

K 142.311  
3



ნაკვეთები მახლობელი  
ელმოსავლეთის ქალაქების  
ისტორიიდან

II

ACADEMY OF SCIENCES OF THE GEORGIAN SSR  
INSTITUTE OF ORIENTAL STUDIES  
Tbilisi



საქართველოს მეცნიერებათა აკადემია  
ორიენტალური კვლევების ინსტიტუტი  
სტუდიები  
საქართველოს ისტორიაში  
საქართველოს ისტორიაში  
საქართველოს ისტორიაში

საქართველოს მეცნიერებათა აკადემია  
საქართველოს ისტორიაში  
საქართველოს ისტორიაში  
საქართველოს ისტორიაში



АКАДЕМИЯ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ



INSTITUTE OF ORIENTAL STUDIES  
ACADEMY OF SCIENCES OF THE GEORGIAN SSR

О Ч Е Р К И  
ПО ИСТОРИИ ГОРОДОВ БЛИЖНЕГО  
ВОСТОКА  
S T U D I E S  
IN THE HISTORY OF NEAR EASTERN  
CITIES

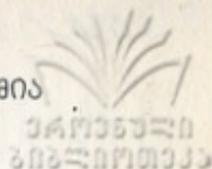
II

под ред. В. Н. Габашвили  
Edited by  
Professor V. N. Gabashvili

ТБИЛИСИ 1970 TBILISI

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემია

აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტი



# ნარკვევები მახლობელი აღმოსავლეთის ქალაქების ისტორიიდან

II

ვ. გაბაშვილის  
რედაქციით

K 142.311  
3



გამომცემლობა „მეცნიერება“

თბილისი

1970

9 (C.922 - 21) + 9 (5 - 11)



1) ახლო აღმოსავლეთის ისტორია

9(II 4)  
9(5-11)  
6 295

2) საქართველოს ქვანახა

„ნარკვევების“ მეორე ნაკვეთში ქვეყნდება გამოკვლევები, რომელთა შინაარსი უხეზა: შუა საუკუნეების ახლოაღმოსავლური ქალაქის პერიოდიზაციის საკითხებს, საქალაქო ინსტიტუტებს, სოციალურ სტრუქტურას და სავაჭრო ურთიერთობას; შესწავლილია აგრეთვე XVI—XVIII სს. საქართველოს ქალაქების საზოგადოებრივი ფენების კლასობრივი ბრძოლა და პოლიტიკური მისწრაფებანი; წყაროთა პუბლიკაციის სახით ქვეყნდება არაბული და თურქული თხზულებების ცნობები შუა საუკუნეების ახლოაღმოსავლური ქალაქების შესახებ (ტექსტები, თარგმანით, გამოკვლევითა და კომენტარებით).



366 უკ 20 ს. 1-12 ს.



"ნარკვევების" II ნაკვეთში I ნაკვეთთან შედარებით ფართოდ არის წარმოდგენილი აბოთსავლური ფეოდალური ქალაქის ინტორინის საკრებები.

წინამდებარე ნაკვეთი შედგება შემდეგი განყოფილებებისაგან: I. ა მ ბ რ კ ვ ა ვ ა ს ი ი ს რ ა მ ა ხ ლ ო ბ ე რ ი ა რ მ კ ს ა ვ ლ ე ა მ ი ს ქ ა ლ ა ქ ე ბ ი მ შ ა ს ა შ უ ვ ნ ე ე ბ ი მ ი; II. ა მ ბ რ კ ვ ა ვ ა ს ი ი ს რ ა მ ა ხ ლ ო ბ ე რ ი ა რ მ კ ს ა ვ ლ ე ა მ ი ს ქ ა ლ ა ქ ე ბ ი ს ს ა ვ ა შ რ ო უ რ ო ე ე რ ო მ ა ნ ი; III. მ ა ხ ლ ო ბ ე რ ი ა რ მ კ ს ა ვ ლ ე ა მ ი ს ქ ა ლ ა ქ ე ბ ი ს ი ს ო რ ი ი ს მ ყ ა რ ო ბ ი /აბოთსავლური ჭეშმის პუბლიკაცია, ღარგმანის, გამოკვლევითა და კომენტარებით/.

I განყოფილებაში მოხავეუბელია ვ.გ ა ბ ა მ ვ ი ლ ი ს "შუა საუკუნეების ახლოაღმოსავლური ქალაქი/პერიოპოლიის ცდა/", გ. ბ ე რ ა ძ ი ს "ქალაქის რაიონების" ინსტიტუტი X-XII სს. ირანში/"ქალაქის რაიონების" ქონებრივი და სოციალური მდგომარეობა", კ. ვ უ ი ა ს "აბოთსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქების სოციალური სტრუქტურა XVI-XVIII საუკუნეებში" და ვ. გ ა ბ ა მ ვ ი ლ ი ს "აბილიის "მოქალაქეთა" პოლიტიკური და კლასობრივი მისწრაფებანი<sup>2</sup> XVI -XVIII საუკუნეებში".

ვ. გ ა ბ ა მ ვ ი ლ ი ს ნერვილი ნარკვევების/სამეცნიერო პერიოდისა და წინასწარი დაკვირვებების შედეგად ინსტიტუტის/ ახლოაღმოსავლური ქალაქის განვითარების ადრეფეოდალური/VI-X სს./, განვითარებული ანუ მომწიფებული ფეოდალიზმის/X-XVIII ს. პირველი ნახევარი/ და გვიანფეოდალური/XVIII ს. მეორე ნახევარი - XIX ს./ პერიოდების ათვისებულებანი.

არსებული მუხედველებითა და საფუძველზე აღნიშნულია აბოთსავლური ფეოდალური



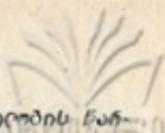
ქალაქის ჩამოყალიბების პროცესის დამთავრება IX-X საუკუნეებში; ნაჩვენებია ამ პროცესის გახანგრძლივების პოლიტიკური და სოციალურ-ეკონომიკური მიზეზები /ფეოდალურ ურთიერთობათა ნორმატიული განვითარების შეფერხება არაბთა ბატონობის დამყარების შედეგად.../; ხაბტასმურთა აბასურთა სახალიფოს დამოღობა და არაბთა ბატონობის დამხობის მნიშვნელობა ფეოდალური საწარმოო ძალების განვითარების და ქალაქების გამწვავება-აღმავლობის საფუძველი. ამ მივლენასთან უშუალოდ დაკავშირებული ქალაქის ჩანსებების აღმკვეთა-გაძლიერება X-XI საუკუნეებში. ავტორის აზრით, ხელსაყრელი სოციალურ-ეკონომიკური პირობებში "ქალაქის ჩანსებების" ინსტიტუტის ევოლუციას შეუძლია წარმოუშინა საქალაქო დემოკრატიზაცია. მაგრამ განვითარების ამგვარი მიმართულება უკან დახრება-სტრუქტურული შეშლის საფუძველი და ბატონობის დამხობა/XIII - XIV სს./, ნაჩვენებია განვითარებული ფეოდალობის გახანგრძლივების მიზეზების მახლობლად და შუა აღმოსავლეთში/მომხდარა-რე ხაზითა დიქტუმის განუწყვეტელი შემოსევები, ექსპანსიური მუხრებობის "ნა ინტენსიური მუხრებობის ხარკზე, განვითარების დავიდან დაწყების არაერთგვარის გამოწვევა.../. ქალაქებისა და საქალაქო ცხოვრების განვითარებას XVI-XVIII სს. აბკოლებდა და აფერხებდა ქალაქზე ფეოდალების განუწყვეტელი ბატონობა. ერთობით ურბანიზაციის/პოლიტიკური ცენტრების გადამადგილებისა და საკანონო ვაჭრობის გაფართოების წყალობით რომ იყო გამოწვეული/ სწრაფად სცდობდა მუხრბანიზაცია. მხოლოდ გვიანფეოდალურ პერიოდში/XVIII ს. მუხრე ნახევარსა და XIX საუკუნეში/ მკაფიოდ ვლინდება ურბანიზაციული განვითარების სოციალურ-ეკონომიკური წინაშეობა. მაგრამ საამისთვის პროცესი შეანერხა კონკრეტული სისტემის ბატონობამ და დიდი ხნით დაავიწყდა ბუნებრივი ქალაქის წარმოქმნა /XIX-XX სს. მიწანაზე/ მახლობლად და შუა აღმოსავლეთში.



გ. ბ. უ რ ა ძ ი ს ნუმიდონი მუსნავლილია X-XII სს. ირანის ურბანისტიკური სინამდვილისათვის მუშაუდ მამახასიათებელი "ქალაქის რანსების" ინსტიტუტის მხილედ ორი მხარე: მათი ქონებრივი და სოციალური მდგომარეობა. სათანადო აღწერის/სადავრო/უარსაყვსად სპარსული/ მუარეობის ცნობების გამოყენების მუდგად ნარევენობა X-XII სს., აღმუებელი ქალაქის რანსების პოლიტიკური გავლენის და საბოგადობრივი მნიშვნელობის მათრიალური საფუძველი. მუარეობის მიხედვით დასახელებულია მათი მფლობელობის ობიექტები: მიწები, სასახლეები ქალაქებში, ქარვასლები, ბაბრები, ბალები და სხვა. განბოგადებელია იმ ფაქტის მნიშვნელობა, რომ ურბანულია ქალაქის რანსი იყო დიდვაქარე, მიწისმფლობელი და ქალაქის მიხედვების სოციალური ნარმომავლობისა და მდგომარეობის ამსახველი გრმინილოგია. გველაფერი ეს მუსამდებლობას იძლევა ცვრვენით ქალაქის რანსების ადგილი X-XII სს. ირანის ქალაქების სოციალურ სტრუქტურასა და ქვასობრივი განლაგებაში, აღმნიშნით მათი განსაკუთრებული რილი საქალაქო მმარეველობის საბრებელი.

კ. კ. უ მ ი ს პირველმუარეობის/სპარსული, სომხური, ევროპული/მიხედვით მუსნავლილი აქვს XVI-XVIII სს. აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქების მისახლეობის დინამიკა, უარსივი მუმადგენლობა და ქვასობრივი განლაგება. სომხებისა და მერბანდხანის მავარი ქალაქების სოციალური სტრუქტურის დახასიათებისას ნარევენობა ქალაქის სხვადასხვა საბოგადობრივი ფენის ადგილი და მნიშვნელობა საქალაქო ურბანობისა და მმარეველობის საბრებელი.

ვ. ვ. ა მ ა შ ვ ი ლ ი ს მუროვ ნუმიდონი დინამადად XVI-XVIII სს. მბილისური დოკუმენტების მიხედვით მუსნავლილია მბილისელი "მოქალაქეთა" პოლიტიკური და ქვასობრივი მისწრაფებანი, ქალაქისა და ქვეყნის პოლიტიკურ ცხოვრებაში მათი მონაწილეობის ფაქტები, ამ მონაწილეობის სოციალური და ქვასობრივი მოგვეები. "მოქალაქეთა" საბოგადობრივი ფენის სოციალურ განმუებებასთან ურბან ნარევენობა მათი მფიქრო კავშირი ფოდალურ მუსრეგთან. ამასთან დაკავშირებით



აღნიშნულია, რომ მათ არასოდეს არ დაუკრებიათ საქალაქო ღვთისმმართველობის წარმომადგენლის საკითხი. მიუხედავად ამისა, XVII-XVIII სს. ბიზანტიური /და, აგრეთვე, საქართველოს სხვა ქალაქების/ "მოქალაქეობის" დაახლოებით ისეთივე მნიშვნელობა შეიძლება მივიჩნიოთ, როგორსაც ჩვეულებრივ ბიზანტიურ ბიზანტიურებს ანიჭებენ.

II განყოფილებაში მომავსებულია მ.გ. ნ. კ. ა. ძ. ნ. ს. "ამიერკავკასიის ქალაქების საგაყრო ურთიერთობანი სიჩიის ქალაქებთან და ღვანჭის ვაჭრობა XVI-XVIII საუკუნეებში" და მისივე "სიჩიის ქალაქების საგაყრო ურთიერთობანი დასავლეთ ვერძის ქვეყნებთან XVI-XVIII საუკუნეებში".

მ.გ. ნ. კ. ა. ძ. ნ. ს. პირველი წერილში შესწავლილია აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქების საგაყრო ურთიერთობანი და ღვანჭის ვაჭრობა XVI-XVIII საუკუნეებში. საამისოდ გამოყენებულია როგორც აღმოსავლური, ისე დასავლური პირველი - წყაროები. მნიშვნელოვანი რაოდენობისაა მიხმოძღრო, აგრეთვე, აღმოსავლეთთან საქართველოს ქალაქების საგაყრო ურთიერთობა და მასთან დაკავშირებული XVI-XVIII სს. ქართული დოკუმენტები. გამოყენებული მასალების საფუძველზე აღნიშნულია, რომ აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქების საგაყრო ურთიერთობანი სიჩიის ქალაქებთან გაგრძელდა XVII ს. დასაწყისამდე. ამასვე ერის, ხაბასშიც შენიშნავს ავტორი, სიჩიის ქალაქების კერძოდ დამასკოს და ალჰოს, ურბანური აღმავლობა XVI-XVII სს. განპირობებული იყო არა მხოლოდ მცოდნეობის შედეგებით, არამედ ძველ სახმელეთო გზების ზოგადი მნიშვნელობის შენარჩუნებით.

მ.გ. ნ. კ. ა. ძ. ნ. ს. მეორე წერილში შესწავლილია სიჩიის ქალაქების როლი და ადგილი ღვანჭის საერთაშორისო ვაჭრობაში XVI-XVIII საუკუნეებში. ავტორი განმარტავს განიხილავს ვენეციის, საფრანგეთის, ინგლისის და პორტუგალიის საგაყრო საქმიანობას სიჩიის ქალაქებში, აღნიშნავს მათ ურთიერთკონკურენციას და იმ პირობებებზედ მდებარეობას, რომელსაც ვაჭრობაზე ნებდებოდათ მისივენი.



Во втором выпуске "О черков", по сравнению с первым, широко представлены вопросы истории восточного феодального города.

Настоящий выпуск состоит из следующих разделов:

I. Города Закавказья и Ближнего Востока в средние века; II. Торговые взаимоотношения городов Закавказья с городами Ближнего Востока; III. Источники по истории городов Ближнего Востока /публицистика восточного текста, перевод, исследование, комментарии/.

В первом разделе представлены статьи В.Н.Габашвили "Средневековый ближневосточный город/ Опыт периодизации /", Г.Г. Берадзе "Институт "городских райсов" в Иране X-XII вв./Имущественное и социальное положение городских райсов/", К.К.Кущия "Социальная структура городов Восточного Закавказья в XVI-XVII вв." и В.Н.Габашвили "Политические и классовые устремления тбилисских "мокалаке" в XVI-XVII вв."

В статье В.Н.Габашвили показаны/с точки зрения рабочей гипотезы и предварительных наблюдений/ особенности развития ближневосточного города в раннефеодальный период/VI-X вв./, в период развитого, т.е. зрелого феодализма/X-первая половина XVII в. / и в позднефеодальную эпоху/вторая половина XVII в.- XIX в./.



Учитывая существующие взгляды, автор статьи отмечает, что процесс сложения восточного феодального города был завершён в IX-X вв. Показаны политические и социально-экономические причины продолжительности этого процесса/приостановление нормального развития феодальных отношений после установления арабского господства.../, подчеркнута значимость распада халифата Аббасидов и низвержения арабского владычества в деле развития феодальных производительных сил и оживления городской жизни. С этим явлением непосредственно связано усиление городских райсов в X-XI вв. По мнению автора, при надлежащих социально-экономических условиях эволюция института "городских райсов" могла бы создать предпосылки для возникновения городского самоуправления. Однако такое направление развития было прервано сперва вторжением и господством тюркско-сельджуков/вторая половина XI в.-начало XII в./, а затем ещё более опустошительным нашествием и долгим владычеством монголов/XIII-XIV вв./. Показаны также причины продолжительности развития феодализма на Ближнем и Среднем Востоке/почти непрерывные нашествия кочевых народов, рост экстенсивного хозяйства за счёт интенсивного, неоднократное повторение начала развития сьнова.../. Развитие городов и городской жизни в XVI-XVIII вв. тормозило и задерживало безраздельное господство феодалов над городом. Временную урбанизацию, вызванную перемещением политических центров и расширением внешней торговли, быстро сменяла деурбанизация. Только в позднефеодальный период/во второй половине XVIII в. и в XIX в./ ясно вырисовываются социально-экономические предпосылки урбанистического развития. Однако господство колониальной системы приостановило этот процесс и надолго задержало возникновение буржуазного города/на рубеже XIX-XX вв./ на Ближнем и Среднем Востоке.



В статье Г.Г.Б е р а д з е изучены толы два вопроса: весьма специфического института "городских райсов" в Иране X-XII вв.: их имущественное и социальное положение. На основе изучения соответствующих сведений восточных/преимущественно персидских/ первоисточников показана материальная основа политического влияния и общественного значения возвысившихся городских райсов. По данным источников перечислены объекты их владения: земли, дворцы в городах, караван-сарай, базары, сады и т.д. Обобщено значение того факта, что "райс города" одновременно являлся и крупным купцом, и землевладельцем, и городским должностным лицом. По первоисточникам в большом количестве перечислена терминология, отображающая социальное происхождение и положение городских райсов. Все это даёт возможность показать место городских райсов в социальной структуре и классовой расстановке городов Ирана X-XII вв., отметить их особую роль в городском управлении.

По первоисточникам/персидским, армянским, европейским/ К.К.К у - ц и я изучил динамику, этнический состав и классовую расстановку населения городов Восточного Закавказья XVI-XVIII вв. При характеристике социальной структуры главных городов Армении и Азербайджана показаны место и значение различных общественных слоёв в городской жизни и в городском управлении.

Во второй статье В.Н.Г а б а ш в и л и в основном по тбилисским документам XVI-XVIII вв. изучены политические и классовые устремления тбилисских "мокалаке"/горожан/, факты их участия в политической жизни города и страны, социальные и классовые мотивы этого участия. Вместе с социальным делением общественного слоя "мокалаке" показана их тес-



ная связь с феодальным иерархическим. В связи с этим отмечено, что они никогда не ставили вопроса о создании городского самоуправления. Несмотря на это, тбилиским, а также "мокалаке" других городов Грузии XII-XIII вв. можно придать примерно то же значение, какое обычно придает предшественнику буржуазии --- бюргерству.

Во втором разделе помещены статьи М.И.Т и к а д э "Торговые взаимоотношения городов Закавказья с городами Сирии и торговля Леванта в XVI-XVIII вв." и "Торговые взаимоотношения сирийских городов со странами Западной Европы в XVI-XVIII вв."

В первой статье изучены торговые связи городов Закавказья с городами Сирии и торговля Леванта в XVI-XVIII вв. С этой целью привлечены восточные и западноевропейские первоисточники. В большом количестве использованы также грузинские документы XVI-XVIII вв., свидетельствующие о торговле городов Восточного Закавказья с Ближним Востоком. На основе выявленных материалов в статье отмечается, что оживленная торговля городов Восточного Закавказья с городами Сирии продолжалась до конца XVII в. Вместе с тем, автор особо подчеркивает, что оживление городской жизни в Сирии, в частности Дамаска и Алеппо, в XVI-XVIII вв. было не следствием владчества султанской Турции, а было обусловлено сохранением большого значения древних сухопутных дорог и после великих географических открытий.

Вторая статья М.И.Тихадзе посвящена определению роли и места сирийских городов в международной Левантской торговле. Автор последовательно рассматривает коммерческую деятельность Венеции, Франции, Англии и Голландии в сирийских городах, отмечает их взаимоконкуренцию и то привилегированное положение, которое заняли европейские негощи-

анти благодаря существовавшей в Османской империи капитуляционной системе.

М.И.Тикадзе на основе фактического материала показывает, что уже в XVI-XVII вв. торговый капитал стран Западной Европы играл важную роль в жизни сирийских городов и подготовлял почву для экономической экспансии Запада на Ближнем Востоке.

В третьем разделе впервые в серии наших "Счерков" печатаются тексты источников по истории восточного города совместно с переводом, примечаниями и введением. В будущем ещё больше внимания будет уделено такого рода публикациям персидских, арабских, турецких и др. источников по истории городов Ближнего Востока.

С.В.Цкитишвили впервые публикует главу Мешхедской рукописи труда Ибн ал-Факиха, касающуюся истории г.Васита. Основанный между Басрой и Куфой на рубеже VII-VIII вв., этот город привлекает внимание первым делом тем, что он, наподобие другим новым городам/Басра, Куфа, Шираз, Бустат.../, органически был связан с процессом феодальной урбанизации. С этой точки зрения изучен С.В.Цкитишвили город Васит.

Публикация снабжена фотокопиями арабского текста.

В этом же разделе публикуется статья Д.А.Гудиашвили "Сведения Эвлия Челеби о бедестанах Стамбула"/турецкий текст, грузинский перевод, примечания/.



In comparison with the first issue the second volume of the **S T U D I E S**, gives a broad coverage to questions of the history of the Oriental feudal city.

The present volume consists of the following sections:

I. The cities of Transcaucasia and the Near East in the Middle Ages, II. Trade interrelations of Transcaucasian and Middle Eastern cities; III. Sources of the history of Middle Eastern cities (publication of Oriental texts, translations, studies, commentaries).

Section One consists of the papers by V.N. G a b a s h - v i l i "The Near Eastern Medieval City" ( An Attempt at Periodization); G.G. B e r a J z e "The Institution of the 'town ra'is' in 10th-12th century Iran"; A.K. K u t s i a "The Social Structure of the Cities of Eastern Transcaucasia in the 16th-18th Centuries"; S.N. G a b a s h v i l i "Political and Class Aspirations of the Tbilisi 'mokalake' (citizens) in the 16th-18th Centuries".

V.N. G a b a s h v i l i's paper throws light - by way of a working hypothesis and tentative observations - on the peculiarities of the development of the Near Eastern city in the early feudal period (6th-10th centuries), in the period of developed i.e., mature feudalism (from the 10th century to the first half of the 18th) and late feudal epoch (the second half of the 18th and the 19th centuries).



Taking account of existing points of view, the author of the paper holds that the process of the formation of the Oriental feudal city was accomplished in the 9th-10th centuries.

The political and socio-economic reasons for the delay of this process are shown (the normal development of feudal relations was arrested as a consequence of the establishment of Arab rule). Stress is laid on the significance of the disintegration of the Abbasid caliphate and of the overthrow of Arab domination for the development of feudal productive forces and the revival of urban life.

Directly connected with this was the strengthening of the 'town ra'is' in the 10th-11th centuries. In the author's view, given proper socio-economic conditions, the evolution of the institution of the 'ra'is' could have paved the way to the emergence of urban self-government. However, development along these lines was checked first by the incursions and subsequent rule of the Saljuq Turks (second half of the 11th century and the beginning of the 12th century), and later, by the even more devastating invasion and long domination of the Mongols (13th-14th centuries).

The reasons are given for the endurance of developed feudalism in the Near and Middle East (almost continual inroads by nomadic peoples; the growth of an extensive - at the expense of intensive - economy; repeated fresh starts).

The development of cities and urban life in the 16th-18th centuries was hindered and delayed by the absolute sway of



feudal rulers over cities. The temporary urbanization, brought about by the shift of political centres and the expansion of foreign trade, was soon followed by deurbanization. It was only in the late feudal period (in the second half of the 18th and the 19th centuries) that the socio-economic prerequisites of urban development began to take clear shape. However, the dominance of the colonial system halted this process, delaying for a long time the emergence of the bourgeois town (at the turn of the 20th century) in the Near and Middle East.

G.G. B e r a d z e's paper deals with only two questions concerning the very specific institution of the 'town ra'is' in 10th-12th century Iran: their proprietary and social status. On the basis of a study of relevant evidence found in Oriental (mainly Persian) sources, the proprietary basis of the political influence and social importance of the risen 'town ra'is' is shown. On the basis of the sources the author lists items of their property: lands, palaces in the cities, caravanserais, markets, gardens, etc. Emphasis is placed on the importance of the fact that the 'ra'is' of the city was at the same time a wealthy merchant, a landowner and a functionary. Drawing on primary sources, the author supplies an extensive list of terms reflecting the social origin and status of the 'town ra'is'. All this enables him to show the position of the 'town ra'is' in the social alignment of Iranian cities of the 10th-12th centuries and to note their special role in the administration of the city.



On the basis of primary sources (Persian, Armenian, European) K.K. K u t s i a has studied the dynamics, ethnic composition, and class alignment of the population of Eastern Transcaucasian cities of the 16th-18th centuries. In describing the social structure of the principal cities of Armenia and Azerbaijan he points out the position and the importance of various social strata in urban life and government.

In his second study - mainly drawing on Tbilisi documents of the 16th-18th centuries - V.N. G a b a s i v i l i deals with the political and class aspirations of the Tbilisi 'mokalake' and with the details of their participation in the political life of both the city and the country, as well as with the social and class motive<sup>1</sup> of this participation.

Along with the social division of the stratum of the 'mokalake' the author indicates their close connection with the feudal order. In this connection it is noted that the 'mokalake' never raised the question of attaining self-government for the city. Notwithstanding this the 'mokalake' of Tbilisi, as well as of other Georgian towns of the 17th-18th centuries, may be invested with approximately the same meaning as is usually accorded to burghers—predecessors of the bourgeoisie.

Section Two is taken up by M. V. T i k a d z e's papers "Trade Relations of Transcaucasian and Syrian Cities and the Levantine Trade in the 16th-18th Centuries" and "Trade Relations of Syrian Cities with Countries of Western Europe in the 16th-18th Centuries". The former paper<sup>2</sup> is concerned with trade



interrelations between Transcaucasian and Syrian cities, as well as with the trade of the Levant in the 16th-18th centuries. Both European and Oriental primary sources have been employed. Georgian documents of the 16th-18th centuries, attesting to the trade of Eastern Transcaucasian cities with those of the Near East are an important source. On the basis of the materials brought to light it is noted in the paper that a lively trade between the cities of Eastern Transcaucasia and those of Syria continued to the end of the 18th century. At the same time the author lays special stress on the fact that the revival of urban life in Syria in the 16th-17th centuries, particularly in Damascus and Aleppo, was not the consequence of the Ottoman rule but was due to the ancient land routes retaining their former importance even after the great geographical discoveries. The object of the other paper by M. I. T i k a d z e is to ascertain the role and position of Syrian cities in the international Levantine trade. Considering respectively the commercial activities of Venice, France, England and Holland in Syrian cities, the author notes their mutual competition and the privileged position held by European merchants under the capitulation system existing in the Ottoman empire. On the basis of factual material it is demonstrated in the paper that already in the 16th-17th centuries the trade capital of West European states played an important role in the life of Syrian cities, preparing the ground for Western economic expansion in the Near East.



In Section Three, source texts on the history of the Oriental city are - for the first time in the series of our **S T U D I E S** - published and supplied with a translation, commentary and introduction. In the future more attention will be paid to publications of this type (Persian, Arabic, Turkish and other sources of the history of the Near Eastern cities).

For the first time O.V. T s k i t i s h v i l i publishes a chapter from the Mashhad MS of Ibn al-Faqih al-Hamadani's work on the history of the city of Wasit. Founded between Basrah and Kufah at the juncture of the 7th-8th centuries, this city attracts interest because - like other new towns - its was organically linked with the process of feudal urbanization. It is from this point of view that Wasit has been studied by O.V. Tskitishvili. The publication is supplied with a Russian translation and photocopies of the Arabic text.

The same Section includes D.A. G u d i a s h v i l i's "Evidence of Evliya Chelebi on the Istanbul Bedestans" (Turkish text with a Georgian translation and commentaries).



I. ა ბ ი ჯ ო რ ა ვ ა ვ ა ს ი ნ ი ს ღ ა მ ა ხ ე რ ი ბ ე რ ი  
ა რ ტ ი ს ა ვ რ ე ა მ ი ს ქ ა ლ ა ქ ა ბ ი მ ვ ა ს ა ვ -  
ქ ვ ბ ე ბ ი

1. შუა საკვანძავის ახლომდებარე ქალაქი  
(პერიოპოდაციის ცხა)

თეოლოგიის უმაღლესი სკოლის ქვეყნის ინტერნის პერიოპოდა-  
ციას ახლომდებარე ქალაქის ინტერნის პერიოპოდაციისა.

ამ მიზნით გამოცემისას არა აღმოსავლური ქალაქები შუა -  
აპოლონი.

ქვეყნის ინტერნის პერიოპოდაციის რეკონსტრუქციის უნივერსიტეტი  
ქალაქის ინტერნის პერიოპოდაციისაში.

X მახლობელი და შუა აღმოსავლეთის ქვეყნებში რეკონსტრუქციის  
ქალაქის აღმოსავლური, ძველიმდებარე უნივერსიტეტი ხანის და  
ძველიმდებარე პერიოპოდაციის ქალაქები.

მაგრამ ამასვე რჩის მახლობელი და შუა აღმოსავლეთის ქა-  
ლაქების ინტერნის ეს პერიოპოდაციის, რეკონსტრუქციის უნივერსიტეტი  
რეკონსტრუქციის, ისე ქალაქების უნივერსიტეტის განვითარების უნივერსიტეტი-  
რჩის, მნიშვნელოვანად განსხვავდება შუა-საკვანძავების დასავლ-  
ეთის უნივერსიტეტის უნივერსიტეტის ინტერნის პერიოპოდაციის  
საგან.

ამ მიზნით გამოცემისას მიხედვით არა გამოცემის აღმოსავლური  
უნივერსიტეტის მიხედვით სპეციფიკური განვითარებისა.

საქმიანობისას, რეკონსტრუქციის "კლასიკური უნივერსიტეტი"  
უნივერსიტეტი განსხვავდება უნივერსიტეტი მიხედვით უნივერსიტეტი  
უნივერსიტეტი უნივერსიტეტი უნივერსიტეტი უნივერსიტეტი  
უნივერსიტეტი.



ამის ურთიერ უმთავრესი მიზეზთაგანი იყო მომთაბარე ხალხთა ზოგჯერის განუწყვეტელი შეშინებები და ბატონობა, რამდენადაც ამის კულტურული და ინტელექტუალური შეურყეობის მატარებელი ხალხებს იძულებულს ხდოდა "განვიშარება ისეთი საუბარითა-უწყობით".

ეს ტარებობა, აღმოსავლეთის ინტელექტუალური განვიშარების საუბარებთანაა მაგალითად, ხაბტასშიც აღნიშნული აქვთ კ. მარქსს და ფრ. ენგელსს.

"ტარმანველი იდეოლოგიაში" ამის გამო დასაქვამია: "მარბა-რისული ხალხების შესება, რეველებრივი რმების კი, სავსა-რისია, რადა განვიშარებელი საზარზოთ ძალებისა და მრახტ-ნიღებების რმებრივი უწყობა იქამდე მივიდეს, რამ იძულებული გახდეს ფრედაფერი კვლავ საუბარითა-უწყობით".

ამარ მინიშნულთაში ილა ტარაპირობა აღრეფოპაღური, მამ-ნიღებულნი ფოპაღიშმის და ტვიარფოპაღური პერიოდების სავსე-ფიფიკური საუბარებთანაა აღმოსავლეთში.

აღრეფოპაღური ხანა (VI-X სს.) აღინიშნა არაბთა შეშინებებით და ბატონობით, რამაც ხელიწვრად გაახანგრძლივა ძველი ფრმავიების (მონაბმელობების, ზემური წყობილების) ტარაპირების დივიდუა სარტაპოპ და, კარძოპ, მინიშნულთადაა შეაფარხა ფოპაღური უაღაქის რამფადობება-განვიშარების პრეფიცი მახლობელი აღმოსავლეთში.

მინიშნულთა ფოპაღიშმის პირველი საუკუნეებს (XI-XIII სს.) დაემთხვა ზურჯ-სულიკების და მონიღების შეშინებები. ზურჯ-სულიკებშიც და მონიღებშიც იყო ურება და ბი-



ნი მიაყენებს წინა აზიის და კავკასიის უღვრელ ქვეყნებს, მათ მუხრანობას, ქალაქებს, საქალაქო ცხოვრებას, ვაჭრობასა და ხელოსნობას.

მაგრამ მუ წინა აზიის ფეოდალური სამოქალაქოებამ შეძლო მუხრან-საერტკების მუხრანის მათვის გადღენისათვის რაქვემ-რებარება და ფეოდალური საზარზოთ ძაღების მუხრანბრნივ გან-ვიგარება, მონოლოების მუხრანებში და მათგონმა იმუხრან გან-მარაგებებელი აღმოჩნდა, რომ მისი მუხრანები საუკუნეების განმავლობაში ვლინებოდა სამოქალაქობნივი და უკონომიური ცხოვრების უღებლივ მუხრან სფეროში.

მონოლო ფაქტია: წინა აზიის ვრცე ურმა ქვეყანამ ვერ შეძლო სოფლის მუხრანების იმ მონის აღგება, რომელიც-რამ იგი ირმა მანბლობელ და მუხრან აღმოსავლეთში XIII საუკუნეში.

იგივე მუხრანება ვაქვემ ქალაქებისა და საქალაქო ცხოვრების მუხრანებში.

მანბლობელი აღმოსავლეთის იმგონის არც ურმა მუხრანში იმუხრან მონი რამუხრანებში არ მანბლობდა მუხრანბრნივ განვიგარებელი ქალაქები, რომელიც მონოლოებამუხრან მუხრანში, X-XIII საუკუნეებში.

მონოლოებამ მათგონების მონს კივე უფრო განმუხრან მონ-მანბარელი ვლინებში წინა აზიაში, აღმოსავლეთ ამიურკავკასიაში.

მონოლოებამ მუხრანებისა და მათგონების ურმანი მუხრან-საზონი მუხრანებარნი იმუხრან მუხრანებისა და მანბლების



მეცნიერება და განსახლება შუა აზიიდან დასავლეთი ევროპებში.

XV-XVI საუკუნეები აღიზიარა ზღვრებების, მსაჯულების და გეოგრაფიკული განსაზღვრების წინა აზიის უწყვეტ გეოგრაფიკულად.

განსაკუთრებით გამოიხატა მისი განვითარება ევროპის ირანში, რამაც მიიღო ხელი შუაზღვის ამ ქვეყნის სოციალური, პოლიტიკური, ეკონომიკური და კულტურული განვითარება.

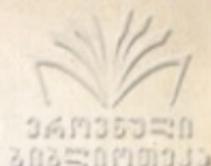
ყველა ამის შედეგად მიიღო აზიის, არაბულ ქვეყნებში, ირანში და შუა აზიის ხელისუფლება განსაზღვრულია ჯერადური განვითარების შუა ხანა, მისი განვითარებული ჯერადობის პერიოდში.

აზიის უწყვეტ შედეგად აღიზიარებული იყო ჯერადურ ურთიერთობა განვითარების შედეგად, გვიანდელი ხანის და მისი შესაფერისი მხარეების დასავლეთი.

გვიანდელი პერიოდის განსაკუთრებული ნიშნები მსაჯულები და შუა აღმოსავლეთის ქვეყნებში შეიძლება XVIII საუკუნის მეორე ნახევრიდან, ხოლო გამოკვეთილ სახეს ჯერადური განვითარების ამ პერიოდის ნიშანდობისგან იღებენ მხოლოდ XIX-XX საუკუნეებში.

გვიანდელი პერიოდის, რეალურად ჯერადური განვითარების უკანასკნელი, უკან მართალი საფუძვლის, განსაკუთრებული მსაჯულები აღმოსავლეთის ქვეყნებში აზიისგან უკან მხარე ძლიერი ჯერადური განვითარების არსებობა, ხოლო მეორეს მხარე უკანდასვლური სახეობისგან უკანდასვლური პერიოდში.

უკანდასვლური XVIII ს. მეორე ნახევრის და XIX ს. აღ-



მოსაველეების ქვეყნებში დაახლოებით ისეთსავე როლს ასრუ-  
ლებდა, როგორცაც მუა საუკუნეების ბიბლიის მიხედ მანძილზე  
ასრულებდნენ მისი მათარული ხაზების მიმოსევები და მაჭო-  
რება.

ეს კოლონიური პოლიტიკა ურთის მიხედვით ხელს უწყობდა  
ძველ ურთიერთობათა რღვევას, მუარეს მიხედვით იმდევდა ამ ურ-  
თიერთობათა კონსერვაციას. კოლონიური პოლიტიკის ეს რჩი  
მიხედვით ხაზგასმით აქვს აღნიშნული კ. მარქსის ირთობაში ბრი-  
ტანეთის მიჯობელობის დახასიათებისკვს.

ამირ ტარაპირობა ნაკლებ ტარეობარებულ ირთოსაველეების  
ქვეყნების როგორც პოლიტიკური, ისე ეკონომიური დამოკიდებუ-  
ლება დასაველე ურთობის კაპიტალისტურ სახეობიშეგობდა.

XIX საუკუნის 60-იარ წლებში აღმოსაველეების ქვეყნების  
დირი ურთავლებობა იქცა არ ნახევრაპკოლონიურ ქვეყნარ ანდა  
დამოკიდებულ სახეობიშეგობ.

ასეე ურთობასა და პირობებში მივთისმეგობ ნელი ტემ-  
პით მიმდინარეობდა ძველის რღვევა და ახლის ტარეობარება,  
ხელი გეობარურ ტარაპირობები კოლონიური პოლიტიკის მიკვიცა  
დასავერები ხეობდა.

კოლონიარბმის დასავერებს შარობარებდა კომპარარული  
ბურჟუაზიამ, რომილიც დარეგარესებულ ირ ივრ მრეწველობის  
ტარეობარებით ია ასრულებდა მიხელიც მუამაველის რილს მიჭრო-  
პოლიასა და კოლონიურ ქვეყნებს შორის.

ველეა ამირ აღმოსაველეში ტარაპირობა ტვიარგეობარული  
პერროვის ტარეობარება და აქ კაპიტალიზმის ტარეობის  
ხასიათი.



შიას არ შეიძლება დატყუდებულა არ მთავრობისა ტვიანჭვირისა  
ნი აღმოსავლური ქალაქების სათვისტომობაზე.

ამ პრინციპ აღმოსავლურმა ქალაქებმა შეინარჩუნეს ძველი,  
მუხამადურებრივი ნიშანდვისებები.

ამიხვე ამხსნება, რომ აღმოსავლეთში ფორმალური ქალაქ-  
ების მუხამადური ქალაქებში ტარდობის პრინციპი იწყება მხო-  
ლოდ XIX-XX სს. მიჯნაზე.

მახლოები აღმოსავლეთის ქვეყნების ისტორიის პერიოდ-  
დაცომა ღერ კიდეც არაა საბოლოო შემუშავებული და გამარჯ-  
ვლი. აღმოსავლეთის სოციალურ-ეკონომიური ისტორიის არა უნა  
მნიშვნელოვანი საკითხი ჟე მოღერა ჯერ ისევე შესახებაცომა,  
ტაროსარკვევი და ტაროსტერი.

მხოლოდ აღმოსავლეთის სოციალურ-ეკონომიური ისტორი-  
აველა ნიშანდობრივი და ტაროსახსოვაზელი მოღერის ტარე-  
ლისნირება მოტვირვის შესადრებლობას მყარ შეყნიერულ ნიშან-  
ზე ტარეყვინთ მახლოები აღმოსავლეთის ისტორიის პერიოდ-  
დაცოის საკითხი.

კვე ნაჭარებელი კვეტეა-ძიება, რაღ შემინიარ საბჭოა  
ოკიერტალინისტი-ისტორიკოსების მიერ არის შესრულებელი, შე-  
სადრებლობას იძვევა ვერვენიოთ აღმოსავლეთის ფორმალური ტარ-  
ვიოაქების შემღერვი პერიოდები: პირეფორმალური ხარა (VI-  
X სს.), ტარნიოარტობელი ფორმალისტის ხარა (X-XVIII საკვე-  
რის პირველი ნახვეარი ) და ტარნიარფორმალური პერიოდი (XVIII  
საკვერის მეორე ნახვეარი - XIX საკვერე).

ასევე შეიძლება ტარეშაროთ ახლოაღმოსავლური ქალაქის



ისტორიის პერიოდისადაც.

როგორც უკვე აღვნიშნეთ, ჩვენ უნდა ვიღავნებოდეთ აგრეთვე პატრიარქის ხარის, მისი მხარეზედ დიდი ღვაწლისა და განაგრძობდეთ პერიოდის აღმოსავლური ქალაქების მათი სუბსტიტუცია.

აღმოსავლური ქალაქების ისტორიის დასრულებული პერიოდისა მათთვის საჭიროა. წინამდებარე წერილში ამგვარი პერიოდისა და მისი მხარეზედ და წინასწარ მისაზრებებზედა დაფუძნებული.

მიუხედავად იმისა, რომ ამჟამად აღმოსავლური ურბანის-გეოგრაფიის მრავალრიცხოვანი გამოკვლევებითა არის დაზარალებული, მათ საუკუნეების ახლანდელი აღმოსავლური ქალაქი ჯერჯერობითა ყოველმხრივ მათი არაა შესწავლილი. ამასთან სრულად არაა დასრულებული ჯერ კიდევ არაა გამოყვანილი არც აღმოსავლური წერილობითი წყაროების ყრობები და არც არქეოლოგიური მონაცემები (აღმოსავლური ქალაქების არქეოლოგიური მონაცემებისა შესწავლა დაფუძნებულია უკანასკნელ წლებში იმდროს), ამას გარდა, ისევე როგორც მათ საუკუნეების დასავლეთი ურბანის ქალაქების არქეოლოგიური კვლევა-ძიებისას უმთავრესად ფუძემდებელია ეფემერა სხვადასხვა საქალაქო ნაგებობები და ხეობის მონუმენტული ძეგლები, აღმოსავლური ქალაქების არქეოლოგიურად შესწავლის დასაწყის მათგან ფუძემდებელია ყინუ-პარბანების, სასახლეების და საკულტო ნაგებობების აღწერას უმთავრესად.

როგორც ისტორიკოსებს, ისე არქეოლოგებს მიუხედავად იმისა გამოემიწი რჩებათ აღმოსავლური ქალაქის სოციალური სტრუქტურის



ამსახველი მასალები და ფურცლები უპირატესად ქალაქის 30-  
30 კორპუსებზე ამახვილებენ.

ბუნებრივი ისტორიკოსებმა მუა საუკუნეების ახლო-  
აღმოსავლურ ქალაქს არა უნაკლები გამოკვლევა მიუძღვნეს, მაგრამ  
არც უნაკლები მათგანს არ ურვენიდია აღმოსავლური ფეოდალური ქა-  
ლაქის რიშინობილით დაკავშირებული.

ეს მათ ვერ შეუძლებს მიუხედავად იმისა, რომ ბევრნივე-  
რით იყრიან აღმოსავლურ პირველფორმებს და აქვეყნებენ ამ  
წყარების ფაქტებს შესანიშნავი ისტორიკო-ფილოლოგიური კო-  
მენტაციებით.

აღნიშნული ტარებობა აქვილაპ ამსახსნელია.

ბუნებრივი რიშინობის-ისტორიკოსები იპიკი უმ-  
რავლესობა არ სწავლობს ფეოდალური ქალაქის არსებობას, მი-  
საველებში, არ სწავლობს მუა საუკუნეების აღმოსავლურ ქალა-  
ქებს "ფეოდალური კონფესიის" მიხედვით. ისინი გამოიყუ-  
ბენ ფეოდალიზმის აღმოსავლეთის ისტორიკო ტარებობაში, სა-  
მაგვირგოპ იყენებენ მიკრონიტიკულ ენებებსა და ტარებებს  
( "აღმოსავლური ბუნებრივი", "მსხვილი ბუნებრივი" და სხვ.),  
რასაც არაფერი აქვს საერო და არც შეიძლება აქვილეს ისტო-  
რიკო სინამდვილესა.

ბუნებრივი რიშინობის-ურბანიზმები რამაპაკობენ  
მუა საუკუნეების აღმოსავლურ ქალაქებზე, მალე გამოიყუ-  
ბენ მატეობილი მუა საუკუნეების ქალაქებს, მაგრამ მუა  
საუკუნეებში ისინი არასაერო არ ამავსებენ ფეოდალურ შინა-  
არსსა და შინამდვილეს.



მთა საუკუნეების ახლარბიოსაველური ქალაქის სოციალური, კლასობრივი და ეკონომიური თავისებურებანი უხადაა და მათაგანებდა ურვერის სამყრთა რიგინაგადისგმა-ურბანისგებმა, რმბელთა გამკვერევაბი ქვერით აქა ვრტგანაა რამრმბებელი.

ამარ მესაძღებელი ტახაა მთა საუკუნეების ახლარბიოსაველური ქალაქის ტანვიგანებში უაქველი საგებურების ტამტყრთა, მისი პერიოპირაფიის ურის ნარმობტება.

ა. აგრეგირეპალური ხანის ახლარბიოსაველური ქალაქი

აგრეგირეპალური ხანის ახლარბიოსაველური ქალაქის ვრტეხი (პეიოფიკური თავისებურება ურია ვეძიოთ იბაში, რმბ აქ არსებობდა რტტრე ფოპალური "ახალქალაქები", ისე ძველი ხანოპარ მბამბარეველი ტაპირსელი ქალაქები.

რასაველთ ვერკანასატარ ტანსხვავებით პირმსაველთში აგრეტი არ პერიოა ქალაქების ტაქრობას, საქალაქო უხლურების რაქვერებდას. აქ კვერევირეპებურაპ არსებობას ტანაგრტობებურ ქალაქები, რმბელნი თავის რრრე მფირრეპ და რტგანველარ იგვრებ რაკვეშირებელი პირმსაველთის ისტორიის ელირისგურ პერიოტარ.

ელირისგური პერიოპის ქალაქებმა თავისნოი არსებობა ტაატრეველს ბიბარტოაშიო. აქამ, ისევე რტტრე) მახლობელი პირმსაველთის ქვერებებში, პრეიკური ხანოპარ მბამბარეველარ იგვრებ ტაპირსელი ძველი ურბილი ქალაქები, რმბელთა ფოპალური ვრტეხობაა პირობებში მემოირნახეს საქალაქო უხლურების ტანვიგანების მესაძღებლობანი.



სხვადა მჩრჩის, ამიხე ამხსნდება ჩრტრყ ალმოსავლურ, ისე ბი-  
ბამჭივრ ჯალაუბში რამჩმბებელი ის რწრესანსული მკვლევებნი ,  
ჩყუ რასავლდე ეგრჩამის ქვეყნებში მიხლორ ჯალაუბისს ალჩრბი-  
ბასა რა სავალაქუც ცხვრებინს ტარვიშარებას მჩყვსა.

ჩრანსა რა შუა ამიამი ფეოპალურ ურჩივრჩობაშა ტარვიშარე-  
ბამბე ჯარტა ხნიხე აჩრე აჩსუბობრა ჯალაუბი: 6 ნ ბ ა ბ უ რ 4,  
ა 9-ა 3 ვ ბ ი, 3 ა ბ ა რ ი, ა ბ ი პ ი, 6 ვ რ ვ ი, ბ ა 9-  
ბ ი რა სხე.

ასევე [ბინამუსლიბანური ეგრჩოპის ჯალაუბი იყოს: ა ლ-ბ ა -  
პ ა ი რ ი, ა ლ-ა რ ბ ა რ ი, ა ლ-3 ი რ ა, ა ლ-3 ა პ ი ს ა ა ,  
ა ლ ვ ჟ ს ა რ ე რ ი ა, 2 ა ბ ა ს 3 რ, 4 ი ლ ა პ ვ ლ 4 ი ა  
(ა ბ ბ ა რ ი), 4 ი ლ ი, 3 რ 3 რ ი რა სხე.]

ამჩივარ, აპრე ფეოპალური ხანის რასამყისამბე ჯარტა ხნიხე  
აპრე აჩსუბობრა ჩრტრყ ალმოსავლურ-ჩრანელი, ისე ალმოსავლურ-  
ჩრამაუ-ბიბამჭივრნი ჯალაუბი. ამჩრეღის მიმარჩე დიერნი იყოს ს-  
სარტრნი ჯალაუბისს ტავლენა, ბლოკ მერწეს მიმარჩე ეღიღისჭურნი რა  
ჩრამაუ-ბიბამჭივრნი ურბარისჭიკვილი ტავლენა.

ყველა რასახელებელი ჯალაუბი აჩსუბობას ტარატრობრა მემბე-  
ტამ, ლოჩრე ფეოპალურ ურჩივრჩობაშა ეიჩრბებში, რასამ, ცხაპოა, აჩ  
შეიდეებობრა ტავლენა აჩ მკვბიღინა ამ ჯალაუბისს ფეოპალურ ტარვი-  
შარებაშე. აქეპარვე ტამიჩიპინარტობს აპრე ფეოპალური ხანისს ახლო-  
ალმოსავლური ჯალაუბის მჩივრჩეი სპეციფიკური ჰავისუბურებანი.

შუა საჭურვებინს ახლოაღმოსავლური ჯალაუბის ერჩ-ერჩე სპეცი-  
ფიკურ ჰავისუბურებას ნარმოსაპებენრა, ატრჩევე, ჯალაუბში ფეოპ-  
ლებინსა რა მჩქალაუქუშა ჰანა ცხვრებინს ააქტი.

ჭე რასავლდე ეგრჩამაში ფეოპალუბი ჰავიანხე ცხე - რარბა-  
ბებინს მიხეპვი: იყენებ ტარდატებელი, [ალმოსავლდეში ფე-



ողովումը լիարժեքում պետք է ընդգրկվի նաև Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը:

Ամբիոնային աշխատանքները լիարժեքում պետք է իրականացվեն Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի և Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի միջոցով:

Քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի և Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարները պետք է ընդգրկվեն Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի կազմում:

Այս պահին, ինչպես նաև Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) և Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) չեն ընդգրկվում Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի կազմում:

Այս պահին Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) և Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) չեն ընդգրկվում Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի կազմում:

Այս պահին Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) և Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) չեն ընդգրկվում Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի կազմում:

Մասնավորապես Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) և Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) չեն ընդգրկվում Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի կազմում:

Այս պահին Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) և Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարը (պրոֆեսոր Երվանդ Մանուկյան) չեն ընդգրկվում Երևանի քաղաքացիական իրավաբանական ֆակուլտետի ղեկավարի կազմում:



ბერი იყო სოფლისა და ქალაქის რაზნაწევრებელი ერაზობობა.]

ამის იყო აღმოსავლეთში ტაძრებისა და ეკლესიების აგებობა.

ტიტანტი ქალაქები შუა საუკუნეების მიხროპ აღმოსავლეთის ქვეყნებში ტუხუტება.

ტიტანტი ქალაქების აგებობა აღმოსავლეთში ქალაქის ერაზობა სპიციფიკურ მათისებურებას წარმოადგენდა ბენიარ-ნიშნულ მათისებურებებთან ერაზობა.

[აგრეთვე აღვჩინო და ტარნიშარებელი ფილიპეტი ხარის მახრობელი და შუა აღმოსავლეთის ქვეყნებში აგებობდა არა ერაზობა ქალაქი, რომლის მოსახლეობის რიცხვი ხშირად 100000 აღმატებოდა.]

[ასევე იყო ბაგრატიონი ამაღლებს სახარისგოში, კორიფა ან-პაღვნილი ანუ მუსლიმანურ ესპანეთში, კირო ეტვიშვილი, რამასკო სირიაში, სტამბოლი ოსმალეთში, ისტამბული სეფიანთა ორბანი...]

ტიტანტი ქალაქების აგებობა ნაჭურაველი მუხრეობის პირებებში მიეღება ავსტრია მიხროპ იმის, რომ ასევე ქალაქების ტარნიშარ რეკონსტრუქციის ტარნიშარებელი იყო 100-200 სოფელი, რომლის მოსახლეობა უნარმაღარ ქალაქს სურსათ-საბრუნავებს აწვდიდა და ასამბროტება.

ასე, მაგალითად, ისტამბულის ორბელი (XVII ს. რამბრეს) 400 სოფელი იყო, ფატიონის ტარნიშარ (XVI ს.) 300 სოფელი, ბენიანთარ 100 სოფელი, კამბარანთარ 218 სოფელი და ა.შ.

შუა საუკუნეების რასასტრუქტურა ტიტანტი ქალაქები რა-



ևս չլինի ցերեպի սահմանը և չի կարող լինել որևէ մեկի կողմից փոխարինվելու և փոխարինվելու օրինակները պետք է լինեն փոխարինվելու օրինակները:

[Ընդհանուր փոխարինումը չի կարող լինել որևէ մեկի կողմից փոխարինվելու և փոխարինվելու օրինակները պետք է լինեն փոխարինվելու օրինակները:]

[Արհեստագործական փոխարինումը չի կարող լինել որևէ մեկի կողմից փոխարինվելու և փոխարինվելու օրինակները պետք է լինեն փոխարինվելու օրինակները:]

Արհեստագործական փոխարինումը, որի մեծությունը կազմում է 400,000, 600,000 կամ 700,000 արհեստագործական:

Այսպես ընդհանուր, [Արհեստագործական փոխարինումը չի կարող լինել որևէ մեկի կողմից փոխարինվելու և փոխարինվելու օրինակները պետք է լինեն փոխարինվելու օրինակները:]

[Արհեստագործական փոխարինումը չի կարող լինել որևէ մեկի կողմից փոխարինվելու և փոխարինվելու օրինակները պետք է լինեն փոխարինվելու օրինակները:]

Այսպես ընդհանուր փոխարինումը, որի մեծությունը կազմում է 400,000, 600,000 կամ 700,000 արհեստագործական:

Այսպես ընդհանուր, [Արհեստագործական փոխարինումը չի կարող լինել որևէ մեկի կողմից փոխարինվելու և փոխարինվելու օրինակները պետք է լինեն փոխարինվելու օրինակները:]

Այսպես ընդհանուր փոխարինումը, որի մեծությունը կազմում է 400,000, 600,000 կամ 700,000 արհեստագործական:



უკუწევების რჯერს განახლებადი მთვლენაჲ სევილიჲ სოფ-  
ლის ბაგრატიანს ქალაქიჲ.

ამ ებწევებას რეგორს რანს, კ. მარქსი არ ავრყელებდა  
აღმოსავლურ ქალაქებზე რა აქ არსებელი უნაარება მას ფა-  
ქტურად მებრუნებულ მრეობარეობაში ქვერია მარმეგვნილი.

კ. მარქსის სიტყვიჲ, "ამიის ისტორია ქალაქისა რა სოფ-  
ლის რაუნაწევრებელი ურეობაში ურეგვარს სახუა".<sup>10</sup> ამავ-  
რის, დიგანტი ქალაქების არსებობა მის მიერ განიხილებოდა  
"რეგორს ხორეშეტი რამევილ უკონიმიურ მულობაჲ".<sup>11</sup>

კ. მარქსის ეს ებწევება რამეარებული მერნიუს მიტრის  
მი მონაყეებებ, რეგორშიაჲ აღწერილია XVII-XVIII სს. რიგ  
მეორეა სახელმეტიჲს ქალაქები.

მატრამ ეს ებწევება შეიძლება განაყრეული ფეოდალური  
ბარის შირა ამიის უკლებილ ვევილ ქალაქი.

ის განებობა, რამ აღმოსავლური ფეოდალური ქალაქი მარ-  
მეობებუა "ხორეშეტი რამევილ უკონიმიურ მულობაჲ" შეიძლება  
აუნსნაჲ ქალაქებში ფეოდალების საქალაქო არისტოკრატისაჲ  
ურეარ მანაქებების ფაქტი.

სოფლისა რა ქალაქის მმარეებელი მსახლეობის ექსპლ-  
ატატორაჲ ქალაქებში კრეება ქალაქს ზეიჲ ფეოდალური სამ-  
ტაობის "ხორეშეტი", ამას ბერ მრეოდა სხუა მნიშველურა-  
ნი განებობაჲ: აღმოსავლური ქალაქებში ფეოდალები ფეობრე  
ქანასლებს, ფრეუკებს, ბარებს, რეფარ-სახელეობობს რა  
მას იჯარის პირობიჲ აქირავებრე, ისეჲ, რეგორს სოფ-  
ლაჲ მიშის რაკველებს იჯარის პირობიჲ აქევირე უბი -



მანერო ძეგლებს რასამუშავედღარ. ჭეშარიკები რიკუაყრებდარ  
ერსარ მონაწილეობინერ შეროლი უაყრებისა რა ხელისტების ურ-  
სპიკარაყარაიში? »

ესეჲ მანის მიხიკ, სხუა მინიშერელოვარ ჭაუჭოკებდარ ერ-  
სარ, აბრკოლებრა არმოსავლეური ქალაქის ჭვისობრიკ ქარევიქა-  
რებდას რა აუ ისეჲი საბოქაროებრიკი ძალის ბრძარასსრელებას,  
რამიღიჲს ქალაქში მიკუქარარ რაუწიკისპიკრებებრა ჭეშარიკებს  
რა ჭეშარიკ ირსეიკუებებს.

საერარო მუა სარეკრებების ჭიქეშიჲს მიჲღ მარეიღებე არმოს-  
სავლეჲში არეილი ქეორრა ისეჲ მიკლეებებს, რამიღიჲს უარეიღებე  
ქაღებრას აბრერარერ არმოსავლეური ქალაქის სწარაღსა რა ურ-  
ერებრიკი ქარევიქარებდა.

ამ მიხიკ მანუარ რიკს მიმანაბარებდა ტარევიკეებელი მიემო-  
სვერები რა ბაჭონიბა ასრელებრა, რის ქარეჲს რემიკე უკუე  
ქექორრა სარებანი.

არაბა მიემოსვეებრა რა ბაჭონობამ რაყეღერა რა ქარახან-  
ქეღიკუა უკეღერ ჭეშარიკი ქალაქის რამიკვარიღებების ურეიკის  
მანერებელი არმოსავლეჲში.

ერობიღიჲს, რამ ურეისერი ჭიპის ქალაქის უკეღერა არმოს-  
სავლეჲში ირეება III-IV სარეკრებში ჭეშარიკი ურეიკერე-  
ბის რასახუასხარ ერსარ. ჭეშარიღებების ქარეკუებდას (VI ს.)  
სასარერ ირანში მიკუქარა ურრა მიკელოკრა ა რეღეშარიკი ს-  
ხელიწიღესს ქარევიკებრა რა ჭეშარიკი ქალაქის რამიკვარიღებ-  
და, მანერამ ეს ასე არ მიხერა იმის ქარე, რამ VII სარეკრე-  
ბი ბი - აბიის ურეიკი ჭერიჭორიჲს მიმანაბარე არაბაჲს რაჭო-  
რობას რაუევიკიღებდა.



არაბთა შეშინებულობა და ბატონობამ შეაფერხა არა მარტო  
 ფეოდალურ ურთიერთობათა შეშინებით განვიხარება, არამედ მის -  
 ახლირთა ძველ ფორმასთანავე ტოპონიმების ურთიერთდასახელება. ასე,  
 მაგალითად, არაბთა ბატონობის შედეგად ტარშეკიყის მიწათ -  
 მფლობელები სეფიანთა, ტაღიბურთა მიწათმფლობელები <sup>12</sup> *მყობა*.

ასე ტარშეკის მარაბრე, სანაბი არაბების უკუტარშეკად ტარშე -  
 კისარების ხაზების ტარშეკის მიწის რეპროდუქცია.

ამასველთა ტარშეკება VIII ს. შუა წლებში, ფაშაფურად  
 ნიშნავდა ფეოდალური ელიტების ტარშეკებას. ამ რეპროდუქ -  
 ციის მიხედვით ფეოდალური ურთიერთობანი სულ უფრო და უფრო ფორ -  
 მისიფიცირდებიან. ამ რეპროდუქციის სახეობის მიხედვით  
 აღმოსავლეთში სწორედ VIII ს. შუა წლებში ყალიბდება.

ამ რეპროდუქციის შეფერხებულად ურთიერთება ფეოდალური სა -  
 მარტო ტარშეკის, სანაბრე ურთიერთობის აღმავლობა ამ რეპროდუქციის  
 ტარშეკის, ხელოვნობის და ურთიერთობის განვიხარებას. ტარშეკება  
 ხელოვნობის სწორედ შეფერხებულად ტარშეკის ურთიერთობის.

ტარშეკის სახეობები აღმოსავლეთის ურთიერთობის ამ რეპრო -  
 დუქციის ტარშეკებას აღმავლობის განვიხარების ტარშეკის.

ეს ურთიერთობის ამ რეპროდუქციის რეპროდუქციის "ახალ ტარშე -  
 კისარების" ტარშეკის, ისე ძველი (ანტიკური ხაზის რეპროდუქცი -  
 ადამ ტარშეკის) და არაბთა ბატონობის რეპროდუქციის ახლად რეპროდუქ -  
 ციის ტარშეკის რეპროდუქციას.

ტარშეკის და სატარშეკის ურთიერთობა არა არაბთა ტარშეკის რეპრო -  
 დუქციის.



მაგრამ მათი ქალაქები (მეფა, მეფინა...) განვიწყრ-  
დის მეფაებშიც პატივ საფუხურზე იტყვენ, ვიფრე ბიბანტვი-  
რის (მხეპრელობაში გვაქვს ბიბანტვისს აღმოსავლური პრეტორ-  
ციები) ანდა ირანული ქალაქები, ატრევე ბიბანტვისსა და  
სასანური ირანის ტავერისს სფეროში მყოფი ქასანიეების და  
ლაქმიეების აკატვი სახეიანიეებისს ქალაქები.

[მეფა, ამავე ირანს, ისიც უნდა ითქვას, რომ მეფამ და  
მეფინამ ტავერმა მოახირონ მახლობელი და შუა აღმოსავლეთის  
მუსლიმანური ქვეყნების ე.წ. "ბიბინა ქალაქების" ტიპის  
კათოლიციზმისა და განვიწყრებად.

[ახალი ქალაქები (ჩა აქმა უნდა, არაფორპატრი) დაარსდა  
აკატმა რაპერობისს ომების მსჯელიობაშიც და ბაჭობისს ე-  
რიობისს.]

K142.311

ასევე ახალი ქალაქები იყ: ქ უ ჟ ა, ბ ა ს რ ა, ვ ა-  
ს ი ტ ი, ბ ა რ პ ა რ ი (უკანში), მ ი რ ა ბ ი (ირანში),  
ფ უ ს ტ ა ტ ი (უტვიპეში).]

მაგრამ მათი დაარსება რაკავშირებული იყო ან აკატმა  
სამხეპროს ბარაკეზან (ქუფა, ბასრა, შირაბი...), ან სოცია-  
ლურ-აპოლიტიკურ ორბისთვისებან (ვასილი), ანდა რინას-  
ტიურ-პოლიტიკურ მიბარპასახლობასებან (ბაღდადი).

მათის რკბე, რკობეც ყრობილია, სამხეპროს ბარაკეზს ანუ  
"ამსარებს" ნარეობებებებან ბასრაც, ქუფაც, შირაბიც და ფუს-  
ტატიც (მეზინებელი კიჩო), რომელებს IX-X სს. მსხვილ ფო-  
პატურ ქალაქებამ იქნენ.

[ქალაქის ნარეობის ბუჭვაბიული "გარნიბიული ბეობი-





ის" მემკვირვება ჩვენ შეიძლება ვერცხვინათ არამეტი "ამსარებინს" მატარებში.

"სამხეპროს ბარაკის" ქალაქი და დასახლებას, მარტალია, მიძღვი მისი არამეტი სამხეპროს-არმიინისტრაციულია ღონისძიებამ, ჩემ-ღის მთავარ და მთავარიველი მიზანს რამეზრობილი ქვეყნებინს შემიმტკილება შენაგებრა, მატარამ მათი, ჩემგორე ქალაქებინს მნიშვნელობის მქონა, [ტრანპორტმა პოლიტიკური, სოციალურ-კლასობრივი, ეკონომიკური და კულტურული (ქვეყნისა და ბასრის ტრამატიკული-ფილიტრაციური სკოლები) ხასიათის მოვლერებინს ტარე-მარებამი მთავრეა სატ ღიფოში (VII-VIII სს.), რასკულბეჯე ფე-კოპალურ ქალაქებარ კი ისინი მხლორ ამასელება რჩის (VIII-IX საუკუნეებში) ჩამოყალიბებენ.]

სამხეპროს ბარაკებინს არე "ამსარებინს" საფუძველია მარტ-მინილი "ახალი ქალაქები" რჩეა ტრამატიკობამი ფეკოპალურ ტარე-მოცემი მოვლერებინს და სამლოო არტარინში ფეკოპალურ ნიამატე ტარეიმატებენ.

[ფეკოპალური ქალაქის მკაფიო ტამხეხატვრება მიიღო ვასილმაყ ჩემილი VII-VIII სს. მიხრამე მთავრეა ცნობილი რიპმოხების ქაჯაჯ იბნ-იუსუფის მიერ სკვლიარ ტარკვეული პოლიტიკურ-სამხეპროს მიძინე იყო რასკულბეჯე.]

[ვასილი რასრსა ქვეყანა და ბასრას შუა (ვასილი არა უღარ მთამე მიეზარეს ნიშნავს), ჩეა აქეპარ ერევემინრეა მუღ-ფრეი/და რავკონტროლებინრეა/ქვეყანა და ბასრისათვის, ჩემი-ღის VII ს. რამილევს სოციალურ მოტარობაა მთავარ კერებს მარე-მარებებენ და აჯანყებამა იუბილი იყვინენ ტახველერი.]



[ფოტოალბომი ურბნული სახლის განვითარების პირობებში მოკლ-  
და ბრძოლა-აღმავლობა 1962 წელს ამავედროს სახალისოებს ეფუძა-  
ლაქარ გამოცხადებულ მარტოპასა.]

[ეს პაჭარა და უმნიშვნელო სიყვანი, ჩემივე სპარსულ სა-  
ხელმწიფოსს აჭარებდა, მალე ისლამის მუჭოლოდ იქცა.]

აქ ჩვენი პავსახელით იხუთი "ახალიქალაქები", ჩემივენი  
წარმოქმნილი იყვნენ სამხედრო ან ადმინისტრაციული რეონის-  
ძიებათა შედეგად, მაგრამ რჩება განმავლობაში მუდომად და  
ჩვენთან პავსახეობის ფოტოალბომი ქალაქებს.

ასევევე ეკლავთა განვლეს ძველმა, ანტიკური ხანის  
მხარეებზედა გამოცხადება ქალაქებმა.

პასახეობები ქალაქებიდან გამოკვეთილად მიმდინარე-  
ობდა ფოტოალბომი "ახალიქალაქების" წარმოქმნა. ზედა ყველა  
ჩვენთვის ცნობილი ქალაქის ფოტოალბომი ქალაქში გამოტანის სა-  
ფუძველი ურთი და იგივე იყო: ფოტოალბომის  
პირობები.

მაგისთვის [ახალიქალაქების] წარმოქმნა უნდა განვიჩინო-  
ბდინა პირობები ფიქსის ქალაქის კვების, რაც უკვე III-  
IV საუკუნეებში დაიწყო, მაგრამ ჩვენთვის უკვე ცნობილი  
მიზეზების გამო ფოტოალბომი ქალაქის ჩამოყალიბების პირობის  
განხილვა მხოლოდ IX-X საუკუნეებში.

[IX საუკუნიდან ჩნდება ქალაქის სრულიად ახალი ფიქსი,  
ჩემივენი, ზედა მხრივ, სოციალურ-ეკონომიური განვითარების  
მაგის წარმოკვეთება იხუთა, რეგულარული ყველა მხარე  
განვითარების ქალაქი.]



ამ მოვლენის მხედრი თავისებურება გამოიხატება იქი-  
 რად, რამე ძველი ქალაქებთან ("შაჰრისაზანთან", "მედიანასთან"...)  
 ნაჩვენებებთან "ახალიქალაქები", რამდენა "ახალიქალაქობა"  
 მტკიცებულებას იძლევი, რამ იხირონ უახლოებთან "ძველს" ("შაჰრის-  
 აზანს") და უკავშირებთან "ახალს" ("რაშაპს").

"ჩაბაიის" ნაჩვენებებთან მახლობელი არმოსაველთაში რასრჯდა  
 ფეოდალური ქალაქის ჩამოყალიბების პრეცედენტი.

ამრიგად, ფეოდალური ფორმის "ახალიქალაქების" ნაჩვენებებთან  
 არმოსაველთაში მართლ, უნდა IX-X საუკუნეებში.

სამტკიცო რიგგარეშე-რსტორიკოსები X საუკუნეს სრებებ  
 არმოსაველთაში ფეოდალური ქალაქის ჩამოყალიბების პრეცედენს  
 რასრჯებების მართლად და აღნიშნული აქვს იხილ, რამ ეს პრე-  
 ცედენტი არადა შეიძლება მხოლოდ რაინფორმაცია მონათ-  
 მფლობელები ქალაქების გაქრების გზით.<sup>14</sup>

ა. იაკობოვსკის ამრიგ, VI-IX საუკუნეებში იქმნება  
 ტ ა რ პ ა მ ა ვ ა ლ ი ჭ ი ვ ი ს ქ ა ლ ა ქ ი, რამდენი  
 მართლად ფეოდალური ქალაქი გაჩენილია.<sup>15</sup>

ქალაქის გაჩენისათვის შიშის ნაჩვენებებთან "შ ა შ რ ი ს-  
 თ ა ნ ი", რამდენი ხანისათვის (ქალაქის გაჩენის სანის ჯვარსამ-  
 რისით), რამდენი უნდა და შეიძლება უკავრავს იხილ. IX-X  
 სს. ამბობს სანისტორიკოს და საგეოგრაფიკოს მხედრებთან.

"შაჰრისაზანი" უნდა მართლად ქალაქის მფლობელების უმრავლესობა-  
 ციხე-სიმაგრეს ("კოშანიბი"), სარაჟი მუშავებთან (ფეოდალებთან)  
 უნდა ნაჩვენებებთან იყვნენ უკავრები და მფლობელები, ხე -



ღოსნებშიც. აქვე იყვანა ტანდაცემბედი სახე სახელები და საკვლ-  
ის ჭაძრები(ყვანდისაგვანისმეხვედისა ჭაძრები, მანიქვედისა  
სამიკოსტორები, ნესტორიანებისა ეკლესიები და სხვ.).

"შაქრისხანი", რეგორე ქალაქი, ერეპრევილი ძველი(მონა-  
ბედიკური) და ახალი(ფეოდალური) რიშინევისებების შაქ-  
რები იყვნენ.

აღმოსავლური ნაგებობების მიხედვით "შაქრისხანის" ტან-  
ვიანობას, მის ეკლესიას ვედი ტაძრებმა აკაპ. ე. ბარტოლომე  
შატრამ ამ ტანვიანობის საჩვენებელი მას აჩასტრის არ ში-  
ვიანობისა ფეოდალური ტანვიანობისა, რადგან იგი არ სუბი-  
და არც ფეოდალიზმის და არც ფეოდალური ქალაქის აჩასტრის  
აღმოსავლეთში.

შატრამ მან "შაქრისხანის" ტანვიანობაში შენიშნა  
და აღნიშნა ისევე მხედვებში, რაც შენიშნა მხედრისა  
მხედრის ფეოდალური ქალაქის ჩამოყალიბებასთან ერთად იგი და-  
კავშირებულა.

პირველი აკაპ. ე. ბარტოლომე მიაქვია ფრანკოვმა სა-  
ქალაქო ცხოვრების "შაქრისხანიდან" "რამაში" ტანვიანობა-  
მის ფაქტს, რადგან შესაფერისი კვადრატის ტანვიანობა.

მანაქალი, "რამაში"(საქალაქი უბანი), მისი აბრისი,  
ახალი ქალაქის ნაგებობის რიშინევა, შატრამ ვისუბრისა  
რას რიშინევა ეს "ახალი", მას არც აღნიშნული ქალაქი, არც  
შეფასებულა.

ხუთმა ხანისი დაკვირვებებიც ე. ბარტოლომე ფრანკოვმა  
ტანვიანობისა აღმოსავლური ქალაქის ტანვიანობის უბრუნება



საფურცლებზე მიჯდებოდა. მანვე ყურადღება მიიქცია აღნი-  
საველზე საქალაქო ტრანსპორტისა და მოტორობის მათი განმარტ-  
ბანი.

მისი განმარტებით, "ბაქონა" ნარკოპეტროპა შიპა ქა-  
ლაქს, აღნიშნულ საქალაქო რასახლებას, რომელიც, მისივე  
სიგვნიც, მეტწილად ნინამუსლიმანურ პეტროპს განუკუთვნილ-  
და. "კონკრეტში" კი ყოხნა-სიმატე იყ. "კონკრეტში" აი-  
ტივებდა ვ.ბარტოლოპი ანაბ. "კანას" და "კონას". ამასთან  
მისი რევირებში "კონკრეტში" მებრატოობა რომც "მე-  
რობას" შეტნიც, ისე მის ტარე (ხუტეა ამ უკანასკნელ ტა-  
რემობას აღნიშნულ ქალაქების ტრანსპორტის მესამადი-  
სას ვ.ბარტოლოპი გამოჩინაჲსაჲ ველიდა). "რამბაში" აღნიშ-  
ნავდა ანა ბარტო ტარეობას, ანავერ იმ ტრეპსაჲ და კე-  
რელსაჲ, რომელიც ქალაქს იტვირთ ქონება შემტვირთველი. ქა-  
ლაქს უკანაშირებდა ვ.ბარტოლოპი ატრეხე "რასხას" (სოფელს)  
კ.ი. სოფლების იმ ატრეხს, რომელიც ქალაქს ტარს ვრეჲა.

ვ.ბარტოლოპია, რომც ატრეხე, ვედი ტაპეტრა "მაჰ-  
რისხარის" ტრეხეობას და აღნიშნა "მაჰრისხარის" IX-X  
საუკუნეებში "რამბაში" გამოტრეხის ფაქტი. მატრამ მუსლიმა-  
ნური აღნიშნულს ეს მესამარეხევი მკვლევარი ან რევირ-  
ფილმებდა მხლორ ფაქტის ატრეხ კონსტატაციით.

რეხმასის (X ს.) ყრებებზე რევირებშიც და ბეხარის ტრ-  
პორტის მატრეხებზე მარ ტრეხე, რომ "მაჰრისხარის" ტარ-  
ნიშნებდა ქალაქის ატრეხე ხანცილს. ქალაქის ატრეხესი რა-  
ნილი, მისივე მტრებშიც, ნარკოპეტროპა იყ. ან კიდე მინუს-



მიჯობილი არის სტოქჰოლმის ბაჭონობის რჩეს და შარბიკაპტედა  
 ამ მიწისმიჯობილი არის სტოქჰოლმის პასაფრენს. ამ მიხრე "შაქ-  
 რისხარისაგამ" მიკეაქაპ ტანსხვაეგებოპა "ჩაბაპი", "ჩაბაპ-  
 ში" სუღ სხვა სამტოპოკებრივი ჭერი იყრ შარბიკაპტედილი. აქ იყ-  
 ვნერ და საქმიბრენერ ვაჭარ-ხეღოსხედი, აქვე არსებობოპ ბაბ-  
 რები. ამავე რჩეს, აღრიშნულია მიწისმიჯობილი არის სტოქჰოლმის  
 პაქრიბედა "შაქრისხარში" და ვაჭრების აღბევაბა "ჩაბაპი".

სავაჭრო-სამრეწველი ქლასის (ვ.ბაჭოლიის ტამიქემა) აღბევაბისა და მიწისმიჯობილი არის სტოქჰოლმის სამტოპოკებრივი მიტოპიარობის პაჭემა-პაქვეიბების შეეგებ, პასსკენის ვ.ბა-  
 რტოლი, საქალაქო ცხიკრემაში ხარეაქარ "შაქრისხარისარ" ტა-  
 რაინაყვლა "ჩაბაპი"<sup>18</sup>.

მიწისმიჯობილი არის სტოქჰოლმის, რობის ბაჭონობა და ძლი-  
 ვრემა შიბაბიუსლიბარტრ პერიოპშია ნაბეღისხბევი, ვ.ბაჭოლი-  
 ი, ჩა ხემა ურეა, არ უკავშირებს ჭეოპაღურ სამტოპოკებმა, ვაჭარ-  
 ხეღოსხარეა ჭერის აღრიშნული შეეგებრილი ჭარმინი კი  
 რბრავ მიწიკრისებულია ისევე, რტოყ ეს პაბახასიბაებედი  
 იყრ და არის იმ მიკეევაჩაქეის, ვინე აღმოსავლეში, არ  
 სერობს არე ჭეოპაღიბის, არე ჭეოპაღური ქალაქის არსებობას.

ასე, მაგალითაპ, გრვეღტვარე კვალიჭეკაყის ტარემა  
 აპამი შეეი ასახელებოპ X ს. იჩარის ქალაქების ძირიხაპ ნა-  
 ბიღებს.

მიწისყარეა ყრობებზე პამყარებელი პაკვირებეი, იჩარის  
 ქალაქები ამ რჩეს შეეგებოპა შამი ძირიხაპი ნაბიღისა-  
 ტარ: "კოქერიბი", "მიერიბა" და "ვაჭარეა ქალაქი" ( Kauf-



mannstadt )<sup>19</sup>. "ვაჭართა ქალაქი", რა ზეშა ურბა, "რადიანს" ნიშნავს, მადრამ ვ.ბარტოლომისადრ ტანსხვაებრიხ ადაბ-  
 მელს არ აღუნიშნავს მისი ტანსაკუთრებულ მინიშნებლრბა X  
 მადკურეში.

ვ.ბარტოლომის რაკვირებებსა რა მისაბრებებს "მადრის-  
 ხარხარ" რა "რადიანსარ" რაკვამიკებრიხ რურრუბანი ვურადრებრა  
 მინაქმონს მხორრ რადტრრ რრინურტარისტ-ისტრრრრსებრბა.<sup>20</sup>

აკარ. ვ.ბარტოლომის რებრებრა სარქალარქ ვხრრებრის მად-  
 რისხარნირბარ რადარში ტარანსვერებრის ხარბადვ ახლებურარ ტა-  
 რბარ, ტარრრმავ, რა რანსაფრერს ა.რაკვბრესკიბი.

აკარ. ვ.ბარტოლომის რებრებრის სარფრერებრე ა.რაკვბრ-  
 სკიბი მინიშნავა მებრერებრა, რმბრის მინარრნი მებარრ რა  
 რრბარბრარა რაკვამიკებრლი არმისარვერბში ფარრარქრი ვ რა-  
 რის რარმრქრბა-რამრვარბებარსარ.<sup>21</sup>

მისი აბრიხ რა მტკიონებრიხ, "რადიანს" სანხიხ არმ-  
 სარვერბში ვარბრებრა ახარი, ფარრარქრი ქალაქი.

ა.რაკვბრესკის სარმისრ მისაბრებარნი რა მტკიონებარნი  
 ვრეარ სარტრრ რრინურტარისტ-ისტრრრრსის მინურ არის ტარბი-  
 რებრლი.

ამავრ რრრს, ა.რაკვბრესკიბი მუა აბრის რქარქებრის ისტრ-  
 რის მარტარბებრ არმისარვერბი რქარქებრის ტარრრრარებრის ვურ-  
 რბარბარა უმებარრ რარუკვამიკარ რვეგრის ისტრრრის ვურრრბარ-  
 ვისა.

მის მისაბრებართა ხარანბარ არრეფარრარქრი რარის რანს-  
 რურს მახლბებრლი რა მუა არმისარვერბის რვეგრებრში ხარარბებრ-  
 ვ-



ეს ფეოდალური ქალაქის ნაწილები.

მისივე აზრით, X საუკუნისათვის არსებობდა იმდროს აღმოსავლური ქალაქის ის ტიპი, რომელიც მახლობელი და შუა აღმოსავლეთის ქვეყნებისათვის ღვიძი XIX საუკუნემდე იყო დამახასიათებელი.

მაგრამ არც ა. იაკობიძის და არც სხვა სამეცნიერო კვლევის-ინტერესებს სწავლიდაც არ შეეძლო მხედველობაში ახლანდელსავე ქალაქის ამ ტიპის "შეზღვევა".

სამეცნიერო კვლევისთვის უკმაყოფილო ხარისხით არც აღნიშნული მხედველი ის, რომ X საუკუნეში ფაქტობრივად აღმოსავლური ფეოდალური ქალაქის ძირითადი ტიპი, რომლის ნაირსახეობანი უკვე მხედველს გამოეყოფოდა იყო ფაქტობრივ ქვეყნების (შუა აზია, ირანი, აღმ. აზიური რეგიონი, არაბული ქვეყნები...) სპეციფიკური მახასიათებლები, ხოლო მუდამ მხედველსავე უკმაყოფილო და სრულყოფილი-უკმაყოფილო ხარისხით შევიდა.

ეს სამეცნიერო კვლევის მხედველს მახასიათებელი დამახასიათებელი უკვეა მ. მასკოვი.

ფეოდალური ქალაქის ძირითადი სახეობა დამახასიათებელი იყო მას, მაგრამ ეს ხეობა ფეოდალური ქალაქის ფაქტობრივი, ხოლო ღვიძი ქალაქის ტიპი უკმაყოფილო რჩება.

შეზღვევაშიც დამახასიათებელი აღმოსავლური ფეოდალური ქალაქის სრულყოფილი სტრუქტურა, ღვიძი, ამ შემთხვევაშიც, ფეოდალური ქალაქის ნაწილებიდან უკვე გამოეყოფა სამეცნიერო-ღვიძი ტიპის დამახასიათებელი იყო ღვიძი ფეოდალური ხარისხის დამახასიათებელი.



ქამახანსიაგებელია, რომ ქალაქის სამოგაპოვებრივი ფუნქციის (ქალაქის წარჩინებულებრივი, ვაჭრები, ხელოსნები...) როლი სა-ქალაქო მმართველობისა და ცხოვრების საწინებელზე შედგისაგინო ხეობა მხოლოდ განვითარებული ფეოდალური ხანის პირველ საუკუნეებში (X-XI სს.). შემდეგ პირველადი ხანისა და ქალაქის რაიონის აღმავლება უკვე X საუკუნეში იწყება.

შეგვიხამ ეს ხეობა არა მინისმფლობელი არისტოკრატების უფლებების შეზღუდვის ხარჯზე, როგორც ამას თავის პირველ ვ. ბარტოლომი უიქრებდა, უკანმეო ფეოდალური ქალაქის რამდენიმე-ბა-ბანმეკიყების წყალობით.

აგრეფეოდალური ხანის აღმოსაფფური ქალაქის ფუნქცია რიშარ-პოტრივი და რამახანსიაგებელი თავისებურებანი უკე კიძეე არაა საკმაო სისრულით შენსაფელი.

ბამოსარკვევი და რამაბტერია აღმოსაფფური ფეოდალური ქალაქის წარმომადგენის სოციალური და ეკონომიკური მიხედვებით.

საკიხებების ეს წინე ქარაფელი სამფრთხა რივირფადისფ-ისფორ-ნიკოსების ფრეაფებების საფანსაფ შეაფებენს.

აღმოსაფფურ წყაროებში მოხიბებული მასალებების მიხედვით მათ ურახედი კიძეე რამამბფებს ვ. ბარტოლომის და ა. რამკობეს-კის მიერ თავის პირველ ბამოხეფმული შეხებრებლანი, ხელო მუო-რებს მხრით სეაფეს ერვერებინამა როგორც X საუკუნის აღე რა-მოსაფფური ქალაქის რამახანსიაგებელი თავისებურებანი, ისე მისი წარმოქმნის ბამამირბებელი სოციალური და ეკონომიკური მიხედვებით.

სამანსული წყაროების მიხედვებით მიხედვით ამგვარი სა-



მუშაკ შესრულებული აქვს წ. კვიბაძეს<sup>23</sup>, ხოლო აწამბული წყა-  
რკობის მონაყოლები მინხუვილი კ. ყვინციანი<sup>24</sup>.

წ. კვიბაძემ ფრაგლებმა გამოახვილა უნიკალური X-XII სს. აღმოსავლური ფრაგლები ქალაქის ტარტან სახეზე, ვაჭ-  
რთბასა და ხელისნაწამზე, ნაწილობრივ ატრევე საქალაქო მონაწველებზე და აღმოსავლური ქალაქების ეკონომიკურ მდგომარეობაზე.

კ. ყვინციანი კი უმჯობესად აღმოსავლური ფრაგლები ქალაქის ნაწილობრივ საკითხს მიუყვამ ფრაგლებმა.

მანვე შეავსო ზღვის პრეზე ვ. ბარტოლომი მიერ მიტევილი საქალაქო ჭარბინობა. იგი აიტევიტს ეკონომ "კაქე-  
რინს" და "ქისნს", რის დასადასტურებლად გამოხილულია აწამბული წყაროებში აღწერილი "კაქეპინი" და "ქისნი" (მპრ.  
გაქარეული "ისნი" ანუ "ისანი")<sup>25</sup>.

ამას ტარდა, მან ფრაგლებმა მიუყვამ სოფლებიდან აყრილი-  
გაქევილი ტეხელები ტეკლვას ქალაქებისაკენ და ამ მხელები მინიშნელებას ფრაგლები ქალაქის ნაწილობრივ საქევი.

მისი ატრე, ამსარების ფრაგლები ქალაქებზე გამოქევი-  
ვას, სხვა ფრაგლებზე ვრეაპ, ხელი შევიყვამ ატრევე, ამსარის ტარევი "გაქევილი ყმების" დასახელები.<sup>26</sup>

ამიხ კ. ყვინციანი სოფლა ვრევიტინა აღმოსავლური ფრაგლები ქალაქის ნაწილობრივ კლასობრივ საფევიტინი. მისი პევიტების მინხუვილი : ფრაგლები ქალაქის ტანვიტინა იწარ-  
მი ტინიშაპარ მიშინარეობს "კაქეპინი" ყმიხე -  
მეპინასთან". სამივე ნევიტინა ვრეაპ ვრეახევიტინა ვრე ამი-



ცანს - პაიუვას მბარეი ფეოდალური კლასი სოციალური მჭრი-  
საცან. "კუკერეიბი - გიხუ - მეიბია", უფუველია, კლასობ-  
რივი მოღვრება. [ფეოდალური ურთიერებების ტანვიშაქებასთან  
ერეაფ ფაღიბრება მომავალი ფეოდალური ქალაქის არსებობის  
რამილი - "რამარი"<sup>27</sup>.]

ამავე პრეს, კ.უქიჭიშვილის აღნიშნული აქვს ირანის ქა-  
ლაქებისაცან ტანსხვავებული ვიშაქება ერეფი, სარაჟ მისი  
სიფუვიე "კორავ სხვა ვიშაქება"<sup>28</sup>. მაჭრამ აქაჟ "სხვა პა-  
სახელი"<sup>29</sup> კურუჭობთან იწყება ფეოდალური ქალაქის რამოვალი-  
ბება". ფამრია ღისს ამ მხრივ შუაპტერს მხლორ ქალაქი  
ბაქარაი.<sup>30</sup>

მარჯაჟ, ბაქარაის ტაშერება პაიფეო ისე, რამ მისი  
შარმეჭმია-ტანვიშაქება პამოკიოებული არ იფე ქალაქის უველი  
რამილებსა ჟე რატებობებბე.

ფველა შიშახვევაში, აღმოსავლური ქალაქის ტანვიშაქე-  
ბის შიშაქი სარფუველი იფე პარქაქებული ფეოდალიბაიის  
პრესესი, რაჟ, რეგორჟ კუკე აღვნიშნუე, VIII ს. შუა ნელ-  
ბიბარ შიერიშნება.

[აღმოსავლური ქალაქის ტანვიშაქებას ხელს აწყობრებ]  
სხვა ფაჭორებოჟ, რამიღრის ამ მხრივ პაჭუვიშაქებაქებბე  
რელს ასრულებირებ.

ერეჯრეი ასუეი ფაჭორეაგანი იფე ქალაქების სოახლრეჟ  
პა შიქირეო კავშირეო სავაჭრო-სარეანნიჭე ტრებთან.

ირანსა პა შუა პრიაში, ტარეა რევერევის უკუე ცრიბილი  
მიბებბებბისა, აღნიშნული ფაჭორეოჟ აწყობრა ხელს ქალაქების



ბ ა რ ხ ი ს , ი ს ჭ ა შ ა ნ ი ს , შ ა მ ა პ ა ნ ი ს , შ ე -  
 რ ა ლ ი ს , ი ს ჭ ა ბ რ ი ს , ბ ე რ ე ნ ი ს , რ ე ნ ი ს , მ ი -  
 თ ა ბ ე რ ი ს , ი ე ბ რ ი ს რ ა ს ხ ე . მსხვერფი უაღაქებინს  
 ტარეოთაქებინს; ახვეუე აღ-ჯადიჩაძი (ბეძე მუამირიბაქეძი)ბეღ-  
 საყრეღი ტეოტრაფეღი ბეღბაქეღიბინსა რა საუაყრე მატინსტრა-  
 ეღბეან სინბეღივის წყადეღიბეაუ ეოთაქეღიბინს უაღაქებინ ა მ ი -  
 რ ი (მომავალი რ ი ა რ ბ ე უ რ ი ) , მ ი ს ს ლ ი რ ა ს ხ ე .

[უაღაქი, რიბეღიი აჩ შასუბიბეა უეეეენის სყოიღერ-ეკ-  
 ბიბიერე პიჩეღებინსა რა ურეოთაქებინსა რა ბეღიღერეკაპ იეღ მუქეზინ-  
 ლი ანრა რამეღებუღი იეღ საუაყრე მატინსტრაღებინს, ბეღებუღი  
 იეღ ტარეოთაქებინს მესადღებღიბინსა რა სტრაფაპ უეეეეებეღიბინს.]

ამის მუაფიჩი მატეღიბინს ტარეოთაქებინს უაღაქი ს ა მ ა რ ა ,  
 რიბეღიი ბინ-ბეღ ბეღებინს აბასუღეო საჭეახტე უაღაქაპ იეღეღ-  
 ბეღა .

სამიჩა მადე რაქეზინრა რა ტეოტრაქეა .

ამ ჭაქეღე უაჩეღე რეღებეღიბინსტეიკურ ინტეჩეღეოტრაფეიამი  
 პიჩეღეღაპ მიეოთეა რ .ექეღიბეღიბინა, რეღეღსაუ საოთაქეაპ აქეღს  
 ტეოტეღიბინებუღი აქეღეღე აქეღსავეღერი უაღაქებინს სეღეოთ-  
 რებინს საუაყრე მატინსტრაღებინს რამეკიბეღებინს მინიბეღეღ-  
 ბაუ .<sup>32</sup>

მაბეღე, რეღეღე აქეღიბინე, ეჭეაქეღეა ტამეახეღეღა აქეღ-  
 სავეღერი ტეოტრაქერი უაღაქის ტარეოთაქებინს-ტარეოთაქებინს სყოი-  
 აღერ რა უღასკებეღე ჭაქეღეღებეღე .

აქეღსავეღერი ტეოტრაქერი უაღაქის რამეოტეღიბინს უღასკ-  
 რეღე მხაქე რ .ექეღიბეღიბინს საქეოთე მანქევეპ აქეღს მიეღექეღებ-  
 ლი რა რეღეღებინს .



მარტალს, დასავლეთ ევროპაშიც ქალაქის მოსახლეობის რიცხვს სიჭრელშიც გამოქვეყნებული ცნობები ავსებდნენ და ბიუტკელები ხებდნენ. ამგვარი რელი შეიძლება შეესაბამებინა ამ აღმოსავლეთის ქვეყნების ცნობებსაც, როგვანა ისინი "ბაქისიანობა", "ამსარობა" და "რამბობა" სხებდნენ. ბაქისი ავსობრივი მოვლები ავსებდნენ დაავადებებთან ბრძოლა საფორმა სხვა დაქვეყნების დაავადებებთან.

ეს ირანის (და აგრეთვე აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის) ქალაქები ჭიკაძე ურთიერთობაში სავსებით ირანის ქალაქების ჭრადი. ეს აგრეთვე ირან, არაბული ქვეყნებში (ბაქისი ისტორიკულად დაკავშირებული აღმოსავლეთ ევროპის გამოკლები) დასავლურ-ბიბლიოგრაფი ჭრადიები გრძობდნენ.

ამ მხრივ და ამ დაავადებების დასავლეთის ბრძოლა იხუდა არა რაღაც მნიშვნელოვანი გამოვლენები.

ასე, მაგალითად, ეს ირანში და მის მომიჯნავე ქვეყნებში შეიქმნები სხვადასხვა მიმდინარეობა "მედი" ქალაქების ჭრადიები და "ახალქალაქების" ბაქისში, ბიბლიოგრაფი, პავსტინაში, სირიასა და ევროპულში ეს პრესის მიხედვით ბიბლიოგრაფი, რამდენ აქ მხრად-მედიები და დაავადებები უფრო გამოვლენ აღმოჩნდა და უფრო ხარგრძობი.

ამას არ შეიძლება დაველოდო არ მოხდინა მუსლიმანური სამყაროს დასავლეთ და აღმოსავლეთ ბრძოლების ქალაქებში, სავსებით მისი და დაავადების და დაავადების დაავადების.

სამედიცინო ხასიათის დახსენებები შეიძლება ევროპის



მედიკოსი ქალაქების ფეოდალიზაციის პირობების მიხედვითაა და  
და ხანგრძლივად.

ამიტომ სამედიკოსო ურბანისტიკული რეკონსტრუქციის უკუაღრმავ  
განხილვის შემთხვევაში "მედიკოსების" და "რეკონსტრუქციის" შემთხვევების  
შედეგად შეიძლება განსაკუთრებით უმჯობესად იქნას აღიარებული და  
ინტენსიური (და, აგრეთვე, აღმოსავლეთი ურბანისტიკის) ქალაქებზე.

სამედიკოსო, ფეოდალური ქალაქის რეკონსტრუქციის საკონსტრუქციო  
მუშაობების სამედიკოსო განსაკუთრებით მნიშვნელოვან შემთხვევაში  
აქნის შენარჩუნების.

ეს შეიძლება ავსებდეს არა სამედიკოსო მასალების სიმდიდრით,  
არამედ აქედან ქალაქების განსხვავებული მდებარეობებით.

შედეგად სწორი და არა ამარტივებული ის განსაკუთრებული, რამ  
აქ იქნება რეკონსტრუქციის არსებობის შემთხვევაში "ძველი ქალაქები", რამდენ-  
იმედი რამდენ-მომხრეობის ფაქტორად იყვინება განსაკუთრებით.

შედეგად შენარჩუნების ისეთივე სიმდიდრითაა არის დაკავშირებ-  
ებული, რამდენივე სპეციალური მომხრეობის ქალაქებისა, რამდენივე  
ქალაქის რეკონსტრუქციის შემთხვევაში და შემთხვევების განსაკუთრებით ქალაქ-  
ების რეკონსტრუქციის შემთხვევაში.

სიმდიდრე და სიმდიდრე დაკავშირებულია სწორად ამ "ძველი  
ქალაქების" ფეოდალური ქალაქების განსაკუთრებით განსაკუთრებულ-  
ების განსაკუთრებით.

სიმდიდრე, მემკვიდრეობა, რამდენივე [რეკონსტრუქციის, რამდენივე ქალაქის,  
სამედიკოსო შემთხვევებით არამედ განსაკუთრებით არის განსაკუთრებით  
პირობების და კლასობრივი ინტენსიურობის, მაშინ რამდენივე ქალაქ-  
ის რეკონსტრუქციის შემთხვევაში პირობების და კლასობრივი ინტენსიურობის  
შემთხვევაში.]



[ ამდენადვე სახალიფოს პოლიტიკური ცენტრის პაშასკოპან  
 ბაგრძაძის ტაძარსა და მისი მემორიალი ანა მარტის სახელი  
 გიორგი პოლიტიკურ აქტს, ანამდე სივრცისა და მემორიალი  
 უნდა უფრო მარტივი სახელი დაეწოდებინათ უნდა უფრო  
 ვინაობის მარტის მემორიალი იყოს.

პაშასკოპან მემორიალი უნდა იქნას, მარტის  
 ანა მარტის მემორიალი დასაქმებული, უნდა ახლანდელი პაშასკოპან  
 ბაგრძაძის.]

პაშასკოპანის, ისევე როგორც მემორიალი სახელია ადრე-  
 სადღეს ნაწილი, ანამდე მემორიალი "ამსაქმების". აქვე უნდა  
 სახელია დასაქმებული მემორიალი უნდა იქნას  
 მარტის მემორიალი. მარტის ადრესადაც "ამსაქმების" უნდა  
 იქნას უფრო სწრაფად მარტისა, უნდა დასაქმების "ამსაქმ-  
 ბისა".

ამ მემორიალია ამის მიხედვით უნდა უნდა იქნას მემორიალი  
 ბაგრძაძის მემორიალი დასაქმებული, რაც დასაქმების  
 და მემორიალი მარტის მემორიალი მარტის მემორიალი  
 დასაქმებული მემორიალი.

უფრო მეტიც ისევე ანა მარტის მემორიალი  
 დასაქმებული.

მემორიალი სახელია დასაქმების ნაწილი იქნას  
 დასაქმების "მარტისა" დასაქმებული ან იყოს. ამ-  
 დენადვე მემორიალი უნდა იქნას აქ დასაქმების  
 ანა "მარტისა" დასაქმებული "მარტის" ანამდე  
 დასაქმებული ან იყოს დასაქმებული მემორიალი



მველია ბიძგნი ტაპარაშხევი იყრ ბაჭყალიძე.

[**მეორე მუსლიმანური ტარეშიყვის პირმეძეში ქალაქი აქეფ-სანდრია რიბხანს იყრ ძველი ქალაქების რა ძველი კრეჭვის მემკვირე, მატარი ვერე ის ასედა ჭეიფადინაყიის ტმას.**]

ჭეიფადურ ურეიფაქმასა ტარეიფაქმას მველიტარ მევისნი ტაქქმნა. ქალაქები რა საქალაქე ყმეკრება მუსლიმანურ სამეფოს რასაჯეე მანდილიყ ჭეიფადურ ყანიამე ტაიმაქა.

მარეალია ქალაქების ჭეიფადინაყიის პრეყსს აქ მარ ამე-ლირა მველი რიტი სვეყიჭეკური მევისმეჭკრებანი, მატარი აქამ, მუსლიმანურ სამეფოს აღმესაჯეე. მანდილის მსტავსაპ, ძველი ქალაქების აფილის ახალი, ჭეიფადური ქალაქები იჭეკრნენ.

ყრევი მემეხვევაში, მინა მინს არე რასაჯეე რა არე აღმესაჯეე მანდილი აქეჭე-ბადური ხანის 'ქალაქების არე-ბომ ქარეიჭეიჭეიქარა არ სყილირება X საკკუნეს, არეჭეიჭეიჭეიჭეი ხანის რასასკე. ]

ბ. ტარეიფაქმებელი ჭეიფადური ხანის ახლიმარეიფადური ქალაქი

ტარეიფაქმებელი ჭეიფადური ხანის ურეი ძინიქეი მევისმე-მეჭკრებაქეგანი მრეიფაქმებს იმას, რამ ამ რეიისაქვის ღე-ვიიიქმებელია ძველი ჭეიფადინაქა ტაპარაშხევი, ხილი ჭეიფადურ-ნი ურეიფაქმანი ყრეიისმეყველი ხეება.

ამას, ყმარია, არ მუიძეებრა ტაქენა არ მრეხეინა აღმეს-საჯეურ ქალაქებე, მას ტარეტარ სახეებე, სყიდაურ სჭეჭე-რასა ა კლასობრე ტარეაქმებე.



Մտնուցվելու զգոթալուծման նախն սեղոթարծոսսսցլոթո յս-  
լոթոն զսնոլոթսրծոթոն Մոլոթլոթո զսնոլոթոթ ոթո մոթլոթո յո-  
թոթոթ: X-XII սսցլոթոթոն ոս XIIII-XVIII սսցլոթոթոն:

Յոթլոթո յոթոթոթոնսսսցլոթոն ոսմոնսնոնսսոթոթլոթո ոթո յսլոթլո-  
ծոնս ոս սսլոթլոթլո զսնոլոթոնոն սլոթսցլոթոն, Մոլոթլո յոթոթոթո-  
նսսցլոթոն յսլոթլոծոնոնս ոս սսլոթլոթլո զսնոլոթոնոն ոսսցլոթոն-  
ոթլոթոն:

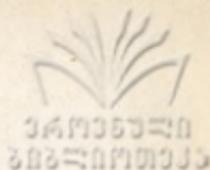
IX սսցլոթոթոն ոսմոթլոթլոթլո, յոթլոթլո XI սսցլոթոնոն 40-նոն  
Մլոթլոթլոթլո յսլոթլոծոն ոս սսլոթլոթլո զսնոլոթլո յ մոնոլոթլո սլոթ-  
նսցլոթոնոն զսնոլոթլոթլո յոթսրծոթոն:

Տոթլոթոն 200 Մլոն զսնոլոթլոթոնոն Մոնոն սնոնոն սլոթլոն  
սր յոթոնոն-ոն ոս ոսմոթլոթլոթլո ոթլոթլոն:

սնոն մոնոլոթլոթլոթլոթլո Մլոթլոթլո Նլոն մոնոլոթլոն սլոթոնսց-  
լոթոն զոթոթլոթլոն սսնոթլոթլոթլոն յոթոնոնոն ոս յլոթլոթլոթլո ոս-  
Մոնոլոթլոթլոն, զոթոթլոթլոն սսմոնոթլո յոթլոնոն զոթլոթլոնոն զսն-  
լոթոնոն: զոթոթլոթլոն յոթոնոնոն Մլոթլոթլոթլոն զսնոլոթո-  
թլոն յոթլոթլոթլոն Մլոթլոթլոն ոթո սոթլոն մլոթլոթլոնոն մլոթլո մո-  
թլոն ոթլո, զսնոլոթլոթլոն յսթլոթլոն-Նլոթոնոն, յսլոթլոնոն  
զսնոլոթլոթլոն, մոնո մոնոլոթլոթլոնոն ոթոն ոս սսլոթլոթլո-յոթոնոն  
լոն յսլոթլոթլոնոն զսնոլոթլոթլոն սլոթոնսցլոթոնոնս ոս ոսնսցլո-  
թոն յլոթլոթլոն ոթոն:

...նսցլոթլոթլոն սլոթլոթլոն սլոթոնսցլոթլոն զոթոթլոթլոն յսլո-  
թլոն զսնոլոթլոնոն յոթոն մոթլոն յոթոնոնսսսցլոթլոն ոթո Մոթլոն  
սսնոթլոթլոթլոնոն ոսմոնոլոթլոն ոս Նլոթոնոնոն սնլոթլոնոնոն:

IX-X սսցլոթոթոնոն ոթլոթլոթլոն ոթլոթլոն ոս յոթսրծ-  
ոն Նլոթոնոնոն սր յոթոն ոսթլոն:



ქალაქის ხელისუფლებამ და ვაჭრებმა, ხეობიან სოფლებიდან გამო-  
ყვანილი ძვლები.

ეს მოვლენა და აღმოჩენილი ქალაქებისა და ხეობის ისევეა დაშინების-  
აღებები, როგორც დასავლეთის ქალაქებისა და ხეობის.

ამიხვედრე იყოს გამოჩნდებულნი სოფლის მეურნეობიდან ხელისუფლების  
გამოყვანის პირობების დასაქვება.

ნიშნობრივად იხილო, რომ აგრეთვე დასავლეთი ხანის და განვიხილ-  
ვითქვი ფეოდალიზმის მიჯნაზე ჩნდება "სინჯი" (არამ. ნიშნავს ჯვრად,  
კაფეოქონას, კლასს), "სინჯი" გამოჩნდებულა IX ს. აღმოსავლეთ  
მყარობაში. აქედანაა ნაშარბობი "ასნაჯი" — ხელისუფლება ამ-  
ჟრუდო განვიხილვის აღმნიშვნელი ყველაზე აგრეთვე ჭეშმარიტი  
ქალაქიდან აღმოსავლეთში.

ამრიგად, "ასნაჯი" (ხეობა-ქალაქი) უმეტეს და ირგანვად  
ქალაქი მიჩნდება აღმოსავლეთში ფეოდალური ქალაქის გამოყვანილობასა  
და მის განვიხილვას, მანაუქმებულა ფეოდალური ქალაქის გამოყვ-  
ანილობის პირობების დასაქვება.

X-XII სს. მანაუქმებულა "ასნაჯი" განვიხილვის რთული გზა გან-  
ვიხილვის და განვიხილვის მოახლოება ყველა მიხედვით ხელისუფლებას განვიხილ-  
ვითქვი. ჭეშმარიტი ჭეშმარიტი "ასნაჯი" აღმოსავლეთის ქალაქებს განვიხილ-  
ვითქვი ფეოდალური ხანის დასაქვებაში მეჩნდა. მხოლოდ XV-XVI სს-  
ტურებში იკითხვის ფხვნი და მანაუქმებულა ვრცელდება ხელისუფლებას გან-  
ვიხილვის აღმნიშვნელი ისევე სავსე ედგომი ყველა მიხედვით ჭეშ-





ლიკვირაციის რაგონებში და განხილვებში.

აღნიშნული მიზეზების, თავის მიხედვით, უმჯობეს და ორგანიზაციულად უკეთესობაზე გადასვლის მიზნით, უმჯობესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.

"განხილვის" ლიკვირაციის მიზნით აღნიშნული და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.

"ანგარიშში", რეგულარული წესით, მიხედვით თავისუფალი ხელისუფლების მიხედვით განხილვებში.

ასევე უნდა აღინიშნოს უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.

"ანგარიშში" აღნიშნული ხელისუფლების მიხედვით განხილვებში და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.

[X-XI სს. მიხედვით აღნიშნული და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.

აღნიშნული და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.

[საქართველო "ანგარიშში" აღნიშნული და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.]

საქართველო ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.

აღნიშნული და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში და ორგანიზაციულად უკეთესად და ორგანიზაციულად უკეთესად განხილვებში.



იძლება არ მარტოაპტებებს განვიხილოთ ჯერჯერობით ხანის  
პირობები სავსებების ურთიერების მიხედვით. მანდობ-  
ბები არმოსაჯულებს ქალაქების ინტონაციით.

მრავალრიცხოვანი საქალაქო კონკრეტულების არსებობა,  
ამავე პრინციპით, არმოსაჯულებს ჯერჯერობით განვიხილოთ  
რაცადასაუკუნოა.

[ხელოვნობასთან ურთიერების არმოსაჯულებს ქალაქის განვიხი-  
ლებამო მიმდებარეობს რელი მიმსწრაფი ურთიერობა.]

არსებობს, მანდობები არმოსაჯულებს. ატონაციით, ურთი-  
ბა და სავსებები ურთიერობის მიხედვით განვიხილოთ არ ურთი-  
ერობა X-XII სავსებებში იყოს.

[ურთიერების განვიხილოთ იყვნენ ურთიერების ა რ ე უ ს ა რ-  
ე რ ი ა და უ რ თ ი კ, სინთის რ ა მ ა ს ე კ და ა რ ე-  
მ კ, ურთიერების ა რ ე რ ა რ ი, უ რ ე ა და ბ ა ს რ ა, ირ-  
რის და მიუ ადითის ინ ფ ა მ ა რ ი, მ ა მ ა რ ა რ ი, რ ი-  
მ ა ბ ე რ ი, უ რ თ ა რ ი, მ ე რ ე რ ი, რ ე რ ი, ი ე რ ე რ ი,  
ბ ა რ ე რ ი, ს ა მ ა რ ე რ ა რ ი, ბ ე რ ა რ ა...]

ურთიერების და სავსებები ურთიერობებში განვიხილოთ იყვნენ  
ამიერკვაკასიის ქალაქების: მ ბ ი რ ი ს ი, მ ე მ ა ბ ა,  
მ ა ბ ე რ ა რ ი, რ ე რ ე რ ა რ ი, ა რ ი ს ი, რ ე რ-  
ი რ...

[რასადასაუკუნო და არმოსაჯულებს სავსებები ურთიერობებში  
განსაკუთრებულ რელი ასრულებებზე მარტო და აღუქმებრია.]

ამ ქალაქების სამუდამო ბილიბიბიბიბი სავსებები კუ-  
მირები ირთიერება, რინება...



ქართველების რჩინი მათნი ყველგან მეტად იწარის ქალაქები განიორიერებენ.

საქარავერი და სარტუარი ტბებით იწარის რაკვანობებში იგი ხმელეთშია ბრვის ქვეყნებში, ამიერკავკასიისში, აღმოსავლეთ ევროპისში, რუსეთში, არაბეთში, იბერიეთში, ჩრდილში...

ქორმების და სიწარის რაკვანობების (იწარის ფრები) იწარის ვაჭრობა მახლობელი და შორეული აღმოსავლეთის ქვეყნებში.

ამიერის და სარის რაკვანობები და იწარის ვაჭრობა ხორცილი, ამიერკავკასიის ქვეყნებში, ხანაქებში, რუსეთში.

საქარავერი და სარტუარი ტბებით იწარის რაკვანობები: ხორცი, ქარი, ბინი, მარა, ამიერები, ღ მბა, ქიმიში, ხმელეთი, ხილი, რეინი (მინაბის, რის), სპირიტის, ვარყხლის და რქის რაკვანობები: ვაჭრობი, რაი-რანი ქსოვილები, ბიხები, ხალიჩები, ფაველი; რაკვანობა აქვლები, მხელები. ბილი ქალაქი ვაჭრობის რაკვანობები იგი ტარეში (ქაში, რეი), ბილი ზარის, ამიერების და რქოქსოვილების რაკვანობები (რინაბი, მსფაჰანი, ლუკანი, იბერი). სურის საუკუნის ქსოვილები მინაბობობა ზარის ქალაქებში, მეტადე ქალაქებში, მარისა და ამიერების ხალიჩები იქსოვებობა ხერისტარის, ზარის, ტილარის და ხარასის ქალაქებში.

ამიერად, X საუკუნეში ხელიდან აღიდა ტარეში იწარის საფიქრო ხელიდან და რქობებობა.

რაკვანობა სიღის მეტეობა.



X ს. ირანში 500-მდე ჯიშის ფრეზები მოქცევადა.

კარგად უზრუნველყოფილი იყო ფაქტები, რომ ნიშნულზეა ბუნების ავ-  
თვის ქვეყნებში გამოყვანილი კვლევები მდინარეების საფარ-  
პირველი საბინობრივ ირანის ბუნებრივ იყო.

X ს. ირანი განუვითარებელი იყო მდინარეების, მდინარე-  
ებრივი და მდინარეებრივი.

ამასთან სიღრმის მუდარეობის პრეფერენცია დიდი რაოდენობით  
გამოიყენებოდა რეგულაცია ირანის, ისე მსიღრმის დამკრებზე.

ირანის ტერიტორიაზე გამოიყენებოდა მრავალფეროვნად სავაჭრო-  
საგანობრივი ტიპები, რომელთაგან მათგან სავაჭრო მატისგან  
ღვეთისსავერ მიმავალი ტრაპანობრივი.

ფრეზა ამან განაპირობა ირანის ქალაქების არსებობა-  
რივი განვიხილავთ X-ის სავაჭროებში.

ამიტომ იყო ირანის ქალაქებში ფრეზაზე განვიხილავთ  
სახით მარტოებრივი საქალაქო ცხოვრება და საქალაქო ინ-  
სტიტუტები.

მისი საქალაქო ინსტიტუტები (ადრევე პოლიტიკური ორ-  
განიშნაობა, კვლევა, მშენებლობა, ხელოვნება, ხელოვნობა-  
ბა...) მინა ამისა და კავსისის მრავალი ქვეყნის მისა-  
ბად მიწვევა იყო.

ირანის ქალაქებში აღმოცენებული და განვიხილავთ ქა-  
ლაქის რაოდენობის ინსტიტუტი რამატიონობრივი ტიპის მისი  
მეტობრივი ქვეყნების ქალაქებისთვის.

ამასთან ფრეზაზე გამოიყენებოდა სახე აღმოცენებული ფრე-  
პალტრმა ქალაქის სიღრმე ირანში მიიღო.

ეს შემთხვევათა არ არსებობს.

მხედობელი და მისი აღმოსავლეთის შუაგულში მდებარე სასაზღვრო  
იზანი ცენტრალურ არა დასავლეთ და აღმოსავლეთის გზას.

ამავე რაიონ იზანი ასევე მდებარე მდინარე რიონ მხედობელი  
აღმოსავლეთის პირველი და კვლავ უკვე ცხელდება.

ასე მისა X-XII საუკუნეებში.

აქედან ხარაში არაბულ-მუსლიმანური კვლავის არსებობა  
სამხედრო-მუსლიმანური კვლავით დაიწყო.

სამხედრო-მუსლიმანური კვლავი მისთვისა და ტერიტორიის  
და არა მარტო საკვლავი იზანი, არამედ მთელი მუსლიმანური  
სამხედრო.

აქედანვე გამოდის რომ არსებობს დასავლეთის მხედობელი  
და ტერიტორიის აღმოსავლეთი ხარის მხედობელი აღმოსავლეთ-  
ის ქალაქების შესწავლისას.

კანონი არ შეიძლება ცხელდება არ მისთვის იზანი  
აღმოსავლეთი ქალაქის სოფლებში სჭრებულა.

საქართველოს ტერიტორიის არ შეიძლება დასავლეთ-  
ის არ იზიარებდა აღმოსავლეთი აღმოსავლეთი ქალაქის სოფლებში  
სჭრებულა, ქალაქის სამხედროებშიც ვერაფერიც  
გარდაცვალება.

[X საუკუნეში, აღმოსავლეთი ქალაქის სამხედროებთან და  
და, ვადიობდა ქალაქის ის სამხედროებშიც ვერაფერიც, რომელი-  
ნის ამინდობდა რომანსონობელი ხეობის მხრის ამინდის უკლებ-  
ლიც ყურად ქალაქისთვის.]

ამ რაიონის მხედობელი აღმოსავლეთის ქალაქებში გამოქ-



ვედილარ არის წარმოდგენილი: [საქალაქო არისტოკრატია, სა-  
მუჯლო და მწიფილი ვაჭრების ფენი, ხელოსნები, ქალაქის რა-  
ჭაქრი და ტყაბაქრი.

მათი რელი, აგრძელი და მნიშვნელობა საქალაქო ცხოვრე-  
ბის საზღვრებზე სულ სხვადასხვა იყო, მაგრამ ზოგადი მათ-  
განი მყიდობი იყო რაკვეთიკებზე ახლარ წარმოქმნილი ფო-  
რალური ქალაქის სოციალურ სტრუქტურასთან, მის უასობრივ  
ტარატებასთან.

[საქალაქო არისტოკრატიას ტანკვევრებო, ვერ: რიკვაჭარნი  
(მხორ. "მაჯორ", მრავლ. "მუჯარ"), ქალაქის მიხველები (ქალა-  
ქის რაისები...), სწაჯღრნი (მეცნიერება მიჩნის არმოსა-  
ღვამი ხელოსნური წარმოშობის პიკლები იყვნენ), ვაჭარება ტილ-  
რიკების მეშავრები, ტოპოპრებელი მიქალაქერი, მუვახშები,  
ქარვასღებოსა და ტამრების მიღობღერი...

ესენი უმნიერერ ქალაქის წარჩინებულა ("მეჩიჭ") მრეს,  
"ქალაქის რიკებულბს" ("აიარ-ე ტაქარ").

[რვეჯლებრივ ამ წრიკარ ტამოპოპრერ ქალაქის რაისები.

ამავე მრეს ეკვევრობრერ ქალაქის სხვა მიხველებრივ: ამირ-  
ნი, მუსტოვჭრი, მუქასობირი...

რამად საქალაქო მანამრებობებს (მატ., მუჭებობს, ქალა-  
ქის უბრის რაისებობს და სხვ.) ასრვებობრერ ქალაქის სამუა-  
ლი და უჭრი მწიფილი ურის წარმოშავრებელი.

საქალაქო არისტოკრატია (მათი "სახლები", უინაობა რა  
მანილობრივ, ურებრივი მიტობარება, მუსწაჯილი აქვს ი.პეჭ-  
რუშვესკის) არმოსავლური ქალაქის ტარვიტარებობს ამავე პე-

ჩიოქში დაწინაურდა საქალაქო ცხოვრების საზღვრებში.

განსაკუთრებულ აქტიურად მოქმედებდნენ ამ დროს ქალაქის  
ჩაისები.

X ს. ახლოაღმოსავლური ქალაქის ურჯუნი მიმდებარეობდა მთ-  
ლებსა და ნარბაზებს ქალაქის ჩაისების აღმშენებელს, მათი მანძილი -  
მანძილი გადმოიჭრება.

XI საუკუნეში მთელს ქალაქის ჩაისების საზღვარ-  
ებში იყო ჩაისი და მნიშვნელობა სულ უფრო და უფრო ფართოვდება  
და იზრდება.

მათ აღმშენებელს აპირებდნენ არა მარტო ქალაქების საჯარო  
ცხოვრების აღმშენებელი, არამედ X-XI სს. წინა ადინსაფის  
ამაზასაფისებელი პოლიტიკური საქმის მფლობელი.

მათი მხრივ და მათ აღმოსავლეთის ურჯული ჭარბობდა ამ  
დროს მთლიანი იყო მრავალრიცხოვანი ფეოდალური სამხარეოები,  
რომელთა სახეობები გამოვლინდნენ ამიერში ირანში.

IX-X საუკუნეებში გამოვლინდნენ ფეოდალური მფლობელები  
განსაკუთრებით ამიერში ხელისუფლება XI საუკუნეში უკიდურესად  
იყო დაკნინებული და დასუსტებული. აღნიშნული მოვლენა მანძი-  
ლად იყო გამოხატული ჩაისში მანძილი აღმოსავლეთის  
და აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის სამხარეოებისაფისის, ისე მძიმე-  
სის სამხარეოსაფისის, სადაც ამიერის ხელისუფლ. დას მკვეთრად და-  
უპირისპირდნენ ქალაქის ბუნებში.

[აღმოსავლეთის ქალაქის ჩაისებისა და ქალაქის ბუნების შიგნით  
ქი არა-მარტო განსხვავდება არ არსებობდა.]

[ქალაქის ჩაისების უმნიშვნელოა ურჯულიებში საქალაქო



მხარვედრობის ზედმეტს უკლებლივ ყველა სფეროზე. მათ ებრძო-  
ბოდნობენ ქალაქის მოხელე-ხელისუფლები (აშინებები, მუსტო-  
ვლები, მუქაყაბები, მუშინებები, მუწებები და სხვ. ), ერ-  
ბრუნდები ქალაქის რაიონები ვაჭარება გილდიების მუხარებები  
იყვანენ.

XI ს. მუხარებებისა და ქალაქის რაიონები იმდენად ძლიერ-  
დებიან, რომ ისინი მუხარება უპირისპირდებიან ქალაქის მფლ-  
ბელებს, რათა ყოველმხრივ უმწინველდნენ თავიანთი ტაყებზეა ქა-  
ლაქზე, განაღებდნენ თავიანთი ძალაუფლება საქალაქო მხარე-  
ველობის საზღვრებზე.

ქალაქის რაიონების ასეთი აღმუშავება-ტაყობება ქალაქ-  
ებისა და საქალაქო ცხოვრების ყოველმხრივი განვითარების უმუ-  
არესი შედეგი იყო.

[საქალაქო აწინსვლა რაიონების ტაყობის ბრძანს, მის საზღვარ-  
ებზე რომელიც და მნიშვნელობას მყარ ეკონომიკურ საფუძველს უქ-  
მნიშობა მისი მართლმართებულების (ქალაქის მართლმართებულების, რი-  
ვარების, რიგობებულების, ვაჭარება გილდიების მუხარე-  
ბის...) ქონებრივი მიტოვება, საშინაო და საგარეო ვაჭ-  
რობაში აქტიური მონაწილეობა, ვაჭრობისა და მუხარებების  
ტონი ავარებელი სიმდიდრის რაობება.]

მუხარებები რეკონსტრუქციის მუხარებებიდან განს, რომ რი-  
ვარები იყვნენ მიწებს, ხეობიდან მუხარებულები, ირანებ  
სასაქარო-საბაჭონი მუხარებულებს, ჭარხარ აწინსვლებს სა-  
ქარებო და საბაჭონი რეკონსტრუქციის, ვაჭრობენ სოფლის მუხარე-  
ობის პირველადი და ხელისუფლები რაობები, საიჯარო პირ-



ბის წესით აქრავებდნენ ქარვასრებს, ჭურბრებს, მამრებს, მუ-  
ქარ-სახელოვნობებს.

საქალაქო ეკონომიკის ტანვითარების პირობებში მრავალ-  
ბიან "მეტიკავები" ანუ მრავალბუნებრივი მუშები, ისინი უნდა  
წესდებილი ჰქონდეს "ვეფხისტყაოსანში" დაბრუნებულ მუშებს უნ-  
და.

მრავალბუნებრივი მრავალბუნებრივი მრავალბუნებრივი  
ლი აღმოსავლეთის ქალი ყველაზე საინტერესო და საყრდენობ  
მოხდენადაცაა.

მასამ საქალაქო ეკონომიკი აკრავებდნენ ტანვითარ-  
ება კიბე უნდა მიკვებდნენ აქვებო კონტრასტებს სიმრავლე-  
ა და სიღატაკს შორის.

უნდა მხარეზე იტყვიან ქალაქის მარტინელები, მუხრე მხარ-  
ეზე ქალაქების მტკილი ვაჭრები და ხელოსნები, "უბრუნები"  
და "უპირები", რა-აკრი და ტანვითარები.

[ქვემოთაქი ქალაქის რამდენიმე პირობის დაბრუნება  
მხარეზე აღმოსავლეთში ტანვითარება ქალაქებში მარ-  
ტიკონებრივი სხვადასხვა სამრავლობრივი ჯგუფის უნდადა-  
პირისპირებაში.

უნიკონებსა და ტანვითარები მრავალბუნებრივი, ტან-  
დებრივი კლასობრივი მრავალბუნებრივი.

უნიკონებრივი ქალაქის დაბალი სამრავლობრივი ჯგუ-  
ბი მიმართავდნენ სოციალური და კლასობრივი მრავალბუნებრივი  
სხვადასხვა ჯგუფებსა და სამრავლობებებს (ფიზიკურს, იტალიკონებს, რ-  
ტანვითარებებს...). X საუკუნის დაბრუნებულ მრავალბუნებრივი მხარ-

ընթացումը և մյուս պրոֆեսիոնալ խնայողական քայլերից մեկն էր լավագույն  
սովորույթների և արժեքների փոխանցումը և ամրապնդումը:

Սակայն մեծագույն խնայողական և արժեքների փոխանցումը որ-  
և ինչպես ևս անհնար է, սակայն կարելի է օգտագործել (ստանդարտներ,  
սկզբնական, սեռ և այլն), որոնցից մեծագույնը մեծագույնը և  
այն ևս էլ օգտագործել, այնպես որ սակայն արհեստագործական ու-  
ղիվ ընդհանուր:

Դրանից հետո ևս օգտագործելով յուրաքանչյուր մեծագույնը և  
ընթացումը "Դրանից հետո", լավագույն ևս ամրապնդումը և  
ընթացումը ևս օգտագործելով:

Ես չեմ կարողանում սակայն արհեստագործական օգտագործել  
արհեստագործական ընդհանուր ևս օգտագործելով:

Այնպես որ սակայն արհեստագործական օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով:

Այնպես որ ևս օգտագործելով, որ ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով, լավագույն ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով:

Ես ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով:

Այնպես որ ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով:

Ես ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով ևս օգտագործելով  
ևս օգտագործելով:





ամբոսն ըրոսն ըստ Երվանդի "չամսաթի" (աբի, սառեցարեքմա)  
 Բահրիարեքմա.

Անցեալհարցը շնորհակալ չի-չի սև. մանկածընդի ըս ժնա սր-  
 ճոսսալընչոս յալալընթի Կընդոյր-սոսիսլըրի ըս չընչընթանի  
 (սընիթընիս, ժոնթընթս...).

Երևոյնն ըսծալի սառեցարեքմոյնցի զընթընիս սալալալոյ և-  
 թորոնիծիծիս թընթընիսն ընրնսլընթընթան չընթըն յալալոյնն ժն-  
 ըս զընա, Կարեանն ըն ըսծոնթարեքմընթըն ընիծոնթաթ, Կոն սա-  
 յալալոյնն սընթորոնիծիծիս թընթընիսն ըսծընթընթանն սը ըսծընթ-  
 յոսն ըսծալի սառեցարեքմոյնցի զընթընիսն Բահրիարեքմընթընթա ըսծի-  
 ըս չընթըն սալալալոյնն սընթընթընիսն սառեցարեքմընթըն.

Արոնսալընթըն ըսծոնթընթընի ըսծոնթընթընի զալընթընիսն ամսահար  
 ընթընթընթընթըն, Կոն սոսիսլըրի ըս յընսոնթընիսն ընթընիսն ընթընթը-  
 ընթըն ընթընթըն ըսծոնթընթըն ըս ընթընթըն ըսծընթըն ըսնոնթըն  
 սընթընթընթըն սալալալոյնն ընթընթընթընթըն, թընթըն ըս ըսծոնթընթը-  
 ընթըն ընթընթընթընթըն յո յընթընթըն ընթընթըն սալալալոյնն ընթընթընթը-  
 ընթըն ընթըն ընթըն ըս Կոն. սընթընթընթըն ընթընթընթընթըն ընթընթը-  
 ընթընթըն, Կոն յալալոյնն ընթընթընթըն ընթընթըն ըսծոնթըն ընթընթընթըն  
 սընթընթընթըն յալալոյնն ըսծալի սառեցարեքմոյնցի զընթընիսն Բահրիարե-  
 ընթընթըն.

Սընթըն ըս ըրոսն ըս սնթըն ընթընթընթըն յալալոյնն Կոնսնթընթըն  
 ընթընթընթըն սոսիսլըրի ընթընթըն (ընթընթըն, ըսծըն ընթընթըն  
 յալալոյնն Կոնսնթընթըն ընթընթընթըն սալալալոյնն սոնթընթընթընիսն Բահ-  
 ընթընթընթընթըն ընթընթըն.

Ամսալըն ըրոսն, յալալոյնն ընթընթընթըն ընթընթընթըն ընթընթըն



բրեւիտանացիները, հայրենիքի յո մասնակց-  
ները և ինչպես որ ասում են, հայրենիքը մեզ պարտա-  
կարգ է:

Սահմանափակ լինելու և սահմանափակ լինելու  
հետևանքով ինչպես որ ասում են, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է, ինչպես որ ասում են, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է:

Այն համար անհատները, որոնք ինչպես որ ասում են,  
հայրենիքը մեզ պարտափոխ է, ինչպես որ ասում են,  
հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:

Այնպես որ ասում են, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է,  
հայրենիքը մեզ պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:  
Հայրենիքը մեզ պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:

Յուրաքանչյուրը իր իրավունքները պահպանելու  
և իր իրավունքները պահպանելու համար, ինչպես  
որ ասում են, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:  
Հայրենիքը մեզ պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:

Այնպես որ ասում են, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է,  
հայրենիքը մեզ պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:

Միայնակ լինելու և միայնակ լինելու համար,  
ինչպես որ ասում են, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:  
Հայրենիքը մեզ պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:  
Հայրենիքը մեզ պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ  
պարտափոխ է, հայրենիքը մեզ պարտափոխ է:



მარჯალია, მახლობელი აღმოსავლეთის რაიონი ავტობიუსებისა და  
კაპიტალიზმის საბოლოო დასრულებამ შეიძლება ზრუნავს და  
გონის განვითარების უკიდურესი საფეხურზე, მარჯამ  
მომხდარა და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის განვითარებას  
აღიარებს.

მომხდარა და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის განვითარებას  
აღიარებს. მარჯამ და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის  
განვითარებას აღიარებს.

მარჯამ და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის განვითარებას  
აღიარებს.

მარჯამ და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის განვითარებას  
აღიარებს.

მარჯამ და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის განვითარებას  
აღიარებს.

XI-XII სს. მიხარა და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის  
განვითარებას აღიარებს.

მარჯამ და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის განვითარებას  
აღიარებს.

მარჯამ და დიდიხარის მასა ამ საფეხურის განვითარებას  
აღიარებს.



ასეთ ვიწოდებასა და პირობებში ქალაქზე ფეოდალებს და-  
ჭკონობის მესუსტების და ქალაქის წიხსების აღწევება-გაძლი-  
ერების ჭერბრყისა ქალაქზე ფეოდალების დაჭკონობის გაძლიე-  
რების ჭერბრყისა მიყვარა.

ამ მიზეზებთან და ამასთან დაკავშირებით იწყება ქალა-  
ქის წიხსების მარაგარნი დაკრირება.

მუშა დაკრირება იხიბი ისევე იწარმებებებენ ძველ  
მიტობარეობას რეგრეს ქალაქის გაბეებებები.

ამას გვიდასტურებს XII-XIII სს. ქარეულ მყარობებში იწარ-  
მის ქალაქების "მავაებებ" და "უხუცესებებ" დაკავშირე-  
ბით დამიწმებელი ცნებები.

XIII საუკუნეში კირვე უწარ სამიხელი კაგასტრეფა დას-  
ყდა მავს მირა ამიხს კრეგურე ქვეყნებს, მის გაბრვიმარებულ-  
-დამირმარებელი ქალაქებს.

მიწროლთა გამარმარებებებია მიმოსვეამ უწეირარ დას-  
ყა სოფლის მიუწრეობა, ქალაქები, ხელიხნობა, უარობა...

დამიხასნათებებელია რამ სწორე მიწროლთა დაჭკონობის რჩის  
ქალაქის წიხსის სამიხელიე ჭებრყისა მიქმასიხის სამიხელიე  
ჭებრყისით მიმითმარებლა. ეს XIII-XIV სს. მუშა ამიხს ქალა-  
ქების მავალიებზე კარგარ მიხიშირა აკარ. ვ. დარეგობია.

კირვე მიჭი: მახეობელი აღმოსავლიეის ქალაქებში და-  
დამირდა და დაქრე ქალაქის წიხსების იხსტიჭეტი. XVI-XVII  
საუკუნებებში მამარ მირეული მსგავსებდა ქრეობა მიხლორ  
ქალაქის ქვეხებებს, რამელიხს ქალაქის კარკარე უბრებში  
მიქმებებებენ და მავლით მიღვამებობით უწეგარ დამიკვი-



მეშველ ადმინისტრაციულ ორგანიზაციებს უმხრობენ.

ქალაქის წიხსებობის რაქონობა, მათი სამოქალაქოებრივი და პოლიტიკური წოდის მესხსება XIII-XIV საუკუნეებში ქალაქებისა და საქალაქო ცხოვრების რაქონა-რაქვეთების ვრცელი მესაპ რიშინობრივი მესაქებასანი იყრ.

მინორიზა ბაჭობობის მინორიზი პერიოდში არსაპ აღმოსაველქ ქალაქში არ არსებობრა ქალაქის წიხსებობის არე (ქალაქი ჭარმინობრივი) ქალაქის ბელების მსებასი ინსტიტუტი, რმობის ტარობობობას ხელსაყერი პოლიტიკურ, სოციალურ და ეკონომიურ პირობებში მესაქეი საქალაქო ჭვიშობობაველებობის და საქალაქო კობრის ნარმობრა.

ნატეობარევი მესა საუკუნეებობის არე მახლობელია და მესა აღმოსაველებში, არე აღმოსაველებ ამიერკავკასიისა და არე საქალაქებობში არ არსებობრა საამისობი საჭირო სოციალურ-ეკონომიური პირობები.

პირიქიზ სწორეპ ნატეობარევი ხარამი დობეპება ფოქობებობის ქალაქებზე ტარობობობი ბაჭობობის ჭვიშობობა.

XVI-XVIII სს. სეფობობა იწარმის, მახლობელი, ქალაქის ტამებობებობი ფოქობობა მინობი ტამისელი ჭარებობი (ქალაქის სამხეობობ-ადმინისტრაციული ხელისელებობი) იყვნიენ, ხობი ვაჭარობა და ხელისახობა მრესობი რაკვეთობებელი ქალაქის ქალაქობობი რაქვეთობებობებელ რობს ასწლებობა. კობევი ვეობი დობევი იყრ ფოქობებობის ქალაქებზე ბაჭობობა ჭვიშებობი. XIX საუკუნეობიზე ჭვიშებობი საჭირო რამობობობებობი სამის არ არსებობრა საქალაქო ადმინისტრაციისა. ქალაქებში აქ ტარებობებობ-



ნუნ სურჭრის კარისა და სასახლის დიდიხედიანი, ატრევე, ბატ-  
 ლარბეტ-ფაშები, სანჯაყბეები და თანიჩარაფასები (სუბაშ-  
 ბი), უშვალაფ დიფვირის ემიჩჩიღებოქნებ: ჟალაქის ემინი  
 ("შეპირ ემინი"), ჟალაქის ხურაშოქოქარი ("მინარბაში"),  
 შყლისბეჰამხეველი ("სუ ნაშინი"), შარაფხანის ემინი ("შარბ-  
 ხანე ემინი"), შუქსანიბი, ჟალაქანდებიშაქარ შემიქარი სა-  
 პოლიციის რაბი და სხვ.

ევანგელისა და მისი დაყრდნობა მახლობელ აღმოსავლეთ-  
 ში გამოიწვია ის, რამე ძირითადად უშვალელი პარჩა ჟალაქის  
 მთავარი ჭიკები. ბერძენს უნობების მიხედვით კ. შარქისი აღ-  
 მოსავლური ჟალაქის მთავარ და პაშახანისაებზე ჭიკებარ ჯედი-  
 და პოლიციურ და ამინისჭრავი ჟალაქს ("დიდი ჟალაქები...  
 რაჭარა მთავარა დაშაქები"). აღმოსავლური უნანისჭიკვი  
 ჯედიშებების გამოშახველი იყოს საჭარბიჭო ჟალაქი ("ჯა-  
 ლაქები... აქ იქმნება სოფლების ქვერითი მხლოფ იქ, სადა  
 განსაკუთრებით ხელსაყრელი ადგილია საგარეო ვაჭრობისათვის").  
 შარქა "ქალაქ-დაშაქებისა" და საჭარბიჭო ჟალაქებისა არსე-  
 ბობა, ატრევე, საფარქ-სახელოსნი, შინი და ჟალაქები და სხვ.

აღმოსავლეთში ამ რაქს არ არსებობდა ჟალაქის განთქა-  
 რების სოციურ-ეკონომიური შინაშედეგები. ჟალაქის მინიშნე-  
 ლობას შიქი და მისი შიქმანებლისა ჯე მთავრის რევიფენიფი,  
 ქვეყნის პოლიციურ ენჭრარ დაქვეყნა, ასე დაშინაურა არ-  
 ბებილი, ფაშინი და ისჰაქანი სეჭარაშა, რაქს, შემქედი ნა-  
 დირ-შაქის ხელმინჭობაში, შიქაბი იმ-ხარ ბენების რაქს,  
 პოლიციური ენჭრის ახალი დაქადაგებება დაყრდნობილი იქ-



ვრედა ძველი საგანგებო რაქვებიდან.

ქალაქების მნიშვნელობის ზრდას ხელს უწყობდა ვაჭრობა-ხელისნობის გასხივადებაჲ, მათი ხელსაყრელი გარდაცემა სა-  
შარუო ვაჭრობასთან დაკავშირებულ საგზაო მატისგანადების  
განხივრივ. ამ მიხრივ უნიზარეს ფოჯლისა განსაზვადისნირებე-  
ლია ძველი სახმეღეოი გზების ორიზრელი ჩოლის შერარჩვრება  
XVIII საუკუნის რამღევაშივე (სეფიანთა იწარში, აღმოსავლეთ  
ამიერკავკასიაში) ან ახალი სავაჭრო გზების მნიშვნელობის  
ზრდა (XVII ს. იწარში, XVI-XVIII სს. იწრეოში...).

მატრამ ფვედაკერი ეს, ჩოტორე უკვე აღვნიშნეთ, რჩოვიოთ  
მოქმეო ვაჭრობიოთ იყო განირობებული.

ვაჭრობა-ხელისნობიოთ განიშვეველ ურბანიზაციას სწრაფაჲ  
სრვედა მან რეურბანიზაცია. ეს შეიძლება ვერვერით იწ. იის  
რა იწრეოთის ქალაქების მატალიზებე. ვაჭრობა-ხელისნობის  
სწრაფმა აღმავლობამ შაქ-აბას I რჩოინრეო იწარში განაპი-  
რობა ახალი ქალაქების რაარსება (ფ ა რ ა შ ა ბ ა პ ი,  
ბ ა შ მ უ რ ა ბ ა პ ი, ბ ვ რ პ ე რ - ა ბ ა ს ი...), ახა-  
ლი ქალაქები რაარსრა იწრეოშიო (ფ ა ი ბ ა ბ ა პ ი, ფ ა-  
რ უ ბ ა ბ ა პ ი, რ ა ჯ ი ა ბ ა პ ი, რ ა მ შ უ რ ი,  
ა ო რ ი ა, რ ა მ ი ბ უ რ ჯ ი, შ ა ფ ი ბ უ რ ჯ ი...).

მატრამ მალე მათი უმრავლესობა ან გაშქრა, ანდა ვედაკო რა  
უმნიშვნელო რაბარ იქოა. XVII-XVIII სს. იწარშიო რა იწრე-  
ოშიო ქალაქები რაქვებიოთის გზებე იყვენერ შემოტარო. იგო-  
ვე ვრეო ვაჭრათ ლერქეოთისა რა არაბული ქვეიზების ქალაქებზე  
ამის მიზევი ფვედგარ ეწიოპოტივე იყო: სავაჭრო-საგზარ-



მისი ძეგლის რაფრუბა, უაღაუბის აღორძინება-განახლები-  
სა და სხვა სხვა უაღაუბის რაარსების მათარი მუარს —  
უაუარბა-ხელისნიბის — რაბრუა, <sup>40</sup> სახელისნი რარბრების  
მკუეარი მემუირება. ირანული "უარბნების" რა სხვა აღბ-  
სავლური სახელისნი-სამუერნი რამესემულებების ურბისი  
გარბრული იყი იბისაყ, რბ მანუგაუტურბის განვიგარბის  
მეგტაპ რასავლუე ურრკამბი იკლ მბახრბილბამ აღბსავ-  
ლურხელისნურ რამარბბე, აღბსავლურ სმუგბეღბე.

აღბსავლუემი განვიგარბბული გუგაღურ ბარის გახან-  
ტბბიუების ურგარბი მეგტაგარბი იყი მუასავუკუბებრბი  
ამურული რბანიბაყიბის მენარბუნება, რბილის რლუვის რიბბე-  
ბა ჟვი ირბეს მბლბ რბნიგარბბის გვიანგუგაღურ ბე-  
რბბი — XIX საუკუბის 40-60-იარ ბლები.

დ. გვიანგუგაღური ბერიბის აღბსავლური უაღაუბი

აღბსავლუემის ურბანისგუკული ისტორიის გვიანგუგაღური  
ბერიბი, რბბრუ ბემბე უკუ მუენიბბე, ურბბლბბურბა მბ-  
ბავს XVIII ს. მერუ რახეუარსა რა XIX საუკუბეს.

ბატამ ჟბე XX საუკუბეში აღბსავლუემის უვებბების რ-  
ბი უბრბლუბობა გუგაღბბის ბბბი გარბამბებბე მემბიბა,  
ამის ურბი უბბარესი ბბბბბარბ იყი უკლბბური ბლბ-  
გუბ, რბბელბყ აღბსავლუემის უვებბბში მებბბბაპ მბახბბბა  
ბველ ურბბრბბბა კონსერუბბა.

გვიანგუგაღური ბერიბის რამახასიბებბელი სოყბღურ-ბკ-  
ბბბბური მბვებბბი აღბსავლუემი XVIII ს. მერუ რახეუარ-



რან შვირიშვიტა (მოტივით მიკვლეული ამ მოვლენებს XVII სუკურეს უკავშირებს) რა კოლონიური სინტაქსის ტაგონობის რამყარებაშივე ფილიტფიანად.

• ამას ტვირასტრუტებს სახელმწიფო ფოკოალური საკუტარების კუტო ფოკოალური საკუტარებაში დარბადარი ტარაძრა რა ფოკოალური ურთიერდამოკვირებულებიას ახალი ფოკმების ტარმოქმნა; შიოშის სამოტაროტორევი რარაშიღელების ტაფარათებუ რა შინაბომოქმეებევირარ ხელისნობის მიკუტარად ტაშიფოტა; ლემის რაშილის შიოფისის რარტარების შეებეებუ პოკოტუტის საკოვლში ტარაძრის ტრე-ერეოთ; ტუტუტადიის ტინაბოკებევი სამოტაროტორევი ფენის რამოტაროდება ტალაქებში, შიოტალაქებო რიოსა რა შინაშიღელების ტრა რა სხე.

ფრედაფერი ეს ტვირანფოკოალური შიკიოკის შეუსაფერისი მოვლენები იყო. XVIII-XIX სს. შიოტარებუ შინა აშინისა რა შიოკუტევი აღნიესაქუტეების მიზედ რიო ტუტუტებში საკოტოო ეხაროდ შვირიშვიტა კაპიოტაროდების რარასახებშიც უსაუო რამოტუკოებელი ტარვიოტარების შეებევი იყო, ლემიო, რასაქუტევი ტუტუტებისატარ ტარსხეაქებო, რიკი ხნიო რაყოტრებუელი. შიოტარ ამ რიოსა, რა ლემიო ურდო, ტალაქებში კრეკვირებუტარ არსებობას ტარატარობო ხელისნური კტარინბაყოის ფოკოალური ფოკომი. იბივე ურდო ურეჭო ბემო აღნიშირედ სყოკალე-კვიროშიოტ მოვლენებებ, რიშიღერიო ლევიარევი ხასოაბეო რა შინაარსიო ფოკოალობის ფარტებს არ სყოტრებორევი.

ტვირანფოკოალური შიკიოკის რარეკში ლევისლავოდ ახლის ტარელებელი იყო ამარ ლევისი ტარისხეტრებუ ტალაქებსა რა

საქალაქო უჭიდურობაშიც კაცთა. XIX საუკუნეში მნიშვნელოვანად შეიყვარა აღმოსავლური ქალაქის მუასაუკუნეებრივი ჭიკე-ბი, მაგრამ კლკრიური მატონობა ამრკოდება და აყარხებდა აღმოსავლური ქალაქის სტრუქტურის მნიშვნელობას. სან-ჭეკესთა, რომ XIX საუკუნეშიც შეიყვარა გამოერა "ქა-ლაქ-ბანაკის" სრობილი ჭიკი კლკრიური ტუბრნატონის რე-ბიფენიის სახით, შეიყვარა ეს რებიფენიის უკვე ევროპული ქა-ლაქის ფიფაბე იყთ გამოარული.

ტვიანფიფიური ევროპის რამახასიაფებელი სოფიფიურ-ეკონომიური რებიფენიის მუაფიფი გამოკვეთამ მტარ მტონფიფიური სუბრებიის ტარანაფიფა გამოიფიფა (იჩანის რეფაქალაქი XVIII ს. რამიფის გამოფიფა შეიჩანი, რომ-ლის ეკონომიური აღმავლობა-რამიფიფიის ეჭეჩე შეჭეჩე-შეჩანი იყთ რუსეშეჩე სთახეჩე; კიფე უჭეჩე მნიშვნელოვანი იყთ იჩანის ეკონომიფიისაფის ამიფიფიფიის რკონიფიის ტაფიფა XIX ს. 70-იან წეებში); მტარ რანრეფა საქალაქო აღმინისჭეჩეფის ვეჩეფის რამიფიფიფა და "რეჭეჩეფის" სამუაფიფი მტეჩეჩეფა ამიფიფი რტარნიფიფი (XIX ს. შეჭ-ეჭეჩე); მტარ კი აღმოსავლური ქალაქის ტანსაუკუნეებრივი მნიშვნელობა მინიფი მსოფიფი ეკონომიფი (ეფიფიის აღე-სანრეჩე და კიჩეჩე— სუფიის არხის ტაჭრანსაფი რკაეფიჩეჩე XIX ს. 60-იან წეებში), იჩეჩეჩე რკანეფიფი უმეჩეჩე სამ-ეჩეჩე ტნიფი რკაეფიჩეჩე, აფის მტეჩე; ტარეჩე იჩეჩე-იჩეჩეჩეჩე და მტეჩეჩე აღმოსავლეჩეჩე ქალაქის მნიშვნე-ლობა.

მიწხედავარ ამისა, XIX ს. ზეგზობის მთელი მარძილზე აღ-  
მოსავლურნი ქალაქების უმრავლესობა ინარჩუნებდა მუასასტუ-  
რებრივ ხასიათს. ამ მხრივ არ შეიძლება რიშარქობილვი არ  
იყოს შაბიფეშის მოძრაობა ინარში XIX ს. შეპნებში, რამდის  
მონაწილენი ძინიხეაფარ ვაჟაშ-ხელისებნი იყვნენ. რატომ  
ცნობიდა, ამ მოძრაობის იფილიტია რელიგიურ სამოსელში  
იყო გამიხვეული და უახლოვნი ბრინის ისეივე ფორმები  
იყო გამიყვებული, რატომსამ რველებრივ იყვნებრენ მუა  
სასტურების მახლობელ აღმოსავლეთში მიხინარე სოფილური  
მოძრაობებისა და ახარებების მონაწილენი. უნიბისული მო-  
ღერების მიწხედავარ მეფარ რიშარქობილია, ატევე, ამჟრ-  
ლი რტანიბაყიბის გამიღობა, რამდის ტარანაშებშია ზეიხ  
XX სასტურში შემიარეფიეს. ზეიველი აღმოსავლური ქვეყნის  
ამჟარი სვეფიფიკური სახესხვაობიხ ხასიაფებოდა (ბოტჯურ  
ვრნიფიმატე ქვეყნის სხვადასხვა ქალაქში ამჟრლი რტანი-  
ბაყიბი შეიღ რიხ ზავისებუტებებს ამჟრებებრენ), მატამ  
ფვეტარ საურეი იყო ხელისართა რტანიბაყილვი ტარეიანე-  
ბის ფიქრული ფორმები. ბვერტარ უფველია იყო მიმონახე-  
ლი მუასასტურების ახლოაღმოსავლური ქალაქის ცნობილი  
არსამილი: მიარეველის სასახლე, მოფარი, შამარი, სასტეო  
ნაგებობანი, აბანიფი...

არსებშიე ტარეაფეხა აღმოსავლური ქალაქის ტარეიფარე-  
ბაში მუაფიფი შეიინებრება მხოლოდ XIX ს. ურანასტრეღ მოე-  
ხვეში. უსიფილისტური ვრნიფიფიანი ამ რისს შეფარებნიხ  
სწრაფარ ვიფარება არა მარტო ქალაქებში, არამეე სოფილაყ.



[ახალ სოციალურ-დემოკრატიულ პარტიებში ზარბაზნის მუხრანის  
 აღმოსავლური ქალაქის ტარაგანი სახე, მისი სოციალური სტრუქ-  
 ტურა და კლასობრივი ტარაგება.] ამან, საბოლოო ანგარიშში,  
 განაპირობა ბრძოლაში მისი ქალაქის ნარეკობა XIX-XX სს. ბი-  
 რადი.

ამდინარე აღმოსავლური ფორმალური ქალაქის ტარაგება  
 მთავრდება XIX ს. პარტიებს. ძველი ფორმალური ქალაქის ა-  
 გილის იჭრის ბრძოლაში მისი ქალაქი, კვამ ძველი ქალაქის ენ-  
 კული ნაწილი. ქალაქის ეს ახალი, ენკავალი ნაწილი ფორმ-  
 რაპ "ახალქალაქი" იხვედბოდა. ამგვარმა სახელწოდებამ  
 მკვერთად მოიქცა ფეხი მოსახლეობის ყოყმალ მთავრდება-  
 მისი და ადგილისტარაგული რეინკლავრამისი (ბერ. ძველი აბ-  
 დისიონი ტარაგული "ახალი აბდისი" — ტარაგებინისა და  
 სოლოკის კარაგებზე XIX საკვრეში ტარაგებული აბდისის  
 ენკავალი ნაწილი).

ახლ მუხრანა, მატალიზა, XIX ს. 60-იან ტარაგინი ტარ-  
 რანთან "ბარაგ რა" ("ახალი ქალაქი"), ახლ ტარაგა სტარ-  
 ბლის ენკავალი ნაწილი (ტარაგა და კარა), ახალი რამას-  
 კი, კარა და ადელსარაგინა არაბული ენკავრებში, ახალი რ-  
 დი იბრეგებში, ა ხლ.

მატარა XX ს. პარტიული რახევაკამისი პარტიული ქალ-  
 ქალის ტარაგ-სარაგა კარ ისევე იბარაგებდა ფორმალური ქა-  
 ლაქის ტარაგარ სახეს. ეს მატარ რეინს რარამის კი მუ-  
 რანება. კარე მუხრ: აღმოსავლეთის მატარაგ მუხრანის  
 (მატალიზა საკრის არაბუგებში) კარასკრედი ხარამიგ არა-



ბრძოლა მუშაოსთვის მუშასაწყობებრივი საფალაქო მართებლობა.

სახალხოებისწინდებელია ისიც, რამდენად აზიამი რამდენი -  
ლი მართებობაზე უაღრესი მრავალმნიშვნელობანი მოსახლეობის XX  
საუკუნის მუშა ბრძოლის მიხედვითაა. ამასთან ურბანისტიკული  
ტანვითმართვა (მუშააღწერისი მრავალმნიშვნელობის) შედეგად არა მარტო  
პოლიტიკური ცვლილებების, არამედ, მუშაბრძოლაში, პოლიტიკური უაღ-  
რესობისა. ურბანისტიკის ასეთი, მართებულობის არნახვითი მასშტაბებში  
კოლმნიშვნელობის სინტიზის რეკონსტრუქციისა და ეროვნულ-ტანვითმართვის  
ბრძოლის ეროვნული ცვლილებაზე შედეგადმართვა.

ესევე მათის მიხედვით, უფრომართვა, რამაჯერებლად არასაფრ-  
ტების აღმოსაველური ფორმალური უაღრესის ტანვითმართვის ტვირთ-  
ფორმალური საფუძვლის აქ მართებობაში ურბანისტიკისა.



1. Ճեմսաբչոյ որչարդճո, ԵԸ., 1948, ՃՅ.66.

2. В.В.Стоклицкая-Терешкович, Основные проблемы истории средневекового города, М., 1960, ՃՅ 6-7; ՅոնոյՅ, Происхождение феодального города в Западной Европе/по материалам Германии, Франции и Италии/, Вестник Московского университета, серия общественных наук, 1, 1955, ՃՅ. 4.

3. E.Reitemeyer, Die Städtegründungen der Araber im Islam nach den arabischen Historikern und Geographen, München, 1912; A.Mez, Von den muhammedanischen Stadt im 4. Jahrhundert, Z A, XXVII, 3, 1912, ՃՅ. 65-74; W.Marçais, L'islamisme et la vie urbaine, CRAIHL, 1928, ՃՅ. 86-100; J.Marçais, La conception des villes dans l'Islam, R A, II, 1945, ՃՅ. 517-533; E.Pauty, Villes spontanées et villes créées en Islam, AIEO, IX, 1951, ՃՅ. 52-75; G.E.von Grunbaum, Die islamische Stadt, "Saeculum", VI, 2, 1955, ՃՅ. 138-153; ՅոնոյՅ, The Muslim town and the hellenistic town, "Scientia", 90, 1955, ՃՅ. 364-370; W.J.Fischel, The City in Islam, MEA, VII, 6-7, 1956, ՃՅ. 227-232; I.M.Lapidus, Muslim Cities in the Later Middle Ages, Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts, 1967; V.Strika, Original e primi sviluppi dell'urbanistica islamica, RSO, Vol. 43, Fasc. I, 1968, ՃՅ. 53-72.

4. Th.Nöldeke, Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden aus der arabischen Chronik der Tabari, Leiden, 1879, ՃՅ. 59; В.В.Бартольд, Историко-географический обзор Ирана, С-Пб., 1903, ՃՅ. 64.

5. Th.Nöldeke, Թոթոբ. ԵԸԸ., ՃՅ. 13, 19.

6. ոյՅՅ, ՃՅ. 145.



7. იქვე, გვ.15.

8. იქვე, გვ.17.

9. იქვე. ასევე იგი იტყობა, რომელიც დას. ეჭობის სხვა ქვეყნებში-საგან განსხვავებულ შინაარსზეა ძველი ქალაქები, რამაც საკმაოდ მხრობ, რა ღმრთა უნდა სხვა სოციალურ-ეკონომიკური ხასიათის ფაქტორებთან ურთავ, განაიხრობა ქალაქების აღმავლობა და სავაჭრო ცენტრების განვითარება X-XI სს. იტყობა.

9. ფ. უნაქელი, ანტი-ეკონომიკი, თბ., 1952, გვ.206.

10. ვ. ბარქსი, კავშირების გარეშე მართვის მნიშვნელობა ფიქციები, გვ.20.

11. იქვე.

12. А. В. Якубовский, Вопросы периодизации истории Средней Азии в средние века /VI-XV вв./, КОПИК, вып. 28, 1949, гв. 33.

13. Н. В. Пагулевская, Города Ирана в раннем средневековье, М.-Л., 1953, гв. 225-242.

14. А. В. Якубовский, Главные вопросы изучения истории развития городов Средней Азии, Труды Тадж. Э АН СССР, т. XXI, 1951, гв. 15.

15. იქვე, გვ.9.

16. იქვე, გვ.13.

17. В. В. Бартольд, К истории Мерва, ВВРАО, т. XIX, вып. II-III, 1906, гв. 130; მისივე, История культурной жизни Туркестана, Л., 1927, гв. 28.

18. В. В. Бартольд, Историко-географический обзор Ирана, гв. 6-9.

19. А. Мез, დასახ. ნაშრ., გვ.68.

20. უაბრესი განმარტებები იბ. ი. ი. იეგმათი და С. Г. Хмельницкий, Средневековый Шахривастан, Душанбе, 1965.

21. А. В. Якубовский, დასახ. ნაშრ., გვ.13-15; მისივე, Реодальное

общество Средней Азии и его торговля с Восточной Европой в X-XV вв.

Материалы по истории Узбекской, Таджикской и Туркменской ССР, часть 1, Л., 1982, **ձՅ**, 4-5, 27, 28.

22. И. Э. Масоох, Самаркандский Регистан, Труды САГУ, Новая серия, вып. XI, Гуманитарные науки, кн. 3, Ташкент, 1950, **ձՅ**, 75.

23. Թ. Կոյնաժյ, Մանրոճյըլ արժեսագրչեսն յարալյըն, Եղրոնոճա րա յարոճա X-XII Նալյնեյըն, Նահլյըյըն Մանրոճյըլ արժեսագրչեսն Նեղրոնրա րաճ, ԹԸ., 1957, **ձՅ**, 141-153.

24. Թ. Կոյնաժյ, Չորսալըն յարալյն Նահմոճոնն Նալյոնոնալյն Մանրոճյըլ արժեսագրչեսն, Մանրոճյըլ արժեսագրչեսն Նեղրոնն Նալյոնեյըն, 1, ԹԸ., 1963, **ձՅ**, 135-136.

25. ԹՅՅ, **ձՅ**, 146-149.

26. ԹՅՅ, **ձՅ**, 153.

27. ԹՅՅ.

28. ԹՅՅ.

29. ԹՅՅ.

30. ԹՅՅ.

31. ԹՅՅ, **ձՅ**, 141.

32. ԹՅՅ, **ձՅ**, 150.

33. Յ. Ճամաճյըլ, Մանրոճյըլ արժեսագրչեսն Նալյարալ Որճանճալյընն Նեղրոնրաճ / Ննանո /, Նահլյըյըն Մանրոճյըլ արժեսագրչեսն յարալյընն Նեղրոնրաճ, 1, ԹԸ., 1966, **ձՅ**, 47-69.

34. И. П. Петрушевский, Вородская знать-в государстве Хулагуидов, С В, Т. У, И.-Л., 1948.

35. Claude Cahen, Mouvements populaires et autonomisme urbain



·dans l'Asie musulmane du Moyen Age, Leiden, 1959.

36. 1933, թ. 22.

37. Յ.Մարտիս, Կապիտալիզմի Բարձրացման Ընդամահընդրոն Գրոհմուն, թ. 20.

38. 1933, թ. 12.

39. Н. А. Кузнецова, Материалы к характеристике ремесленного производства в иранском городе Л-Ш-начала XII века. Сб. "О генезисе капитализма в странах Востока/ХУ-ХІХ вв./", М., 1962, թ. 333-334.

40. Ժամերս Խաչը Ենթոնս ռերոյոնս սերհարչոն Ծաձոնսն ըս շարհոձա-  
Խյոննոնոն Եյարոյոնս շսժոյոս սյոն Յոյըլլոյոնոն, հոյս սծոնոն:  
"Consequently the resources began to dry; the towns could not flourish after the removal of their sustaining commerce and manufacture. Therefore, the period witnessed the beginning of the new of de-urbanization, the desertion of the towns, or at any rate the thinning out of the towns inhabitants". ( Hammeda Khatoon Naqvi, Progress of Urbanization in United Province , 1550-1800, JESHO , vol. X, part I, 1967, թ. 86-87 ) .

41. Л. С. Гамшинов, В. И. Павлов, Относительно уровня социально-экономического развития стран Востока до превращения их в колонии и полуколонии капиталистических держав. Сб. "О генезисе капитализма в странах Востока/ХУ-ХІХ вв./", թ. 363-393; Л. С. Гамшинов, Дискуссия о генезисе капитализма в странах Азии и Африки 1933, թ. 416-423.



2. "ქალაქის ჩანსახის" ინსტიტუტი X-XII სს. ინსტიტუტი  
 ("ქალაქის ჩანსახის" უნივერსიტეტი და სხვა სახის მრავალფეროვნება)

"ქალაქის ჩანსახის" ინსტიტუტი წარმოადგენს მუდამ დასაბუთებულ მრავალფეროვნებას X-XII სს. მანდრეტი და მუა ადამიან-  
 ების ქალაქებისაა.

მანდრეტი იმდენივე რატიონალური უკვე გამოიყენება მრ-  
 ცივნი საფუძვლები მისაძრება "ქალაქის ჩანსახის" ინსტი-  
 ტუტთან დაკავშირებით (ე. ბარგოტი, მ. მანდრეტი, ე. მინიკსკი, ე.  
 სივანე, ა. ლამბეტი, ე. ამბროსი-მანდრეტი, ე. კაპანი, ე. მანდრეტი, ე.  
 ბორსი ...), მანდრეტი ეს ინსტიტუტი ჯერ კიდევ არ გამოიყენება  
 სპეციფიკური კვლევის საფუძვლად. მანდრეტი რიგი საკითხებისაა გრუნდსა-  
 ვის საკმაოდ დაუმუშავებელია, ჯერ კიდევ სის. უკლია არ არის მინდ-  
 ბილი წყაროთა მასალები. წყაროებში "ქალაქის ჩანსახთან" და -  
 კავშირებით დასული უარესად საინტერესო მასალები საფუძვლად  
 შესწავლას კი დაიბნელებიან უნივერსიტეტი X-XII სს. ანდრეტი-  
 საფუძვლი დასული ქალაქის სპეციფიკური-კონკრეტი ინსტიტუტის  
 არაერთი მანდრეტი საკითხის დაკვლევისაა.

"ქალაქის ჩანსახის" უნივერსიტეტი მდინარეებზე

"ქალაქის ჩანსახის" გამოიყენება საქალაქო მმართველობის სა-  
 მინდრეტი X საუკუნეში შეინიშნება. X ს. მანდრეტი მრავალფეროვნება  
 "ქალაქის ჩანსახი" მესამე მანდრეტი აქტივობებიან და მინდრეტი  
 მრავალფეროვნება იქცევიან. ადრეველი "ქალაქის ჩანსახი"  
 ბორსი რამდენიმე ადრეველი ხანის მანდრეტი და მუა ადამი-



საველეის (განსაკუთრებით ირანისა და ბისის მიმდებარე ქვეყნების) ქალაქების ეკონომიკურ, სოფიკურ და პოლიტიკურ ცხოვრებაში.

რეტორი იყო "ქალაქის რაიონების" ქონებრივი მფლობელობა, ანუ რეტორი იყო შაჰი გაძლიერებისა და პანინაურების ეკონომიკური საფუძველი?

ამ საკითხს სრულიად განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭება ჩვენი საინტერესო ინსტიტუტის შესწავლისას.

განსახილველი ხარის სპარსული და არაბული წყაროები (როგორც ნარატივი, ისე ეპიკური) მეტად სატყუარსებო ცნობებს შეიცავენ აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით. რააკოა ასეთი ხასიათის მასალები წაველ მარშოპტანას გვიქმნიან X-XI სს. ირანისა და ბისის მიმდებარე ქვეყნების ქალაქებში (ნიშაბურ, რაშნა, ისპაჰანი, შირაზი, ჯამა-რანი, შირანი, ნისა, სურახსი, ბუხარა, ბერბერე...) მიღვანე "ქალაქის რაიონების" ქონებრივი მფლობელობაზე.

განსაკუთრებით ბევრ ცნობებს გვაძევიან წყაროები ქ.ნიშაბურის რაიონების შესახებ. ამ მხრივ, უპირველეს ყოვლისა, ფრანკოვმა იქვევე XI საუკუნის სპარსული ისტორიკოსის აბუ-ღ-ჟაბი ბეიჰანის ხბელებში ("შარხ-ე ბეიჰან") დასული მასალები. ამ მასალებიდან ირკვევა, რომ X-XI სს. ნიშაბურში პანინაურული მფლობელობა ეკავა მიქალის სატვარელოს, რომლის მარშოპტანაში მიქვიდრეობით აღიბრენ "ქალაქის რაიონის" აბამბელებთან რეტორი საკუთრივ ნიშაბურში, ისე ქ.რაშნაშიც.



მიუჯლის სატვარჯუღოს წვერსა მესახებდ სხვა წყაროებთჳ  
ტვარჯუღობაჳ ცნობებს. ყველა ამ ცნობასა ურთიერებეჯუღობით  
მესაძლებელი ხდება უჯაღის რანსა ამ მიტევირჯუღობით  
სატვარჯუღოს ურთებრვი მტკმაარჯუღობის წარმტვრება.

ამუ-ღ-ჯამღ ბემაჯე მიხისხურიებდ მიუჯლის სატვარჯუ-  
ღოს "მიწებდ" ( اَلَاك ), "მასი პაპებისა რა მამებდის ვაჟ  
ჯებდ" ( اَبَا اِيَّانَ , اَبَا اِيَّانَ ).

წყარო სატვილისბით ცნობებს ტვარჯუღის ამ სატვარჯუ-  
ღოს უჯუჯუღი წვერებდის მესახებდაჳ. ასე მატ., 421/1030  
წლის ამბებდის ზხრბდისას წყაროში მახსებებია უ.რამბდის რა-  
ნისდ ხოჯა ჯღი მიუჯლის ბაღი ( اَلْبَغ ); სხვა ატვირბე მიხ-  
სურიებდელი მისი სასახლე ( اَلْبَغ ). იმავე წყაროს ცნო-  
ბით, 423/1032 წელს მას'უდ რამბევერმა ამ რანის მიანრტ  
პილიტრბითა უარავრბის მიჯაუჯობა რა მარაჳ უბრბო ტრწვირ-  
ვარებით მარბბაჳ რა რაჯარა ყველაჯერი, რამეჯე "ტარბ-  
რა ურბება რა იყრ ბიბსვირჯუღობი".

ბემაჯე მიხისხურიებდ, ატრბევა, ამ სატვარჯუღოს სხვა  
წარმტმარტვრბდის, ამუ-ღ-ჯამღ მიუჯლის სასახლებს ( اَلْبَغ ).

X ს. ცნობილი არაბი ტეიტრბაჯის აღ-მეჯარბასის ტარბო-  
ცემით, მიუჯლის სატვარჯუღოს წვერს, ამუ-ღ-ყასობ ჯღი მი-  
უჯლის (ტარბ. 376/586-7 წ.) რბი "რამბაჯი" ავმებებია ამ-  
ვერბის მახლრბლარ. ამ "რამბაჯებდის" ასატებარ მას ბიბ-  
ბაღი ურბება რახარჯავს, მიტრბი რს სატვირ იარბლები რა  
მივებდ, ტარბბრია ყებდ, მეუტრბრია რასახლებებდ, ტარბობ  
წყარობებდ რა მეტრჯუღობებდ.



მიქაელის საგვარჯულოს ამ სტრუქტურული ნაწილის დასრულების შემდეგ და უფროსი ძეგლი წყაროებში ქ. ნიშნების ჩანსებამ მათი სურვილები. აქამდე აბუ-ღ-ყასიმ 'ალი მიქაელის კვლევის ვაჭი ქველია. ურთი მათგანი, აბუ 'ამბალია ქველი მიქაელი გამ-  
 მონისა (XI ს.) წინააპ არის პასახელებული, მეორე ვაჭი  
 აბუ-ღ-ქასანიც მიშაბუჩის ჩანსი ყოფილა. იმ-ფურცელი აბუ-  
 ღ-ქასანის პახსიანებთან სურვილებს, რომ იგი იყო ნიშ-  
 ბუჩის ჩანსი და მათის ქველია ვაჭამ ქველია გამაქვე-  
 ღი. "მარბ-ვ იამინის" ყმობის, ჩანსი აბუ-ღ-ქასანი პი-  
 ძელი ქველის და მიწების მფლობელი იყო.<sup>10</sup>

XII საუკუნის სპარსული ავტორის იმ-ფურცელის მხ-  
 ღებში ("მარბ-ვ ბეიქაე") მხსენებულა ვინმე აბუ-ღ-  
 -ყასიმ 'ალი ბენ ალ-ქველი ბენ 'ამბალია, რომელიც პირის  
 მხრივ მიქაელის ხსენებულ საგვარჯულოს ემსახურებოდა.  
 როგორც წყაროები იჩვენებს, ეს იყო მდივანი პირველია. მან  
 საკვანის სახსრებით ააშენა კვლევის ქველი.<sup>12</sup> აღ-  
 სანიშნავის ისიც, რომ ეს მდივანი მიქაელაქვე ნიშნების  
 ჩანსის აბუ ნასრის მანაშეშეა ("მანაშე") არის პასახე-  
 ღებული იმ-ფურცელს.<sup>13</sup>

მიქაელის საგვარჯულოდან გამოსული ჩანსების დასახ. ქ.  
 სურვილებს, სხვა მდივანი და ქველიანი ჩანსების ჩვენ-  
 ღებებზე. ურთ-ურთი მათგანის შესახებ საყვარელიც ყმ-  
 მას გვაწვდის არაბული გეოგრაფიული ცუქსიონის ("მუჯამ  
 არ-ბუღარი") ავტორი მუჰამედი (XIII ს.). მუჰამედი მხსენებ-  
 ღებს ქ. ნიშნების ურთ-ურთ საყვარელი მიწებს, რომელიც აღ-



-մանո՛րն ևսանելեոքըմաս սփարըմքա քա՛ պրնոմիրացս, հոմ յս  
 մերեոս ասիւրա հառնա սնք՝ աճո ծեր ևսոք ծեր յասար աճ-  
 -մանո՛րն (ժարք. 462/1071 Ն.) — ժաճը մրոքարմա քա ժո-  
 ցհա յոհոցըմամ. ասան ժարքա, Եցահոքար ոհյլլլլլլլ, հոմ  
 ևսըմըմըլ հա՛ ևս ժայոն ժաննըմոն ասիւրըմոն ևսնա մերեոք-  
 ծոյ, սգրեոքը մրոհըսըմն ու հաճաթըմն.

Եցահոքն ցրհաքսաթըմ մասաճըմն մրոցսաթըմ ևսնա յաճա-  
 ղըմն հաննա յհոքըմհոց մրոցմահոքոմն մըսաննըմս.

X ևսյլլլլլ ևհաճո ժոհճհաճոս աճ-մըյլլլլլլլ ևսնա ժոհճը-  
 ծաճո յնքըմնոն ևսոհճըլլլլ ևրոման յ.ևրհաննոն հաննոն մը-  
 ևսաննըմ. հոհոհը յոհճըլլլլլլլ ևրլլլլլլ, յհաննըլ ևմ հաննոն-  
 ժոցն 10 ասան ևրլո ևրհոլլլլ ևսաթոհըլո մոլլլլլլլ, մաճ-  
 հաճ հաննոն ևմ ևմոննաթըմ ցրհաքըմա ևր մոլլլլլլլ ևս ևհը  
 ևհալլլլլլլ ժալլլլլլլ. աճ-մըյլլլլլլ ևրոման  
 ժայոն ոհոճը յ. 19. և. ուլլլլլլլլլ մոլլլլլլ ցրհաքըմա ևս  
 ևսըմնոն ևսմահոլլլլլլ մըմոմնա յոլլլլլ: "околько же ку-  
 ко имеет скота и других богатств, чтобы не обратитъ вни-  
 мание на такую оуместивную погерь?"<sup>16</sup>

յ.ևրհաննոն մըժըմըլո ևս ժալլլլլլլ հաննըմն մը-  
 ևսաննըմ ևսնա Եցահոքըմոն յնքըմնոն ևրոմըմն. ևսը մաճ, ժար-  
 քոմն 391/1001 ըլոն ևմնըմաճ ևսյալլլլլլլ մոհոննըմն  
 ժոլլլլ ևրհաննըլ հաննոն ( ريس سرخس ); ևմըլ-ճաճը  
 ծոյ յ. 19. ևսնա յոհոցըմամ ևրհաննոն հաննոն ևսևաճըլ  
 ( ريس سرخس ); ևս-ևսմահոն (XII Ն.) ևրոման  
 ժալլլլլլ ևրհաննոն հաննոն ևմըլ-յասար աճո ծեր մըյլլլլլ



ძის შესახებ, <sup>19</sup> რძედილ ად- 'იმჩანის ტავღერიაჩ სავტარე-  
 ლის ეკუფერია; XI საუკუნის სპარსული რეკონსტრუქციის  
 კრებულში ("სამაჰა ად-ქამაჰა") მოცულია სურათი სანჯარის  
 (1117-1157 წწ.) მიერ ქ. სურახსის რაის ნაჯი აპ-პინის  
 სახელით ტავღერია სიფელი, სარაჟი ხაბტასშიჰა ადრინშიჟი,  
 რომ სურახსის რაისები <sup>20</sup> მოკვდილთა გამოიჩინებდნენ თავისი  
 ბიზნესები და ძლიერდნენ.

ტარპინის ხედილებში ("მეინ ად-ახბარ") ეხებებიან სა-  
 ინტერესო ტაბას ქ. რისას რაისის შესახებ. ცნობის შინაარ-  
 სი ასეთია: ად-ფაჰინიჰანი რამიანების შემდეგ (350/961წ.)  
 აბუ მანსურ ბენ 'აბი აჩ-რამადი მუჩვირპან რისასკენ გაემარ-  
 ჷა. ტამაჰმა იგი აწიოკებდა ბოსახელირამას, იფაჟებდა სურ-  
 სა-სარეჟაჟეს ასე ღაჟეშიჰა და რბევიჰა შინაღრია შინაშა  
 ღარქარმა ქ. რისას. რეჟესაჟ აბუ მანსურ ბენ 'აბი აჩ-რამა-  
 დი თავისი მუჩვირებიჰეჟა ქაღაჟში შევიდა, ადრინშიჟს ტარ-  
 პინი, მან შიიფაჟა ქაღაჟას ტარპაჟე ღი რაისის მხელი  
 ქონება და შეშვირდებოდა. მოჭანილი ფაჟინიჰან, ეფიქრბა,  
 რანს ეს რეჟე ბი. შინიჟელი უნდა ფოჟილიჟა ქაღაჟის რაისის  
 ქონება იმ. აჟის, ვინც რბევიჰა და ღაჟეშიჰა შიირეჟებოდა.  
<sup>21</sup>

XI საუკუნის სპარსული ძეგლი "ფაბუს-რამე" მოგონე-  
 ხარს: ერთი შიირაჩი ბუხარელი რაისის შესახებ. წყაროში  
 ეკონსტრუქცია: "ერთხელი ბუხარის რაისმა ჰაჟის შესრულება  
 ტანინჩანა. იგი შიირაჩი კაჟი იჟა, მხელი ქარაჟანში აჩა-  
 ვინ იჟა მასზე შიირაჩი. მისი ჭვირბი ასზე მეჟ აჟღერს  
 შიქრბა. აჟიჰი კი სარაჟეზე იჟა ტანინჩარშიჰა და ნე-  
 ბიჟარა".  
<sup>22</sup>







Եւս Կրթութեան Կոմիտէի ներկայացուցած, ժողովածուի 20  
 սեռի ստեղծման քննարկի ժամանակ իմ Կրթութեան Կոմիտէին  
 ըստ իմ կարծիքի իմ Կրթութեան Կոմիտէին, որոնք իմ  
 ժողովածուի 28-րդ կարգաթիւով իմ Կրթութեան Կոմիտէին  
 28-րդ կարգաթիւով իմ Կրթութեան Կոմիտէին  
 ընդունուած իմ Կրթութեան Կոմիտէին:

Կրթութեան Կոմիտէին, Կրթութեան Կոմիտէին ընդունուած  
 իմ Կրթութեան Կոմիտէին, որոնք իմ Կրթութեան Կոմիտէին  
 ընդունուած իմ Կրթութեան Կոմիտէին:

"Սահմանափակ խնդիր" ըստ իմ կարծիքի իմ Կրթութեան  
 Կոմիտէին, որոնք իմ Կրթութեան Կոմիտէին ընդունուած  
 իմ Կրթութեան Կոմիտէին, որոնք իմ Կրթութեան Կոմիտէին  
 ընդունուած իմ Կրթութեան Կոմիտէին:

Իմ Կրթութեան Կոմիտէին ընդունուած իմ Կրթութեան  
 Կոմիտէին, որոնք իմ Կրթութեան Կոմիտէին ընդունուած  
 իմ Կրթութեան Կոմիտէին, որոնք իմ Կրթութեան Կոմիտէին  
 ընդունուած իմ Կրթութեան Կոմիտէին:

Կրթութեան Կոմիտէին ընդունուած իմ Կրթութեան  
 Կոմիտէին, որոնք իմ Կրթութեան Կոմիտէին ընդունուած  
 իմ Կրթութեան Կոմիտէին, որոնք իմ Կրթութեան Կոմիտէին  
 ընդունուած իմ Կրթութեան Կոմիտէին:



იჩვენება, მათი უნდი ნაწილი (ჩანისი მუხაჟი აპ-რიი მუხაჟი-  
ნი, ჩანისი აბუ-ღ-ჟაბი, ჩანისი ქასანი ქუნი აქმაჟი...) ის-  
მადილინის და ისმადილინის უმხრეობა, მადინი ჩოქვისაჟი მუ-  
ხრე ნაწილი (ჩივის, ჟაქვიზის, ჟანჩანის, ჟარბიზის, ისპაქა-  
ნის და სხვა ჟაქაქვიზის ჩანისებ...) ისმადილინის მიძინაობას  
ამუხარა უნიჩისიპიჩოქვიზობა, ჩაჟი დაქაქვიზებუნი უნდა იყოს  
იმი რჩება სოქვილიჩი და ურასობჩივი შინააქვილიჩობა, ჩიქვი-  
ჟაჟი აქვილიჩი ქვიჩი XI-XII სს. იჩანისი ჟაქაქვიზი.

მიძინა მიქაქვიზებაჟი ახასობაქვიზი მიძინაქვიზი ქ.ქაქა-  
პარისი ჩანისებაჟი.

ამი ჟაქაქვიზისი დაჩანსაქვიზი სოქვილინისი მიძინა-  
ლი სპაქვილი ისოქვილიჩისი ჩაქვიზისი აბუქვიზი (ჩაქაქა  
ახ-სოქვილიჩი და ახაქვილიჩი) დაქვილი მიძინა ჩანისი აბუ ქა-  
ქვიზისი მუხაქვიზი. მიძინა მიქვიზი შინააქვილინისა: სოქვილიჩი მი-  
ქვიზისი უნიჩი აქვილიჩი ბენიჩი ურ-მიქვილიჩი დაქვილიჩი  
ქ.ქაქაპარისი ჩანისი აბუ-ქაქვიზი, ახიქვილი სოქვილიჩი 500 ახას  
მიძინაქვილიჩი ჩანისისი ჟაქვილიჩისი მიხიქვილიჩისი და ახიჩიქვილიჩი მი-  
იქვილიჩი. მიძინაქვილიჩი ჩანისისი მუხაქვილიჩი დაქვილიჩი ქა-  
ქვილიჩი ქაქვილიჩი ჩაქვილიჩი, აბუ ქაქვილიჩი მიქვილიჩი  
დაქვილიჩისი და ახიქვილიჩისი სოქვილიჩი დაქვილიჩი ქ.ის-  
პაქვილიჩისი დაქვილიჩი. უნიჩი ქვილიჩი მიძინაქვილიჩი ისპა-  
ქვილიჩი. აჟი ჩანისი მიძინაქვილიჩი ბეღიქვილიჩისი ქაქვილიჩისი მიქვილიჩი  
მიხიქვილიჩისი და ამი ქაქვილიჩისი სოქვილიჩი მიძინაქვილიჩისი  
იქვილიჩი სოქვილიჩი მიქვილიჩისი მიძინაქვილიჩისი დაქვილიჩისი  
აჟი მიქვილიჩისი მიძინაქვილიჩისი მიძინაქვილიჩისი, მიქვილიჩი ქი



ვაჭირობის მიერ შეკავსებული 500 აშასი ბიზარის რაოდენობა 800 აშასი ბიზარის მიღებას აღუქვამს იმ პირობით, რომ სულაჰანი მას ტარსაგდებისგან რაიხსნიდა და ვაჭირობაში ანტარაქსის ტარსაგდების ნებბას პარკავდა. სულაჰანი იმხიბდა აღუქვამს ხანხამ, და-  
 ხანხამ რაიხსის ბიზარაგდობას და ტარსაგდის ვაჭირობა. ქა-  
 მარაგდობის რაიხსი კი სულაჰანის მოხვედრის ხანხამიხს ვაჭარ ტარსაგდობას  
 და სულ რაიხსი ვაჭარ კვირამი, რაიხსი რაიხსი რაიხს "არს სესხი  
 აჭრის და არს მიწებში ტარსაგდობა" ( *نه اری اری* )  
 იხს, ხანხამ მიწებამ 800 აშასი ბიზარის ბიზარებობის რაიხსობას,  
 სპარსებებში რაიხსი და 40 აჭრებზე აჭრებზე სულაჰანის ტარს-  
 აგდობა. ტარსაგდობა სულაჰანია ურბესი კმაგდობითი ბიზარ  
 ბიზარის ბიზარობის და ქამარაგდობის რაიხსის პარსაგდობის მიწებზე.<sup>31</sup>

ბიზარობის ბიზარობის სპარსებში ამქარაპ რაიხსი ვაჭარ  
 ბიზარობის იხს ქამარაგდობის რაიხსი ამქარაგდობის. სპარსებ ხანხამ  
 სიბიზარობის მიწებობის მიწებობის ბიზარობის ხიზარობის ხანხამ  
 პარს აჭრებდა, ხანხამ ხანხამობის ბიზარობის რაიხსი ტარ-  
 სპარსებობის სპარსებობის, ხანხამ ბიზარობის ვაჭირობის პარსაგდობის  
 კი.

აღსანიშნავია, რომ რაიხსი ამქარაგდობის მიწებობის და მიწებობ-  
 მიწებობის ბიზარობის ქამარაგდობის რაიხსობის ბიზარობის<sup>32</sup>  
 რაიხსი ამქარაგდობის მიწებობის იხსამ, რომ ამქარაგდობის პარსის  
 მხარობის მიწებობის სპარსებობის ხანხამ ხანხამ ტარსაგდობის ბიზარობის  
 რაიხსობის მიწებობის სპარსებობის.

"ქამარაგდობის" სპარსებობის მიწებობის სპარსებობის  
 რაიხსობის ბიზარობის ხანხამ ბიზარობის და ბიზარობის



ქვეყნების სხვა ქალაქებშიც. ურს-ურსი მახანის, კერძო  
 ნიშაბურჯი რაიონების საგვარჯჯოს შესახებ ჩვენ ვევე  
 ვერხნა საუბარი. აქვე უნდა მოვიხსენიოთ X-XI სს. ქ.გურ-  
 ბანში აღმავებულ-გაძლიერებული რაიონის საგვარჯჯო, ატ-  
 რავე, "ქალაქის რაიონის" მდივანი და გაძლიერებული საგვა-  
 რჯული X-XI სს.-ის მინამდვი, ისპაქანში, ხოში, 76  
 აბიძი.

მსგავსი მოვლენები რასტორება XI-XII საუკუნეების  
 ბუხარაშიც.

ურს-ურსი მდივანი ბუხარელი რაიონის შესახებ, რეგულ  
 უნახე, საინტერესო კონტას ტვამილის "ყაბუს-ნამი". მატ-  
 რამ განსაკუთრებით ურსელ და ფრანკსაღებ ყრობებს შეიყა -  
 ვერ წყაროები "აღ-ი ბურქანის" საგვარჯჯოს შესახებ, რამ-  
 ლის მარშიმარტებები შემკვირებოთ ფლობენ რაიონის ზა -  
 რამბებობას XI-XII სს. ბუხარაში, რეგულ წყაროებიდან  
 ირკვევა, ამ საგვარჯჯოდან გამოსული რაიონები(რამელაყ  
 იმერკორტელი წყაროები "საბრ-ე ჯამანის" სამაჭოთ ჭიჭული  
 ამკობენ) ფლობენ იმდარ ფრანკ ხანებს, ქარვასლებს,  
 რუქებს, შინებს, აქტიურ მონაწილეობას იღებენ საქარავ-  
 რი ვაჭრობაში, მჭირრი იყვენ რაკვამირებულ "სარჩაფებო" 38  
 (ფრანკ რამხურაველები, ბარკირები). აქრამ-ე მორამა-  
 რში" რაკული ყრობის მიხედვით, ამ საგვარჯჯოს ურს-ურსი  
 ბევრის მდივნი შეტოსავალი 100 ახას ირნარს შეაბვენ -  
 რა. 39

აღსანიშნავია, რამ "აღ-ი ბურქანის" საგვარჯჯოს



მეურნეობის უკვე აღდგენილი მდგომარეობის შესახებ მათ უნდა მოეხმობათ. დასახული გადასახადების (დასახ., ხაზინის, სანაღებოების) შესახებ უნდა უფრო მეტი ყურადღება ექცეოდეს. დასახული გადასახადების (დასახ., ხაზინის, სანაღებოების) შესახებ უნდა უფრო მეტი ყურადღება ექცეოდეს. დასახული გადასახადების (დასახ., ხაზინის, სანაღებოების) შესახებ უნდა უფრო მეტი ყურადღება ექცეოდეს.

დასახული გადასახადების (დასახ., ხაზინის, სანაღებოების) შესახებ უნდა უფრო მეტი ყურადღება ექცეოდეს. დასახული გადასახადების (დასახ., ხაზინის, სანაღებოების) შესახებ უნდა უფრო მეტი ყურადღება ექცეოდეს.

დასახული გადასახადების (დასახ., ხაზინის, სანაღებოების) შესახებ უნდა უფრო მეტი ყურადღება ექცეოდეს. დასახული გადასახადების (დასახ., ხაზინის, სანაღებოების) შესახებ უნდა უფრო მეტი ყურადღება ექცეოდეს.

ამრიგად, აღებული ხარისხის სწავლის და აღებული წყაროებით დასახული გადასახადების განხილვა, რომ "ქალაქის რაიონების" ხელ-  
ში იყო მიტანილი ქონება სიტყვიერი ფორმით, ისე მის სა-  
მართლობით. წყაროებით, რომელიც უნდა იქნებოდა, მათ სა-  
მართლობას, მიწებს, ბაღებს, საქონლებს, ყველა დასახულს,  
ფონდსადაც: მათ ხელშია ქალაქის, გლეხები, ქალაქ-  
ნები, მრეწველობის რაიონები დასახლებითი აღწერებები "არს-  
ებდა, მფარველებს, რამავეთა და ა.შ.

აღნიშნული მასალები ყოველთვის საჭიროებს გვამკვებენ  
 პავსკუპაძე, რომ "ქალაქის ჩანსებინს" სახით აღწებული ხა-  
 რის ნაბრისა და მხრინჯნავე ქვეყნების ქალაქებში მბარ-  
 ლეულობის საჩიბივრბე პაბინაპრბრნ მპიპარნი მქალაქებში.  
 ამ მასალებიპარ, უფიქრობე, არცაპ ჩანს, ლე როლონი იყ  
 ის ეკონომიზრნი საჭივრელი, ჩამაჲ X-XII სს-ში "ქალაქის  
 ჩანსებინს" აღბეუება განაპიჩრბა.

"ქალაქის ჩანსებინს" ქონებრივი მპეობარეობის ამსახ-  
 ველი მასალების მესწავლისას ყრჩაპრბას იქყვეს ის ტარე-  
 ბიბდაჲ, რომ ასუთი ხასილახის ყველაბე აპჩინრელი ბრბები  
 X საუკუბნი ლაჩიბრება. X საუკუბრის მუანლებიპარ მკვიბე-  
 ბული ვიბრე XIII საუკუბრის პასაწყისსაბიბე (უჭრო მესჭაპ  
 მონოლოლ ლე მემოსუვა-გამაჭობრბამიბე) კი მყარობში მჩაუ-  
 რაპ პასჭყრბება ამბეარნი მინაპარსის მემყველი მასალები.

აღნიშნული ქრონოლოგიურ ჩარჩობებე პაკვიბრებშიპარ  
 ამჟარაპ ჩანს, რომ "ქალაქის ჩანსებინს" ეკონომიზრნი პაბინ-  
 რაყრბა ლარბეუება ახლოარბისაველური ჭეობარული ქალაქის  
 ჩამიყარბების პჩოკუხის პასრელებას (X ს.). X საუკუბ-  
 რის მუანლებიპარ მკვიბრბული "ქალაქის ჩანსებინს" ეკონ-  
 მიზრნი პიჭარეიარბი კიბეე უჭრო იბჩრება. ეს მხვლება კი  
 ქრონოლოგიურჩაპაჲ და რობიკურჩაპაჲ პაკუაბინჩბული ჩანს  
 ქალაქების და საქალაქო ებივრბების იბ არბავობა-გარბე-  
 ლაჩბასაბარ, ჩაჲ XI-XII საუკუბრებრის მახლობელი და მუა  
 არბოსაველების ქვეყნებში მინინიბრება.



"ქალაქის რაიონების" სოციალური მდებარეობა

"ქალაქის რაიონების" ურბანული მიტომარეობის განსახილველად პირველწყაროებიდან მიხედვითი მასალების საფუძველზე შესაძლებელი ხდება თვალსაზრისით მათი სოციალური მდებარეობისა და წილის განმარტების, ქალაქის სოციალური სტრუქტურაში მათი ადგილის გარკვევა. ამ მასალებიდან ცხადია, რომ რაიონების ქალაქის ეკონომიკური განვითარების მდებარეობის მდებარეობის აჩვენებს.

ქვემოთ ჩვენ შევეცდებით შეარჩეოთ სათანადო მიხედვების საფუძველზე უფრო კონკრეტული განმარტებით "ქალაქის რაიონების" სოციალური მდებარეობა წარმოადგენს უფრო მეტი მდებარეობის, საჭირო მიტომარეობის. შევეცდებით იმ მდებარეობის, რომელიც ამ საკითხთან დაკავშირებით სამეცნიერო ღილაკების მიატომარეობის.

ამ კონკრეტულ შემთხვევაში მდებარეობის მდებარეობის, რომელიც ქალაქის რაიონების უმეტესობის ადგილობრივი მდებარეობის საფუძველზე მდებარეობის მდებარეობის.

პროფ. ვ. მიხედვით, X-XI სს. აღმოსავლეთ აზიურ კავშირის ქალაქებში მიტომარეობის მდებარეობის რაიონებზე დაკავშირებისას, სატომარეობის უფრო მეტი მდებარეობის მდებარეობის მდებარეობის.

პროფ. ვ. კავშირის მდებარეობის, "ქალაქის რაიონები" მდებარეობის ადგილობრივი მდებარეობის მდებარეობის (les ru'asā' de villes sont evidemment des membres de l'aristocratie indigene).<sup>45</sup>



აღსანიშნავია, რომ ახალმშობლები მჭრეტელების ორგანიზაციის-  
 გე-ისგორიკლი ბი შუა საუკუნეების მახლობელი ადრესაჟიებს  
 ქალაქების რეფორმებს "მსხვილი მჭრეტელების" უპირადად. ამ  
 "მსხვილი მჭრეტელების" ინტერესების გამომხატველად მიიჩნე-  
 ვენ ისინი "ქალაქის წარსულის", რეკ., პრეფ. ე.აშვიტ-მჭრე-  
 სის აბრე, რისთვის "მსხვილი მჭრეტელების" დარღვევები  
 იყვნენ ( Les ra'is representant de la grande bourgeoisie . . . ), "ქალაქის მჭრეტელების" სახელით მიქნებიან  
 (Il s'était fait le porte-parole de la bourgeoisie urbaine)<sup>46</sup>  
 პრეფ. კ.ბახვაძის X-XI სს. ქ.ნიშნების წარსულზე რეფორმ-  
 ბისათ მიუთითებს, რომ შუა საუკუნეებში "ქალაქის მსხვილი მჭრ-  
 ტელების" ('haute bourgeoisie of the city )<sup>47</sup> დროს იჩვენე-  
 რენ<sup>48</sup> რა ა.შ.

შეშეხებით როცა, რომ მჭრეტელები მკვლევარები "ქა-  
 ლაქის წარსულს" (რა საგრძობ რეფორმებს) "კაპიტალიზმის სა-  
 მართლებების" შეზღუდული ღირსე მიიჩნევენ. საჭივ იმისათვის, რომ  
 ადრესაჟიებს ქვეყნების შუასაუკუნეებში ისგორიას ისინი "მი-  
 რებიისგულ-კაპიტალიზმის" გეგმის პრინციპებისად ამქვეშ  
 რა უარყოფენ აქ ვიწრობის აჩვენებთან იმ სახით, რა სახითაჟ  
 იცდ ვერისის ქვეყნებში აჩვენებდა, სადაცოვროდ, შუა საუკუნე-  
 ბის მახლობელი ადრესაჟიებს სულიერ-ეკონომიური წყობილ-  
 ბა, ბინი შეშეხებაში, შუა მიერ გამოიქვემდებოდა "კაპიტალიზმსად"  
 ( capitalism ), "საყარო რა საფინანსო კაპიტალიზმსად"  
 ( commercial and financial capitalism ) რა სხვ.



Նամբըդլար, իս շրթիս շրթա, ի՛շեր խաճիմ ժվաճյև զուրպ-  
 լուճիճաճ, զուրպալո՛ր սաճոճաքոճանճաճ, զուրպալո՛ր ջալաճլոճաճ.  
 Վճիճըճաճ ջալաճլո՛ւս իճուճնոճս" իճնճոճճճնոճ սոճոճլոճճնոճ  
 թա ժաճոճուճաճճնոճ զուրպալո՛ր ջալաճլո՛ս սոճուճալո՛ր-ճլոճնոճնոճ  
 Յոճոճճոճնոճ թա սաճոճաճթոճ զուրպալո՛ր ժաճնոճոճնոճ.

Ոճճոճս ջրաճնոճ, ճլճլոճնոճ "ջալաճլո՛ւս իճուճնոճ" ջալա-  
 ճլո՛ւս ճոճազնոճս թոճլճնոճնոճ, սոճուճնոճնոճ թա ճաճոճնոճնոճ  
 ճաճոճնոճնոճնոճ, թոճնոճնոճնոճ զնոճսաճնոճ թա ճոճոճնոճ  
 յաճնոճնոճ.

Վճիճնոճ թոճսաճնոճնոճ սաճնոճնոճ թոճսաճնոճնոճ թա զաճոճնոճ  
 ճոճաճնոճնոճ ժաճնոճնոճնոճ. ճնոճնոճ "ջալաճլո՛ւս իճուճնոճ" սա-  
 ջալաճլո՛ւս թոճաճնոճնոճնոճ սաճնոճնոճ "սոճոճնոճնոճ Վճիճնոճնոճ"  
 թոճնոճնոճնոճնոճ ճաճոճնոճնոճնոճ. թոճնոճնոճնոճ յո, ճաճնոճնոճ  
 ճոճնոճնոճ թոճնոճնոճնոճնոճ թոճնոճնոճնոճնոճ ջալաճլո՛ւս ճոճազնոճս,  
 սաջա-  
 ճալո՛ւս սոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ թա թոճնոճնոճնոճնոճ  
 ճաճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ.

Վճ ճալոճսաճնոճնոճնոճ զոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ-  
 ճնոճ ճոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ, սաճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ  
 իճուճնոճնոճնոճնոճ, թոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ, իճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ  
 ջալաճլո՛ւս "ճալո՛ւս", Վճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ  
 յոճն ոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ "ճիճնոճնոճ-ճաճոճնոճնոճ".

ժաճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ  
 իճուճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ ( յոճն ) Վճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ  
 թոճնոճնոճնոճնոճնոճ.

յա ճոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ  
 ճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճնոճ.



ტანჯის რაიონის სახეობა ჩვერს შინაშეა საქალაქო მმართველობის საბჭოებზე აღმუშავებული მიმდევრობა.

◦ ქსოვილები მისაყრე პირად ( 35 ) არის გამოყვანილი აბუ-ღ-ფაბღ ბუიქანის ხეობებში X-XI სს. ნიშაბურელი რაიონების საგვარჯულოს (მიქაილის საგვარჯულოს) ერე-ერეო მარმომარეველი. ამ საგვარჯულოს ხევა მარმომარეველის, ნიშაბურის რაიონ აბუ 'ალი აღ-ქასარ ბერ მუქამერ ბერ აღ- 'ამასონი' რახანსაგებინას კი "მარხ-ე იამირის" ავტორი საგანგებოდ არიბე 'ავეს, რამ იგი მიფოროდ იყო რაკვამირე- ბული სავაფრთ საქმიანობასთან. რეგორე მყაროდ ირკვევა, ქ. ნიშაბურის ეს რაიონი ტანსაკუთრებულ ფურადღუას აქვე- რა ქალაქის მარმომარეველის კუთვლირეგობის საქმეს, რისთვის ვ პირადოდ მარ ერახველ 100 ახასი რირაჩივ კი რახარქა.

მყარობი, რეგორე უკვე აღვნიშნე, ბევრ საგვარჯულოს- მი ირბას მიუყავენ ბუხარელი რაიონების სავაფრთ საქმიანობასთან რაკვამირეობისაჲ.

მყარობა მსგავსი ხასიახის მიჩნაღებებში, "ქალაქის რაიონების" ქონებჩივი მიგომარეგობის ამსახველ მასაღებთან ერეოდ, რახად მიგვარეღებენ მათ ავტორე მიჩნაღებობაბუ სავაფრთ რეჩნაღებებში, მიმდევრობა მარმომარეველი მარ მარმომარეველი მარ, რეგორე უკვე ვრახველ, ქალაქსა რა მის სარახებებში ისინი ფორმებენ ქარვასღებს რა რეჩნებს, მათ ხელიში იყო ქარვანებში, რამღებში საქარვანე ვაფრთობის რა, აგრევე, "პ. ის" მესწვრეღის მესამღებობას იმღეოდენ.

[ვაფრთობასთან მიფოროდ იფვენენ რაკვამირეობული "ქალაქის



Քանիքներ՝ օգտակար սամոստրայի գործընթաց: Մաս ժամանակը  
 ընթացքում ընդհանրացված 53 և մասնական անդամացված ընթացք  
 ընթացքում "Ներհանրային և մասնական օգտակարներ":  
 մաս 54 ընթացքում մասնական և մասնական ընթացքում  
 ընթացքում մասնական և մասնական և մասնական մասնական  
 ընթացքում մասնական և մասնական 55 մասնական  
 ընթացքում մասնական և մասնական 55 մասնական

ընթացքում և մասնական, մասնական 56 մասնական  
 ընթացքում "Մասնական և մասնական" մասնական և մասնական  
 ընթացքում մասնական և մասնական մասնական

մասնական, մասնական և մասնական, մասնական և մասնական  
 մասնական մասնական և մասնական, մասնական մասնական  
 մասնական մասնական 57 մասնական և մասնական  
 մասնական և մասնական մասնական մասնական "Մասնական և մասնական"  
 մասնական մասնական և մասնական մասնական մասնական  
 մասնական

և մասնական և մասնական "Մասնական և մասնական" մասնական  
 մասնական մասնական և մասնական, մասնական և մասնական  
 մասնական մասնական և մասնական մասնական մասնական  
 մասնական մասնական և մասնական մասնական մասնական  
 մասնական 58 մասնական և մասնական մասնական  
 մասնական մասնական և մասնական մասնական մասնական  
 մասնական մասնական մասնական մասնական մասնական  
 մասնական մասնական մասնական մասնական մասնական



ծելընձի թա սըր շգրկ շախրըրընիսն զրոքսընս. ընսաժրնընս  
 սրժըրընիսն թոքսսրընի սսրընսր ժիսրընըրընիս սսրընը-  
 ընս, իըրի ոքընըն (իսիսսր ընըրըրընիս) սսս իս ոժ  
 ժսրըն սսրընսր իսնսթընընս, ժրընը յո ժնիժընըրընս  
 սսնընընիս իսնսթընընընսսս ըսսընըն.

ժսնընըն թա ընս սրժիսսսընս յընսրընիս թոքսսրը-  
 ըն սրընսր ժսրընըն սրընսր զընս ընսթընընըն թա իս-  
 ընսն իրընիս յրընընըն, ընս շընընըն ըրընսրընիս  
 ըրընընսր ժնսնսսսս յընընըն յընսրիս սսթընըն թա ըրընը  
 ըսրընիսսս.

ժսնսնընըն իսնիս սսսսսըն ըրընընիս թոքսսրընս  
 սրընընընսր ընսսրընս զընիսն "իսրըն" (تجارت). ըն-  
 թսրընիս շգրկ ժրըն ժնիժընըրընիս իսսրընըն սսսսսըն  
 սրընընիս զընիսն "ժնսթըն" (تجاره - ժր. իս սսսսսսս  
 — ժրընըն ըն թոքսսրըն սրընընս, ժրընը յո սսթընը  
 ընընընիս ըրընը իրընընըն ըսրըն.

ըրընընսն ըրընըն ըրընընիս թսսսսրընընիս սնսս  
 զընիսնընիս, իրընընիս յընսրիս ըսրընիս սրընընսր.

սնս ըս. ըրընընիս ընընընիս զընիսն "ըրընըն-  
 իս" (تجاره), իրընընիս յընսրիս ժսրընընիս սսսսս-  
 իս զսրընընիս ըրընը սսթընըն ընընընիս ըսրընիս ը-  
 ընսնիս.

սսթընըն ըսրընիս սրընընս, սրընըն, ըրընընըն  
 սսսսսըն ըրընընիս ժսրընընընիս սրընըն զընիսն "ժնս"  
 (تجارت). սնսսսս, սրընընըն զընիսն ըրընընիս ժրընը



საქონლის მუშავებისა და გადამყობვის მნიშვნელობისა და  
60  
ხშირობის.

გუჩაძეებს იქვეს აღნიშნული ხარის სპარსულ და სპარს-  
სულურულიან მუშავებში "მამის ხარის" მხსენებია.

სამხარე კონტრასტებისა და კარგად ჩანს, რომ "მამის  
ხარის" იმპროვიზირებული ავტორები ქალაქის წერილ ვაჭრებს  
და მამისი ნარკოტიკები ხელსნებს ტვილისხშირებ. სწორედ  
ამტვიანი მინაპარის მუშავებისა ჭრებირები: "აქ-<sup>61</sup>ვ ბმბმ" ( <sup>62</sup>  $\text{اچل آق}$  ), "მამის-  
ბმბმ" ( <sup>63</sup>  $\text{مردان آق}$  - <sup>64</sup>  $\text{مردان آق}$  - <sup>65</sup>  $\text{مردان آق}$  ), "მ-  
ბმბმ" ( <sup>64</sup>  $\text{ن آق}$  ), "სტვირ" ( <sup>65</sup>  $\text{سوتیان}$  ), "მამის-  
66  
66  $\text{مردان آق}$  მამის" (  $\text{مردان آق}$  ) და სხვ.

ამიტომ, მუშავები გაქვევითი განმარტებები და ს-  
მამის ჭრებირები განსხვავებები უჩინებენსაგან იმ-  
ვაჭრებს და სამხარე და წერილ ვაჭრებს.

იმდევრები მნიშვნელოვან როლს მამისებრები ქალაქის  
უკონტრასტ ცხვენებაში. მათი მამისი უჩინებრები მამის-  
წინაა კი მამისი მამისი მამის ხვერთხი წინას საქალაქ  
მამისებრები, ჩის ცხარე მამის. მამის "ქალაქის ჩინებებს"  
აღნიშნება-გამიჯრება ნარკოტიკებს.

სამხარე იმდევრები და მამის "ქალაქის ჩინება"  
სხვა იმდევრები და ტვირნიანი მამის აქვემამ უჩინება, ქალაქის  
უკონტრასტ, სტვირება და კონტრასტები მამისებრები  
მამისებრებს მამისებრები. წერილ ვაჭარ-ხელსნებში კი, ქა-  
ლაქის ჩინება-გამიჯრება უჩინება, ქალაქის სტვირები



სტრუქტურის ქვედა საფეხებზე იძვრენ.

ქალაქის ამ მადალი საბოლოო მდგომარეობის წარმო-  
მადგენელია არსაღიშნავად, რვერს მიერ მისაბილი სპეცია-  
ლურ ჯარშიწებს გარდა, იმპროვიზირებული ავტორები ხშირად  
ხმარებენ გამოკვლას - "ქალაქის ხაღბი". "ქალაქის ხაღ-  
ბის" სპეციალური შინაარსი და მინიშნულები სასულები სწო-  
რად არის განმარტებული საბჭოურ კრიტიკული სტრუქტურის ინტე-  
რიორიზაციის მიერ. "Под "хителкии города"  
- არნიშნავს ე.სტრუქტურა, - оделует поливать ремесленников,  
в также торговцев, врачей, родоносцев, подносчиков, людей,  
живущих случайным заработком, а зачастую и подвлияем, т.е. ге-  
родскую бедноту".<sup>67</sup>  
ნიშნობრივია, რომ წყაროებში "ქალაქის რაისები"  
გარკვევით არიან გამოიხველი "ქალაქის ხაღბისაღად". "ქა-  
ლაქის რაისების" ანუ არბევებელი მომავლები და "ქალა-  
ქის ხაღბის" (წვრილი ვაჭარ-ხეღმსნები, ქალაქის რაის-  
ბობა) ქონებრივი, სპეციალური და უღებრივი მიტობარობა  
ხომ მივეწად განსხვავებობა ექსტრემულიზაციის და სასუ-  
ბიტი ბუნებრივია, რომ ეს სახარაობა აისახა კიდეც წყარო-  
თა კონტრასტებში.

ასე მისაღობად, "მონებრის ინტერნიში" მად-მადკვა  
საზობი "რაისებბე" ( ريس ) და "ქალაქის ხაღბე"  
( اهل البلد );<sup>68</sup> ასევე გამოიხველი არიან "ქალაქის  
ხაღბისაღად" ( اهل البلد - شهر - اهل شهر );  
რაისები "ბეიბ ად-ახბარის", "ხარობ-ე ნიშნებრის"; "ხა-  
რობ-ე ბეიბადის", "სიასხე-ნამებს", "ახბობა ად-ქახბობა"



քա պղծվրի խանիս սեղա ըսկաթուրի թը քոյնընթըրի քըս-  
հոյնիս ճըրնեղիս սանթըրնեկ քոնթըրնեթընի.<sup>69</sup>

Այլև սանթըրնեկ ունի ըսնընթըն, հոն "Յաթընը քոն-  
թըրնեկ" սաթընթը քոնթըրնեթըն "Պըրըրնի ըրնի" սնը "քո-  
նթըրնի ըրնի" ըսնթըրնի սրնթը "քոնթըրնի ըրնեթը".<sup>70</sup>

"քոնթըրնի ըրնի" ըրնթը քա ըսնթըրնիս ըրնթըրնեթըն  
քոնթըրնեթըրնը, հոն քոնթըրնիս սրնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրն-  
եթըն ըրնթը.<sup>71</sup> "քոնթըրնի ըրնի" քո, ոսնթըրնիս հոնթըրնիս "քոնթըրն-  
եթըրնեթըրնի" ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս "քոնթըրնիս ըրնի" (1063), քո-  
նթըրնիս ըրնթըրնիս սրնթըրնիս ըրնթըրնիս (քոնթըրնիս ըրնթըրն-  
եթըրնիս, քոնթըրնիս ըրնթըրնիս) ըրնթըրնիս սրնթըրնիս սրնթըրնիս, հո-  
նթըրնիս սրնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս, "քոնթըրնիս ըրնի" ըր-  
նթըրնիս ըրնթըրնիս քա ըրնթըրնիս սրնթըրնիս սրնթըրնիս սրնթըրնիս  
քոնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս "քոնթըրնիս ըրնի" ըրնթըրնիս  
քոնթըրնիս ըրնթըրնիս.<sup>74</sup> ըրնթըրնիս սրնթըրնիս, սրնթըրնիս, քոնթըրնիս  
քոնթըրնիս "քոնթըրնիս ըրնի" քա "քոնթըրնիս ըրնի" ըրնթըրնիս  
սրնթըրնիս-սրնթըրնիս ըրնթըրնիս "քոնթըրնիս ըրնի".<sup>75</sup>

Քոնթըրնիս հո "քոնթըրնիս ըրնի", սրնթըրնիս քա  
սրնթըրնիս սրնթըրնիս "քոնթըրնիս ըրնի" ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս  
քոնթըրնիս հոնթըրնիս այլևթըրն, "քոնթըրնիս ըրնի" ըրնթըրնիս  
քոնթըրնիս ըրնի.

"քոնթըրնիս ըրնի", "քոնթըրնիս ըրնի" սրնթըրնիս  
քոնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս սրնթըրնիս սրնթըրնիս  
քոնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս ըրնթըրնիս,  
քոնթըրնիս սրնթըրնիս "քոնթըրնիս ըրնի" ( ١٤٣٨ ), "քոնթըրնիս"<sup>76</sup>





აჩაბჯღი " 'ანი" ( ٤٤ ) სიგვეასიგვეთი ნიშნავს  
 "ხეჯღს". მისი მჩაჯღობიანი ფორმა "ა'ნი" ( ا٤٤ ) უნ  
 დაჯღანიანი მნიშვნელობიანი აჩაბჯღ და სპარსჯღ ენებში იბ-  
 მარება სარტყარტ "რიქებჯღების" აღსანიშნავა.

შყარტები ხშირად მიიხსენიებენ "სახეობიანი ფორ-  
 მებჯღებს" ( ا٤٤ ا٤٤ : ا٤٤ ا٤٤ ), "ხეობიანი  
 უარის რიქებჯღებს" ( ا٤٤ ا٤٤ : ا٤٤ ا٤٤ ), "აბ-  
 ჟრის რიქებჯღებს (ხინამძღობებს)" ( ا٤٤ ا٤٤ ) და ა.შ.  
 მათგან განსხვავებით უნ XI-XIII სს. აჩაბჯღი და სპარ-  
 სჯღი შყარტები გარკვეული ასახებებენ "ა ა ბ ა ა ბ ბ  
 რ რ ე ბ ჯ ლ ე ბ ს" — "ა'ნი" აბ-ბარაბ ( ا٤٤ ا٤٤ ),  
 "ა'ნი-ე ბარაბ" ( ا٤٤ ا٤٤ ), რქვესაღ საბუარტია აბ-  
 კველი აბაბების რიქებჯღა შესახებ, შყარტები იძლევიან  
 აბ ჟრმინის შეშეებ ფორმასაღ: "ა'ნი-ე რე" ( ا٤٤ ا٤٤ -  
 ა.რეის რიქებჯღები ), "ა'ნი-ე აბი" ( ا٤٤ ا٤٤ -  
 ა.აბის რიქებჯღები ), "ა'ნი-ე აბი" ( ا٤٤ ا٤٤ -  
 ა.აბის რიქებჯღები ), "ა'ნი-ე ბაბ" ( ا٤٤ ا٤٤ -  
 ა.ბაბის რიქებჯღები ) და ა.შ.

ევეთი რევი შევერქებებიანი შყარტა იბ ყრებებე, რტ-  
 ლებიღ შესაძებლობას მიტველებენ დავირახტა რა რტლ აბა-  
 მტებენ "აბაბის რიქებჯღები" აქებჯღი ხარის მახლობელი  
 და იშა აბრტყაღების ურმანისჯღეკვი სინამძღვილები და, რაღ  
 აბაბაბ ურქვერტყარტ ბვაინჯღეკვის, რა აბილი ეკვაბა  
 მათ რეში "აბაბის რახებებს".

გარტიბის "ბევი აბ-აბბარტი", რტველიღ ექებეპ მიტ-

მეფის ყველაზე ადრინდელი ორგანიზაცია სპარსულ ინსტრუქციებს  
დაეფუძნა, 422/1031 წლის ამბებთან დაკავშირებით მონ-  
ხუნდობის ანგარიშით "ქალაქის რიგებულება, წარსული და მიმდინ-  
ამოქმედების" ( ايمان و نور و آيين و آداب ), რომლებშიც ქა-  
ლაქის წარსულის მონათვალიდან ამოწმების ანგარიშით  
ქალაქის, მესამედით ქალაქში, სპარსულ მას მან-დებშიც ხედავთ  
წარსულის მონათვალი ( آيين و آداب<sup>88</sup> ) .

ამ ცნობიდან კანტაპი მანს, რომ "ქალაქის რიგებულებ-  
ის და მიმდინამოების" ექვსედი იმაც ვინც ქალაქის სახელიც  
მეფისებრიდან. მათ მონის კი, წოდების ვედაც, საფარცებრი  
ანგარიშს დასახელებული "ქალაქის წარსული" რაც მათ ჭარსა-  
კვანებულ მინიმუნილიდან მიფიქრებს. ყურადღებას იქცევს  
ინიც, რომ კონტრესტში ქალაქის ეს დაუკავები ჭარკვედით  
ანგარიშს ჭარკვედით "ქალაქის ხაღხისაგან".

აქვე ვინა ალიბინის, რომ ჭარკვედის ხედავამი და-  
ცვლი ანგარიშს სახელიცნიც ცნობაა ჭარკვედის და ამეფ-  
ყველებული მეფისანაც მიერ, მანგამ მემომიყვანული ცნო-  
ბისაგანის სამეფურიც ღიჭარკვედითა არ ანგვის მიწვევიც  
სამანგარც ყურადღება .

ანგ ის მასალებიან არგვანი სისკვითი მონიმობილიც  
დახილილი, რომლებიც "ქალაქის რიგებულებთან" დაკავშირ-  
ების XI საუკუნის ცნობილი სპარსული ინსტრუქციის აბუ-  
-ფარაბის მემომიყვანული ("მონიმ-ე დემიყვანი") დაფარ-  
ცვლებული. ეს მასალები XI საუკუნის კონტრესტი ნახევიც  
წოდება, წამფერიმე ქალაქში არსებულ ვინგარკვედის ასახავს





թե յաճախ ամիր Մաս'ըբ լսածնեղբունն ևս ժանկա Թճմարնեմա ժա-  
 րպեցա՞ս մաճեցունն ժցորդասունն խաղաղեմունն. Թճմարնեմա՞սինն խաղա-  
 թնու յոցո, ի՞նչ խաղաղեմունն յժըղոքաթա: Բանսն, ցարսն, Վրոք-  
 ծոնն թալլայսն (Նացոծն), խաղոծն ևս լսածնոծոնն Ֆոնամժըղոս  
 (Նալախն). ամասաթ, ցըլըլա՞ծ ժցորդասունն խաղաղեմունն յնթա  
 ժըլեմոսաթ Բանսն, Վրոքծոնն Նացոծոնն ևս ցաղո.

Ո՞րնա զ 421/1030 ճըլոս թարիղըթեմա "թարին-ց թըլոյայցունն"  
 թըլոքը ցնոթա Գ. Բունն թոթըծըլըթա թըլսա՞ծ.

Մասն թըլթըթ ՚ԿԿ Մաս'ըբ լսածնեղբունն թալլոսն ամալոթա  
 ևս լաժըրոթ ի՞նչ Բանսնոսկըր ժալմարթա, Գ. Բունն թոթըթա թըլը-  
 ունթա թոնասխոնն յնթ-յնթ Ֆարմոթարթըրըլըլ ևս Մաս'ըբունն  
 թոթըր Գալաթինն թալլոթըծըլ թոյճնասն թոլոյթըլըլ ժալլըթմայնա,  
 թալլըրըթըրոթո. "թոյճնամ" Բունն թոթըծըլըլն թոյճնարթա: Բա  
 յըրնաթ, Բա յանսն ժալլոթոթ. Բունն թոթըծըլըլն ( ى ايان )  
 թոլլըթն: "թըր յոցըր, յանսնն ժալլըթա Բըր ժըլմարթըծն". (!)

"թոյճնամ" ևս "Գալաթինն թոթըծըլըլն" Նամի թոլլոս ժան-  
 թալլըրթմա՞սինն խաղսն յժրոթըթըթըր ևս Նալոթար ամթաթըթըրըր.  
 թըլոթը թոլլոս "Գալաթինն թոթըծըլըլն" թըլըլոնն թոլլոյթըլըլ  
 թանաթն, թը ի՞նչ Բանսն "թոյճնամ" թալլոսն "Ելոլոթ"  
 (թըթարթա Բանսն), Բանսն ևս ցըրթաթըլ թոլլըրըթըր "Գա-  
 լաթինն խաղսն" ( ى ايان ) — 10 ամասնը թըլո յայո,  
 յթթաթըրնաթ յըլըլոթ ( ى ايان ), յարաթանսն թըլըլ  
 ( ى ايان ). ամսն թըլթըթ "Գալաթինն թոթըծըլը-  
 լն" թոլլոյթըլըլ յոթըրըրըրըր ևս յնթըրն, ի՞նչ Գալաթինն թոլ-  
 լոթ մաս'ըբ լսածնեղբունն ևս թոլլոս խաղսն յժրոթըրըթմա, Բանսն



მის ბაჭონს და სანკოეპ ვუვლია პაუპატივებულ "სტუბიას" იგი მბაპაა შუბიშა და მახვილით დახვეს.

მისიველი უკარ ტაბრუბა, ტაპასუა შავის ბაჭონს რუნის რიგბულებიხს პასუხი, მატრამ მარ ტანბჩახუბაბე ხელი არ აიღო და რამეჩი უაღაქისსაკერ პაძრა.

"შეჩრამ" და "უაღაქის რიგბულებმა" შავ-შავის აფიღბე პააფუნეს და საბჩძოლო მბაფეფუნაში მისეფუნეს იაჩაფ-ასბმული მუარჩებნი. ამას ტარპა, ჩანსშია და რიგბულებმა ტამეფუნეს სპეფიღუჩი პიჩებნი, ჩომბედაყ უვალბეჩაა აღა-ფაფის უარბის იქით ტასვლის საშუაღუბა არ მიეყაა "მეპ-ბიო ხარხისეთის" ( خلق ).

საშარაპო შაპაჩიგის პაჭუნის შუმბეტ ტარალოა ბჩძოლა<sup>92</sup> და შიძალბული ბუვეიანი პამაჩუხებულ იქნა.

421/1030 წლის ამბებონს ხბჩბონსას, აბუ-ღ-ჭაბღ ბე-იჩაფი მჭიხსუჩიებონს, ატრუხე, უ.ბარხის რიგბულებს ( اعيان بلخ ) ჩომბედიყ ძვირჭასი ძევენით ეახღუნე მას<sup>93</sup> ურ რამბეველის, ხლო ჩოყა უკარ ტამბჩრბერ, "ეი-ჭკული მახტანი შავისი საქმის ( შანამბეძობონს ) მესრვლე-ბას შუვრბა".

იმავე ავტორის ცნობით, 426/1035 წელს მას<sup>94</sup> ურ რამ-ბეველის პაჭივისევიით შეეგებნენ და უაღაქის ჩააბაჩეს უ.ამოლის რიგბულებმა ( اعيان شهر ); 429/1038 წელს უი უ.ნიშამბუჩის რიგბულებმა ( اعيان شهر ) მარჩიღებნი<sup>95</sup> მიიღეს ზოგრულ ბეტი და ცნეს იგი უაღაქის "პაჭრბაპ".  
არსანიშნავია, რომ შუმბეტში მას<sup>96</sup> ურ რამბეველებმა რჩეობით



განმარტვნი ნიშაბუზრნი და აგრძელობრნი რიპუბლიკის სარქვილით  
ტარნიხსხუბუღრნი ქალაქის რაიხსაპ რანიშნა ჭავისი ვრახევილი  
პირქვირნი, რაშივილ ან ეკვავრნი რიშაბუზრის რიპუბლიკა  
96  
ბრუნ.

ეწე აგრძელას აბუ-ღ-ფაბღ ბუნიქავი მონხსუბრნიხს ხრ-  
რასრინს ამიფს სურის და მინი რახასიდავებინას სარქვიტობ  
აღრნიშნავს, რაში იგი იგი მობაღაპე, რაში მარ ტაძარქვი  
"რიპუბლიკის და რაიხსები" ( ايران و آذربايجان ) და მინივერნი მარ-  
ნი "რიპუბლიკის ქვირებ " ( كورمانجستان و كردستان ).

"ქალაქის რიპუბლიკა" მუსახუბ სანიტუვიკის გრბობს მუ-  
ნიკავერ XII სარქვირის სპარსული რარახვილი და რეკვირბრ-  
ნი მუარაქვილი. ასე მარ, რავერინს ხხუვიტაში მონხსუბ რ-  
ბული არიარ "ტლიური რაიხსები" ( استان فارس ), რაშივილას  
ტაბახვირბული მირმარარაბა ეკავახ "ქალაქის რიპუბლიკა"  
მონის; აფბად არ-რინი მირვიხხრბოს იმის მუსახუბ, რაში  
რკვირასე ჭურარშია ბერ ჭოტრული ქ. მარში რაიხს, მას ეტ-  
ბუბინარ ქალაქის რიპუბლიკის და რაიხსები ( استان  
97  
98  
ქ. ); "სახბახ აღ-ქახბაში" მუვილ სამონხვილიკ სარქ-  
99  
ვიბში მონხსუბრნიხარ ქ. რიშაბუზრის და ქ. რვის რიპუბლიკის.  
100

მირვიკე სავურარევილი გრბობას ვხვირბიხე, აგრევე, მუბ-  
რევიტარბირევილი ავერნიხს იბნ ბიბის და ფაბღ ბუ-ღ-ღაპ რაშირ  
არ-რინის ხხუვიტებში. იბნ ბიბი XIII სარქვირის ბივირ  
ამის ქალაქებში მუვირნილი ვიხარებას აღვიკს. ფაბღ ბუ-  
ღ-ღა. რაშირ არ-რინი ვი "ქალაქის რიპუბლიკის" მონხსუბრი-  
ბის მონიღოდა რაპვირბიშარ რაპვირბიხე.



იბნ ბიბის ცნობით, ჩოქესაყ 611/1215 წელს სვლამან იბ  
 აპ-რინ ქუჩიქავსში ადგა შეზოარფგა ქ.სინოპის, "ქალაქის  
 რიკებუღები" ( احتیران شهر و ایمان ) ამიწებმან ( ارا ) ჯ-  
 მარ მძვლებული ტახტებერ ხლებოტებერ მას და ტაჰაუტაჰ "ქა-  
 ლაქის ქლიჭებები" ( كدهام شهر <sup>101</sup> ). სხვა ატცილას  
 საჯბარჩია ქ.ჯარბინჯარბის რიკებუღებებ ( ایمان شهر ), ჩობ-  
 ლებოყ ძქვებოჰ ეტებებოჰარ სვლამან იბ აპ-რინს, შექყავო  
 იტი ქალაქში და სვაშერ ტახტებ. ასეჰესავე კონჭექუსჭოი  
 აჩიარ მონხსებრიბუღი კონიის და სხვა ქალაქების რიკებუღ-  
 ბოყ ( احتیران شهر، ایمان شهر <sup>102</sup> ). ამასმან, ჩოტოჩყ კონჭექ-  
 სჭებოჰარ ჩარს, ქალაქის ჩაბარბინს საკოხხს "ქალაქის  
 რიკებუღები" ჯერ ეჩმებრეშეი მონაშებრიბინს რჩოს წყვეჭ-  
 რებერ და შებრეტ შოქაჰაჩაკებას მარაჰებრებერ სვლამანმან,  
 ჯებებებერ მას ტარქვევო პირჩებებს.

ჩამებრ აპ-რინის ცნობით, ჩოქესაყ 656/1258 წელს  
 ქ.ბაქოჰარს ქვლაცხ-ხარბი მონაჰტა, მასმან მიჯიჰა "ქალაქის  
 რიკებუღოჰა ჯბუჭო" ( جميع از ایمان شهر <sup>104</sup> ) და შეწყარებდა  
 იშხოჰა. 657/1259 წელს ქვლაცხ-ხარს ძვიჩჭჰასი.საჩქუ-  
 ჩებოჰ და ქალაქის ტასარებებოჰ ეახლებრერ ქ.ჰამასკოჰს რი-  
 კებუღები და ჩააშარჩეს ქალაქი. 671/1273 წელს მონტო-  
 ლებო აჩბევერ ქ.ბუხარას. ქალაქის ხარბი ( اهل بخارا )  
 ებჩძვის მობარაჰებებს, მაშინ ჩოქესაყ ბუხარის "საჰრ-  
 ჯაჰარნი" ( صدر جهان - XI-XII სს. ბუხარელი ჩაიხსებინს  
 სატვარჩეველს მამიოჩი) საიკუმილოჰ შექრებებს "ქალაქის რი-  
 კებუღებებს" ( ایمان شهر <sup>106</sup> ), მონაშებრიბებს და ტაჰარწყვეტეს  
 ბჩოქლის შეწყვეტას.

"ქალაქის დიპლომატი" დავაუბრებოთ არაერთი საბჭო-  
ლისებო ცნობაა დასული არაბული წყაროებშიც.

ასე მაგ., მუხეჯიბ ბაშის(XVII ს.) ხელნაწიში ჩარეული  
XII საუკუნის ანონიმური არაბული ქრონიკის ერთ-ერთ კონ-  
კრეტულ მონახვევებში არიან "ქალაქის დიპლომატი"( اعيان  
البلد ), "ჩაისები" ( رؤسا ) და ქალაქის მცხოვრებნი  
( "დიპლომატი და მცხოვრებნი" ), რომლებიც ებებებიან ქ.გერბერში<sup>107</sup>  
"მფარველ-პატივით" მონაწილეობის მიზან-შედეგად. იმავე წყა-  
რში დასული სხვა ცნობის მიხედვით, 1062 წელს აბუ-ლ-ას-  
ვანთან მივიდა "ხეობის დიპლომატი გუფი" ( خاتمة من اعيان  
فليس )<sup>108</sup> და სხვადასხვა ჩაბარებებიან ქალაქი.

ნიშანდობლივია, რომ სპარსული და არაბული წყაროების  
დემონსტრირებით სავსებში შევსაძენებია ქარტლელი F ა-  
რის - "ისტორიანი და აბშანი შარავანდეგების" მონაცემები.

წყაროში ირავით სოსლანის მიერ ქ.გაბისი აღებასთან და-  
კავშირებით ვკითხვობთ: "ესე გადმართა განძის და მივიდა  
სიხლევსი ქალაქისასა: გამხუცებნეს დიპლომატი და დიპლომატი -  
ჭარბი, ფარი და მუღიში. რაერობით მიწა უნდა ზედასიხლევ-  
სი და შეასხეს უბა რავით შეფესა და ცემლით მოქვენდა შე-  
ვერბნეს ზევი ( მუსლი ) და მუღილი: განახუნეს კარნი ქალა-  
ქისანი".<sup>109</sup> იმავე ძეგლში მონახვევებში არიან, აგრეთვე,  
"ხოჯანი და ფოველი შარავანდეგნი და მიმტობნი ზევერისა-  
ნი", რომლებიც ძვირფასი ძეგლებს ეხებენ ქარტლელთა დამარცხ-



უარისებრი. შეიძლება კონფლიქტისა და ავარიების წარმოიპოვებოდეს. მის  
 რის დასახელებული არიან "გაბრი, ბიჯანი, პარვეშვი და გიორგი-  
 ნი ავაპინი ავარეთისადმი", ანუ ყაფიყი, სხვა წარჩინებული მი-  
 ჟალაქები/"პარვეშვი" ამ შენახულებით უწყობ სუფიერს და მათ  
 გაველიან შეიხებს ტვლისხმობს/ და ავარიების ჩანსები. <sup>111</sup>

აქვეყნი ხანის სპარსული, არაბული და ქარაული წყაროების  
 მიხედვებით იხატეყენ, რომ "ქ ა ლ ა ქ ი ს რ ი ვ ბ უ ლ ა"  
 ხანის ჩვენ საქმიე ტექსტის მიხედვით და გაველიან მიქალაქებთან,  
 მიქალაქებთან, მადალი საქალაქი ანაბიქებებთან/როგორც საჯარი,  
 მსუ სასულიერო/ მიქმიე პირებთან, ანუ საქალაქი არისგოქრახიან-  
 თან. ამისე პრის, მიხედვით მას ქველიან მადალი ჩანს, რომ "ქა-  
 ლაქის მიქებულა" შირის X-XII სს-ში ქანსაკუთრებით გაველიან  
 მიქმიანებთან ვახვან ქ ა ლ ა ქ ი ს რ ა ი ს ვ ბ ს, რაჟ, რა  
 აქმი უნდა, მიქმიანებული რეი არა მათი კუთხელებილი" წარმი  
 მადლობით, არამიერ იმ ქანებთან და სიბიქიქით, რომლებსაც მსინი  
 ზღობებენ და რომელც აწინაუქობდა მათ საქალაქი მინაქველებთან  
 სარბიქებუ.



ბ ვ ნ ი ბ ვ ნ ი ბ ი

1. ქარაჯი იბრაჰიმბეგოვიჩის ისტორიოგრაფიაში "ქალაქის რაიონების" ინსტიტუტის საკითხ: შეუბო არჩოვ.ვ.ტაბაშვილი.იბ.ვ.ტაბაშვილი;აბილი - სის მბარაქველია X-XI საუკუნეებში. მსჯ მჩომები,ტ.108,1964,ტვ.349-357;მისივე,ქალაქ აბილილის სოციალური ისტორიიდან/ვაშაბაგოშვილის ურთი ცნობის განმარტება/. "ნარკვევები მახლობელი აზიის ისტორიის ისტორიიდან",ნაკვ.1,აბილისი,1966,ტვ.127 რა შეშე.აგრევე,ვ.ტ. ტაბაშვილის რეკონსტრუქცია არჩოვ.ვ.ტაბაშვილის ნაშრომზე "Mouvements populaires, et autonomisme urbain dans l'Asie musulmane du Moyen Âge"(Leiden, 1959), "მახლობელი აზიის ისტორიის საკითხები",აბილისი, 1963, ტვ.242-248.

2. მიქაელის საგვარჯულის შესახებ იბ, მატ., Б.Н.Заходер, Хорасан и образование государства Сельджуков. ВФ, 1945, №5-6, ტვ. 126-127; "აზიის-აბილი-ბილი", ს.ნაფისის ტაბოც.,ტ.111/ს.ნაფისის კომენტარები/, ავირანი, 1953, ტვ.969-1008; G. E. Bosworth, The Ghaznavids, their Empire in Afghanistan and eastern Iran (994-1040). Edinburgh, 1963, ტვ. 179-185.

3. تاريخ پهلوی صفی خواجه ابو الفضل محمد بن حسین پهلوی دیر ، اهتمام دکتر /შეშევე --- ბილილი/ (10 ص. (= 1945 ) تهران ۱۳۲۴

- 4. ბილილი, ტვ. 161, 246.
- 5. ბილილი, ტვ. 291.
- 6. იქვე, ტვ. 357.
- 7. იქვე, ტვ. 373.

8. Descriptio imperii moslemici auore Shams ad-din Abū Abdallah Mohammed ibn Ahmed ibn abī Bekr al-Bannā al-Basshārī al - Mokaddasī. Ed. M. J. de Goeje. BGA, III, 1906, ტვ. 333-334. უბილი ბილი-



تاریخ / ضیاع و غار / کتابخانه ملی و اسنادی ایران / کتابخانه ملی و اسنادی ایران  
یعنی: آلیف ابو النصر محمد بن الجبار البیہقی ترجمہ ابو الشرف جہرآدقانی، تصحیح و تحشیہ  
طی نوم، تہران ۱۳۳۴ ش ( 1955 = )، ص ۲۷۸

9. Kitab Zain<sup>1</sup>-Akbar composed by Abu Sa'id 'Abdu'l-Hayy b. aq-Dahhak b. Mahmud Gardizi about 440 A.H. Edited by M.Nazim.BMS, I,1928, ص. 101-102.

10. تاریخ بہیق تألیف ابو الحسن طری بن زید بہیقی معروف بامین فندق، با تصحیح  
و تعلیقات احمد بہیقیار، تہران ۱۳۱۷ ش ( 1938 = )، ص ۱۱۷

11. ... ص. 179.

12. ... ص. 194.

13. ... ص. 195.

14. Yacut's geographisches Wörterbuch ... herausgegeben von .Wüstenfeld. Bd.IV, Leipzig , 1869 , ص. 673.

15. ... ص. 317.

16. А.Д.Якубовский, Сельдукское движение и туркмены в XI веке. "Известия АН СССР", отдел общественных наук, 1937, №4, ص. 925.

17. ... ص. 63.

18. ... ص. 641.

19. В.В.Бартольд, Туркестан в эпоху монгольского нашествия. ч. 1, /тексты/, С-Пб., 1898, ص. 62.

20. کتاب صفا الکتبه مسموه مراسلات دیوان سلطان سنجر بظم مود الدوله  
منتخب الدین بدیع اثابک جوینی : باہتمام محمد قزوینی و عباس اقبال ، تہران ۱۳۳۱  
( 1950 = )، ص ۴۰-۴۲

21. ... ص. 44.

22. The Kaşīhat-nāma known as Qābūs-nāma of Kai Kā'ūs b. Iskandar ḡ. Qābūs b. Washme'ir. Edited with critical notes by R.Levy .



GMS NS, XVIII, 1951, 13. 13. و او مردی با نعمت بود و در آن قافله کسی ازو مستظہرتر نبود و نهادتر از جد شتر بار او و کشیدند در صاری نشسته خرامان و یازان"

23. Siyar al-Mulūk also known as Siyasat-nūma of Niẓām al-Mulk. Edited with critical notes and commentary by H. Darke. Tehran, 1962,

"مردی بود در شهر مرو و او را رئیس حاجی گفتندی، مردی مستتم بود و 185-186. 13. 13. و در آن روزگار از او توانگرتر کسی نبود"

24. 186-187. 13. 13. "در آخر صر پنداری یافت و دست از عوانی و مردم آزاری برداشت و بکار خیر و درویش نواختن و پول و رباط کردن مشغول گشت و بسیار بندگان و کنیزکان آزاد کرد و بستان و بویه زنان را جامه داد و حاجیان را و فانیان را مال و خواسته داد و مسجد جامع در نیشابور بساخت"

25. 187. 13. 13. "رئیس حاجی با قافله برفت و حج کرد و بسیار مال در آن راه خرج کرد و سلامت بشهر مرو آمد"

26. 1221. حالات و سخنان شیخ ابو سعید تألیف یکی از احفادش در قرن ششم، تهران 1221. (= 1952) ص 27، 28، 29، اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید تألیف محمد بن ضور بن ابی سعد بن ابی طاهر بن ابی سعید میهنی، با اهتمام ذبیح الله صفا، تهران 1222 (= 1952) ص 172، 173، 174، 175، 176، 177

27. Maqāmāt-i Zandapīl (Ahmad-i Ġām). Persian text from VI century A.H. by Saīd al-Dīn Muḥammad Ġaznavī. Edited by H. Moʿayyad. Tehran, 1961, 173, 175.

28. فصلی از جامع التواریخ تألیف خواجه رشید الدین فضل الله طیب همدانی، سرگشت سیدنا حسن صباح و جانشینان او بکوشش د. دبیر سیاتی، تهران 1277 (= 1958) ص 11. 1222-223. Jāmi al-Tawārīkh (Part of the Isma'īlīs History) by Rashīd ad-Dīn Faḍl Allāh. Persian text of VII century with cri-



tical notes and comments, edited by M.T. Dānesnā-Pājun and M. Mo-  
darresy. Tehran, 1960, pp. 104-105, 116, 118-120; *nb.* *تاریخ طبرستان*, The  
Tarikh-i-Jahān Gushā of 'Alā'ud-dīn 'Aṣā Malik-i Jurjāni, Part III,  
Edited by M. Qazvini. GMS, XVI, 3, 1937, pp. 194-195, 205-208, 211 ;

تاریخ طبرستان تألیف بهاء الدین محمد بن حسن بن اسفندیار کاتب، تصحیح عباس اقبال ،  
جلد اول، قسم دوم، تهران ۱۳۲۰ / ۱۹۴۱، ص ۲۸، تاریخ روضه الصفا تصنیف میر محمد بن  
نید برهان الدین خواجندشاه الشیرینیرخواند، جلد چهارم، تهران ۱۳۲۶، ص ۱۰۸-۱۰۹،  
Фидо и , Книга бы хидаят ая-му'минин ат-талибин/"Исто- 111-111  
рия исмаилизма"/. По таджикской рукописи ядал, предисловием и при-  
мечаниями снабдил А.А. Сомонов. М., 1959, pp. 91-92.

29. *سازگاریها-چ-نگینرند، پادشاه-سازگاریها*, 1958 ب., pp. 15,  
22-25; *سازگاریها*, GMS, XVI, 3, 1937, pp. 205; *سازگاریها، تاریخ طبرستان*  
، IV, pp. 204-205; *سازگاریها*, pp. 86-87.

30. *سازگاریها-چ-نگینرند، پادشاه-سازگاریها*, 1958 ب., pp. 67, 70,  
/سازگاریها-چ-نگینرند، پادشاه-سازگاریها و تاریخ طبرستان، 1960،  
pp. 134/; *سازگاریها، تاریخ طبرستان*، IV, pp. 217.

31. The Rāhat-us-Sudur wa A'yat-us-Surur being a History of  
the Seljuks by Muḥammad ibn 'Alī ibn Sulaymān ar-Rāwandī. Persian  
text. Edited by Muḥammad Iqbal. GMS NS, II, 1921, pp. 163-165.  
چ-سازگاریها-چ-نگینرند، پادشاه-سازگاریها و تاریخ طبرستان،  
سازگاریها و تاریخ طبرستان، /nb. The Cambridge History of Iran, vol.  
5, Cambridge, 1968, pp. 251-252/.

32. *سازگاریها، تاریخ طبرستان*, pp. 45, 301. *سازگاریها*; *سازگاریها*  
الدین نیشابوری با ذیل *سازگاریها* تألیف ابو حامد محمد بن ابراهیم، تهران ۱۳۲۲ =  
Histoire du Sultan Djelal ed-din Manqobirti prince ۸۱ 1952



du Kharezmi par Mohammed en-Nesawi. Texte arabe publié par O. Houdas. Paris, 1891, გვ. 72.

33. В. Ф. Минорский, История Ширвана и Дербенда X-XI веков. М. 1963.

34. The Fārsnāma of Ibnū'l Balkhī. Edited by G. Le Strange and R. Nicholson. GMS NS, I, 1921, გვ. II B.

35. *საქონ-ჯ. ჭაბარნიშაძე*, გვ. 160; *ნეზარი*, გვ. 70, 75; Lubābu'l-albāb of Mohammad 'Awfi. Part II. Edited with preface, indices and variants by E. G. Browne. PHT, II, 1903, გვ. 265. *იბრაჰიმ ასტორ-შტრაუსი*, E. Ashtor-Strauss, L'administration urbaine en Syrie médiévale. RSO, X, 1956, გვ. 113.

36. *სიმონ იბნ ალ-ჰაჯინი* / *იბ. Cl. Cahen*, Mouvements populaires et autonomisme urbain dans l'Asie musulmane du Moyen Âge. Leiden, 1959, გვ. 56/.

37. Cl. Cahen, *რასობ. წიგნი*, გვ. 20; E. Ashtor-Strauss, *რასობ. ნაშრომები*, გვ. 102.

38. *რამიზი იბრაჰიმ იბრაჰიმოვი*: В. В. Бартольд, Сочинения, т. I, М., 1963, გვ. 389-390, 418-420; т. II, ч. 1, М., 1963, გვ. 130, 250; т. II, ч. 2, М., 1964, გვ. 315; А. Д. Якубовский, Восстание Тараби в 1238 г. ТИВАН, т. ХУП, 1936, გვ. 107-109; И. П. Петрушевский, Городская знать в государстве Хулагуидов. СВ, т. У, 1948, გვ. 97; *იბრაჰიმ იბრაჰიმოვი*, *გა ისტორიი ბუხარის* в XIII в. УЗЛУ, №98, серия востоковедческих наук, вып. 1, 1949, გვ. 109-110; В. Г. Гафуров, История таджикского народа, т. I, М. 1955, გვ. 277; *იბრაჰიმ იბრაჰიმოვი*, *საქონ-ჯ. ჭაბარნიშაძის* *სამარცხანდრო*, *სამარცხანდრო*, GMS, XI, 1920, გვ. 114-121/8. *ფაბრიუსი* *კომენტარები*; O. Fritsch, *Āl-i Barmān*. DI, Bd. 30, 1952, გვ. 81-96; R. N. Frye, *Bukhara: The Medieval Achievement*. Norman, 1965, გვ. 178-183, 188.



39. იხ. А.Н.Якубовский, Восстание Тараби в 1228 г., *გვ. 1196* სანიკვრესთა, რომ ვაძეუნებში შემორჩენილია რიგი მინარედი აგებული 1196 წელს ბუხარის რაიონთა არხიტექტურის საკვანძულოს ვრცელ მონუმენტურ ძეგრის მიერ. იხ. И.Умняков, Архитектурные памятники Средней Азии. Ташкент, 1929, *გვ. 20*.

40. В.В.Бартольд, Сочинения. т. I, М., 1963, *გვ. 419*.

41. В.В.Бартольд, Сочинения. т. II, ч.1, М., 1963, *გვ. 250*.

42. ამის შესახებ იხ. ვ. ბურაძე, მახლობელი აღმოსავლეთში ჟოგორის ქალაქის წარმოშობის ისტორიისათვის "ქალაქის რაიონების" ინსტიტუტი. "მაგ-ბე", 1969, №4, *გვ. 57-74*.

43. В.В.Бартольд, Сочинения. т. II, М., 1963, *გვ. 293-294*.

44. В.Ф.Минорский, История Ширвана и Дарбанды X-XI веков. М., 1963, *გვ. 163-164, 168*.

45. G. Cahen, Mouvements populaires .. *გვ. 95, 79*.

46. E. Ashtor-Strauss, L'administration urbaine ... *გვ. 94, 125*.

47. C.E. Bosworth, The Ghaznavids, *გვ. 185*.

48. ისეთი ხალხის გამოქვეყნები, როგორცაა "წერილი ბურჯანბია", "სამედიკო ბურჯანბია", "მსხვილი ბურჯანბია", "ქალაქის ბურჯანბია", "კავშირისათვის კლასი", "პირველადი" დასაბუთებულია ვ.წ. "მედიკალიზაციის აღმოსავლეთის" ქვეყნების შესახებ წიგნის ინსტიტუტის საკვანძულო მიმართული სხვა ბურჯანბიული მუდრეგვებისათვისაც (В. Lewis, L. Massignon, H. A. R. Gibb, W. J. Fischel, R. Brunschwig, S. D. Goitein....)

49. V. Minorsky, Studies in Caucasian History. COS, №6, 1953, არაბ. *გვ. 130* და 8. შირ. Ахмед ибн Яхтфуллах/Мунаддхим-Баши/. "Джами<sup>3</sup> ад-дувал". Перевод с арабского А. Дж. Мамадова. ТИИАН Азерб. ССР, т. XII,



1957, ტვ. 234.

50. ბეიჰაგი, ტვ. 129.

51. ზარინ-ე იამინი, ტვ. 257-258.

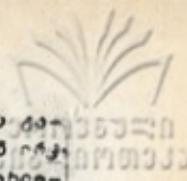
52. ბეიჰაგი ზეკე მთავრანთა წამყვანი ბეიჰაგი ქალაქის განსვდის მი-  
 ერ მუხრანების, მუხრანებისა და წამყვანის აჯების შესახებ. გავსდენა მხო-  
 ლოდ, რომ არაბული წყაროების ენობით, ქ. გამასკის ენა-ერაშა მერქანმა  
 და ჯავრენიანმა წამისმა სიზიანსაჲთ აბუ-ღეისანი აღიმ/გარე. 453/10615./  
 სუფიებს უწყაროა საყვარო სახსრებოთა ამენებელი "ხანაგა". ამ "ხანა-  
 გას" წამისის სახელის უკუგავსაჲგად სუფიებმა "სიზიანსაჲთ" უწოდეს. 9  
 /ნ. H. Sauvage, Description de Dumas. JA, V, 1895, ტვ. 278 /.  
 მსგავსი ხასიათის ენობებზე მკვლევებისას უნდა გავიკვარისწინოთ, რომ  
 "წამყვანი" და "ხანაგები", არე მერქან-სუფიების თავმესაგრებზე, ენა-  
 მრთულად ქარვასლის ჭუნეციებდაჲ ასრულდნენ. სწორედ ამიგომ, შიშახვე-  
 ვი რი რიგია, რომ არაბულად წყაროებში ხშირად ვხვდებით ენობებს რო-  
 ვაჲგანა მიერ ამტვარი ნაგებობების აქენების შესახებ. / ნ. ბაგ., S.  
 M. Stern, Rūmīyat of Sīrāf, a merchant millionaire of the twelfth  
 century. JRAS, 1967, I-2, ტვ. 10-14; I. M. Lapidus, Muslim Cities in  
 the Later Middle Ages. Harvard University Press, Cambridge, Massa-  
 chusetts, 1969, ტვ. 199-210 /.

53. ბეიჰაგი, ტვ. 45.

54. ზარინ-ე იამინი, ტვ. 257-258.

55. ბეიჰაგი J. Sauvaget, Esquisse d'une histoire de la ville de  
 Damas. RSI, IV, 1934, ტვ. 453; В. Ф. Минорский, История Ширвана и Дербенда  
 X-XI веков, ტვ. 168; ვ. გამამეილი, აზიისის მმარაგველობა X-XI  
 საუკუნეებში, ტვ. 350.

56. ბეიჰაგი В. Ф. Минорский, История Ширвана и Дербенда X-XI ве-  
 ков, ტვ. 168.



57. Մալաթիոսի հայտնուն Մերոսագուն Տյարդութնց Մեջլիսունսն զա-  
 նապալիննեմեղլու ճառն սահրոնն սպոռնոց. «Որոք Տյարդութնամ զի  
 յընթացս, «յանուրդ» զարանսնարքա՞ն յընթաց Մալաթիոսի մոսախըղոմս ոնո-  
 ճա սասնգար զամագրոմս զարանսնարքան, «որնընթաց ճառն Մալաթիոսի  
 զայլընթացս մոխր-նընթացլունն նանսնընթաց որ ուր զայնընթաց զա-  
 ճա զանսնընթաց, զընթաց սահրոնն Մյարգընթաց. յընթաց Մալաթիոսի հա-  
 յոնթա նանսնընթաց զարայլընթաց զարանսնընթաց/ «Մարտն» — ԲՄԻ /  
 մոնսնընթացս հընթաց յընթացս XII Ե. որ նանսնընթաց սոցընթաց/ոն. «ճա-  
 ճա՞նթաց զընթացս, ԲՄ-56; H. Horst, Բանսն. Մարտն. ԲՄ. 133/ յընթաց սոն-  
 թընթաց, ոնն զանսնընթաց զա զընթաց, որն 1170 Մոնթ զարանսնընթաց  
 յընթաց Մարտն սոցընթաց/մարտնն ընթացլուննսն զա Մյարգընթաց զանս-  
 նընթաց սոցընթաց զորոքն III-ոնս Մոնթընթացն/ մոնսնընթացս «Նճ-  
 հայոն» զարանսնընթաց./ոն. Մարտն նանսնընթաց զընթացս, Բ. I, Բ. I.,  
 1965, ԲՄ-21/.

58. Գրոնինգենի մուլլեննի մեյնսնընթաց Մեջլիսունսն յընթացս Վ. Կալլընթաց-  
 կուն, Բ. Մանսնընթաց, Ե. Մյարգընթաց կուն զա Ննթաց սանթոնսն Գրոնինգենի մուլլենթաց  
 ոնթոնթացլունն զարանսնընթաց. սո սպոռնոցն զարանսնընթացս յընթացս, Գրոնինգեն-  
 թընթաց մյուլլընթացն Գրոնինգենի մուլլենթաց/ոն. A. K. S. Lambton, The Merchant  
 in Medieval Islam. "Locust's Leg. Studies in honour of S. H. Taqizadeh", London, 1962, ԲՄ. 128-130/.

59. Սոսնընթաց-Մարտն, ԲՄ. 63-64; سفرنامه ناصر خسرو طوی، با مقدمه شی زاده  
 برلین، ۱۳۱۱، ص ۷۶

60. ոնն Գր-Մարտն, Գր-Մարտն, ԲՄ. 146; Գր-Մարտն-Մարտն, ԲՄ. 96; Մարտն  
 ինթոնթաց, Մարտն-Մարտն, ԲՄ. 138; Սոսնընթաց-Մարտն, ԲՄ. 102; В. А. Жуковский, Жизнь  
 и речи старца Абу-Са'ида Нейшатайского. Персидский текст. С-Пб., 1899,  
 ԲՄ. 39. Սոնթընթացս, որն XII սպոռնոցն նանսնընթաց զընթացս Գր-Մարտն  
 Մարտն Մարտնընթացն հայոնթացնսն զարանսնընթաց/ Գր-Մարտն /, սոնթընթաց  
 Մարտն /, Մարտն Մարտնսնընթաց / Գր-Մարտն / զա Ննթաց Մերոնթացսն  
 զարանսնընթացն «Ոնթ-Ննթացն» / Գր-Մարտն /. ոն. Գր-Մարտն Մարտն Մարտն



الزمان فی تاریخ کرمان تصنیف افضل الدین ابو حامد احمد بن حامد کرمانی ، فراهم آورد ، دکتر مهدی بیانی ، تهران ۱۳۲۶ ( ۱۹۴۷ - ) ، ص ۴۴

61. Երևանի Երևան-Երևան, Գ. 76, 77; Երևան-Երևան, Գ. 258; Երևան-Երևան, Գ. 38.

التوصل الى الترسُّل انشا' و تأليف بها' الدين محمد بن مُهدى بغدادى ، قابله و تصحيح احمد بهييار ، تهران ۱۳۱۵ ( ۱۹۳۶ - ) ، ص ۱۳

62. Երևան-Երևան, Գ. 143; Երևան-Երևան, Գ. 189; Երևան-Երևան, GMS, XVI, 1.

1912, Գ. 89.

64. Երևան-Երևան, Գ. 40; В. А. Жуковский, Тайны единения с богом в подвигах старца Абу-Са'ида. Персидский текст. С-Пб., 1899, Գ. 211;

Երևան-Երևան/XI Ե. / Երևան-Երևան/XIV Ե. Երևան-Երևան/ Երևան-Երևան "Երևան-Երևան" / Երևան-Երևան

ترجمه معاصران اسفهان از عربى بپارسى بقلم حسين بن محمد بن .رحم. / Երևան-Երևան / ابن الرضا' آوى ، باهتمام عباس اقبال ، طهران ۱۳۲۸ ( ۱۹۴۹ - ) ، ص ۱۷

65. Երևան-Երևան, Գ. 139.

66. Երևան-Երևան, Գ. 258.

67. Л. В. Стрובה, К вопросу о социальной природе исмаилитского движения в Иране XI-XIII вв. ВЛГУ, №20, 1968, Գ. 45.

68. В. Ф. Минорский, История Ширвана и Дербенда X-XI веков, Երևան-Երևան, Գ. 13, 14, 21, 23, 24, 25, 27.

69. Երևան-Երևան, Գ. 98; Երևան-Երևան, Գ. 19, 24, 42, 205, 500; Երևան-Երևան, Գ. 293; Երևան-Երևան, Գ. 78; Երևան-Երևան, Գ. 14-15, 45

Երևան-Երևան, Գ. 95, 114; Երևան-Երևան, GMS, XVI, 2, 1916, Գ. 179;

تاريخ نيشابور تأليف امام حاكم ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدويه نيشابورى ، بسعى و كوشش بهمن كهيى ، تهران ۱۳۲۱ ( ۱۹۶۵ - ) ، ص ۷۶، ۱۰۶.



122, 123: نامه های رشید الدین و طباط با قدما و خاتمه ای بقلم قاسم تبرکاتی  
 B.B. Bartoldy, Turkestan в эпоху Тюркских нашествий (1960) 122A  
 монгольского нашествия. ч.1/тексты/, стр. 157; H. Horst, Die Staatsver-  
 waltung der Grosselgüthen und Höfrazmäthe (1038-1231). Eine Untersu-  
 chung nach Urkundenformularen der Zeit. Wiesbaden, 1964, стр. 110, 113,  
 114, 134, 136, 162 და სხვ. ამ დოკუმენტების საინტერესო ჩანს, აგრეთვე,  
 იბნ ჯასირთან არაერთგვაროვანი გამოხატული გამოხატვა "რასილინი და რასილი-  
 ბი" / الراساء و القرا / . იბ. E. Ashtor-Strauss, დასახ. ნაშრ., გვ. 92.

70. ქართლის ცხოვრება, ტ. I, გვ. 159-160. პარაგრაფი გვუძღავს ძირითადი ხელ-  
 ნაწილის მიხედვით ს. ფაბრიციუსის მიერ, ამბილინი, 1955, გვ. 299.

71. შ. მუსხიბაძე, ამბილინი ქართული წესდებების ისტორიიდან. "სა-  
 ქართველოს კურთხევის", ამბილინი, 1961, №7, გვ. 33-40; მისივე, საქალაქო  
 კომუნა შუა საუკუნეების ამბილინი. ამბილინი, 1963.

72. ვეფხვიძე 1965 წლის საბჭოთაო გამოცემის მიხედვით — შიხა  
 რუსაველი, ვეფხვისგვარსანი. / ი. აბაშიძის, ა. შარაშიძის, ვ. ინგოროვას, ა.  
 შანიძის, გ. ნიკოლოზის შედგენით /, ამბილინი, 1965.

73. შპრ. ვ. კუჭუშვილი, ამჟამინდელი ხელისწობის გამო აღმოჩენილი ქართული  
 საქართველოს სსრ მუნიციპალიტეტის აკადემიის კურთხევის ინსტიტუტის მრ-  
 მები, გ. VII, 1953, გვ. 248; ვ. ნიჭაძე, ვეფხვისგვარსანის საბოლოო გამოცემა -  
 გვ. 90; ვ. აბაშიძე, ქალაქ ამბილინის  
 სოციალური ისტორიიდან, გვ. 126-127.

74. ამის შესახებ იხ. ვ. აბაშიძე, ამბილინის მმართველობა X-XI  
 საუკუნეებში, გვ. 349-357; მისივე, ქალაქ ამბილინის სოციალური ისტორიიდან,  
 გვ. 127 და მემო.

75. შპრ. ვ. აბაშიძე, ქალაქ ამბილინის სოციალური ისტორიიდან, გვ.



126-127; Ուսուցչական շրջանի և Երևանի քաղաքի ԽՍՀ Կուլտուրայի նախարարության հրատարակած ժամանակագրություն, Երևան, 1967, թ. 221, թիվ 2.

76. Ընդհանուր ժամանակացույցի և քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

77. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

78. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

79. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134; Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

80. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

81. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134; Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

82. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

83. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

Histoire des Seljoucides d'Asie Mineure d'après l'abrégé du Seljouk-nāmah d'Ibn-Bibī. Texte persan publié par M.Th.Houtema. RTHS, IV, 1902, թ. 44, 57, 226.

84. Մարտի 2-ին Երևանի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենքի մասին օրենք, 1969, թ. 61, թիվ 10.

85. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

86. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134; Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

87. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134; Description topographique et historique de Bouchara par Mohammed Merchakhy. Texte persan publié par Ch. Schefer. Paris, 1892, թ. 135; Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք (GMS, XVI, 1, 1912, թ. 97; GMS, XVI, 2, 1916, թ. 152).

88. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.

89. Երևան-ի քաղաքացիական ծախսերի մասին օրենք, 1967, թ. 134.



ჩემდღესაც ახალი ხელისუფლის სამხედრო წარმომადგენლობა ქუთაის-რეზოლი ქალაქსა და მის სანახევრში, საფიცი მყინვარისგან რაბინისა და ანაშვილები მტრის "ნიქნა" წარმომადგენელ ქალაქში ახალი "კაფრის" ხელისუფლების სიმბოლო გამოხატულებას. ამის შესახებ განვიცხადებ იხ. ტ. ბერძენი, XI-XII სს. ირანის ქალაქების ადრინისგანყოფილი წყობილების ისტორიკოსი/ნიქნას" ინსტიტუტი/. საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ბრძანება 1955, №1, 1969, ტ. 253-256.

90. ბეიკაგი, ტ. 19-24

91. ბეიკაგის ახსენებში დასახელებული "ქალაქის ხალხი ძირითადად ქვეითი იარაღისმეორე" საინფორმაციო მსგავსებას მოკლავს "მაგონად ქალაქისას" ურთულეს კონფესიონალურ გამოხატულებას -- "სიველი ურთულესი დაკავშირებული" ქალაქის ცხოვრება, ტ. I, თბილისი, 1955, ტ. 299/.

92. ბეიკაგი, ტ. 41-43.

93. იქვე, ტ. 95, 290. ბეიკაგი ყენიას გუარის, აგრეთვე, მარბის რეინის შესახებ, რომელიც მისი დავლებით სარგებლობდა "ქალაქის რეპრეზენტა" შორის, სათანადო კონფესიონალური ქალაქის რეპრეზენტები და რანის გამოყოფილი არიან "ქალაქის ხალხისაგან". /იხ. В. В. Бартольд, Туркестан в эпоху монгольского нашествия, ч. 1, ტ. 157/.

94. ბეიკაგი, ტ. 460-462.

95. იქვე, ტ. 550-554.

96. იქვე, ტ. 610. შპრ.

97. იქვე, ტ. 412.

98. რავენი, ტ. 45.

99. მარბი-უ აგმარ, ტ. 78. შპრ. Histoire des Seljoucides du Kermān par Mohammed Ibrahim. RTHS, I, 1886, ტ. 95.



100. 'ახაბაი არ-ჯაჰაბა, გვ. 8.72, 58, 73.

101. იბი ბიბი, გვ. 57.

102. ივვი, გვ. 72.

103. ივვი, გვ. 44, 226, 325.

104. Фазлуллах Рашид-ад-дин. Джами ат-таварих. т. III. Состави -  
тель научно-критического текста на персидском языке А. А. Али-ваде .  
Перевод с персидского языка А. К. Арндт. Баку, 1957, სპარსული გვერდი,  
გვ. 58/რუსული დასაწყისი, გვ. 42/.

105. ივვი, სპარსული გვერდი, გვ. 70/რუსული დასაწყისი, გვ. 50/.

106. ივვი, სპარსული გვერდი, გვ. 141/რუსული დასაწყისი, გვ. 89/.

107. В. Ф. Минорский, История Ширвана и Дардинда X-XI веков, აკა-  
ბული გვერდი, გვ. 6.

108. V. Minorsky, Studies in Caucasian History, გვ. 19-20. "სინონი-  
თიკონი" / ايمان علي / რევაჲ მაზახასისაგებელი გამოთქმაჲსა და საცუბინო  
მეცსაბაძედა აღმოსავლურ წყაროებში დასასტყვებელი ისეა გამოთქმებს, რა-  
გარეცაჲ ايمان ري / "რეის რეგებულები" / ايمان بلخ / "ბაღის რეგებუ-  
ლები" / ايمان آل / "ამოლის რეგებულები" / და სხვ. რაჟორს ვხედავთ, აღუ-  
ბული ხანის ბატონები და მუჲ აღმოსავლეთის ურბანისყოველი სინამდვილი-  
საგვის წინაწილობრივი მოვლენები დასტყვებდა ჯერაჲ ამოლისშიჲ XI საუკუ-  
ნეში ანჲ აჲ არაბული საამიროს არსებობის რის.

109. ჯარღის ცხოვრება. გ. II, ამბილისი, 1959, გვ. 72.

110. ივვი, გვ. 105-106.

111. იბის მეცსაბე, რომ ჯარღელი წყაროს "სავაჲნი სავრეულისანი"  
ჯერაჲ სავრეობის რისებს გვიჩვენებს იბ. ვ. ჯაბაჲვილი, ამბილისის მმარ-  
გებობა X-XI საუკუნეებში, გვ. 350-351.



3. აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქების სისი-  
ცხადი სიზარდატყნად XVI-XVIII საუკუნეებში

XVI-XVIII სს. აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის საქალაქო ცხოვრების შენაშავებისას განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭება ქალაქის მოსახლეობის ეთნიკური და სოციალური შემადგენლობის ტარკვევა-რახასიანებას.

მინამდებარე ნაჩვენების მიზანს შეადგენს აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქების დემოგრაფიული მიმოხილვა და სოციალური სტრუქტურის დასაზღვრება XVI-XVIII საუკუნეებში.

სამშენებლო, მშენებელი ამ მხრივ მუშაობენ მისი მასაღას ტყამ-ვეობან. აღებუდი ხახის ატვიღობივი ნაჭობივი მშენებელი (სომხური, ატეზბიტი-ბელი, სპარსული), ისევე როგორც ევროპელი მოტ-ბატრეა ხებრებებში, მებრე ტამონაკლისის ტარეა, ყრ მებეავებ პირეპაპირ მიხობებან აღმოსავლეთამიერკავკასიის მოსახლეობის ქალაქების როგობის მესახებ. მესე დემობრეატივი მასაღებს მოტრ-ბელია ჩვეზამბე, ზებეა ყრობილია, რომ სეზობრეა სახებმნიჭობი რომბის ღარბებებში მებობეა აღმოსავლეთ ამიერკავკასია, XVII-XVIII სს. მიღრბე (1699-1731) მამ სეღბან პუსეონის (1694-1722) ბრბანებო ჩაჭარებელი იქნა სეგობედაკ ხარბბარბერა.

ქალაქების მოსახლეობის ბრეა-მებობების რინამბივის ამსახ-ველი სტატისტიკური მონაკებების ექობობას ერბეზარე ავსებბ მოტობეა მებობივი მებობახელი მასაღა აღმოსავლეთ ამიერკავკა-



სიის ყალბული ქალაქების საცხოვრებელი სახელების, კუქან-  
 -სახელმწიფების, მიმტოვებისა და სხვა ნაგებობაა აგრეთვე  
 მუსახე. ამ ზედასაძიისა და ნადავრებზე გვარებთან იქ-  
 ყვეს XVII ს. ცნობილი ლაქი ისტორიკოსის და მოგზაურის ევ-  
 დია რეგების ხელებზე "სუაქა-ნაზე" ანუ "მოგზაურობა  
 ნიგნი". 1641-1647 წლებში ევლია რეგები იმოგზაურა ამი, 1-  
 კავკასიაში. ზედიხა ნადახი და გაგონილ-მოსმერილი მან შეი-  
 ჭანა ზევის ხელებზე, რეგებში, რიგი აგრები დაუხეი ალ-  
 მისაღვეს ამიერკავკასიის ისეი მინიშნებლქანი ქალაქების  
 აღწერას, რეგონი იყო ერეანი, ტანჯა, შებახა, ტაქო, აქა-  
 ში, პარბანრი და სხვ. რეგონი წესი, ქალაქის ისტორიის, აგრ-  
 ებიშედაქლებს, ხელმწიფა-ვაჭრობისა და სოფლის მეურნეობ-  
 ბის აღწერის შემდეგ ევლია რეგები აღწესხავს ხეობული ქა-  
 ლაქის საცხოვრებელი სახელების, მიმტოვებისა და მიქაბების  
 რაგებობას. მკვირთხ მემხევევაში ლაქი ისტორიკოსი ტან-  
 ვრის აგრევე ცნობებს ქალაქების სახეურთ და რიგობის შე-  
 მა-მე. ქვეთა რეგების მუსახე. ყველივე ეს, ცხადია,  
 ძვირჭას მასაღას მარმობებრს ქალაქების მოსახლეობის რებობ-  
 ბის დასაგებნა. ანალოგიური ხასიახის ცნობები მოუპოვება  
 მკვირთხ ევროპელი ავტორსაყ (ა.ტოვა, ა.ქარბერტი და სხვ.).  
 ისევე რეგონი ირანში, XVI ს-ის აღმოსავლეთ ამიერკავკა-  
 სიაში არ შექმნილა სახარაპო პირობები საქალაქო ცხოვრების  
 ტანვიშარება-აღმავლობისაყვის. ამას ხელს უშლიდა რეგონი  
 ლაქი-ირანის ტანვიშარებელი რები და შინაგანი ლაქი  
 შერი, ისე ამიერკავკასიის მიმივე ეკონომიური მოგობარობა.



ამიցომ აღებჯღი ხანის ქალაქები სუსტად იყვნენ განვითარებ-  
 ბჯღნი, რამად რთბდუ ირტა ქალაქის ვაჭრობა-ხელისნობა რა  
 სახანარაფ მცირეწილხობადი იყო ქალაქების მოსახლეობად. აღ-  
 ნიშნჯღი საჯკუნის აღმოსაჯღე ამიერკავკასიის ქალაქებირაბ  
 მხლოკო ვრეუნისა რა ტარჯის მოსახლეობის კოერობის მუსახებ  
 მოტვეპოვება ცნობა. ეს ცნობა ვკუტვიის რთ ხჯარ სპარსეღის,  
 რთბღის ხანახბად XVI ს. რამღევს ტარჯა რა ვრეჯარნი მჭირკოპ  
 რასახლებჯღი ქალაქები იყვნენ რა ხეიკუჯღი მახტარნი იჯღი-  
 რა 50,000 კობის, ვ.ო. რასხლეობი 250,000 მცხოვრბდს. ხა-  
 ვისხავარ ცხარია, რთ მოტარნიღი რილხვი ძადბე ტადვიარებჯღია  
 რა იტი არ მუიძღება ისტორიჯღი სინამბევიღევს მუეჯღეობკოვს. ეს  
 რთ ასჯა, მტვიცრება ჟერბად იმ ტარემობი, რთ მახლობჯღი  
 აღმოსაჯღეობის ვრე-ვრე მუვლადე მსხვილ საქალაქო ცენტრში -  
 ხავრნიბში, რთბღის საჯვაჭო საქმიანობა რა ხელისნჯღი რარმო-  
 ვბა მუვპარბებირაბ ვჭოკ რიტი მასშტაბისა იყო ტარჯისა რა ვრე-  
 ვნის ვაჭრობა-ხელისნობადე, XVI ს. 50-იარ ბღებში მოსახლე-  
 ობრა 200,000 კავრ. XVI-XVII სს. მიჯრადე ვი ხავრნიბის მო-  
 სახლეობის რილხვი ჟოკიბა 300,000. რთ ხჯარ სპარსეღის  
 ცნობებში რთ ძადბე ტადვიარებჯღია, რანს იქიბარბად, რთ XVII  
 საჯკუნის მუარბღებში, რკოვსად ვრეჯარნი სეფიანხა სახელბში-  
 ჟოს ვრე-ვრე მხავარ ქალაქარ იჯღებკოპა ( les principales  
 villes ). მილი მკვირკი მოსახლეობის კოერობა 11 ახასს არ  
 აღებმაჯღებკოპ. აღსარნიშნავია, რთ აღებჯღ ხანაში, ვრეუნის  
 სამხერკო ტარნიბობნი საკუტვიე ქალაქის მოსახლეობადე ვჭოკ  
 მრავალწილხობადი იყო. ვღიბა რღებბის ხებჯღებბირაბ ირკვევა,



რომ ერევნის ტარნიზონს შეაგრძენდა 13,000 მეტრ-მეტრამეტრ-  
 რე (3 ათასი ციხის მეთვრამეტე უბანი, 3 ათასი ხანის გუბარია  
 და 7 ათასი ერევნის სახანოში შეკრებილი მეტრამეტრ). რაც  
 შეეხება ქ. ტარნიზონს XVII ს. ნახევარში იგი იხსნება 30 ათას  
 მცხოვრებს, ხოლო XVIII-XIX სს. მიღმაღე მისი მოსახლეობის  
 კერძობა აღწევდა მხოლოდ 12 ათასს.<sup>10</sup>

მოგონილი მასალებიდან გამომდინარე შეიძლება ვივარაუ-  
 დოთ, რომ XVI საუკუნეში, ერევნის მკვირჩი მოსახლეობის კერ-  
 ძობა დაახლოებით 5-8 ათასი, ხოლო ტარნიზონის 15-20 ათასი ურ-  
 და ყოფილიყო. სომხეთის დედაქალაქის მოსახლეობის რიცხვმა  
 მხოლოდ XVIII ს. პირველ ნახევარში 15 ათასს. ამ რაოდენობა  
 ვაჭარი ამიერკავკასიის საქალაქო ვაჭრობისა და ხელისმართ  
 ნარკობის საკმაოდ მნიშვნელოვან პუნქტს წარმოადგენდა. სა-  
 ლალოდ კი დადგარა მისი მოსახლეობის კერძობა.<sup>11</sup>

რეგიონზე ადრეაღიგანის ქალაქები XVI ს. დროის სიძვერ-  
 და და ტყვეობებზელი სადავრო საქმინარობით გამოიჩინებდა შე-  
 მახა. ევროპულ ნაგებობებში იგი დახასიათებულია როგორც მირ-  
 ვანის მთავარი და საუკუნეებს ქალაქი, რომელიც მნიშვნელო-  
 ვანი ვაჭრობა წარმოებდა მარაღბარისხოვანი სპანსუი და  
 მირვანდილი ნაგებობები და აგრეთვე ადგილობრივი ხელის-  
 მობის ნაწარმით.<sup>12</sup> საფუძვლებულია, რომ შემახამი ამ რაოდენობა  
 მრავალრიცხოვანი მოსახლეობა იყო ვიღაც რეგიონზე ადრე-  
 ბანიგანის და საერაოდ აღმოხატული ამიერკავკასიის სხვა ქა-  
 ლაქებში. მათი XVI-XVIII სს. მანძილზე შემახა წარმოად-  
 გენდა აღმოხატული ამიერკავკასიის ყველაზე მსხვილი ქალა-



ქრეთის განვითარებული ვაჭრობა და ხელისუფლის მხრი-  
ვით, მოსახლეობის კავშირითაც იგი საგრძობად და-  
ბრდა სხვა ქალაქებს.

ანტიონო გოვეას ცნობით, XVII ს. პამპეუს შემახამი  
მოსახლეობა 40 ათასი მცხოვრები ( quarante mil ha-  
bitans <sup>13</sup> ). მამპეუსი მღვდელი ჟოჟ და სპარსულა და-  
ქრის მართვის მუდგად საგრძობად შემყობა შემახის მო-  
სახლეობის კავშირით და აღნიშნული საუკუნის 20-იან მღვდელი  
იგი 20 ათას კაცს აღარ აღემატებოდა. მამპეუსი XVII საუკუნ-  
ის მუდგებში კვლავ გაიზარდა, მისი მოსახლეობა, რომლის  
რაკავშირით 35 ათას კაცს შეადგენდა. <sup>14</sup> ევლია გვამის ცნობ-  
ის საფუძველზე შეიძლება ვივარაუდოთ, რომ ჩრდილოეთ აფრ-  
იკის მუდგის მუდგე მსხვილ ქალაქში, მამპეუსი 30.000 მცხოვრ-  
ები იყო, მამპეუსი - 15 ათასი, ხლო მამპეუსი <sup>15</sup> და მამპეუსი  
- ხუთ-ხუთი ათასი. მამპეუსის მცხოვრები მოსახლეობა იყო ქალაქ  
მამპეუსი. <sup>16</sup> ევლიაზე მცხოვრები მოსახლეობა მამპეუსი და-  
მა მამპეუსი, რომლის რიცხვი, ევლია გვამის მიხედვით, არ  
აღემატებოდა 2.500 კაცს. <sup>17</sup>

ამრიგად, XVII ს. მუდგებში აღმოსავლეთ აზიურ კავშირ-  
ის ქალაქებთან ევლიაზე მუდგე იყო დასახლებული და სა-  
მარ მამპეუსის მცხოვრები მოსახლეობა მამპეუსი ქალაქ შემახის.  
მამპეუსი, მამპეუსი პერიოდისთვის გვამ ხელს აღარა გვაქვს  
პირდაპირი ცნობები შემახის მოსახლეობის კავშირით შესახებ,  
მამპეუსი ევლიაზე ავტობა მიერ ამ ქალაქის-მამპეუსის ევლიაზე  
აღიარება მამპეუსის და საუკუნო ჩრდილოეთ აფრიკის მუდგის ვი-



ბეს სავაჭრო-საბეღალსოცო ცენტრად სავაჭროს ბუღალტრს ვი-  
 ფორმად, რომ XVII ს. მეორე ნახევარშიცა და XVIII ს. მე-  
 მათა სავაჭრო მფორმად დასახლებულ ქალაქს წარმოადგენდა.  
 ამ მხრივ იმეორებს მოკლებული არ ვრცა იყოს ა. ვლადიმერის  
 ცნობა, რომლის მიხედვითაც XVIII ს. დაბოლოს შემახანში  
 ვაჭრო მრავალრიცხოვანი მოსახლეობა იყო, ვიორე სეფიანთა  
 საბელმედიოცის მსხვილ სავაჭრო-საბეღალსოცო ცენტრში - ქალაქ  
 ყუმში. <sup>22</sup> წარადგენის ღირსია აგრეთვე ის ფაქტი, რომ XIX ს.  
 მიწვერვლს წრეილთა ამერბანიჰანის ქალაქებიდან მოსახლეობის  
 კერძობის მხრივ მიხლოდ მუშა (26806 მოსახლე) და ბუხის  
 (25894 მოსახლე) უმრავლბრერ შემახანს, რომელიც 22139 მოხლო-  
 რებს იხვლიდა.

ასეთი იყო მოგადარ აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალა-  
 ქების მოსახლეობის კერძობა ბუენათის სათრეორეს ხანაში.  
 რა ფუშა ვრცა, ეს ქალაქები რეგორე ფავისი ვკონომიორი მნიშ-  
 ვნელიობით, ისე მოსახლეობის რიცხითა და სიმფორრვითა ძალ-  
 ბე რამეფვარდემკორერ მეზობელი ირანისა და კსმადუთის მსხვილ  
 ქალაქებს, რომლებშიც XVII ს. შემდეგში, ვაჭრობა-ბეღალსოცო-  
 ბის აფვავეების ხანაში, რამბრნიმე ასეული ათასი კაცი მო-  
 სახლეობდა. <sup>24</sup> მათრამ მიხუბრავაპ ამისა, აღმოსავლეთ ამიერ-  
 კავკასიის ქალაქებში მათრე მოსახლეობის მნიშვნელიორანი რა-  
 კერძობა იყო კონცენტრირებული, რომლის ძირითად სავომიანობას  
 ბეღალსოცო წარმოება და ვაჭრობა წარმოადგენდა.

ფორმადური ქალაქის მოსახლეობის კერძობა ძალბე. მერე-  
 ვი და ცვადებადი იყო. გამონაკლისს ამ მხრივ არც XVI-XVIII



საუკუნეების აღმოსავლეთ აზიურ კავკასიის ქალაქები შეა-  
 გებდნენ. ქალაქის მოსახლეობა მკვლევარ მცოდნეობა ომი-  
 ანობის პრეს. XVI ს. ზეჟმის მადე მანძილზე და XVII ს.  
 პირველი 40 წლის განმავლობაში, ზურჯე-იჩანის სამხეობა  
 კავქარობის პერიოდში აზიურ კავკასიის ჭრიჭრიანს პრესა-  
 პრეს არმეუბრენ სპარსელები და ოსმალები. ამის შედეგად მა-  
 რადეობა არა მარტო სოფლის მეურნეობა და ქალაქის ვაჟ-  
 რობა-ხელოსნობა, არამედ ფიზიკურად დასაზარალები  
 ვი მოსახლეობა. ქალაქის მკვირვრება ნაშრომი მჭერაბი მარტ-  
 ღაში ილუბობა, ნაშრომი კი მიუხედავად და მხედავ მიხედავ  
 აგრეობში იხიბებობა. ეს კი იწვევა ქალაქების მოსახ-  
 ლეობისაგან დაღვას და გაუკაცობეობას.

XVII ს. ზურჯი ინტერნაციონის იმპაშიმ ჭრევის ორბიხ.  
 1553/54 წელს ოსმალები მრავალრიცხოვანმა ღაშქარმა დაარბია  
 ფარაბის ოქცი, რმეღიყ "მავისი მარებნი და მარებნი კ-  
 ლობობიღილი და განმეღილი მხარე" იყრ სპარსელებში. ზურ-  
 ჯებმა დაარბევს მარ-ვერახები, სოფლები, მოსახლეობა ფევერ  
 მადევაბეს. ინტერნაციონის სიფევიხ: "მღევაშისილი ისღამის  
 ჯარის მიურ აფეხილი აღმარეობის მიშიხ ქალაქები, სოფლები,  
 მამელები და სხვა აგრეობი გაუკაცობეობეობიყრ, განარე-  
 რებეობიყრ და ფევერეობისა და ქოჭების სპარსელები დაშე-  
 რიყრ; ასე რმ მხახველებს მარტოღა ეფეობობა, ხოლო მიმ  
 მემსელებს მოიყავრა მიშიხ მარე". ასევევე უბეფრება  
 დაფევა მავს აღმოსავლეთ აზიურ კავკასიის სხვა ქალაქებს:  
 მემახას, ურევანს, არაშს და მარეს. ურეა აგრეობიყრ, რმ



ფრწესა აგრძეს ტარარნიღ ქალაქის ეკონომიკა ობიექტებ-  
სა აუ მოსახლეობის ნაწილს ხშირად ბოლოს უღებდნებ სპარ-  
სკლებში.<sup>27</sup>

აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქებში ფრწეს-იარანის  
მეორე ომის პრისაჟი რაკრეს აავისი მოსახლეობის სატრ-  
ბობი ნაწილი. 1578 წელს ყობიღბაშებში ხელე იტრეს ქ.არა-  
ში, რახოკეს მისი სუნიტური მოსახლეობა რა ქალაქიპარ  
ფრევენი ნაახხეს.<sup>28</sup>

ხოლო მობრევილი 1579 წელს ფრწესა ლაშქარში რარბია  
ერევიანი რა ქალაქიპარ რა მისი ბიპაშოვბიპარ 20 ახასი  
ფრევე ნაიყვანა.<sup>29</sup> 1580 წელს ფრწესის აგრძესის შერეტარ შე-  
მახაში აიფრესის აჟარ რარრა მოსახლეობა.<sup>30</sup> XVII ს. რახარ-  
ფისის სომეხი ისტორიკოსის ჰოვჰარეს ნარკესის ყნობილ, 1588  
წელს სულთან შერარ III (1574-1595) ბრძანებბილ ოსმალთა  
ლაშქარში ფარჰარ-ფაშას სარბობბილ ხელე იტრეს ქ.ტარჯა, სას-  
ფიკარ ტავსშორრა მასში შერარ ყობიღბაშებსა რა ქალაქის  
მოსახლეობას, რობლის ნაწილი ტარრევენა, ნაწილი კი "ფრევენი  
იტრეს რა მახვილს მისესა".<sup>31</sup>

რეგორეს რავინახხეს, ობი მძიშერ აზარალებრა ქალაქს,  
აქვეიფებრა რა შერეტარ აზარესებრა მის ეკონომიკა შერე-  
მარეობას რა სპობრა მოსახლეობის მნიშვნელივარ ნაწილს.  
შატრამ სავმარისი იყრ მშვიდობბიარობის ხარმოკლე კერბიფი  
კი, რამ ქალაქი კვლავ შერეტართა აავისი სავმოარობას რა  
მისი მოსახლეობაჟ ისევე ტამრავლებელიყრ.<sup>32</sup>

XVII ს. მეორე ნახევრისა რა XVIII ს. რამრევენი შერე-



რეზინის სინდნარის შემდეგ აღმოასკდა ამიერკავკასიის რა-  
კერძოპ რევილით აბრმაიხარის ქალაქებმა კვლავ განილა-  
რეს სამხრული ტაპარტახებმა. ამჯერად შემახას, ტანჯას, ბა-  
ქსა და სხვა ქალაქებს არბვერენ სეფიანთა სახელმწიფოს  
წინააღმდეგ აჯანყებულნი, მთლიანი პარისტრინიანი ჩამოსვლი  
ღეჯთა ურრები.

1712 წელს ღეჯებს ფატიყუმხელი ჭარბადის სურხაი-ბა-  
რისა და სურხურის სამხრეპელეობის ნარმობარტელების ჰაჯი  
რავურის მთავრობით აიღეს და ტაძარყვეს შემახა და ტან-  
ყვიტეს ქალაქის მოსახლეობა. პაღუპლეა მორის იყრ 300 რუ-  
სი ვაჭარით. ქალაქის პარბების რჩოს პირი მარადი მოვლი-  
რათ მოსკოვიკ პირვაჭრებს ექრეიშეკვებს. ანაღტეორი მოვ-  
ღენა ტანბეორა 1722 წელსაჲ. რვა ახასიანი ღეჯთა რამქა-  
რის ღაეს რავსხა და რაარბია ქალაქი ტანჯა. 1722 წ. ტან-  
საკუტრებით რაბარადრა შემახა. ხსენებული წლის ატვისტომი  
ქალაქისოსტრინეობის რადაფის წყარობით ღეჯებმა ხელე იტრეს  
შემახა და ტანყვიტეს მისი მოსახლეობის შიიჭურნი ნაბიღი. 35  
პაღუპლეა მორის იყვრენ ატრევე "ქალაქის ღაეკაეობით"  
(*գլխավորად, წარუսქին* ), ე.ი. ჭარბადურნი არისტოკრა-  
ტისა და პირვაჭარათა ნარმობარტელები. 36  
1735 წელს ნაპირ  
ბაჰმა შინასთან ტაასნორა ქალაქი შემახა, ხლტ მისი მო-  
სახლეობა ტყვერ ნაასხა და ტანვირა ირანისა და შვა ამიის  
ბაბრებზე. 37  
ტყვეობას ტაპარტრბეშ მხლტრ შემახელი სომხე-  
ბი, რობღებთი ტანბავისუღელებღი იყვრენ კაბადიკოსის ამ-  
ჩაჰამ კრეჭაყის შვაბრტობღობით. 38  
მსტავსი მატალიტებთს მო-



ჭარა მრავლად შეიძლება. მაგრამ აღნიშნულიდანაც საკმაოდ  
 ნაღარი ჩანს, რში იმედიც და ფორადური შუღლი მძიმეც ამა-  
 წადებდა აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ეკონომიკას, მკვეთ-  
 რად ამიერკებდა მათი მოსახლეობის სურვილს. აღსანიშნა-  
 ვია ის ფაქტიც, რომ უახლოვი რამიერობებში მოგჯერ საგან-  
 გებოდ მიზარდავებენ აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქ-  
 ბის რაქცევა-გაუკაცრიელებას. მათ ლავიანთ ქვეყნებში ტაქ-  
 ვაქცევა, საერაშეჩინისკ ვაჭრობაში ჩაბმული სოციალური რი-  
 ვაჭრებიც და ტაშოქოდი-რახელიკვნიძული ხელისნები. ამ გვად-  
 ხაშჩინისკ ტანსაკუთრებშიც უნდა აღინიშნოს შაქ აბას I (1587-  
 1629) რონისძებები. მისი ბრძანებშიც 1605 წელს სპარსეღ-  
 ლა რაქცევა რაანტრია და ტაქსაქცევა შიქოქარი სოცხურის სა-  
 ვაჭრო ქალაქი არქანის ქალა. კულის მიხაკვებში რასახლეებ-  
 ლი იყვნიენ სეფიანთა სახელმწიფოს რეპაქცევაქცის ისტაქანის  
 ტარქცევაში, შიქინარე ტაქცევა-რევის რაქცევაშიც, სარაცე ტა-  
 ლე ნაქცევაშიც ხაქცევაქცევი შიქოქარი სოცხურის ქოქცინა -  
 ახალი ქალა (Lara Larzay)<sup>39</sup>. ასევეც ბევი ვრცია ვრც-  
 ვანსა და რახიქცევა. ამ ქალაქების მოსახლეობა ისტაქა-  
 ბის ტარქცევაშიც და ქალაქ ფაქცევაში იქნა რასახლეებელი.  
 შიქოქარი სეფიანთა სახელმწიფოს რეპაქცევაქცის ამ ტარქცე-  
 ვებშიც ვრცევისა და რახიქცევაის სახელები ექცევა.

XVII ს. შიქვეღ მიქცევაში ჩრდილოეთ ამერბაქცარის ქა-  
 ლაქცევის ტანჯის, არაშის, რარქცევაის და ტაქცის მოსახლეობა  
 შაქ აბასის ბრძანებშიც ტასახლეებელი იქნა ისტაქაქცევიც და ტა-  
 მარბაქცარის ახლიც რაქცევაქცევი ქალაქ ფაქცევაში.



აღმოსავლეთე ამიერკავკასიისს ქალაქების გამოყვანილ ვა-  
 ყრებისს და განაგული ხელისნების ირანისს ქალაქებში და უმე-  
 ნარესს ყოველისა ისლამანში დასახლებისს ცნით მათ აბასი ხელს  
 უწყობდა სეფიანთა სახელმწიფოსს ეკონომიურ განვითარებასს, ქა-  
 ლაქის ხელისნობა-ვაყრებისს აღმავლობასს. საშაგინოპი დაქ-  
 ცვლილ-გაუკაცრიელებურ აღმოსავლეთე ამიერკავკასიისსს ქალაქებს  
 ძალითა უდიდესი დაძაბვა უხებოდათ, რათა აღეპყნათ თავისი  
 ეკონომიკა და მიუკრიჭათ მოსახლეობა. აღმოსავლეთე ამიერ-  
 კავკასიისსს ქალაქებიდან მოსახლეობა მძიმევერს საუკუნეებშიც  
 განყვანდა ირანში, მაგრამ ისეთი გაუკაცრილება, ჩომების  
 განილაქეს მათ მათ აბას I რჩის, შენებებში აღარ განმეორე-  
 ბდა.

ამდროს, ქალაქის მოსახლეობის რყვობა მცირეებოდა  
 სხვადასხვა ეპიოდებისს რჩის, ჩომებისს ასე ხშირად მძვირ-  
 ვარებდა შუა საუკუნეებისს ჯიქილურ ქალაქებში. მაგ., 1716  
 წელს შუი ყოჩის ეპიოდშიამ ქალაქ შეშახანში და მის საზა-  
 ხებში იმსხვერპლა 7-მ აბასი კაცი.

რეალურ ირკვევა, XVI-XVIII სს. აღმოსავლეთე ამიერკავ-  
 კასიისსს ქალაქების მოსახლეობის ბრძა-შემყვინება მნიშვნელ-  
 ვანშილად დაბოქობებური იყო ქვეყნისს საგარეო და საშინაო  
 მტკობარობაბზე, საერეო ეკონომიურ განვითარებისს რთებზე  
 და სხვ. ამრენად, დასაყები უნდა იყოს, რომ ბემოთ მიჭა-  
 რიდი რიყხებში ასახავსს აღმოსავლეთე ამიერკავკასიისსს ქალა-  
 ქებისს მოსახლეობისს რყვობასს შხე-არ რჩისს იმ მონაკვეთში,  
 რეყსაყ ქვეყანა მოსვენებური იყო დაშინტრეველი რმებისსა



და შინაგანი ფეოდალური შუღლისაგან, როგორც შეპარებით  
 ხელსაყრელი პირობები იქმნებოდა სოფლის მეურნეობის, ქალა-  
 ქების ხელისნეობისა და ვაჭრობის განვითარებისაგან და სა-  
 ვაჭრობო საქალაქო ცხოვრების აღმავლობა-განვითარებისაგან.

XVI-XVIII სს. აღმოსავლეთ აზიურკავკასიის ქალაქების  
 მოსახლეობის ეთნიკური შემადგენლობა სხვადასხვაანაირი იყო.  
 ამ მხრივ უფრო ვრცელყოვანი სურათი იყო სომხების ქალაქებ-  
 ში, სადაც მოსახლეობის ძირითად ნაწილს ავტოქთონი  
 მკვიდრნი, სომხები შეადგენდნენ. ჩვენთვის საინტერესო ნა-  
 რის ქალაქი ერევანი უმთავრესად სომხებით იყო დასახლებუ-  
 ღი, ზემოა სომხური მოსახლეობის გარდა საკუთრივ ქალაქში  
 და მის მიდამოებში ცხოვრობდნენ სპარსელი და ლეჩქი სურ-  
 მანებიც, რომლებსაც ეკუთვნოდა სხვადასხვა სახის სამე-  
 ურნეო ობიექტები: სახნავ-საფესი მიწები, ბაღ-ვენახები,  
 ძუძან-სახელისნეობი და სხვ. XVIII საუკუნის 20-იან  
 წლებში ერევანში ჩანს ბომბების მოსახლეობაც. ბომბები  
 ქრისტეანულ საზმურებას მისძეუდნენ. ისტორიკოს აბრამ  
 ერევანის ცნობით ბომბები ცხოვრობდნენ ერევნის კრპ-და-  
 ლაპ ნოვებულ უბანში, სადაც მათ 100 სახლი ეკუთვნოდა.  
 აქედან გამოდინარე, შეიძლება ვიფიქროთ, რომ ბომბა რი-  
 ხვი 500 კაცს არ აღემატებოდა.

უფრო შრელი ეთნიკური შემადგენლობა იყო ჩრდილეთ  
 აზერბაიჯანის ქალაქებში. გარჯაში, შემახაში, ბაქში,  
 ანაში და ბოიურს სხვა ქალაქში აზერბაიჯანელების გარდა  
 მოსახლეობდნენ აგრეთვე სომხები, სპარსელები, ჯიქები,



ვბრავლები, ქაჩხველები და სხვ. განსაკუთრებით მრავალრიცხ-  
 ხვანი იყო სომხური მოსახლეობა. უკვე XVI ს. 60-იან წლებ-  
 ში სომხები ბიზანტიზმდნენ და სავაჭრო საქმიანობას ვეუკო-  
 ნენ შებანაში, აჩამში და აშენბაიჯანის სხვა ქალაქებში.  
 ანტიონი გოვეას ეწოდნენ, XVII ს. დაბოლოს ნახიჩევანის, კრ-  
 პუბაის და აშენბაიჯანის ბოტოვრო სხვა ქალაქის მოსახლეო-  
 ბის მნიშვნელოვან ნაწილს სომხები შეადგენდნენ.<sup>50</sup> ასევე  
 სურათი იყო XVII-XVIII საუკუნეებში.<sup>51</sup>

სომხური მოსახლეობა უმთავრესად ვაჭრობა-ხელოსნობას  
 მისდევდა. ამიჯობ იგი ძირითადად კონუნიჭნიკებდნენ იყო  
 ჩრდილოეთ აშენბაიჯანის მსხვილ სავაჭრო-სახელოსნო ცენტრებ-  
 ში: შებანაში, ტანჯაში, ბაქოში და სხვა ქალაქებში. XVIII  
 საუკუნის აღნიშნულ ქალაქებში, ისევე როგორც პაჩუბანში,  
 აჩსუბანში სომხური უბნები. სომხურ მოსახლეობას ქვერბა<sup>52</sup>  
 შავისი ეკლესიები, სამღვდელნი, სასაჯლოები და სხვ.<sup>53</sup>

XVI-XVIII სს. აშენბაიჯანის ქალაქების ვაჭრობაში,  
 ისევე როგორც ირანის სავაჭრო საქმიანობაში დიდი როლი  
 მათობდნენ ირეკელი ვაჭრები. მათ ნაწილი პრთა განმავ-  
 ლობაში დასახლდა ჩრდილოეთ აშენბაიჯანის ქალაქებში და  
 აგრძობდნენ მკვირბა იქვე. მაგ., XVIII ს. ირეკელი ვაჭ-  
 რები ეხიჭობდნენ ბაქოში და საჩხუბანში, მკვირბი ეყვებინს  
 მანკობდა.<sup>54</sup>

XVIII საუკუნის წყაროები ჩრდილოეთ აშენბაიჯანის ქა-  
 ლაქების მკვირბა შიხის ასახელებენ ვბრავლებსაყ.ა. კლუა-  
 რის ეწოდნენ, აღნიშნული საუკუნის 30-იან წლებში ქალაქ



პარტუბარში ცხოვრობდნენ მხოლოდ მუსლიმანები და ებრაელები.  
<sup>57</sup> ტანსაცვალებშიც გამოჩაგრეს ებრაელი მოსახლეობა XVIII ს.  
 ამ რაის ისინი იხსენებდნენ შემახაში, ტანჯაში, პარტუბარში,  
<sup>58</sup> კვბაში და ა.შ. ებრაელები რაბილი ვაჭრობას მისიძევა.  
 ევროპა, XVII ს. და XVIII ს. პამბეგს ისინი ქარაველი და  
 სომეხი ბიზნებიც ვაჭრობდნენ. <sup>59</sup> შემდეგში რუსეთის მმართველობა  
 აუკრძალა მათ ამტვარნი საქმიანობა. ებრაელები ერთი რაბი-  
 ლი კი სოფლის მეურნეობით, მიწისმოქმედებითა და მესაქონ-  
 ლეობით იჩინებდა თავს. <sup>60</sup>

ჩრდილოეთ ამბუბანიდანის ქალაქებში ქარაველი მოსახლეობა  
 იყო. მაგ., XVIII ს. პანაწყისში ქალაქ შემახაში ქარავე-  
 ლების დიდი რაოდენობა ცხოვრობდა. <sup>62</sup> ქალაქის მოსახლეობის  
 სხვა ეთნიკური გვარებიდან შეიძლება დავასახელოთ არაბე-  
 ბი, რომლებიც რავსაგებურ ნიამბაპის მიდამოებში ბინადრობ-  
 დნენ. <sup>63</sup> არაბებსა დაქირავებული რაბებიც იყავდნენ და ამოიღებ-  
 დნენ ვაჭარ-მოგზაურებს ნიამბაპ-შემახას ტბაზე. <sup>64</sup>

ბუმბუკაშობელიც ეთნიკური გვარების მარტობაგებულების  
 უმრავლესობა მუსლიმანები იყვნენ. აღმოჩნდაც ამიერკავკასი-  
 სის ქალაქებში ტავრულელებიც იყო რეგულარულ სურვილები, ისე  
 შიიტური ისლამი. <sup>65</sup> სომხური მოსახლეობის ძირითადი მასა  
 ქრისტიანულ-ტრეტიკონიანულ ეკლესიას ეკუთვნოდა და მათთვის სა-  
 სჯიეროც ყურადღება ექცეოდათ. <sup>66</sup> მხოლოდ XVII ს.  
 პამბეგს და XVIII ს. ერევანსა და შემახაში რეგებიან კა-  
 თოლიკე სომხები. მაგ., XVIII ს. პამბეგს ქ.შემახაში იმ-  
 ყოფებოდა რომელიც ვაპის მისიონერი, რომელიც ხელმძღვანელებო-

քա սրժուկորհրդ ստեղծել յառույթա- սայրվածիւրս, սրսանմն-  
ցոյս, որոնք միջնդմանն յառույթործմեջ միջոցոյս սոսնելոսն սա-  
մառելոսն քանմայլոսն շեղորքորքոյս, մամոր հոքոյսս շրոնքոյս-  
նոսն ժայառույթոյսն ահայոյթառ սանչըլթառ ահ երկ քայայմորհ-  
ծիլոյն. որքորքոյսն անործանքանոսն յալայթմմի մոսանելոյ ոնքոյ-  
լոյն սանմիջնդմանն ոնքոյնքոյն, ելոկ յոհայլոյն ոյթոյն-  
լոյն ոյցնոյն.

հոգորկ քայոնանելոյս, սրմոսսայլոյսն ամորքայայթոսնոսն յա-  
լայթմմի ժայթոյն ժայթոյնն յեկոյրործորնոյն սեջոյսսանելոյսն ելոնոսն  
քա սանմիջնդմանն ժանմորթոյլոյն, որոնքոյնոյն ինքնայլոյն եր-  
ցնոյն յալայթոսն ելոկսնտր հանմործմմի, յաջործոյսն քա սոգլոն  
մեջոնքոյնմմի, մառն միջոյնքոյնմմի սանմայլոյնմմա երկ յոհ-  
թոյն մաջոյնոյն յորհոյն սայլայթոյն յեկոյրոյն, սրմայլոյն-քայոն-  
նայթոյննոյն.

սրմայլոյնն սանն սրմոսսայլոյսն ամորքայայթոսնոյն յալայթմմի-  
սաթոյնն ժանմայլոյնմմաջոյնոյն ոյրկ ահա մայթոյն մոսանելոյնն յա-  
նորկոյն-սանմիջնդմանն մայթոյնմայթոյնմմա, ահամայր մոսանելոյնն  
սանմայր քայոնանելոյն ոյրկ սրմայլոյնն հայլոյն սոյնայլոյն  
սրմայլոյն.

ձոնմայրոյնն սրմայլոյնն յոնա սրմայլոյնն, որոնք յալայթոյնն մո-  
սանելոյնն սայրմայր մայրոյնն մայրմայրմայր յայթոյն քա սայլ-  
լոյնոյն զայթոյն, որոնքոյնն մայրմայր ոյցնոյն քայայմորհծի-  
լոյն սայլայթոյնն յեկոյրոյնն, մայթոյնն ամայր թոյնն յայթոյնն  
ահ յոյնքոյնն ժայթոյնլոյնն սոգլոնն մեջոնքոյնմմաքան քա սեջոյն-  
նելոյն յայթոյննոյնն միջոյնն զորմայր.



საერო ფორმები იყვანენ ქალაქში მისახლეც ცალკეული  
 ოქრებინსა და ქალაქების მიმარველი ხანები, მათი დასახლე  
 ბუდი პირები და მსხვილი მიწისმფლობელები. XVI ს. 30-  
 40-იან წლებში იპოვება ამიერკავკასიის ქალაქებში  
 ადგილობრივ სომეხ ბელიქებისა და აბრამიხანურ ფორმულ-  
 ბის ტვირთის იმეებზე დასახლება სპარსული, ხოლო უფრო  
 მოგვიანებით ლათინ ფორმული. ტანსაცმელით იმეება  
 სპარსული ფორმული ტვირთი ჩრდილოეთ აბრამიხანის ქალ-  
 ქებში 1538 წლის შემდეგ, როდესაც შირვანში დაკარგა და-  
 მოკვნიკებლობა და სეფიანთა სახელმწიფოს ფარგლებში მოქცეა.<sup>66</sup>  
 ამ პერიოდში მოკვნიკები XVI ს. დაბოლოებზე შირვანის ცალ-  
 კეული ქალაქები პერიოდულად ტვირთობა ზღვის პირიდან  
 სხვადასხვა ფორმულზე. შირვან-ხან ბიბისის ცნობით, 1540-  
 1541 წელს ცნობილამურის ტომის ლეველს ამიერს რაბი-ხანს  
 შირვანის ოქრებზე, საღიანსა და მაკმუდამაშან ვრთა ზე-  
 ლის სხვის ენაგობა ქალაქი ბაქო.<sup>69</sup> მამ სამაბ I (1524-  
 1576) 1575 წელს ქრეული ტომის რებუქის ბეიას შირვან-  
 -აპ-იბი ბიბისის შირვანში ზეღარ მისცა ხარაქმანი, აფ-  
 შირინის ნახევარკვნიკული ქალაქ ბაქოში და აგრევე ქალ-  
 ქები არაში, აკრაში და კაბალა.<sup>70</sup> შირვან-აპ-იბი ბი ბისის  
 დასახლებული ადგილების შემოსავლიდან რაზნიმან ყოველ-  
 წელიწად ზღარის დასამრჯელი.<sup>71</sup>

სეფიანთა სახელმწიფოში ცალკეული ქალაქების ზეღის და-  
 რობაზე ტვირთის ადგილი ქვირია არა ბაქოში ცნობილამურ-  
 მაღური ტვირთის ტვირთობით აღნიშნულ XVI ს. დაბოლოებზე XVII



საკუთრის მეორე ნახევარშიც, როდესაც ირანის ყენჭრალური ხელისუფლება ხანმოკლე ძლიერების შეშედეგ, კვლავ დასუსტდა-და-დაქვეითებულის ტანს დააყდა. მაგრამ ამ პერიოდისავეს ჩვენ არ მოგვეპოვება ცნობები აღმოსავლეთ აზიურკავკასიის ქალაქების ზოგიერთი წყაროს შესახებ, მაგრამ ასევე მოვლ-რას ადგილი ქონდა სამხრეთ აზიურბაიჯანში. ისტორიკოსი მო-ქამედი აქაქი ვაქიპის ცნობით, შაჰ აბას II (1642-1666) სუფიანთა სახელმწიფოს ერთ-ერთი ყველაზე მსხვილი საკუთრო-სახელისუფლო ყენჭრი ქალაქი ავრანში ზოგიერთ პირდაპირ ვიწოდო სამხრეთ აზიურბაიჯანის მმართველს იბრაჰიმ-ბაგს. იმავე შაჰმა ქალაქი ასფანა ავრანის ოქრის ზოგიერთი უფლებებით უმ-ყარა და ყვრილ-ხან ადგამს.

მაგრამ, ყიზილბაშურ-ქურჯული მოგების ჯიჰადებს ქა-ლაქები ზოგიერთ პირდაპირ ვიწოდო, ე.ი. ყიზილბაშურ-საბრანთა შაჰ ხელი მიუხედავად ქალაქის წივირი შემიხაფ-ლის მიხედვით დაკვირვებულ რაოდენ, მაგრამ ისინი აბას არ სჯი-რებოდნენ და ავრან ქალაქის მაგონ-პატივად ჯიჰადდნენ. შაჰ სასუბითი რეალურ შესაძლებლობა მიიღო და ხელი დაეხედა ქა-ლაქში ნაწილობრივ ხელისუფლო პიროვნებაზე და საკუთრო საქო-ნებზე. ქალაქის ზოგიერთი - ჯიჰადების ეს მიზანი ხში-რად მიუხედავად რეალურ ყენჭრალური ხელისუფლების წინააღ-მდეგობის გამო, მაგრამ შაჰ ასევე მიხატა ჯიჰადში დაეხედა და-მოსყვივის მსხვილი ჯიჰადების ჯიჰადსაბრანთა ქალაქზე, რო-გორც შაჰი პირადი გამოიძიებისა და პიროვნული ძლიერების წყაროზე.



აღმოსავლეთ აზიურკავკასიის ქალაქებში, როგორც აღინიშნა, მოსახლეობდნენ ანტილოპოვი ჯიქაძეები. ვრეჯანსა და დაბა (ქ. ۱۷۳۳) აკრისში საკმაოდ მკაფადრის ხელვანი იყო<sup>73</sup> სამედიკო მედიკების სომეხი ჯიქაძეების - მედიკების ჯენა. განსაკუთრებით იმდროება მედიკების რიგში XVII საუკუნის სომეხების ქალაქებში. ამ რიგს ისინი ქალაქის ადმინისტრაციულ აპარატში ხშირად ასრულებენ სხვადასხვა სამხედრო ჯიქაძეებს. მაგ., XVII ს. 60-იან წლებში ვრეჯანის ქალაქში ანტილოპოვი ვიქა ვიქა მედიკ მკისუნს.<sup>75</sup> მას სჯი-  
 ლან სჯიქაძის (1666-1694) ბრძანებით 1669 წელს აკრის-  
 სის ქალაქში დააარსებდნენ პანთონში მედიკი მკისუნის<sup>76</sup>

ანტილოპოვი მკისუნის და იყო შიქარ-ფარაბის ქალაქებშიც, სპაჟ სატრძინობა დაიბარა ანტილოპოვი ჯიქაძე-  
 და რიქაძეობა. ამასთან დაკავშირებით ფრანკოვას იმსახუ-  
 რებს ის ფაქტი, რომ 1751 წელს ფარაბის მმართველმა დანაჟ  
 ალი-ხანმა (XVIII ს. 40-იანი წლები - 1759) ახლად დაფუ-  
 ნდებულ თიხე-სიმატრე მამულში ხელსაწი-ვაქრების და და-  
 ვისი დაარსების გარდა დაასახლა ანტილოპოვი "მოქ-  
 ბელები" ( ۱۷۳۳ ), ე.ი. ანტილოპოვი ჯიქაძეები. იგივე  
 გარბიქრა 1756/7 წელს ქ.მედიკის დაარსების რიგს. დანაჟ  
 ალი-ხანის ბრძანებით მედიკი დაარსებდნენ მამულში "მარ-  
 რინებელი შიქაძისა და მედიკების ოჯახები" ( ۱۷۳۳ , ۱۷۳۳  
 ۱۷۳۳ )<sup>78</sup>

ამრიგად, XVI-XVIII სს. აღმოსავლეთ აზიურკავკასიის ქალაქებში მოსახლე საერო ჯიქაძეების ჯენას უმნიშვნელ ქალაქსა



შინაგვები ხანი ადვისი ოჯახის წევრებიც და ამაღიე, სპარსელი და ზურჯი ფეოდალები, ანტირეაქციონერი ფეოდალები და სომეხი მელიქები, <sup>78</sup>წიგნოვად მათგანს ქალაქების საზღვრებსა და ქვეყნის სხვა რაიონებში ეკუთვნოდათ სხვადასხვა კატეგორიის მიწები (სოფლი, სოფრელი და მელქი). XVII ს. გამოჩენილი სპარსელი ინჟინერების იტალიურ მუშის გზით <sup>79</sup>მაშ აბას I 1607 წელს ბაქოში მუხოვრებ ფეოდალური არისტოკრატის წარმომადგენლებს სუფიანთა ერეგულაციისათვის უბედობა ძვირფასი საპატრო ხალაფები და რაზრიცა სოფრელი <sup>80</sup>ბი. იმავე წელს შემახას აქვდა შემდეგ, მაშ აბასმა ქალაქში მუხოვრებ ფეოდალებს სოფლის პირობაზე უბოძა მიწის რაკეტები. <sup>81</sup>შინაგის იუდაქალაქში მოსახლე წარჩინებულ პირებს სალიანის ოქტომ 17 წელს სახრავ-საესი მიწები. XVII ს. პირველ რანგვარში ერეგულაციის მუხოვრებ ამირტუბა-ბუტის ეჭი აბრელ-სოფელ ფრ. რეკონაში ფეოდალ ექვს რანგ ოქტომის მიწას, <sup>82</sup>ხოლო XVIII ს. რამდენს ერეგულაციის ფარგლს უიწვევს საფარს ეკუთვნოდა სოფელი რამირ-ბუტელი. <sup>83</sup>

სახრავ-საესი მიწების ტარა ქალაქში მოსახლე საერო ფეოდალები ფეოდალებს ატრედა ბაღ-ვერახებდას, რამდენი <sup>84</sup>ბი ხშირად საკუთრებ ქალაქის ფარგლებში მუხოვრებებზე.

ამიტომ, ქალაქში მუხოვრები საერო ფეოდალები მსხვილი მიწისმფლობელები იყვნენ. შინა წარმომადგენელმა მათი სიმდიდრის, ეკონომიკური ძლიერებასა და პოლიტიკური გავლენის უმცირეს საფუძველს. მათგამ ირითა ტარმავლობაში ისინი ღარიბადი უბნებში ქალაქის ეკონომიკურ ცხოვრებაში. <sup>85</sup> ბი-



ბიუჯეტის მხარეებში ქალაქში ეკუთვნის ქარვასლები და მუშა-  
 -სახეობის<sup>85</sup> კაპიტალი. სახელმწიფოებში გააქვები საბრუნავი პირ-  
 ბიუჯეტის ქონაც კიბოა მარჯვე ბეობსებებზე არ ხეობს<sup>86</sup> ამქვბ-  
 ბზე. მარქამ მისქარი ასპექტი, რბბელი<sup>86</sup> ბფობრო ასპეტი-  
 ბებდა ფობბარს ქალაქის ეკონომიჭ<sup>86</sup> ცბობრებბბბბ იფს ვაფ-  
 რბბა. ბბბბაქბბბა ბბბბბბბბ ქალაქში მცბობრებბ ფობბარქის  
 აჩბსტოქბბბბა ბამბობვებბბ მობბბბბობბს ბბბბბ საბრბ-  
 ბობბბბ-საბრბბბბობ და საბბბბა<sup>87</sup> ვაფრბბბბბ.

XVI-XVIII სს. აბბბსაბბბ ამბობრბაქვასბბბს ქალაქებში  
 ბბბ რბბს ბბბბბობდა ბბბბბბბბობ და ქრბსტობბბბი საბ-  
 ბბბბობბბა.

ქრბსტობბბბი საბობბობობბბს ბბბბბბ ბბბბაქვბბბბბ ბბ-  
 ბბბ იფს ქ.ბრბბბბბბ. რბბბბს მბბბობბბ ბბბბბობბბ საბ-  
 ბბბ-ბრბობბბბობბბ ბბბბბბს ბბბბბ - ბბბბბბბბბს საბბბბ-  
 ბბბ. საბბბბბბ ბბბბბბბ და ბბბს ბბბბბობბბ მბრბობბბს ცბ-  
 ბბბ იფს 23 ბბბბბბა და ბობბსტბბ. საბბბობბობ ბბბბბბბ-  
 ბბბბბბს სობბბბბ ბბბბბბბ ბობბბბბობ ბბბს ს.სტბბბობბბს.  
 ბბბბაქვბბბბბობ ბბბბბბბბობბს საბბბობბობბა ბბბბბბს ბბ.ბბ-  
 ბბბს ბბბბბ, რბბბელი<sup>88</sup> არბბობბბბბბ მობბბბბობბ სობბბ  
 ბბბბბბბს "ბბბბბბბ". ბბბბა ქრბსტობბბბობ ბბბბბობბბსა ბბ-  
 ბბბბბობ ბბბბობობბა ბბბბბბბ ბობბბობბბ. ბბბბობბბობ ბბბბბბ-  
 ბბბბა ბბბბბბს მობბ, ფაობ, ბბბბ-ბბბბბობ და ბბბბობბბობ  
 საბბბბობბობბს სბბა ბბბბბბობ. საბბბბობ ბბბბბობბობ ბბბ-  
 ბბბ ბბბბბბბ ბბბბბს (ქ-ბ-ბ-ბ-ბ-ბ) ბბბბბბბა და ბბბბს.  
 ბბბობობბბ ამბობბბბბბბს ქალაქებში ბბბბობ იფს ბობბობბ



რა სურვილები სამრევლოება. ამბავ მუდგვადებს ის ჟაჭი,  
 რომ ქალაქებში მკვლავობდნენ ჩვენი მიწებიები, ისე რა-  
 ვიბა სამრევლო <sup>92</sup> შუქები. ამაში 40 მიწებიებან, ექვთ  
 რეღების სიბიბი, ზაქის სიბიბიბა რა სიღამაბიბა ტარსაკუ-  
 რბიბა ტარსაკუბიბა მუბა მუბამის, ჟარბა ჟარბა რა მ-  
 რა-სიბიბ-ჯარს მიწებიები. XVII ს. მუბა მუბამის მიწა  
 ავტორის სიბიბიბი მუბამის იყ 70 სამრევლო, რომელბა-  
 რა ერბი სარბიბი მიწებიბა იბეღებბა. <sup>93</sup> რამუბიბი მიწ-  
 ბიბი იყ აბრბე ტარბაბი, ბარბი რა რარბანბი. ჩრბი-  
 ლბა აბრბაბიბი ქალაქებში არბობბა სომბიბი ექვთ-  
 ბიბი.

ზაქის სიბიბიბი რა ა ავტორბიბი მიწბიბიბი  
 მუბამის ბიბი ტარბიბი ს. ტარბიბა ქალაქში მისბიბი  
 მუბამბიბი რა ქრბიბიბი სამრევლოების ბბა ჟარბა. ს-  
 ბიბი, აბრბიბი, მარბიბი, მუბამბიბი რა აბრბე ს-  
 ბიბი კარბიბი. რა ებიბიბიბი ჟარბიბიბი სარბიბი  
 ჟარბიბი იყბიბი, რომელბა ბეღი იყ ბიბიბი ებრბ-  
 რაბი ქრბიბა.

ზაქის სიბიბიბი ტარსაკუბიბი ტარსაკუბიბი ებიბი-  
 ბიბიბი სარბიბიბი ტარბი. ბრბიბიბი მუბამის იბი  
 მისბიბი მიწბიბიბი იყ. სომბიბიბი სარბიბიბი ბარბი-  
 ბი იბი ბიბიბი სარბიბი-სარბიბი მიწბიბი რა ბარბ-  
 ებრბიბი. ბარბიბიბი ებრბიბი ბარბ-  
 ებრბიბი მისი ებრბიბი ბარბ-  
 ებრბიბი, ებრბიბი ქალაქის ჟარბიბიბი. 1686/87 ბ. რა-  
 ჟარბიბი ბარბიბი მარბიბიბიბიბი იბრბიბი, რომ ებრბიბი-



ბის ჭაბაჩს ქქონრა 12 ვერახი, აქუჲანი სამი ვრუჯანბი,  
 ბეჲბარუ<sup>96</sup> რა, ვრუჯანბი ბეჲბარუ<sup>96</sup> რა ატრუჲეუ სეჲა სომ-  
 ხუჩი ბონასტრუბის ვერახები.<sup>97</sup> შატ., სომხუჲის რეჲაქტაქ-  
 ში ბუჩის ბონასტრუჩს ქქონრა 1 ვერახი, ბეჲბარუს ბონას-  
 ტრუჩს - 2, რუჲარტულის ბონასტრუჩს - 2, სეჲანის ბონას-  
 ტრუჩს - 1 რა ა.ბ. ოქანაჲანტის ბონასტრუჩს რაბა კარბში  
 ვრუჯანბრა ოჩი ვერახი.<sup>98</sup> უჩეი ბაბილი ამ ვერახებინსა ბაჲ-  
 ყიი იყრ. შატ., 1721/7 ბ. (1139 ბ.ჯ.) კაჲლიქოსმა  
 ასტრუჲანტრუჩსა ვრუჯანბი 10 ჲეზნარ იყირა ჯამბიბეჲესს სა-  
 ხელიჲ ონობილი ვერახი. უჭრუჲ აჲრუ, 1651/2 ბ. (1062 ბ.ჯ.)  
 ვარჲაჲეჲმა მიქსაჲლია ბუსლიმარ რუჲლას-ბეჲლინსაჲარ ვრუ-  
 ჲანბი ბეჲბარუ ოჩი ვერახი რა ვრუჯანბინს ბარასსა.<sup>100</sup> 1662  
 ბელს რაბა აჲჯილისი ბეჲბარუ ბოჯანუ ჲეჲბარუ ბი.  
 ვრუჯანბის აქტიმარჩიჲს ბეჭრუსს ბეჭეზნარ მიჲყირა ჲაჲ-  
 სი ბაჲი ბეჲრუს ბეჲლი.<sup>101</sup>

სომხუჩი ვრუჯანბის სავაჲჲჲჲ მიბუბის ჲიბის ბრის ვრუ-  
 -ჯრეი თჩიჲარეი ბეჲრუს იყრ ვრუჯანბინს მიჲრ სამიქტო  
 ბინბუბინსა რა ბაჲ-ვერახებინს ბეჲბარუ ვრუჯანბ-ბონასტრუბი-  
 სარბი. 1651/2 ბ. (1062 ბ.ჯ.) სომხუჩი რეჲაქტის ბოჯა სე-  
 ჲის ბეჲლირა ქაჲჲჲმა სოჭეზბში ბოჩაჲიქოში რა ვრუჯანბი ბე-  
 ბინრა ბეჲლის კაჲბეჲრის სანბარ-საჲესი მიბუბი რა ვრუ-  
 ჲანბი ბეჲბარუ ვერახ ბონასტრუჩსაჲარ ვრუჲარ ბარასსა ვრუბ-  
 აბინის ნაკაჲლიქოსს.<sup>102</sup> 1711 ბელს ვინბუ აჩისჲაჲჲსის  
 ჲაჲბეჲლირა ჲეჲბეჲმა სიჩი ხანბა ვრუჯანბინს ბეჲბარუ ვერახ-  
 ბი სოჭეზ ბოჩაჲიქოში რა სავბეჲჲჲბეჲლი სანბი ჲაჲლაჲ ვრუ-  
 ჲანბი.<sup>103</sup>



გაჩნდა სახნავ-საძვნი მიწებისა და ბაღ-ვენახებისა სომხურ ეკლესიებს ეკუთვნოდა აგრეთვე ქარვასლები, საცხოვრებელი სახლები, მწიგან-სახელმწიფოები, აჩხები, მისუქილები და სხვ. სამეურნეო ობიექტები. XVII ს. ნახევარში უზნობა-ბინის ჭაძარს ეკუთვნოდა ქარვასლა, 89 მუქარი, საყ-  
 ხორკბელი სახლები, მისუქილები, ბეჰსახელები და სხვ. სომხური ეკლესია მტკვარის იყო დაკავშირებული საერა-სამართლო ფუნქციონირებით. სომეხი ეკლესიის უზნობის სამეურნეოების ეკონომიკური საფუძვლი საფუძვლი საფუძვლი იყო მათისა და სხვა ფუნქციონირების გადამსახურება.

სომხური ეკლესიისა და მისი სამეურნეოების ბეჰსახეების პირობებზე მტკვარის იხილ, რომ იგი პირდაპირი საფუძვლი იყო სახელმწიფო გადამსახურების აგარ.

საერა-სამართლო უნდა პირობების, რომ სომხურ-ერეტიკობის ეკლესია უზნობებს ინტენსივობას წარმოადგენდა, რომელიც იმავე პირს მის მუქარეული პირობების გადამსახურების საფუძვლი იყო. ეს კი უზნობებს ფუნქციონირების განმარტებული იყო მისი გადამსახურების სომხურ მშრომელ მოსახლეობაზე. ამას საფუძვლი ინტენსივობის შესაბამისად მოხერხებულად იფუნქციონირებდა სპარსული და ლერჯოის რეგიონების და გაქვეყნების მუქარეობის მიმართების ტიპი ყოველმხრივ მიუმხრობდა უმარტული სომხური სამეურნეო-ობა.

როგორც თავიანთად, სომხური სამეურნეოების ბეჰსახეობა (კლასიციონის, ეკონომიკების, ეარეკლები) საფუძვლი მუქარეობისა და გადამსახურების არა მარტო არ გამოყვარებობებზე ობიექტისა-



ჩნ ჭეკრძაძეებს, არამერ ხშირად აღემატებოდნენ კიდეც. არა-  
 ქალიც დაუბრუნებია ცნობის, XVII ს. სომხეთში მთავარი "მავ-  
 თიანის" ( *მავთიანი* ), ე.ი. სასულიერო პირს, ჩო-  
 ტოჩი წესი, ქრონოა "საქუთაისი რევილიაი, ბარე და ბოსტანი,  
 მარანი, ბეგრეი და სხვა ქონება. ამაღლივრ ცნობას ტვარ-  
 ვრის XVII ს. ბუჩუკ სომეხი ინსტიტუტის ტრიტორ პარანარეი  
 და პანძენს, ჩომ სასულიერო პირები "ბერიარ ურისკაცებს" ო  
 დაუმსავსებელი ( *ბერიარ ურისკაცებს* )  
*მავთიანი* )<sup>108</sup> . ამრიგად, სომხურ უმაღლეს-სამღვდელთა,  
 სასულიერო ჭეკრძაძეები როგორც მათაშობებენ XVI-XVII სს.  
 სომხეთის საქალაქო ცხოვრებაში.

მავთის სიმბოლოებს სომხურ ეკლესიას არც მცალიბაძურნი  
 სამღვდელთა რამოვუარებობა. მისი ეკონომიური ძლიერების  
 საფუძველი იყო საკავთო მიწები, ჩომლებიც. ამატანოჯანის  
 სხვადასხვა ლქებში მებრარებობა. XVII საუკუნეში სეფიანი  
 ბაქები ხშირად წიკავებენ მნიჭურ მიწებივებსა და მნიჭური  
 სამღვდელთების უმაღლესი ჭერის წარმომარტვებებს (სუიებში,  
 ახვრებში, მუშავალივები და სხვ.) სოჭრალის კაჭეტოჩის  
 მიწებს, ჩომლებიც ადმინისტრაციული მუშავალივის უჭლებები.  
 სარტვებობებენ და ტაშარბნებელი იყვნენ სახელმწიფო ტაპა-  
 სახარებინსავარ.<sup>109</sup> XVII ს. სოჭრალი უმავრესად არსებობ-  
 და ჩოტოჩი საეკლესიო ბუნეფიციუნი.<sup>110</sup>

საეკლესიო სოჭრალის მავალიებს წარმოატვებდა ქალაქ მა-  
 ქის მახლობლად მებრარე მნიჭური წმინდარის მიბი უბაშის  
 მათაშის ანუ აკრამის მიწები. მათაშის 1 1607 წელს სა-



სანტუბო ფორმარით აღრიშვებს მამარს სოფრადის უფლებით  
 პაუზტოცაა ქალაქ ბაქოზე (ბაქოვებზე) დამოკიდებული მიწები,  
 მათ შორის სოფელი<sup>111</sup> მინიყ. ეს მიწები დასაყენებელი იყვნენ  
 სახელმწიფო ტაძარსა და სხვა მიწებს. სახრავ-სახელი მიწების  
 ტარდა სავაქვო ქონებაში შეიქმნა მუქარ-სახელმწიფოები,  
 მისქვილები, მესახელები, ქარვასლები, აბანოები, მცლის  
 აჩხები და სხვა საშუალო ობიექტები, რომლებიც შეადგინ-  
 იან მუსლიმანურ-რელიგიურ დაწესებულებების და ატრავე  
 სეიოების, შიიტი სწავლებების - უღებების, გარეუბლ-სუ-  
 ფიური შენებების, მუსავალიებისა და მუსლიმანური საარმებრი-  
 უბის სხვა წარმომადგენლების საკუთრებას.<sup>112</sup>

XVI-XVII სს. აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქები  
 ვაჭრობისა და ხელოსნური წარმოების ცენტრებს წარმოადგინ-  
 იან. ამიჭომ, ბუნებრივია, რომ ქალაქის მოსახლეობის ყვე-  
 ლაზე მრავალრიცხოვან ფენას სავაქასხვა შეიქმნისა და კა-  
 ტეგორიის ვაჭრები და ხელოსნები ქმნიან.<sup>113</sup>

სომხებისა და არაბული აზრდობების ქალაქებში ში-  
 ვაწე ვაჭრებიდან მავისი სიმდიდრითა და ტაქტიკით განსა-  
 კვანებით გამოირჩევიან მსოფლიო-საჭრანბიჭო ვაჭრობაში  
 რაბმული ბიძაყრები-ხელები. სომხები ბიძაყრებით დასახლე-  
 ბული იყნ მისი ქალაქი (ქალაქი) აკრბის  
 ჯეო. ისინი მთელი XVI ს. მარძიღზე, ირანში ტაძარსა და  
 ბამბე (1605) ცხოველი სავაჭრო საქმიანობით უკავშირდებო-  
 ნენ ურეციას და ევროპის სხვა ქვეყნებს. აკრბის ჯეოს  
 ბიძაყრებს, ისევე როგორც აკრბისისა და კარბის ხელების



ვაჟრობის ძირითად საფარს წარმოადგენდა მარალხარისხე-  
ბის იწარვები და ამიერკავკასიური ხაზის აბრეშუბი. <sup>114</sup>

საერო-საზღვაო ვაჟრობის ასპარეზზე გასული პიროვნებები  
მოსახლეობდნენ აგრეთვე შიშახაზი, ტანჯაში, არაშიში, ვრე-  
ვანში, ბაქში და სხვა ადგილებზე ამიერკავკასიის სხვა ქალა-  
ქებში. რამდენიმე ადგილზე ადგილობრივი წარმოების ხელსაწყო <sup>115</sup>  
კარგადაა შემორჩენილი.

ადგილობრივი ამიერკავკასიის საქალაქო ეხთქობის ვრე-  
-ვრის რამდენიმე ადგილზე უნდა ჩაიხედოთ მსხვილი  
საერო და სასულიერო ფურცლების მუხრანის ეკონომიური კავ-  
შირის პიროვნებებთან. ჩვენივე მუხრანის რეზენ, ეს კავ-  
შირის უნიტარის ფორმისა უნიტარობა იმ ფაქტში, რომ ფურ-  
ცები ხეობის მუხრანობის აქტიურად მონაწილეობდნენ მსხ-  
ვილი-საერო-საზღვაო ვაჟრობაში, ე.ი. ხეობის ქალაქში მოსახ-  
ლე ფურცლების საერო-საზღვაო კონტრაქტების ჩვენ ასრულებდნენ.  
ფურცლებისა და პიროვნებების ამტკიცების კავშირში არაერთხელაა  
აღნიშნული წყაროებში. <sup>116</sup>

აღსანიშნავია, რომ ქალაქში მოსახლე პიროვნებები ამა-  
ვე რეის მსხვილი მონაწილეობდნენ იყვნენ. ქვეყნის სხვა-  
დასხვა ადგილებში მსხვილი ფურცლები სახანა-საზღვაო მიწების  
ფარგის რაქვებთან, ხშირ შემთხვევაში ამ მიწებზე იყვნენ კვლ-  
ებები იყვნებოდა, რომლებსაც პირი მოხებური იღებდა იგი ადგი-  
ლობრივ ბაზრებზე. განსაკუთრებით იმდროინდელი ვაჟრო-მუხრან-  
თა ფენა XVII ს. უკანასკნელ მუხრანში და XVIII ს. რამ-



բաժն, հոբյեսայ արժուսաճըջ ամուրյաճյասնոն ղաճաճմոն ճաջ-  
 հոճա թաթմա-թաթյեոթոնն ճմաս արճոճա. արնոմնը յարոհորժո  
 մսնըոժո մոննսմճոճոճըլոճո ոցընըր յըլըրոնն թոթյաթրճոնն Նոչա  
 սըթո թա մոնն ճայո յայոգչաճոն, սըթոնն ճըլոժոճըլոժո յըլըրոնն  
 ղաճոնթարոնն սաայո, Նոչա մոլըսըսո թա սնը. <sup>117</sup> մաճ յըլըթըրոթաճ  
 հոճոհրս սաճն յ-սաճըսոն մոնըճոն, ոսը մաթ-յըրնաճըճոն, սահրցայո  
 արճըճոն, ճոսճըճոն թա Կ.Մ. մոննն ճարճո ճայըլըթոնն ճոճոմթըր  
 արճըլըթը թաճա արճըլոննն թոթյաթրճոնն. <sup>118</sup> XVII ս. մըրոճ ճա-  
 Նըլըրոնն սոճմընո ոսճոհոնյոսնոն մաթարոն սահրյայթոնն սնոճոն,  
 մթոթար սոճմըն Նոչաս յայոգչաճոնն թա մոնն սամ յաթս, հոճըլըժոն  
 ճաթնոլըլըճըլ յաթրոճմաս յըրոթըր ճայրոննմոն, ճըրսամոն, ճո-  
 ժոնն, ճարճասա թա սնը սաթյաթրոնն սարճըրճոնն, թաճա յարճոն  
 թա մոնն մոթամոլըճոնն յըլըթըրոթաճ սաճնայ-սաճըսոն մոնըճոն, մար-  
 -յըրնաճըճոն, արճըճոն, թոնթըլըլըճոն, ճըսսաճըլըլըճոն թա սնը  
 սամըլըրնըո հոնոլըթըճոն. մաճ սայըթըրճոնն մըյաթըրթա արճըլըթը  
 մսնըլըլըթընա յոհըլըթըրոնն թոթո ղոճըճոն <sup>119</sup>

Սաթըրճըճըլըճոն, հոճո XVII-XVIII սն. մոչոնաճը հրթոլըլը  
 արճըրճոնոչարոնն ղաճաճըճոնն ճահրթըր յաթար-մըլըթարթըճոն.  
 մարճոլոն, ամոնն մըսաճըճոնն ղըրն ար մոլըլըլըլըլըլը Նըլըլըսաճը-  
 ճոն սնոճըճոն, մաճոնն արճըլը յարճըրոնն յըլըճոնն ճըյաճըլըլըս ոս  
 ճարճո, հոճո արնոմնըլը թոհոն սնըյաթասնըյա յոլոնոնյըրոնն թը յըր-  
 ոհոնոյրոնն մոնըճոննն ճարճո սաթրոննոնն մըլըլըլըլըլը ղաճաճըճոնն  
 մոլըր մահմոլըլըլը սաթրահրնոնն յաթրոնն, հոճոհրս ճահն, ճայը-  
 սըլըլը, սայաթրոնն յայոնոթարնն Նոչաճոնն մոնըճոնն մըսաճըրնաթ ոցը-  
 ղըճըրըրն, հոթոննայ ղըլըլըրոնն սարճոնն յոլոնոնյըրոնն թասըսըլը-



ბისა და ეკონომიკური მრეწობარეობის ტრანსფერების პირობებში  
ბიზნა წარმოადგენდა ყველაზე საინტერესო შემოსავლიან საკუთ-  
რებას.

სომხები, ამერიკაგანდები, სპარსები და სხვა ერეულები  
პირუაყრები - ხეკები ქმნიდნენ აღმოსავლეთ ამიერკავკასი-  
ის ქალაქების მოსახლეობის ეკონომიკურ ძალზე ძლიერ ე-  
ნას. ქალაქში მოსახლე მსხვილი სავაჭრო და სასულიერო ფორმუ-  
ლების მონაწილეობა იწვევდა მათ დაახლოებას ვაჭარსა ბერ-  
აყვანსთან. ეს კი, თავის მიხედვით, იყო მიზეზი მსხვილი ფორ-  
მულებისა და პირუაჭარსა ინიჭებულების აღმადგენელებისა.  
მსინინ აღმადგინა უმეტესად ქვემოთაყვანილ ქალაქის ეკონომი-  
კურ სუსტ ხელსნებას, მუდრი და საშუალო ვაჭრებს, ქალაქის  
მიწათმფლობელებსა და რაზმ-რაგაკებს. გუნდი ამრიგ, მსხვი-  
ლი სავაჭრო და სასულიერო ფორმულები შეიძლება პირუაჭრებთან  
ერთად ქმნიდნენ მოსახლეობის ბერაყვანს, საქალაქო არის-  
ტოკრაფიას, რეგორი ირკვევა, საქალაქო არისტოკრაფიის აღ-  
სანიშნავად, პირველწყობებში იხმარებოდა "წარჩინებულე-  
ბი" ( <sup>120</sup>میان ), "პირებულეები" ( <sup>121</sup>پیران ), "ქა-  
ლაქის საქვაყები" (<sup>122</sup>գլխավորաց ֆախაթի ) და სხვა  
ფორმები.

საქალაქო არისტოკრაფიის წილიდან ინიშნებოდა  
ქალაქის ადმინისტრაციული აპარატის უმაღლესი მოხელე-ბე-  
ლისუფლები.

ამრიგად, პირუაჭრები ეკუთვნებოდნენ საქალაქო არისტო-  
კრაფიის აყვანს. მათ ეს უფლება მიეკუთვნებოდა თავიანთი ეკონ-



რწმუნობის დღეებშიც წყაროებიც. ამიტომ მარჯებელი არ უნდა იყოს მოსაზრება, თეოქოს ხოჯები ფორმალაა უკანს ეკუთვნის<sup>123</sup>. ფორმალა უკანს ავთენტიკური ნარჩენებიც, ავთენტიკური სოციალური მრავალმხრივობაც ეკუთვნის და დაბალანსებულ ფორმალურ უკანს, მაშინ რეფესიონალიზმის მიხედვით ავთენტიკური სიმართლის მხარე უნდა იქნას უკანს მოსაზრებების ექსპლანატი<sup>124</sup> ავთენტიკური ფუნქციონალიზმი კომუნალიზმი და მისი მხარე დაბალია.

არც ის ფაქტი უნდა ავთენტიკური, რომ ავთენტიკური მრავალმხრივობა სარგებლობის და სარგებლობის არსებობის მხარე იქნება, მაგრამ მათი საკუთრება და პირველობა არ იყოს დაბალი არავითარ შემთხვევაში. ისინი ძალიან ხშირად სარგებლობის და სარგებლობის პირველობა იქნება. ფორმალურ სარგებლობაში მრავალმხრივობა, მიუხედავად ავთენტიკური სიმართლისა და დაბალიზმისა, ავთენტიკური უკანსობის და პირველობის იმედი-რეალის დაბალანსებელი უკანსის მხარეებს უნდა იქნას.

სარგებლობის პირველობის მიხედვით მრავალმხრივობა დაბალიზმი უკანსობის დაბალიზმი მოსაზრება მხარე ფორმალურს უკანსობის. ყოველივე მრავალმხრივობა სარგებლობის ნაბიჯია, რომ მრავალმხრივობა არ მრავალმხრივობა მიუხედავად ფორმალურ უკანსის<sup>125</sup>.

სარგებლობის არსებობის ექსპლანატიონის უნდა მოსაზრებების დაბალი ფუნქციონალიზმი ფუნქციონალიზმი ხელისუფლების და მრავალმხრივობის დაბალიზმი, რომელიც ავთენტიკური უკანსობის მიხედვით დაბალიზმი. ისინი მრავალმხრივობის მხარე უკანსობის ექსპლანატიონის დაბალიზმი. უკანსობის მოსაზრებების უკანსობის დაბალიზმი, რომელიც ავთენტიკური, ეკუთვნის ხელისუფლების



( <sup>127</sup> **اعمال** ) : მატკამ ხელისაზნა ეკონომიური მტკი-  
 მარკობაჲ ორზნაიჩი აჩ იყო, აჟაჲ ბუიჩიშბებოჲა ეჲაჲუაჩი  
 ტანსხუაჲედა . ეჲჲოჲ, ეკონომიურჲარ უჲჲო მუდღებუღი იყუ-  
 ნენ ხელისნურჩი აბჲრებინს მუჲაჲურები (უსჲაბამუბი და ეჲჲ-  
 ბოჲები) და ფაღკუჲღი რარებინს ოსჲაჲები ( მატკ., ოჲრჩიჲჲე-  
 ლბი ), მატკამ საჲრჲო ჯამში ხელისნები ნურჩი ეჲჲრებჲა  
 ეჲჲაჲ ეკონომიურჲარ სუნსჩი და უჲჲღებინი იყუნენ . ისინი ო  
 მუჲარებინენ ეჲღაჲის მისახღუტობის რაბუტჩიღ ნაბიღს, რაი-  
 აჲებს ( **كس** ), რინღის ეჲსპღოჲაჲეჲა ამიჲრებჲა საჲღაჲჲი  
 არისჲოჲრაჲეჲა, მის ჲეღღი ეჲღაჲის ხელისნები და ნურჩი-  
 ლი ეჲჲრები = **მარბიღუბს** ( **مردمگزار** ) <sup>128</sup>, "უღიჩსუბს"  
 ( **مردمگزار** ) <sup>129</sup> და "მარბღ ბაღს" ( **مردمگزار** ) <sup>130</sup>  
 მარბიარებენენ .

საჲღაჲჲი არისჲოჲრაჲეჲა და რაიჲაჲები მუჲჲაჲარ ეჲინის-  
 ებრებოჲენენ ეჲჲმარჲეს . ისინი ორ სანიინაჲრმეჲტო მაღას  
 მარბიარებენენენ ეჲღაჲის მისახღუტობაში .

**XVI-XVIII** სს . აღმოსაჲღუჲ ამიჲრკუჲეჲასინის ეჲღაჲებში  
 მარბღარ იყო რეჲრასიჩებუჲი ეღებუნსი . ესერი იყუნენ  
 ტარაჩიბებუღ-ტარაჲჲაჲებუღი ხელისნები, მიმჲამიჲმეჲინი,  
 რიღჲი სამუშაის მამებარჩი მუჲი მუშები, მარბოჲები და  
 სხე .

ასეჲე იყო მტკაჲარ აღმოსაჲღუჲ ამიჲრკუჲეჲასინის ეჲღა-  
 ებინს მისახღუტობის სტრუქტურა **XVI-XVIII** საჲჲეჲებში .

რეჲრჩე რაჲინაჲეჲა, სოციაღურ-ეკონომიური მტკომარკო-  
 ბის მიხეჲეჲიჲა ეჲღაჲის მისახღუტობაჲს ბუიღება ტამიჲეჲოჲ

შემდეგი ძირითადი ღონისძიებები: საერო და სასულიერო ფორმალ-  
ბი, ვაჭრები, ხელოსნები და მიწათმოქმედები. აქედან  
მსხვილი საერო და სასულიერო ფორმალბი ზოგჯერ-  
თან ერთად შეადგენდნენ ქალაქის მთავარ ნაწილს,  
ე.წ. საქალაქო არისტოკრაციას, რომელიც ექსპლიკაციას  
უძევდა ქალაქის ჩინოვანებს და მდიდრულად მის ხარჯზე,  
სადაც მხრის ჩინოვანებსა და მდიდრულად ქალაქის უმუ-  
შაკ მიწათმოქმედები - ხელოსნები, მიწათმოქმედები - გლეხ-  
ები და მწიფი და საშუალო ვაჭრები, რომელთა ინტერესები  
მკვეთად უპირისპირდებოდა ჩვეულებრივ საერო ფორმალბი  
ქალაქის, ისე საქალაქო არისტოკრაციის ინტერესებს.



1. Մարտիրոսի յաջրարկի և զգրակի և զգրակի կառուցումը  
եւ ի քէր Կարապետ Կասան Ընդհանր: Գրքա, 1838, շ 17.

2. Տոնաձորքայ Տասնութի ժամացնեցողոս զլոս Քաղցրն տեճըլոն  
Երկրն զարեւմտիկ, քարտեզագրիկ բնագրիկ,  
աւանդակի և Կարապետի յառեւելի և Կարապետի,  
Երեւն, 1967.

3. Relaciones de Don Juan de Persia... Engl. translation by G.  
Le Strange, London, 1926, թ. 42.

4. Thomas Minadoi, Historia della guerra fra Turci et Persiani,  
Venice, 1588, թ. 239.

5. Զ Վերսալի Զեկէր, թ. 96.

6. R. du Mans, Éstat de la Perse en 1660. Ed. par Ch. Chéfer, Paris,  
1890, թ. 12-13.

7. Զ Վերսալի Զեկէր, թ. 85

8. Զ Վերսալի Զեկէր, թ. 85. արեւմտի արեւմտեան լոկոն, XVIII.  
Երկրն զարեւմտիկ լոկոն բանաստեղծար արեւմտեան լոկոն  
թ. 7 և յան Բրտիակ: 4 յան Երեւանըն թ 3 յան Երեւանըն /  
Артемий Ара-  
ратский, Жизнь Артемия Араратского, С-Пб., 1818, стр. 195 /.

9. Զ Վերսալի Զեկէր, թ. 86.

10. Gamba, Voyage dans la Russie méridionale, t. II, Paris, 1820, թ.  
254.

11. А. Р. Иоаннисян, П. Т. Арутюнян, Армения, Очерки истории СССР, XVIII в.  
вторая половина, Москва, 1956, стр. 738. արեւմտեանըն, որն XIX. ժամացը-  
նոյ Կարապետին ծերոց լոկոնն ար Երեւանըն լոկոնն Երեւանըն. սն ըրն



ქართული ცხოვრება 14738. საგო. / Бакинская губерния, свод статистических данных о населении Закавказского края, извлеченных из посемейных описков 1886 г., Тифлис, 1893, стр. IX /.

12. Английские путешественники в Московском государстве, перевод с английского В.В. Готье, Л., 1937, стр. 202-203, 205, 255 და სხვ.

13. Anthoine de Govvea, Relations des grandes guerres..., Rouen, 1646, გვ. 318

14. Th. Herbert, Travels in Persia 1627-1629, London, 1929, გვ. 197.

15. ზ. ძიქუაშვილი **შეკრფი**, გვ. 53. პირველი პეტროგრადის ამბოხი, XVII ს. საბჭოების წახვედრები 25 ათასი მცხოვრები იყო / М. П. Петрушовский, Азербайджан, Очерки истории СССР, VIII .., Москва, 1955, გვ. 957 /, მატრამ, რვეთი ვარაუდით ევლია ჩველებს ეწოდება, მოიღონი მანახილავს შემთხვევაში 7 ათასი მცხოვრებელი სახლი / ვ. ი. რაბილი ბილი 35 ათასი მცხოვრები / იყო, ევლს არ ვერა იწვევებს, რაბილსავე არ ვხვდ ვეროირობი შემთხვა, ისევე მოიხრეს. ამისავე ამიერკავკასიის სხვა ქალაქები, ვანიციოპოა ჰაიისი ხველისწოდისა და ვაჭრობის განვიხილავს - არმაველი ქ. ეს კი, ცხაროა, ხვეს ვწყობა ქალაქის მისახლეობის და სველებს.

16. ზ. ძიქუაშვილი **შეკრფი**, გვ. 86.

17. იქვე, გვ. 88.

18. იქვე, გვ. 95. ევლია ჩველებს ეწოდება, ბაქის იყავა 3000 მცხოვარი. ამიერკავკასიელი მცხოვრების ს. ამიერბელებს ამბოხი, XVII ს. და XVIII ს. პირველი საბჭოების ბაქის მისახლეობის მოცხე ვეროა 4-5 ათასს / С. Ашурбейли, Очерк истории средневекового Баку, Баку, 16 1, გვ. 225 /. ასევე იყო ბაქის მისახლეობა XIX ს. რაბილსავე ამ ირის ქალაქი ცხოვრება 5052 კაცი. ი. გ. რ. ბ. გ. 30, 200 /.





32. *საქარაღვთის ცხოვრების აღგებნასა და ხელისწილობა-ვაჭრობის განვიმარებას* ხელს უწყობდა ის გარემოება, რომ ამიერკავკასიის ტერიტორიაზე ტაიპი-თა და სხვა სავაჭრო მატისგანგებნი, რომლებიც მნიშვნელოვან როლს ასრულებდნენ სავაჭრომოქმედება-სავაჭრომოქმედებაში. /И. П. Петрушевский, Азербайджан в XVI-XVII вв., ССИА, I, Баку, 1949, стр. 286/. ამ გზების მეშვეობით მიმდინარე-ვაჭრობის, სომხეთისა და საქართველოს ქალაქებს შიგნით სავაჭრო ურთიერება შეინარჩუნდა რამდენიმე საუკუნის განმავლობაში და ზუსტად იხსენიება, ხოლო აღნიშნულ სამხრეთ-დასავლეთის კუთხურ რეგიონში, რომელიც უნდა იყოს, XVI-XVII სს. ირან-ოსმალეთის ომების ურთიერთ მსავალი მიზანი სწორედ ამიერკავკასიის სავაჭრო-სავაჭრომოქმედების რეგულირება იყო. /ვ. ვახუშტი, ომების XVI-XVII საუკუნეების აღმოსავლეთი რეგიონები, შპს მკვლევარი, თბ. 99, 1962, გვ. 254/.

33. Ф. И. Соймонов, стр. 331, Аббас-Кули-Ага Бакиханов, Гялистан-Ирам, Баку, 1926, стр. 103, История Ирана с древнейших времен до конца XVIII века, Ленинград, 1958, стр. 310.

34. *Визиты Килис Визитов*, стр. 41, Известия о находящейся с Западной стороны Каспийского моря народах и землях и о их состоянии в 1728 году, сочиненное Иваном Густавом Гербером, С-Пб., 1760, стр. 228.

35. *Визиты Килис Визитов*, стр. 41.  
36. იქვე.

37. Походы Чадир-шаха в Герат, Кандагар, Индию и события в Персии после его смерти. Составил С. П. Кишишев, Тифлис, 1889, стр. 95.

38. *Cherikhsh Urdshuruz Ushurshurid shuru ruzh le Ushur-shurid Shirish, Ushurshuruz, 1870, str. 57.*

39. *Ushurshurid Ushurshuruz Shirishurid Shirishurid, Ushurshuruz, 1876, str. 57, 64.*



აბოცაე აბბაჯაძე, С.В.Тор-Автисия, Город Джуга, Материалы торговых сношений джультинских купцов XV-XVI вв., Тбилиси, 1937, 33. 18.

40. *Manuscrits Zupprstuyr*, 33.57,64,354; L'ambassade de D.Garcias de Silva Figueroa en Perse, Traduite de l'Espagnol, Paris, 33. 201.

41. *Manuscrits Zupprstuyr*, 3333.

42. Suite de voyage de Levant par Monsieur de Thevenot, Paris, 1674, 33. 149.

43. Памятники дипломатических и торговых сношений Московской Руси с Персией, под редакцией Н. Васеловского, т. II, С-Пб., 1892, 33. 301, А. Сузанов, Проскинитарий, Путешественники об Азербайджане, т. I, Баку, 1961, 33. 239-240.

44. *ს. ვაკია, სეფიანთა ირანის ქაღალცი და საქაღალცი ცხოვრება, ს. ილია, 1966, 33. 16-18.*

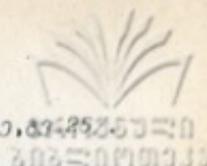
45. А.Волнянский, 33. 13; Велеви путешествия через Россию и в равнины Азиатские земли, С-Пб., 1776, 33. 122-124.

46. Симеон Ереванци, Джемр, Москва, 1958, 33. 181, 253.

47. *ს. ჭიჭიყური, ვრე ვერტქან, ვერტქან, 1931, 33. 29.*

48. ივანე ბოძეის ქრისტიანებზე მიხედვით XVII ს. ცნობილი სომეხი ისტორიკოსი შაჰარია სარკავაძის *Manuscrits Arménien de la Bibliothèque de la Sorbonne, 1840, I, 33. 56.*

49. Абраам Ереванци, История воли, 1726-1736, Ереван, 1929, 33. 21. ისტორიკოსის სიტყვით, ეწვევან იმ ბიბლიოთეკის ქრისტიანი ბოძეის შაჰარია და შაჰარია ივანე ბოძეის ივანე ბოძეის მიხედვით 1723 წელს დაწერილია



მრავალრიცხოვანი რამდენიმე მოგზაურობისა და კვლევების /იქვე, გვ. 252-253

50. Английские путешественники, გვ. 212.
51. Anthoine de Govvea, გვ. 223. ნახიჩევანის სომხურ მისახლეობაზე  
ლაპარაკობს არაქველ პაპნიკეოსი
52. Персидские документы Матенадарана, I, Указы, Составил А.Д.Папавни, Крәван, 1959, რუსული შარტბანი, გვ. 322, სპასუცი ფაქსი, გვ. 487; Олеарий, გვ. 432; Волинский, გვ. 11, 13; Гербер, გვ. 303-305; А.Араратский, გვ. 15.
53. Гербер, გვ. 303-305.
54. Олеарий, გვ. 432, 482; А.Араратский, გვ. 15. უნდა აღინიშნოს, რომ მონიშნულ ანსებობა სომხური სოფლები, რომელთა მისახლეობა სოფლის მეურნეობას მისდევდა. მათ. კნობილია, რომ საკვლევი რეინიებს ჩრდ. აბიჯბანი - ჯანში სომხები აცენებდნენ /С.Г.Гмелин, Путешествия по России для исследования всех трех царств естества, ч.3, С-Пб., 1785, გვ. 105/.
55. Олеарий, გვ. 27, Волинский, გვ. 8, С.Ашурбейли, Индийские купцы в средневековых городах Азербайджана, Народы Азии и Африки, Москва, 1964, № 4.
56. Вглинский, გვ. 8; С.Д.Бурнашев, Описание областей Адремиванских Курск, 1793, გვ. 11.
57. Олеарий, გვ. 387.
58. კვბაში ანსებობდა უბრავლა უბანი / Гмелин , გვ. 15/.
59. Гербер, გვ. 306.
60. იქვე.
61. იქვე.
62. Белеви путешествие, გვ. 59.



63. Le Bruyn Corneille, Voyage au Levant, Paris, I/25, 1764, 476, 400  
 Ժան Կոռնելի, Ա IX և. 20-րդ Բըլժմոն քարտեզներն Յոնսիդուոն Խճրքնոյ  
 անաճրոն դըսոն / G a m b a, ԺՅ. 339 /.

64. ԵՃՅ.

65. *Voyage de Simon Lezaynes*, 23. 30

66. Персидские документы Матенадарана, I, Указы, ԺՅՆՅՂոն ժանգրնոն;  
 ԺՅ. 375, ՆՅԱՐՆՅՂոն ԺՅՆՅՂոն, ԺՅ. 562-563; Ժամբ, ԺՅ. 284.

67. Болевы путешествия, ԺՅ. 58.

68. И. П. Петрушевский, Азербайджан в XVI-XVII вв., ССИА, вып. I, Баку, 1949, ԺՅ. 267.

69. 11120. كاتبة شرف نامه، تأليف شرف خان بن شمس الدين بديلى، برطوق،  
 С. Ашурбейли, Очерк истории средневекового Баку ԺՅ. 185.

70. ԵՃՅ, Шараф-хан ибн Шамсаддин Бидляси, Шараф-наме, т. I Черновод, предисловие, примечания и приложение Э. И. Васильевой, Москва, 1967, ԺՅ. 487.

71. ԺՅ. 141 / شرف نامه ; Шараф-хан ибн Шамсаддин Бидляси, ԺՅ. 487.

72. ԺՅ. 174-5 / شرف نامه، تأليف محمد طاهر وحیدی قزوینی، اراك، 1221، 5-

73. ԵՃՅ, ԺՅ. 328.

73. *Umsatz der Fische*, ԺՅ. 210, 281.

74. Дневник Закария Акулисокого, Ереван, 1939, ԺՅ. 61, 69 րո սՅՅ.

75. Ժամբ, ԺՅ. 251-252.

76. Дневник Закария Акулисокого, ԺՅ. 74.

77. Мирва Джамад Джаваншир Карабагский, История Карабага, Баку, 1959,  
 ՆՅԱՐՆՅՂոն ԺՅՆՅՂոն, ԺՅ. 12. ԺՅՆՅՂոն Երգան ԺՅՆՅՂոն ժանգրնոնոն Յոնսիդուոն  
 "анатиме люди". / ԺՅ. 70 /.



78. Եղջ, ԱՅԿՆԱՅԻ ԳՅՈՒՅԻ, ԵՅ. 16, ՆՅՆԱՅԻ ՃԱՐԳՄԱՆԻ, ԵՅ. 73, ԽԻՐԵ.  
Аджиговал-Бек, Карабаг-наме, Баку, 195С, ԵՅ. 68.
79. ԵՅ. « 1221, تهران, تركمان, يگ اسكندر يگ, تاريخ عالم آرای عباسی, تأليف اسكندر يگ, تهران, 1221»
80. Եղջ, ԵՅ.
81. Гербер, ԵՅ. 298.
82. Джембр, ԵՅ. 184.
83. А. Арапатокий, ԵՅ. 200-201.
84. А. П. Новосельцев, Города Азербайджана и Восточной Армении в ХУП-ХУШ вв., История СССР, Москва, 1959, №1, ԵՅ. 90.
85. Voyages du Chevalier Chardin en Perse..., Ed. par L. Langlet, t. II, Paris, 1811, ԵՅ. 194.
86. ԵՆԱՐԼՈՒԳՐ ՄԻՋՂԵՆԱՆ ԿՅԱՆԲԱ ԱՐԿԻՐԻ ԵՎՊԱՆԾԱ ՈՐՏԱՆԻՆ ԴԱՐԱՂԵՐԾԻՆԻՑ /ոմ. Յ. ՅՅԿԱ, ԵՂՆՆՆՆԻ ՈՐՏԱՆԻՆԱՅԻՆԻ ԵՎՊԱՆԾԱ ՈՐՏԱՆԻՆ ԴԱՐԱՂԵՐԾԻՆԻ, ԵՆԱՐԼՈՒԳՐԻ ՄԱԽԼՈՒԳԻ ԱՐՄԱՆԱՂՆԱՆ ԴԱՐԱՂԵՐԾԻՆԻ ՈՏԿՐԻՈՐԴԱՆ, ԶՈՏՊ. Յ. ՅԱ - ԾԱՄԳԻՐԻՆ ՄԵՐԱԴՅՈՒՑ, Ե. 1, ԵԾԻՐԻՆ, 1966, ԵՅ. 75/.
87. Русско-индийские отношения в ХУП в., Сб. документов, М., 1958, ԵՅ. 154, 184; А. Суханов, Проскинитарий, Путешественники об Азербайджане, I, Баку, 1960, ԵՅ. 240.
88. Chardin, II, ԵՅ. 177.
89. А. Суханов, ԵՅ. 240.
90. Джембр, ԵՅ. 177, 205 րա և ԵՅ.
91. ԶԵԿԻՄ ԶԵԿԵՐԻ, ԵՅ. 85.
92. Եղջ, Джембр, ԵՅ. 181, Персидские документы Матенадарана, I,
93. ԶԵԿԻՄ ԶԵԿԵՐԻ, ԵՅ. 87.

- 94. Էջձ.
- 95. Էջձ, թ. 93-94.
- 96. Դյամբ , թ. 211.
- 97. Էջձ.
- 98. Էջձ.
- 99. Էջձ.
- 100. Էջձ, թ. 251-252.
- 101. Դնայնիկ Զահարի Կուկուսկոյի, թ. 115.
- 102. Դյամբ , թ. 252.
- 103. Էջձ, թ. 279. Փակագրերով ժողովարար Միսնիսի հոգևոր  
XVIII ս. Մոսկովայի, Կոստանուպոլիսի և Երևանի միջոցով  
հոգևոր 625 ժողովարար հրահանգներ. /Ե.Մ. Արտյունյան, Կրկնային մոնաստիրային խո-  
րհուհայր և Արմենիայի Հայկապոստոսի Կաթողիկոսի Կաթողիկոսությունը, Երևան, 1940, թ. 39-40/.
- 104. Էջձ, թ. 216, 279-280.
- 105. Էջձ, թ. 222.
- 106. Դյամբ , թ. 218, Պարսկական փայտագրեր Արմենիայի, I, Էջձ -  
Կաթողիկոսություն, թ. 190, Երևանի Կաթողիկոսություն, թ. 284; Ա. Ն. Նովոսելցև, Գործեր  
Ավերբայդջանի և Արմենիայի, թ. 94-95.
- 107. Պատմիկի Պատմություն, թ. 245.
- 108. Պատմիկի Պատմությունը Արմենիայի Պատմությունը Պատմիկի  
պատմության Պատմությունը, Երևանի Կաթողիկոսություն, 1915, թ. 109.
- 109. Ն. Ն. Պետրովսկոյի, Օրինակներ փայտագրական շարքերի մասին Ավեր-  
բայդջանի և Արմենիայի մասին, Լենինգրադ, 1949, թ. 172.
- 110. Chardin, VI, թ. 65.
- 111. Ն. Ն. Պետրովսկոյի, Օրինակներ..., թ. 172-176; Տեղեկություններ, Պարսկական



официальные документы как источники по истории феодальных отношений в Азербайджане и Армении в XVI-XVII вв., Проблемы источниковедения, Ш, М.-Л., 1957, с. 32-33.

112. А.Олеарий, Описание путешествия в Московию и черва Московию в Персию и обратно, Перевод А.М.Ловягина, с. 464; И.П.Петрушевский, Вакфные имения Ардебильского мазара в XVII веке, Труды Института истории им.А.Бакиханова ИИ Азерб.ССР, т. I, Баку, 1947, с. 24; А.А.Рахмани, "Тарих-и алам арай-и Аббаси", как источник по истории Азербайджана, Баку, 1960, с. 129; М.Х.Найматова, Надписи Джума мечети в городе Шуше, с. 49. *«12-й год 1033 года по перемене ислама, когда в городе Шуше был построен минарет и мечеть. В то время в Шуше жили многие ученые и праведники. В то время в Шуше жили многие ученые и праведники. В то время в Шуше жили многие ученые и праведники.»* / М.Азимбеков, Мусульманские надписи Тифлиса, Эривани и Чахичевани, Иав.Азкомстариса, Баку, 1928, с. 296-297/.

113. *Պատմություն Երևանի քաղաքի, XVII և XVIII դարերի Երևանի մասին տեղեկությունները հիմնված են հետազոտության վրա.* / *Govvea*, с. 318/.

114. *Дневник Захария Акулисского, 1870, II, с. 131-133; Дневник Захария Акулисского, с. 115; Английские путешественники, с. 229-230; К.Аврафий, Падение державы Сефевидов/1502-1722/, Очерки по новой истории стран Среднего Востока, ИГУ, 1951, с. 189.*

115. Русско-индийские отношения, с. 151, 154.

116. Русско-индийские отношения, с. 151, 154; Дневник Захария Акулисского, с. 55, 114, 130.

117. Джамбр, с. 186, 197, 245-246, 252.



- 118. Дневник Закария Акулисского, 63, 76-77 րա սև. 3.
- 119. *Zuferstein Muzrabizyan*, 11, 63, 131-133.
- 120. *Հ. Միրզա Չեղկեր*, Мирза Джалал Джеванир Карабагский, История Карабага, Այսպետական Պատկեր, 63, 16.
- 121. օրագր., 63, 12.
- 122. *Գալստիանյան Գևորգյանի Գալստիանյան*, 63, 41.
- 123. С. Ашурбейли, Очерки ..., 63, 186.
- 124. քրոնոլոգիան ըստ X-XII դարերից հետո Մուսուրդյանի կողմից արված լուրջ փոփոխությունները.
- 125. К. Марко и Ф. Энгельс, Сочинения, т. XVI, ч. 2, 63, 22.
- 126. В. Н. Габашвили, *Քրոնոլոգիա Երևան* : С. Б. Ашурбейли, Очерк истории средневекового Баку/ХУ-начало XIX вв., Баку, 1964, Народы Азии и Африки, М., 1965, № 3.
- 127. Мирза Джалал Джеванир Карабагский, История Карабага, Այսպետական Պատկեր, 63, 12.
- 128. *Մ. Զարբեշյան*, 63, 94.
- 129. օրագր.
- 130. Այսպետական Պատկեր, 6, 1, 63, 473.

4. შინაგარეული "მეფაობა" ქალაქები და კლდეები  
მისწავლება XVI-XVIII საუკუნეებში

XVI-XVIII სს. საფარველებს ქალაქების კლდეები გან-  
ლაქებაში განსაკუთრებული ადგილი უკავია "მეფაობა" სა-  
მეფაობებში ღვინს.

"მეფაობა" სოციალური შემაჯავრობა ყარა სამეფა-  
ობებში ღვინა ფაღონება XVI-XVIII სს. მანძილზე და, რ-  
ტრად ჩანს, ამ ხნის განმავლობაში მან განვიწყობის სა-  
მეფაობა რაღვი ტა განვიც.

"მეფაობა" შინაგარეული მნიშვნელობა ფაღონების  
ვრდინი ან იცა.

XI-XII სს. "მეფაობა" ნიშნავა და ტრადიციონალური ქა-  
ლაქის რაღადი სამეფაობებში ღვინის "ფაღონი ვრის" რა-  
მეფაობებებს.

XVI საუკუნეში "მეფაობა" რა კიდე იმეფობა  
ფაღონ რამეფაობებში იცა ვაჭრისა ფა ხეღონის მნიშ-  
ვნელობა.

XVI-XVII სს: მიღება ამ ტრადიციის სოციალური შინა-  
გარეული ტრადიციონალი და ტრადიციონალი ქალაქის მიკრომნიშვნელობის  
მისახლეობის რაღადი შეღონებელი, ისე შემაჯავრობა ხეღონი  
რამეფაობებებში.

მ. მუსხიას ანონი, სწორად XVI-XVII სს. მიღება  
მეფაობა განვიცა და რამეფაობა "მეფაობა" სამე-  
ფაობებში ღვინი.

მაგარა "მეფაობა" ვრდინი, ამ სამეფაობ-



უბრძოლი ფერის როლი და მნიშვნელობა საქალაქო ცხოვრებისა და მმართველობის საკმარებლად სამილოტო ფორმებზე მხილველად XVII-XVIII საუკუნეებში.

ამას გვიპასუხებენ ჟურნალის, რომელიც XVII ს. 40-იან წლებში მრავლდებოდა "მოქალაქეობა" ნაწილობრივად სამთავროს, ქალაქის სხვადასხვა ტარებდნენ, სიძაღვის, ნასყიდობის და სხვ. წიგნები.

ამ პერიოდში მოცულდებოდა "მოქალაქეობა" აქტიურად მოქმედებდნენ "ქალაქის საქმედში" და "ქალაქის სამართლის" წყაროდაც.

ეს ტარებდნენ ადგილის მნიშვნელობის მიხედვით მასობრივი აღმოსავლეთის საეკლესიო ვაჭრობაში, მისი მოსახლეობის ტარებდნენ, ვაჭრობისა და ხელოსნობის ტარებდნენ.

XXVII საუკუნის 40-იანი წლების დასასრულს მთლიანად კვლავ ხარბობდა ქალაქი ხდება. იმავე საუკუნის 70-იან წლებში ფართო ნეკროპოლისი და მიტოვებული მარტო მთლიანად უტოვებდა წინა ადგილს ტარებდნენ და უმშვენიერეს ქალაქებს.

მოსახლეობა სწრაფად იზრდებოდა არა მარტო მთლიანად ცენტრსა და არსებობდა უბანში (როგორც მეფის ახალი სასახლის ტარებში), არამედ მის ტარებდნენ. XVII ს. ტარებდნენ პანთეონ ტარებდნენ ტარებდნენ მარტო მთლიანად უტოვებდა პანთეონში, მტკვრის ღია ტარებდნენ. ახალი სასახლეები და მოსახლეობა ტარებდა რეკონსტრუქციის კრებსა და



მბიღეღის ბარს შიგნის მრედაბრე ჟერინგორიამდე (მერმინბეღლი სოღორღაკი). იმთა შისახბეღობამ ზარსუსა რა რასებდამარის ბარშემო, სვირბამარში, ბეღიქისა რა კრის უბნებში, ავღა-ბარში... ჟარტვირარ ჟარაქის ჟარტლებში მრევესა მტკერის ბარჯვერეა რა მარცხბერეა რაპირებბე ტანგებრიღი სრჯღებო (კრბანისი, კუკია...), ტარბრა ახალი ჟარვასლები, ბამ-რებო, რუჟან-სახბეღსნობი. ტახშირრა მიწა-არტეღის რა სახლებიის ფირეა-ტაფირეა. ამას მტბმობებ XVII-XVIII სს. მრავარეცხბეღარი რასფირობის ბიღებო.

"მორღარაქეა" რიგებს ავსებბრერ რეგორე არტეღობრევი მცხორებლები, ისე უხბო ქვეყნებბიარ მისუღრი.

მატრამ "მორღარაქეა" სამტარეობრევი ჟერის მინიშნე-ღობის ბრპას, მის პირვიღებრებბეღი მრტარბარბრბას ჟარაქის მისახბეღობის რანარბერ ჟერებბარ ბეპარებბე, მბავარ პირ-ბას, რა ჟება ურეა, საკბიარ ტაყხბეღებბეღი ვარრბა რა ბეღსნობა უქმბიარ.

ამავე რრს, "მორღარაქეა" სამტარეობრევი ჟერში ბა-ვის ვრ. ვრე რასაფრებბს პრჯობრა მეჭის ბეღისუჯღება. ჟარ-ბღის ბავარებბის უჯღებბვის ბებბეღე ს მინბე "მორღარაქე-ვბს" ვერბნობრბერ რისტომ ბეჭეს, ვახტარე ბევექსუსეა რა ვრე. ბე. მერრე.

ამას, ბხარეა, არ მეღებებბრა არ ბავბარეა "მორღარაქე-ა" რეღი რა მინიშნებე ბა რეგორე "სარღარაქე", ისე "სარ-ვევარ" სარბეში.

მორღარაქეობის" მბავარე ბ მარე მკვირბინარეობა



ი  
 იყ. ჭაჭიურაძე აღიღისის ყველა ძველი მკვირძრე "მოქალაქე" იხვედრება. მაგრამ ამის აუცილებელი პირობა იყო ატრევე ურთავარი ურნებრივი ცერში, ტარკვევლი შემოსავლისა და მოტების წყაროების არსებობა. "უქონელი" და "ურონი" ურნებრივი ვერ ტარავიერება "მოქალაქეა" რიგებში, რადგან არა "რისამე მოტება" შეუძლია და არა "მანჭის" ტარახვის შესაძლებლობა ჰქონდა.

"მოქალაქე" იყო ყველა, ვინც "მალსა" და "მანჭას" იხვიდა.

მკვირძრეებში არსებობს ურნა "მანჭის" ტარახვა "მოქალაქეობის" ურნაში მთავარი ნიშანდობალი იყო.

სოციური და ურნებრივი მტკიცებულების მიხედვით ურნა მანჭისაგან ასხვავებდნენ მარალი და რამალი რანგის "მოქალაქეებს".

"მოქალაქეა" სამტკაპოებრივ ჭუნს ტარეკვერებში რენე რიქვაჭრები, სამუჯარ ვაჭრები და მუქილი ვაჭარ-ხელოსნები.

1722 წლის 6 სექტემბრივ რაქარიქებუ წყარობის წიგნში ვახტანგ VI ასე მიმარქავს "მოქალაქეებს": "... ეს წყარობის წიგნი და სიქელი რატნიქრე და ტიბოქე . ჭქვერ, რვერნა ურტვერეა და ტავრეპებრივ რამსახურსა მკვირქსა ტფიღისისა მსახლობელეა მოქალაქეა ხელ ურქვიქ რ ი რ უ ბ ტ რ ე ა ვ ა შ ა რ ე ა , ქ ვ ე ხ ტ რ ე ა , სომეხეა და ქარევერეა, უ რ რ ს ე ა და მ ც ი რ ვ ე ა".

1760 წლივ რაქარიქებუ პირობის ურნა წიგნში "უ. ა. რ.



ბილ მიქაელაძეებში" წამოგვიღო აჩივან: ქალაქის მცლიქი, ქალაქის მამასახლისი და სხვა "მიქაელაძეები". აქაჲ ამ უკანასკნელთა შორის, ჩა აქმა ვნა, ნატალისხმევია "უჭოქსში" და "მეორეში".

1752 წელს აღიწერა 11 მიწა ტაყმევი წყაროშის წიგნში "ერეკლი მიქაელაძეების" მაცოქი დასახელებულია "ქ ა ლ ა ქ ი ს რ ა თ ა ზ ნ ი": "გიბძანებთ ქალაქის მცლიქ-მამასახლისი და ნაცვალს და ქუახვრეძი და უჩოქში ქალაქის წივანის რ ი რ ნ ი და მ ე ი რ ე ნ ი".

გამოქმა "ქალაქის წივანის" მემუშავებულია "გიბიღბა-შოქის" რჩის (1735-1749 წწ.) და ფაქციურა ტვილსშიგის იშაჲ, უისაჲ ქალაქში ტაქსახაფშის ტაქსაჲ მარჯებდა ვ.ი. "მიქაელაძებს" - "რიქსა" და "მეორეს". საბჭოში რამოქმებული "ქალაქის წივანის" ამქარა "მიქაელაძეა" სატაქსახაჲ ვარებებში მანოშნებულია, საბჭოქუიოა ისიჲ, რამ "გიბიღბაშოქის" რჩის ამ წიშის მიხეკვი აჩის მიქებნილი "მიქაელაძეს" აღოქსაქვი მიქსაქვიო "ქალაქის წივანის". რჩოქს უკვე აღუნიშნეჲ, "მიქაელაძე" ქალაქის სხვ. მიქოქმეღებნისაგან "წახის" ტაქსაჲ გამოქრქეოა და ავიჲ ზღ.ს. რამქეს ზიქული მახეანი ამიჲ ასამუქებო-და ავიის უღებდას.

სამუქებში დასახელებულია "ს ა ვ ვ ა ჯ რ ი მ ი ქ ა ლ ა ქ ი ა". "სავაქრი მიქაელაძეს" ზიშაჲ ასხევებებენ მიქაელაძე-ბერიოანისაგან და მიქაელაძე-მიქელისაგან.

რესაქანიშაჲ საბოქოქებრივ ფენში "რიქ და მეორე მი-



ქალაქთა" აჩვენებდა, ჩანს, ქონებრივი და უფლებრივი ნიშნის მიხედვით იგი გამოირჩევა. "მოქალაქთა" ამტყარ სოციალური და ქონებრივი განმარტება განსაზღვრავდა "ძირის" და "მცირეს" ჩიხსა და უფლებას საქალაქო ცხოვრებისა და უჩინოეობის სფეროში, ჭე "უჭრის მოქალაქენი" იკავებდნენ ქალაქის მნიშვნელოვან მანამოებობებს (მელიქის, მამასახლისის, ქეხეუების...), "მცირე მოქალაქენი" ასრულდებდნენ შეპარებით მამად ქოვალეობას საქალაქო მარეველი-მამი, ხელიხნურ "ასნაფებისა" და სამეფო "ქარხნებში".

ამას ტარდა, ტასამევილინიშნებელია "მოქალაქთა" უჩინ მამილის ფმური მამიკოებულებამ.

მნილისში (აგრევე ტარში და არმისავერე საქარეველის სხვა ქალაქებში) მეფეს, მერეფაქს, მამონიშვილებს, ფოქ-მადებს და ეკლესია-მონასტრებს საკუთარი ფმა-უაფრები და ხელიხნები ქევადა. საკუთარი ფმა ქევადა ჭეიფ მტვირე შედრებულ ვაჭარს, ჩამ, ცხარდა, არ შეიძლება არ მივიჩნიოთ "მოქალაქთა" სოციალური და ქონებრივი განმარტების უჩე-ეჩე სატვილისში ნიშნად.

ფმა ვაჭარს ჭე ხელიხარს არაუჩინ სამუთი ასახელებს. ამავე მჩის, მამი სოციალური მტეობარეობა საკუთარ ვარ-ტარ არის მენსაველი ქარეულ ისტორიოტრაფიში. ამიჭომ შეიძლება მავკამეფოლორე მხლორ მტვირეი სამუთის მ-ჭანით.

მამარალიხანის 1696 წლიე მამარეკებულ მყარონის ნიჭრში, ჩიშვილიე მირებელია ქვარის მამის ფმაამეუს, მა-



სახელმწიფო "ქალაქის მსახლრძელი მოქალაქენი", რომელნიც  
"ქრისტიან საგლეჯის ჯვარის ცხოველის მცოცხლის ყმა" <sup>12</sup> იწ-  
ველებდნენ.

ძირი ჩაიკრძობისა ქვეყნის ყმები ამიერიანად ატყვევებ  
მცხეთის სვეტიცხოველს. 1615-1619 წ. ბატონი მუჟის მრძა-  
ნებამი უკიხეხლობა: "იმერეთ ქალაქის მელიქო და მამასახ-  
ლისთ. მერხე, რამ ქალაქის სვეტიცხოვის ცხოველის ყმა იყოს, მამ-  
მალს ნუ სხეხვას. რატიგაპაც სვეტიცხოვის ცხოველისავეს ვმსახუ-  
რის, ისრევე ასახურებ და იმრეცავე დაჩხანი იყვენ" <sup>13</sup>.

ამგვარი ყმა-მოქალაქენი, ქალაქში დაევიანთ საქმის-  
ბობის მიხედავად, ყმურ პამოკოებებში იმცოცხდობ-  
ნენ და სწორიარ დაკვევად ჭეოპაღურ ვალებებებებს ასრ-  
ლებდნენ.

ყმის ქალაქში რაყენება აუ სოგლარ ტარასახლება ჭეო-  
პაღის ნებასტყვილად იყო პამოკოებებელი.

ყმა-მოქალაქე, როგორც ჩანს, მუჟნილად "მცირე მოქა-  
ლაქენი" იყვენ.

"მცირე მოქალაქეა" ჭეოპაღურ ექსპოლიტაციისა და რე-  
ტასაქანს ადღევა ისიც, რომ ქალაქში ქარვასლები, ბატონ-  
ბი და რუქან-სახელისბობი მუჟ-ბეობაღას, ჭეოპაღებს, ეკ-  
ლებსა-მონასტრებს და პირვაჭრებს ეკუთვნის. მუჟანი  
ვაჭარ-ხელოსნები ხშირად იძულებული იყვენ მთმე საიჯა-  
ის პირობით დაქვემდებარება რუქან-სახელისბობი და მათ  
ვაჭრობებისაგან სხვადასხვა ტარასახელი ეძლიათ.

"ქალაქის ხარჯი" მრავალნაირი იყო.



აჩვენებდნენ წიგნებს "საქარაქი", ისე "საქვეყნო" ანუ  
სამეფო ტარასახალები.

სამეფოების მიხედვით "მოქალაქეებს" დაკისრებულნი ქვე-  
დას: სამეფო ანუ საგარეო, სამედიკო და სამამისახლო-  
სი, მამილი, მამხა, მამი, ჯაყი, ნაღა, კვლევი, ფარხ  
ქრთი, ნიბაჰის ხილი, ჩიტიხ მშენილი, მუშა და ღირხი, მუ-  
ტარა და მუშის სამეფოება და კიდევ სხვა მრავალი ტარასა-  
ლები, მოქალაქეობა და ვარდებულება.

"მოქალაქეებსაჲ", ისევე წიგნებს ფედას, მარხებდა "სა-  
დაჰარ" ანუ "საფედეო" ფედეოების ტარებადანი მიხამილი-  
დაჲ.

ვითი ტარახებულების შემხებუებაში, ფედა-მოქალაქე ვარდ-  
ებულნი იყნ კვლავიწებუებაჲ ვხაჲა სამეფო და სამეხლედე ტა-  
რასახალები, რადგან ტარახებულები ფედეოებაჲ ფედა-მოქალაქის  
მამხრეჲ სარტებელიჲ და ის, რაჲ წინაჲ სახელმწიფოს მიქ-  
ქრთა, ახლა იმას ფედეოი იწვიხებდა.

კიდევ ვფრე მიხმებდა ფედა-მოქალაქის მიტმარება  
"მამილი" და "ფედეობი" რაჲს. უხილ ტარის მამ-  
ხრის რაჲს არტოლიწიჲ ტარასახალები და სამეხლედე  
გემაფებდა სარტებდა ახალი "სადაჰარ" ტარასალები. კიდევ  
ვფრე ტარებდა ტარამხებაჲ და უსამარებაჲ.

ამის სარტებებდაჲ მუხებებდაჲ არტებებაჲ არაწილ სა-  
ბუჰი, მამრამ ამჰამად სავსებულები სავმარისიჲ ტარებულები მხ-  
ლილ ვეიმუჰამ 11 1753 წლიჲ და მარხებულნი მუხლები  
წიგნის მიხამარს, რამებუდაჲ "მამილი" რაჲსებდა



(1724-1735 წწ.) უსამართლოდ სჯულებანი.

ძალახელებზე წყალობის მიტოვებით ნაშეჯარია: "ასე რომ უწყობილას მენი სახელ-ქარნი ყოფიას ფასიან გამოეწოდებოდნა და უსამართლოდ ექნათ და იმ მენი სახელის აღადგენი მიტოვებოდნათ ადამიანებთან და მიტოვებოდნათ გადასახლებაში. მიტოვებულნი ქარსა დაწამდნათ ჩვეულისადა და იმ შექვენი სპობილის წყალობას დაეუფლებოდნენ". შემდგომ 11 მახოვრების აჯანყებებმა დაამთავრებია, შეინგადა და უბოძა, რად "მეჩვეთს გადავამოვი" მისი "სახელის სპობილი იყო დაწამდნა" და "სამართლოდ იმის სპობენ." შემდგომის ხილვებზე დაწინაურდა.

"სამართლობის" ან "ფინანსების" რეორგანიზაცია "მართლობის" მიხედვით შეიქმნა ანტიკონსტანტინოპოლის დიპლომატიის, ისე ქალაქის წევრი ვაჭარ-ხელოსნები.

საფრანგო და ქალაქის ექსპროპრიაციების მიხედვით მართლობის შექმნის უბედური იყო "ქალაქის" რეორგანიზაცია, მათგან მათი იმპერია მიხედვით იყო, რომ ფორმალური საბრძოლოების ქალაქისთვის განსაკუთრებით მართლობის მიხედვით, მათ დაიბრუნებენ ექსპროპრიაციას, რათა ქვეყანა არ დაბრუნდებოდა.

მათგან ქალაქის წევრი ვაჭარ-ხელოსნები არა მარტო ფორმალურად მიხედვით განსაკუთრებენ ექსპროპრიაციას, არამედ სპობილის და შექმნილი "მართლობის" მიხედვით.

სპობილების ფორმალური მსგავსად, რეორგანიზაცია აღადგინდა, აღადგინდა ქალაქის, მათგან და რეორგანიზაცია-



ხელისშეწყობას, ეს ადგილები უნდა შეიქმნას და შეიქმნას მათ  
 ბევრი პატივითი და პატივითი. მნიშვნელოვან როლს ასრულებს ამ  
 მხრივ მ. უახშირძაგვიანი, რაიონის მ. რაიონის, რაიონის ეს უბანი და  
 გიორგი მთაწარის მნიშვნელოვანი რაიონი, ფარავანი იყო და უნდა  
 იქნას.

მნიშვნელოვანი პერიოდებში და მნიშვნელოვანი  
 პერიოდებში გაიხატა XVII-XVIII საუკუნეებში, რასაც მნიშ-  
 ვნელოვანი მუშაობა ხელი შეუძლებს და თავისთავად "მთაწარ-  
 ელი" გააჩნდა მნიშვნელოვანი მნიშვნელობა.

მნიშვნელოვანი ადგილი, "რეგიონი" და "მთაწარის მთაწარელები" უნდა  
 სამართლებრივ ფუნქციონირებდეს და უნდა იქნას, ვინაიდან სოცია-  
 ლური და ქვეყნის განვითარება ამ საზოგადოებრივ ფუნქციონირ-  
 ინგის დამატებით უნდა შევიდეს, მათგან იყო გამოხატული.

"მთაწარელები" ფუნქციონირებდეს უნდა იქნას მათგან  
 საკვების მიწოდება "მთაწარელები", "მთაწარის ქვეყნის პარტიზანი",  
 "მთაწარის განვითარება" და მთაწარის განვითარებისა და  
 მთაწარის განვითარების განვითარების "მთაწარელები".

ასევე განვითარების განვითარების საკვების უნდა იქნას  
 მხრივ უნდა იქნას ფუნქციონირების აღმშენებელი მთაწარელები, ხო-  
 ლი რეგიონის მხრივ "მთაწარელები" მნიშვნელოვანი მნიშვნელობის  
 უნდა იქნას.

რეგიონის განვითარება, აღმშენებელი საკვების მთაწარე-  
 ლელებში იქნას განვითარების იყვნენ მათგან განვითარების სიმბო-  
 ჳის განვითარების უნდა იქნას. მათგან მთაწარის უნდა იქნას ფუნ-  
 კციონირების უნდა იქნას. ეს იქნება რეგიონის



"ქიპ", ისე "მეორე მოქალაქეა" უკმაყოფილებასა და მონა-  
აღმრთობას, წამყობდა მეორეაღმრთობის გამოხატულებით მათ-  
კებრივად.

მამულებზე იქონიერებდა მონაპირების გამოყოფაზე,  
რომელთაც განსაკუთრებით აქ მოწოდებაა ქა. ჯვედ მეფისა უკ-  
ნაპირი მონაპირად.

მ. მესხიას მემკვიდრეობა აქვს, რომ კლასიკური მონაპირ-  
ობისათვის მონაპირისა და მონაპირების საკუთრების სხვა ქა-  
ლ. ქვეშე მონაპირისა და მონაპირის მემკვიდრის და მონაპირ-  
ობა.

სამართალი მონაპირებს მონაპირების და მონაპირის  
ქვეშე.

ძლიერი და მსხვილი ქა. ჯვედის და მონაპირის მონაპირ-  
ობისათვის მონაპირების "მოქალაქეა" მონაპირ, მონაპირ-  
ობისათვის მონაპირების და მონაპირისა და მონაპირის  
სამართალი მონაპირების, მათი საქმისა და მონაპირის.

ქა. ჯვედის და მონაპირის მონაპირის გამოყოფა-  
ობის იგი მონაპირ, რომ მეფის ხელისუფლება მონაპირის უფ-  
ლების მონაპირების მიხედვით მონაპირის "მოქალაქეა" კლ-  
სიკური მონაპირებისა და მონაპირების მონაპირების მონაპირ-  
ობისათვის მონაპირებისა და მონაპირის ქა. ჯვედის, მონაპირის  
ობის მონაპირებისა და მონაპირების.

მონაპირის მონაპირების მიხედვით მონაპირის "მოქალაქეა"  
ობისათვის მონაპირისა და მონაპირების მონაპირების და მონაპირის  
ობისათვის მონაპირებისა და მონაპირების.



Յուրա XVI-XVII სს. մոգնած: "Յոխլալլըն" Յյաֆոոք սմ-  
 իրալընըն Յայոյոն յրասոնոյ շյալսաճոնսն սայալալոյ Յմաֆ-  
 Յըլըոնսն Յոնմաֆ, սմ քոոոքսն սլլոյոյոն հանսն մաոն Յոնմաֆ-  
 ըլըոնսն "յալալլոն սայոնյոն" (Յոնոնսլլոն քոյլլընընընսն Յամո-  
 յմա) Յընյո սմըլարոն շընընընյոն շյալսահոնոն յնքոն ցոֆոն-  
 ցոն XVI ս. Յըոհը մանըյաֆոնոյ, Յը Յայոնսնընըն, հոն սմոհըք  
 սմ սայլլընոն Յընմըլընոն Յահնքոն յոհըլըսն յալալլոն Յըլո-  
 յոն Յանմըլընոնսն.

յալալլոն Յըլոյոն սլլոյոյոն Յոնմաֆըլըոնոն հոնընընքոն "յա-  
 ըլալլոն սայոնյոն" ըս "յալալլոն սամաֆՅալոյոն". մաֆհամ, հոնոհը  
 հանսն, յալալլոն Յըլոյոն սամոնըլըոն շընընընըն յրսըլընընքոն  
 մոնոհըք յալալլոն սոննըք մոսանըլըոնսն, հոնըլոն յոնհալլընսն  
 "Յըլոյոն յրահոն" ըս մոն մոնոհընըն հոնոնընըն ոյոն Յահոն-  
 ըլընըլըն սմոնսն սոնսնընըն յոնքոհըլընք յալալլոն Յըլոյոն ըս  
 յալալլոն մամսանըլոնսն Յանմըլընոնսն սահընընըն.

XVII սայլլընընոն մաֆոն մոնմըլըոնսն մոնընընսն յալալլոն  
 յըննըլըոն, հոնըլընոյ սալլըլըոն յննընոն մոնըլըոն ոյլընըն  
 Յամմըլընընըն յալալլոն յըննըլըոն Յայոնսնըլըոնսն "Յոխլ-  
 ըլալլըն" սաննըլընընըն ըս ոհըլընընըն, XVIII. սայլլընըն յո  
 յալալլոն յըննըլըոնսն Յըմըլըոնըլըոնոն սայալալոյ Յանմըլընոնսն  
 յոն.

մաֆհամ սհոյ յալալլոն Յըլոյոն ըս սհոյ յըննըլըոն սա-  
 մոննըլըոն սահմըլըոն, հոնոհըք յընըն սըլըն մընըն, սհ մոնոյալլոն  
 մըլը յալալլոն. սմսն Յամոհոնսնըն յալալլըն ճոհըսըլըոնսն մա-  
 ճոննըն, հոն Յընմըլըոն (XIV-XVI սս.) մոնըլըն ոյոն ոս հո-



მაჲ სურ სხვა მიზანხედლება მისჲა ქალაქების ტანუიშარკ-  
მას ფეოდალურ საქარხველიში, ვიერე ამის მესაძედელობას  
XI-XII სს. მარალი ფეოდალური ეკონომიკა და ქალაქების  
საერეო აღმავლიობა იძლეოდა. ქალაქზე ფეოდალების ბატონო-  
ბა ეკონომიურ: დაქვეითების უშვარი მუდგეი იყო, ხოლო ამ  
ბატონობის პირდაპირ ტანოჯინებმას ქალაქის მოურავის ირ-  
სტიტუტი ნარმოარგებოდა. ქალაქის მოურავი უმურველიყოფო  
ფეოდალურ ინტერესებსა და ნუსრიტს ქალაქში. ქალაქის მუ-  
ლიქი და ქუახუდები დაინტერესებუი იყვნენ ქალაქზე ფეო-  
დალების ბატონობის შესუსტებო, მატრამ მახ ნინამე არ  
დამტრამა საქალაქო ფეოდიმარხველობის ნარმოქმნის საკო-  
ბი. საამისოოო საჭირო სოკოჲ ვრ-ეკონომიური პირობები XVI-  
-XVIII სს. საქარხველიში არ არსებობოდა.

ქალაქის მელიქიო, ქალაქის სამსახელისოო და ქალაქის  
ქუახუდებიო დაქვემდებარებუი რეის ასრულებდენ და არ მუ-  
იძლებოდა ქუახუდიყვნენ საქალაქო ფეოდიმარხველობის უამა-  
საფუძვლებელი ირსტიტუტებო. მატრამ სნარეო ამ მარამე-  
ობებში არეკილი იყო "მოქალაქეო" კლასობრივი და პო-  
ლიტიკური ინტერესები. თეოკული მატრამი დაქვემდებელი  
იყო ვრეტეარ საქალაქო ვრეტეოშან (ეკონიკურ-რელიგიური,  
რეშიის მიხედვიო), რეშელიო ქალაქის ნიარში მავისებურ ა-  
მინისტრალიოო რტრანიობს ქმნიოდა, მატრამ ყველა ეს ამინ-  
რისტრ. იული რტრანიობში ქალაქის მოურავის საერეო ტამებ-  
ლობას ექვემდებარებოდა.

ასეესავე მავისებურ ამინრისტრალიოო რტრანიობებს



Եվ հետագայում շարունակելով իր գործը, համարում էր, որ իր անձնական գործունեությունը պետք է ծառայի հայրենիքին, որպեսզի հայրենիքը լինի ազատ, հարուստ և բարեկեցիկ։

Մեծ հարգանքով հիշում էր իր հայրենիքի համար անցացրած տարիները, որոնցում իր անձնական գործունեությունը ծառայել էր հայրենիքին, որպեսզի հայրենիքը լինի ազատ, հարուստ և բարեկեցիկ։

Մեծ հարգանքով հիշում էր իր հայրենիքի համար անցացրած տարիները, որոնցում իր անձնական գործունեությունը ծառայել էր հայրենիքին, որպեսզի հայրենիքը լինի ազատ, հարուստ և բարեկեցիկ։

Մեծ հարգանքով հիշում էր իր հայրենիքի համար անցացրած տարիները, որոնցում իր անձնական գործունեությունը ծառայել էր հայրենիքին, որպեսզի հայրենիքը լինի ազատ, հարուստ և բարեկեցիկ։



მადრასის ბიკალიფიკაციის განხორციელება - მისთვის "ბიკალიფიკაციის" საპროგრამოებში უფრო მეტი დახმარება უნდა გაეწეოს (ქალაქის მთავარს და მისთვის მნიშვნელოვანი მსახური გაეწეოს იმ შემთხვევაში).

მიზანმიმართულად ამისა, "ბიკალიფიკაციის" უზრუნველყოფის იმისათვის დაეხმაროს უფრო მეტად "ქალაქის საქონლის" დაწესებულებების და "ქალაქის სამართლის" კვლევისთვის. "ქალაქის სამართლის" საპროგრამოებში ასევე უნდა იქნას გათვალისწინებული საკვლევი სამართლის, ამისათვის დაეხმაროს "ქალაქის სამართლის", რომლის მიზანსაც დაეხმაროს მისთვის მნიშვნელოვანი მსახური დაეხმაროს "ბიკალიფიკაციის" იმისათვის დაეხმაროს "ქალაქის მსახურებას" და "ქალაქის მსახურების" მსახურებას.

სამართლის განხორციელებისთვის დაეხმაროს "ქალაქის სამართლის" და "ქალაქის სამართლის" უსაფრთხოდ დაეხმაროს უფრო მეტი დახმარება "ბიკალიფიკაციის" კვლევისთვის და მისთვის მნიშვნელოვანი მსახური დაეხმაროს.

უფრო მეტი დახმარება მიეძღვნება მისთვის დაეხმაროს ქალაქის მსახურების, ქალაქის მსახურების და ქალაქის მსახურების უფრო მეტი დახმარების.

სამართლის უფრო მეტი დახმარებისთვის "ბიკალიფიკაციის" უსაფრთხოდ დაეხმაროს მისთვის დაეხმაროს, მისთვის უფრო მეტი დახმარება, დაეხმაროს უფრო მეტი დახმარების მსახურების და მისთვის დაეხმაროს.



ყოველ შემთხვევაში, საეკლესიო უფლებების მქონე სახელობე  
დასახელები-დასახელები სპირიტუალური ანა მარტო ფორმები, ანა-  
ბერ "მეფადაქვენი".

ქართველი ფორმების ასეთი მისწრაფება ხარვეზების  
აქვე სპირიტუალური აღწერისათვის ამიღებდას საეკლესიო "გეოგრაფი-  
ბული ინტერნაციონალი" XVIII ს. ბერეზი ნახევაში.

ესეო ძალის "ლორე" გამოყენების სპირიტუალური უმჯობესი და  
ორგანიზაციის უკავშირებშია სპირიტუალური გარეუბრი უკანასკნელი  
მისწრაფებებს, მარტოაფერეა უკანასკნელი და მინდაუკანასკ-  
ნელი ბრძოლის მკაცრი გამოვლინებას.

უკანასკნელი ბრძოლის ამ სამუდამოა და "ლორეს" მიმარ-  
ტებენ "მეფადაქვენი".

ანსებობს ცნობა, რომლის მიხედვითა მარტ-აბას I აბილის  
ახალი საქალაქი ნახევაა შეუდგინა და სამეფოებო დასახ.  
და ეს ცნობა სპირიტუალური, მარტო უნდა უნდაფერეა, რომ ეს მინი-  
ცება მისწრაფებებს აბილისის "მეფადაქვენი" ხეობის საფერ-  
ებრი.

ამასთან უკანასკნელი ცნობილი, რომ XVI-XVIII საუკუნეებ-  
ში აბილისელი და გორელი უმჯობესი ორგანიზაციის სპირიტუალური  
იყვნენ და მუდამ მკვებდა უმჯობესობებშია ხეობებს  
და "ხეობებს". სპირიტუალური საქალაქი უკანასკნელი ორ-  
განიზაციის სპირიტუალური გამოვლინებრი იყი იმით, რომ აქვენი  
უმჯობესი მფორე იყვნენ და უკანასკნელი ორგანიზაციის საქალაქი-  
რისი უმჯობესობა და ორგანიზაციის მიხედვითა ანაფერებენ უმ-  
რებას დასახელები უმჯობესი უმჯობესობა.



რსმაღვთაან რძის ტარახლები სამშაპისისას (1590-1602) შაქ-აბას ს ურთიერთმას ამყარება ადრესაღვთა ამი-  
ჯკავკასიის ვაჭრებთან, რადა ისინი "რსმაღვთის" შინააღ-  
მრეგ მავრებია და ტამიყვერებია.

რსმაღვთის ამიჯკავკასიაში ტარახობი (1590-1602)  
ფრედა იყო უკმაყოფილო: შეჯე-მეაქრები, ჟეოდაღვი, ვაჭ-  
რები და ტეხები. ამიჯომ შაქ-აბასი მოხრესა და მხარის  
რამჭრეს ფრედა ჟინში პოჯობია. ასევე ურთი ტვიარ, შეჯე  
"რსმაღვთის" რის (1724-1735), ფრედა რსმაღვთის შინააღ-  
მრეგ მოქმედებია, ვაჭრები კი, რეგრეს ეს მევის რჩე  
ა. პ. რ. მექმენიშვილია შერეში, ახლამ ირანელი რევერჯაი-  
ნა ტმას აგრევი.

შაქრამ აბილისელი და ტორელი ვაჭრები ირანელი რევერჯა-  
ისას მხარს აბაჯრენ და ამიჯრას სპარსელები ტარახობი-  
მას ამტრავებენ იმ რისად, რესა ბრძოლა "ქარველები"  
(ქარველი სოფელი-პოლიტიკური სისჯების) რასაფაჯარ და ფი-  
ტირამეჭრე მესების ტამიჯიტიშვილის შინააღმრეგ შინიშინა-  
ობია.

სამისო მრებტს ტვამევის ჟარსაპარ ტორეჯარით, რმე-  
ლი "შიქარაქვა" რეს ეკავებოდა და რმლის სპარსელები-  
მა ვარჯარ არს მრობილი.

ჟარსაპარ ტორეჯარითის აბიშინიდან ეტეშვილია: რესა  
ქარველებია ტორეტი სპარსის მეაქრებით მარჯეფეში ტარ-  
მარჯეს და უღაღვის ყიხეს შემოაღვრენ, აბიშინი რეგე რა-  
უშინეს, რამაღვი ყიხე აიღეს და რარეფაღას მინაგრენ. ტარე-



Յոսրը ցոճոճաճա ճյսոնոցն յախ սաճաճաճա "Յոյաճաճաճա-  
ճա" սոճոցոնոցն.

ճախ-յաճ ճոճոցոնոցն սսաճոցն ճոճոցն "Յոյաճաճաճա"  
ճաճոսն ճյոճ ճախոսն ճա ճոճոցն "Յոյաճաճաճա" ճոճոցն ճոճոց-  
ճաճոցն, <sup>22</sup> Գոճոցն, Յոնոցն սոճոցն, ճաճաճոցն ցոճոճաճա  
ճոճաճաճաճա ճյոցն ճաճաճոցն ճա ճոճոցն սոնոցն սոյ-  
ճոնոցն ճաճոցն սոնոցն.

ճասաճոցն ճոնոցն ճոնոցն "Յոյաճաճաճա", ճաճոցն ճոնոցն  
ճոնոցն, Գոճ ճախոսն ճաճոցն ճոնոցն ճա ճոնոցն ճոնոցն-  
ճոնոցն "ճաճոցն ճոյաճաճաճա" ճաճոցն սսաճոցն.

ճս ճյոցն սոնոցն ճա ճաճոցն ճոնոցն ճաճոցն "Յոյաճա-  
ճաճա" Գոճոցն ճոնոցն, ճս ճաճոցն ճաճոցն ճոնոցն ճոնոցն  
ճաճոցն.

ճաճաճոցն, Գոճ ճաճոցն ցոճոճաճա ճյսո-  
նոցն ճաճոցն ճյոցն սսա ճաճոցն "Յոյաճաճաճաճաճա" ճո-  
նոցն, ճոնոցն ճաճ սսա ճաճոցն: "յ ա Գ ճ ո ճ Գ Գ  
ա Գ ճ ս ց ա ճ ո ս Գ ճ ս ճ Գ ճ ո ճ ա ճ ո  
ճ ա ճ Գ Գ Գ" ճա ճյսոնոցն ճասոնոցն ճաճոցն  
ճոնոցն ճոնոցն.

ճոնոցն ճոնոցն "Յոյաճաճաճա" ճախոսն ճյոցն.  
ճոնոցն ճա ճոնոցն ճոնոցն սոնոցն, Գոճ ճա "ճաճոցն ճաճոցն  
ճաճոցն սոնոցն ճոնոցն", ճոնոցն Գոնոցն ճաճոցն սոնոցն  
ճոնոցն ճաճոցն ճաճոցն ճա ճյսոնոցն սոնոցն ճոնոցն "ճաճ-  
Գոցն ճյոցն." <sup>24</sup> ցոճոճաճա ճյսոնոցն ճաճոցն ճոնոցն ճյոց-  
նոցն ճոնոցն, Գոնոցն ճաճոցն "ճաճոցն ճյոցն



დაეწყვიტეს და უწყობამი მიხილანთ დარღვივით.<sup>26</sup> მინდაძმა და-  
 ხმაზედა გორელ გორელ გორელგანამევიღს შემიტყვევალა. გორელ  
 გორელგანამევიღის უჩიო უკეთი იმავე დამის მარლა ავიდა, თის  
 ატებელი დარღვიო ისევე ზაღის აღატებე დაამეღ და მიხეში სა-  
 საჩავის წყალმა ტახეებამივე იძიდა. ყოვლიდამეშიმა რანგა-  
 ლაში წებოი და ამრებოი წყლით ტავესეს. "ამით გორელ გორ-  
 გორელგანამევიღმა "ყაღისი კახეს უჩიო უკეთ დასდო", რატებ  
 "მიხილანთ იმ წყლის მიხეღთ ტამატკრებე და მიხე აღარ მის-  
 ეეს".<sup>27</sup>

ქარხეველებმა მალე მიატრეს მინდაძისაჲვის რიშის მი-  
 შედისაჲ და დარღვის რამეტებელსაჲ კრახევეთ შემიტყვევეს და აღარ  
 ტაიკიხეს, "ტარსიას ზაღი რაქვეჯეს, და გორელგანამევიღის  
 რამეტებელს და ქალაქი და დამქარნი რამეტებეს". გორელ  
 გორელგანამევიღი ზიღ სში უღარ, მისეღმა ქრახეღმა და მი-  
 ში ამალამ "ქარხე" ტახეებამი იძიეს და უკეთი ტამატკრევეს  
 და იმეტებეს".<sup>28</sup>

ასე შეინარჩუნა სიამოცხელე გორელ გორელგანამევიღმა. მატ-  
 რამ სიკვედილით სასაღიო ქარხასშიღლი ტარსიას და გორელი  
 გორელგანამევიღის მხელი ქალაქი რამეტებეს, რიხაჲ არა მარ-  
 ჭო რვეღებარევი მესო სკვლირებოდა, არამევე სხვა "მიქალაქე-  
 ჯა" ტამატკრეხილებელი ღონისძიებაჲ ვრდა ყოვლიდყო.

უჭირ ტვიარ "მიქალაქერი" ყველანაირად უყვარებენ  
 მხარს რისეღმი მეღის სპარსეღიღურ პილიტიკას.

ამ მხრივ მეჭარ სატვლისხშითა მანერატ ზემანისმეღ-ჯან  
 დაქვეშირებელი იმყოფებენ. მატკრემივიღის და ტახეის მიმ-



კვირზე ღვაწლადს ნაპირიდანს ძრის ზედი ქვეს და მისქელს.  
 ეს სიამაღ ბარათებშია სიმბვინი ჰარმონიის ბანიფურ ზე-  
 ბარნიშვილ. ტაბათჩაღა. ამ უკანასკნელს მეფემ, ყიზილბა-  
 შიბმა და "მოსჯალაქებმა" რაფიკუს მხარე, ხელო სიამაღ  
 ბარათებში რეპრეზენტა და ქარაველია ფეოდალებმა.<sup>29</sup>

ვეიხონ რისხომი მეფე ქარავლის ძლიერი და ვეიშვიან /  
 მისხვე შავაქების ბინააღიქვე ბრძოლის ძრის "მოსჯალაქ-  
 ებსაჟ" ეფრინობოდა.

"მოსჯალაქება" ირჭვესებს სავსებში მღ-სამამებოდა რის-  
 ჭომი მეფის ისეგი ღონისძიებამნი, რეცხვილ იყრ ვაჭრობა-ხე-  
 რისობის მჭარველობა, ახალქალაქების რაარება ("მეფის  
 ქალაქი" ჯეომის ხეობაში), სავაჭრო-საქარავნო გზების  
 უშიშროების უზრუნველყოფა, ქარავლების და ბარებების კე-  
 აღობრუნება, ხივის ატება მინიარე ხარბი მკავარნიხორვა-  
 რი უკლებლები, საქალაქო ურთიერთობის მოხერხებება "ყა-  
 რურ-ღამებში" და "მარაღამებში", რიხის მქვილურ ტარ-  
 სანდუკა, ქალაქის მისხველ-ხეღისუჭაღება თაღობრუნობის არაბ-  
 შვა და სხვ.

რისხომი მეფე ქალაქის სამოტაპოვინო ფუნებთან ახ-  
 რის ირება ისეაქანის ტარქლას ხარამებობაზე ყრფნის ძრისაჟ,  
 კარტაპ იყრობოდა მათ სავაჭრო-უკონომიკო ირჭვესებს, მათს  
 მისწრაფებებს საქალაქო უხერხებობა და მმარაველიობის სარ-  
 ბიღებზე, მათი რამიკოპებულების ნასიამს ფეოდალებთან და  
 ქალაქის მისხველ-ხეღისუჭაღებთან. რამახასიამებელია, რიმ  
 რიფა მამ-ამას / ტარქალივარა ფელარაღამებობა ხოსრო-

- მიზამ (მიმავალია ჩოსტომ მეფემ) შუქის ხაზინის დასაყ-  
 ვარ გამოიყვანა არა ფულის ჯარი, არამედ მოქალაქეებამ  
 შემოგარი შეიარაღებული ჩაბმით. ეს ფაქტი აღნიშნული აქვს  
 ინფანტში მოივანე კარმელი მისიორეკრებს.

მეფის ხელისუფლების ტანტვიკიების მიზნით "მოქალა-  
 ქეებს" აგრძობობრენ ჩოსტომ მეფის მეტკვიორე ქარლის მე-  
 ფეების, ტანსაკურებით კი ვახტანგ VI.

ვახტანგ VI სამეურნეო ეონისძიებებში და საქალაქო ტა-  
 რიგებარნი, სახელმწიფოებრივი და ამტაგარეობრივი ცხოვრ-  
 ბის მოწესრიგება მისივე სამარტლის მიტრით და "დასტურ-  
 ღამალი" პასუხობდა "მოქალაქეა" ინტეკესებსაჲ. "დას-  
 ტურამალიში", ჩოტრჲ ცნობილია, არაქონი საქალაქო ტარ-  
 ტებრის და მოხელე-ხელისუფალთა სატრის მიტრით მეჭარნილი,  
 ამასთან მოტეუარი ტარიტება და სატრის მიტრით უტრ არჩი-  
 რელია (ჩოსტომ მეფის და ტიორტი XI რჩიორელი და მალია-  
 ნარ მოტავსებელი XVIII ს. დამრებს მეტტენილი "დასტურ-  
 ღამალი").

აღნიშნული ტარემოება იმ მხრეჲ არის საინტეკესო და  
 საფურარიებო, რომ XVII ს. მეორე ნახევის მავლ მარძი-  
 რე ღა XVIII ს. დამრებს მეფის ხელისუფლება ინტენსიურად  
 აწესრიგებდა საქალაქო ცხოვრებასა და მის ჰველიობას ღა-  
 თანარო ტარტებინსა და სატრის მიტრებით.

ამას, ცნაპია, არ შეიძლებოდა არ ტავილიუტბირა "მო-  
 ქალაქეა" პილიტიკური და საქალაქო-ეკონომიური ინტეკესე-  
 ბის მეფის ხელისუფლების ინტეკესებთან დაქალაქიება, არ



გაუდაჩქარა მათი წილი და ბრძინველობა როგორც საქალაქო ცხოვრებისა და მიმართველობის ასპარეზში, ისე საბოტაჟოპრ ქვეყნის პოლიტიკური ცხოვრების საჭიბველში.

მატყან "მეორეაქტეა" ბრძინველობარი რაბილი მათი უკმაყოფილი იყო იმიტ, რომ ვახტანგ VI და მისი ბრძამორბერი უმჯალი საგაფრო-უკონიოვი უკმაყოფილის რამეაქტე-მას უპილიტბრე რასაველუ ვერსიის ქვეყნებთან. აბილიტე-ლი და ტორელი ვაჭრები კი, როგორც აღვნიშნუხ, იწარის მი-მეველით აზარტბებრე ვაჭრობას რასაველუ ვერსიასთან. მათ აჩ მისწორრას აჩ ის, რომ მეფის ხელისუფლება მიჭარველბ-რა რასაველუ ვერსიის საგაფრო კაპიტალის ატენჭებში — კა-სლოიკე მისიორრებში. XVII ს. მეორე რახვეარში აბილის-მისი და ტორელი ტინისნა კასლოიკე მისიორრეა რუქრები, საგაფროები, საქრეპიჭო რახვესებრელებარი, კასლოიკე მისი-ორრეების მიტარე კორკრენიასთან ურთა "მეორეაქტეა" ბერაჭერის მიმჭოჭებამ ისი იმივერა, რომ კასლოიკბა ჭაქლ იკიპებრა და ურველრებრა "მეორეაქტეა" მისისაჲ. ტაკასლოიკრა საქალაქო აბიინისჭრაყიის ავიტ ბტვირთი ბარბობაგვერელი (მატ., ქალაქის რაღვილი და სხვ.). კა-სლოიკე მისიორრეა ასუთი ბარბაჭება უმჯალიკ ვებორა "მეორეაქტეა" ბერაჭერის საგაფრო-უკონიოვი ირჭვრესებში. სწორეპ ამ რიარბებ XVII ს. მიმბრეუს რაბიყო აქტივიტი ბრბოლა აბილისში რასაველუ ვერსიის საგაფრო კაპიტა-ლის ატენჭების მიტაქების ბირაპიშეებ.

ქალაქის ბერაჭერის ბარბობაგვერებმა რელიტევიტი

მოტივების მარჯვერ გამოყენებით კახლიკე მისიონერების ბი-  
რააღმრებე რაბაბმეს უფრო რაბადი რანების "მოქალაქენი" . ფე-  
ლაფერი ეს XVII ს. რაბილეს გამოიბარა ზბილისელ "მოქალა-  
ქეა" გამოხველებსა რა ამბობებამი, რომელიც ქალაქის მელი-  
ქის რა რიკვაქების ნაქებებით იყო გამოხვეული. XVII ს.  
უკანასკნელი ახველები მიმპირაქე ეს გამოხველები საესებით  
მარჯებდარ მიჩნველია "მოქალაქეა" კრასობრივი ბქძლიის  
ქაქეა მკაჭილ გამოხველინებარ .

ახლამ უკმაყოფილ რიკვაქებე ) რასახმარებელია ფიბილ-  
ბამი ხარებს რა ზვილენ რარის მკქს მიმარჯეს. ეს გარბილ-  
ქე ) ხაბგასმიხ აქის აღნიმრველი კახლიკე მისიონერების რე-  
ლაილინებში. მატრამ ამბვე რარს, ისინი რეველარირაქე უქერ-  
ბრე რხარს მეჭის ხელიხველების ისეა რინისძვიებებს, რომე-  
ლიც მათ კრასობრივ რა კოლიჭი უქე მისმარჯებებსამ უბრე-  
ველიყოქა .

XVIII ს. პირველ მეოთხელები მეტეხილი სამუქებებარ  
ახარარ რარს, ზე რეჭორ არგარინს უნვერა "მოქალაქეა"  
უახტარე VI რა რა მიჩიქველირამე არიქებრა მათ "ურჯველი-  
ბით რა ზავიარებით" სამსახერს .

1722 წელს უახტარე VI "ურჯველიარ რა ზავიარებით  
რანსახტარ მოქალაქეა" ისეა პივილილებებს არიქებს, რომლის  
მსტავსი, რარს, მარამიქე მათ აქ ქქორიარ. აღსარნიმნავია,  
რომ საჭტამი ზარაბქარ რაქველისხმევენი არიარ რეჭორე რი-  
ელებელი უაქრებთ რა ქვესველები, ისე სამტგაპორ ფე, ა "მო-  
ქალაქენი" — რინი რა მიარენი .



რასახვედობდნენ სამტრედიის საინჟინერო ინსტიტუტს, რომ  
 ქაზანსა და კახეთს მტრის ჩამოვარდნილ "ჩხვი-მჭრიახს"  
 ვახტანგ VI ფიცილიძის ინიციატივით მიმართეს, ხოლო კახე-  
 ლების აღდგენისთვის ავღიანიას ხაზგასმით აღნიშ-  
 რავს "მეფალაქსა" ერეტიკობას და მათგანგანას.

სამტრედიის უკიდურესობა: "...ასე და ამ პირს ბუბან, ჩო-  
 შო და მათ ვიხსენებთ და სიყვარულს ამის ჩაწახსა უკუღმა  
 მტრულადობისა, ხანა და ხანა და პატივადგება ფიცილიძისა-  
 გან ჩვენსა და კახეთს შუა ჩხვი-მჭრიახს ძალადობრულს, ქალა-  
 ქსა და ქვეყანასა ჩვენსა დაუწყეს ქვეყანა-ობა. მაშინ  
 აქვენი მონათესაე მახვილი აქვენი მღვდელსა აქვენი და აღსა-  
 გის მჭრიახს ჩვენსაგანს, დასაწყისს სასიკეთობისა მათნი და  
 ძმანი და მშვილნი აქვენი, იანიკულები და სარტყ-  
 ჯღერი აქვენი, ყოველნი სიმბოძე და სიკეთე განაძრინებ.  
 ეს ყოველივე აღასრულე... ამ აქვენი და მორტყმისა და ერე-  
 ტიკობისა სამეფალს ვსუ მფალაქს გიყავის, რომელი პირველ-  
 საგანს ვუკრავს და ამ აღნიშნულებსა აუ ქალაქში ვაყი ამი-  
 ვარდის და აუ არ დაჩვენს და არცა ასული, იმისი საქონელი,  
 სახლი, ვარი და ავარაკი, მამული და მიწა-მფალი, ვინც იმი-  
 სი ვარსის გამოჩენის, იმისთვის გვიბოძებდა. ჩვენ ხელი  
 არა გვაქვს და ვარც ვინ ჩვენი მოსაქმე მიუძღუდნის. არც  
 სასაქონო, სამეფო გამოჩენისა და არც არა მოკვდი-  
 ლის არ ჩვენგან და არა მიუძღუდა მუდგა და მუკვარა-  
 საგან".

როგორც ვხედავთ, ვარდისა და სარტყლად მინაარსის მფა-





ამავე წყაღობის მიტანილ "მეფაქვენი" თავისუფლები-  
ნერ ისეთი საფრთხეობა ვარდობელებიხსაგამ, რეგონი იმ  
ძროს "საბაზრო" და "საფრთხე" იყო.

ესევე თავის მიხედვით მიწვევებზე ვისუფლები მრე-  
ბარეობას "მეფაქვენი" ტარსაკვებობიხს ვი მიხს რაქვებ მი-  
ღებულ, ხეღობიხს რაღობიხს.

მიწვის ხეღობიხს ვიწვარებობი, რა ვეღა ვრეა, ვი-  
რეფესარ "მეფაქვენი" მიწვევა საღებობიხს. ამ ვენიძარ  
ტარობიხს ვეღაქვის მიწვევები (ვეღაქვის მიწვევები, ვეღა-  
ქვის მიწვევები, ვეღაქვის...) და ისინი, ვიწვი საღ-  
ტარობი "საფრთხეობი საღსაბეღი" ასწვლებიხს.

"საფრთხეობი საღსაბეღი" ვეღაქვის ამ საღტარებობიხს ვი-  
ნის რეგონიხს ვიწვარებობი ასწვლებიხს ვეღაქვიხს, საღტარ-  
ფარებობიხს და ვიწვიხს.

"მეფაქვენი" XVII-XVIII სს. ხეღობიხს რე-  
გონი, მიწვის ამიღობი მიწვევებობი, რეგონი ვი ვიწვი  
მიწვის რეგონიხს რეგონიხს. ამტარობი "საფრთხეობი საღსა-  
ბეღი" საღსაბეღობი ასწ "საღტარობი" ისინი რეგონიხს  
ხეღობიხს იწვიხს მიწვევებობი.

რეგონის მიწვის რეგონი რეგონიხს "მეფაქვენი" საღტარ-  
ფარობიხს 11 1749 წ. რეგონიხს, რეგონიხს ვეღაქვის მიწ-  
ვის საღტარებობიხს არის რეგონიხს: "ვეღობიხს რეგონიხს  
ვეღაქვის მიწვევობი და მიწვევობი, მიწვი რეგონიხს  
მიწვიხს რეგონიხს ვეღაქვიხს რეგონიხს, რეგონიხს  
და რეგონიხს და ეს რეგონიხს მიწვიხს ვიწვიხს ამ რეგონიხს





"საქვეყნო საქმედებო" მასვლა და ყოფნა. ამასთან "ქალაქის ბუღისსახეობის" ტარჯა-სამსახურის და "საქვეყნო საქმედებო" ფუნქცია "მექალაქებს" ხანაბრად ეხებოდა. უახლოესი "საქვეყნო საქმედების" ტარჯავნილი "მექალაქებებს" წყობადალი მკვრივობა და წასაყ დახარჯავდნენ, ის "ერეობილი მექალაქებს" უნდა ავრამბოუკვბინა. ასე რთი ქალაქის ლე საქვეყნო საქმედები უკლებლივ ფუნქცია "მექალაქე" მონაწილეობდა.

ეს, იკვება, "მექალაქეობის" ერთი მონაწილეობი იყო. ყრბილი "მექალაქეობის" მონაწილეობა დასაჯებებისა და ას-კვლებდნენ. მარტალია, მუა სასუკვრეებში ვაჭარი ხშირად ერჩადას ხდებოდა (ვაჭრები ერჩებოდა "მარტალია" ქარტლისა და კახეთის მუდარასა), მარტამ "მექალაქებს" ტარჯავ-და მუდარ სიკვრეობის უკვება იყო იმ მონა, რა და უ-ხლოესად ტარჯავდნენ სასაჭრე-ეკონომიკის უკვრეობად იყო მარტავდნენ.

ამას ან მუდარობა ტარჯავდა ან მონაწილეობა "მექალაქებს" სამარტარობის მონაწილეობადა, ან ტარჯავდა მონაწილეობა და რელი ქალაქში, მუდარს კარტა, სამუდარში, სამუდარს სამარტარ-ეკონომიკის უკვრეობაში.

ასევე "მექალაქე" ერჩის მონაწილეობას ატარებდა.

1714 წლის მონაწილის ერთი მონაწილეობა და სამუდარობის ერთი ტარჯავდა-მუდარ. იგი ტარჯავდა ტარჯავდა-მუდარს მონაწილეობას. ეს მონაწილეობა ერჩის მონაწილეობა 1712<sup>34</sup> წლის რამარტარობის მონაწილის მონაწილეობის. რამარტარობის, მუდარ-





არის და საბჭოებშიც ამის გამო იხსენიებოდა ბევრად.

"ბუტი" აღმოსავლეთის ქვეყნებში კაბილიშობილ კაცს უწოდებოდა, ხოლო "ბუტუმი" კაბილიშობილ ქალს. მაგრამ, როგორც ცნობილია, მუსლიმანურ აღმოსავლეთში აზნაურთა საბოლოო-უბრალო ფენი არ არსებობდა, ეს ხატვასობით აღნიშნული აქვს მათგანსაც. და, მსგავსი ცნობების მიხედვით, თრეზორის-ინტენციონსაც (საქართველოში ეს აზნაურებს სწავიან). ტარკველი აგრძელი უკავთა ფორმალურ იტარქვამში. ამიტომ აღმოსავლურ წყაროებში (სპარსულში, თურქულში...) უმეტესად (როგორც სათანადო განმარტებით) ქართული სიტყვებითაა დასახელებული: "ხავარი", "აზნაური", "მსახური"...

ერევის ფარსი-ბუტის და ბუტ-ბუტის სიყვარული უნდა იყოს, ამიტომ, აღმოსავლურ ფორმაცა გამოარჩევი. მაგრამ ქართულ ფორმალურ სინამდვილეში "ბუტი" აღმათ "აზნაურს" უტყობებოდა და, საბოლოოდ, ფორმალს (სპარსულ წყაროებში, მაგალიტად, "ბუტის" ბრუნებულებით იხსენიებოდა თვის ქართულსა და კახეთის ბუტები, თუ მათ მიმატებ "ხარის" ან "ვარის" ბრუნებულება არ იყო გამოყენებული). ამასთან ვახტანგის სამართლის მიხედვით პირველი კატეგორიის ვაჭარი სისხლით (ან უკეთ, სისხლის საბრუნით) აზნაურს უტყობებოდა, აგრძელი მქონდა "მორქადაქვა" ბუტაფენის დააზნაურების დაქვებისა.

ასეთი ფორმალთა პირველ უჭირ გამოიყარა XVIII ს. ბუტურ რახუვატში, როცა უკვე II ხავარების ბუტუტის მიმართ პირველად სარბივებზე "მორქადაქვა" ფართო დასაქვანის მიხედვით, ცხადია, ქართველი ფორმალების უმთავრესი და და-



მედიცინა, წასაყ, სხვადა მორჩის, ღავეის ნაძარმეგობში ყუმფე-  
ღებრიე აღნიშნავრა ივსე ბარაგაშვილი. მეფის ხელისუფლების  
ამტყარნი ჭებრეზყისა უარჯერ ისტორიკოგრაფიამი იმერენარ უარ-  
ტარ არის ნარვერეში (ნ.ბ ვ რ ძ ვ რ ი შ ვ ი ლ ი,  
შ.ბ ვ ს ბ ი ა ...), რამ ამის ტამი სიფყვის ტატქველბა  
საფირარ არ მიტყარნი.

რვერევის საკმარისია იმის აღნიშვნა, რამ XVIII ს.  
მეორე ნახევარნი წარმარტვენრა ახალ ეჭამს "მეჭალაქეა"  
პროვილიტიკუბული მტტომარეობის ფრმინკუბამი. ეს საფყრარ-  
რებო მეტრენა უმუარარ უკავშირებრა ვრეკე II ყვერარის-  
ჭურ რორისძიებებს. მის რრსვე (XVIII ს. 80-იარ ნეებში)  
ხელახლარ მრწარნიტრა უალაქის მრწარვის უფლებამ-მრვალე-  
ბა, ზილისერ მეჭალაქეა მრწარნიტობიე (რა მარ მახსკე-  
რბამე რაფუძნებული ყნიბებრიე), რაყ საგარარარ არსახა  
კიდეყ უალაქის მრწარვის "სარტოს ნიტიის" პრემბულამი.

უალაქის ახალი ტარნიტებანი არა მარტო აწვარნიტებრა სა-  
უალაქო მიარჯველიობის საკიეხებს, არამეეე ვრეარრვლარ არ-  
მარეფილებრა "მეჭალაქეა" კრასობრნიესა რა პილიტიკურ  
მისწარეებებსაყ.

ამიტიე იყ რამ სრულიარ ტარკვევული რრრიარ მრეკლე-  
ბული "მეჭალაქეაყ" სატარარკებრიე ფენს "საქვერეო საქმე"  
ღავეის საკრარ "საქმეარაყ" მიარნირა.

ზილიისის "მეჭალაქეებმა" ურეხველ კიდეე სექვეს ღა-  
ვიარეო სიფყვა არა მარმარ-ბარის რამარტვეული მემოსვეის  
რრს. არარემა მარტებმა რასეო ღავეი უალაქისა რა ქვერის  
რასაყარაყ.



աղսանդմնացու, հոտ XVIII ს. მუჯრე ნახევარში და, კერძოდ, აქა მაქსიმალ-ხანის მიერ აღიღის რა რაბდვის დროისაჲვის "მეფაღაქუთა" დინდები სპარსდგოღური ტანმცობიღება დინად დგო მესუსტებელი. XVIII-XIX სს. მიჯნადე სვი სხვა პოღიჭოკური ამინდი დგა. ძაღთა ღანაღარომა მახდებელი აღმოსაღვიღში ლსუთის სასარგებელი დგო შეღვიღი. დინდი აქარ ასრულებრა მუღაღვის რღის დასაღვიღისა და აღმოსაღვიღის საღვაჭრო ურღიჯეღბაში. ამინდში სპარსდგოღური პოღიჭოკის აქარე პოღიჭოკური საღვიღელი ქოღბა, აქარე ეკოღიღიღური. "მეფაღაქუთებმა" ამ ახალი სიჭვადიღის მიხვეღიღ ტამარღეს ღავისი კლასტრიღ-პოღიჭოკური მიხნრღღებანი. მათი დინდვიღ დინდღაღთა ლსუღბა დინდღაღთამ შეღვიღა. მათ უჭრო მიღბამღიღიღარ სღვრეს ღავიღინე პოღიჭოკური და საღვაჭრო-ეკოღიღიღური დინდღაღვის ლსუღღებარ ურღიჯეღბის ტადიღკრბასღარ დაღაღვიღება. რღღრღე დინდიღა, "მეფაღაქუთებმა" ტარკვიღელი რღიღი შეღსრღვის საქარღვიღის ლსუღღებარ შეღრღებინ. ასღთი დგო "მეფაღაქუთა" სამოღაროღბრიღვი ღვინის რამოღვიღბიღისა და ტანვიღარღბის ღაღკვიღი ღღაღვიღის ღავისღბრღებანი XVIII-XVIII საღკვიღებში.

"მეფაღაქუთა" მიხნრღღებბინის სოღიღღვიღი მიჭიღებბ. შეიღღებრა აღვიღღიღთა საიღღიღვის ღვიღბინისა და ამღღღური პოღიღის რიღვიღბინის მიხვეღიღ. მათი ქიღბრიღვი მიღღბარღბინის დასასიღაღბა-ღაღვიღის მიხვეღბინის მესადღებღბას იღღღვა XVIII-XVIII სს. მიღვიღღიღბანი აღიღისღვიღ დღვიღბიღებბ. მათ რამ აქარღბბბ ამ სამოღაროღბრიღვი ღვინის ღვისღბრიღვი ღაღ-



რეზინის ანუ ურთი მონობა.

"მეფალაქა" სამტავრეობის ფენი ვერ გაპარა და ბუჩქვაძისაში, ზუბის საამისს ეკონომიური პოლიტიკის XVIII საუკუნის მეორე ნახევარში მანვე საკმაოდ გამოკვეთილი სახის იყო წარმოდგენილი. "მეფალაქა" სამტავრეობის ფენი გაქვანობა ანუ სამხრეთელი, ანამეო კომპარირებული ბუჩქვაძისაში. ეს ნიშანდებისა შენარჩუნებული იყო XIX ს. პირველ ნახევარში, რადგან ეს პერიოდის XVIII ს. მეორე ნახევარში ჩამოყალიბებული ტრადიციული ხანის უშუალო გაგრძელებას წარმოადგენდა.

ახალი სტრუქტურ-ეკონომიური ხასიათის მოვლენები ზედა-საჩინო ხდება მხოლოდ XIX ს. 30-40-იან წლებში.

ამან განაპირობა არსებითი ხასიათის გაქვანება "მეფალაქა" სამტავრეობის-ეკონომიური განვითარებაში.

XIX ს. 30-40-იან წლებში მანამდე რამდენიმე "მეფალაქა" სამტავრეობის ფენი და მის ადგილს ახლადაჩამოყვანილი ბუჩქვაძის იკავებს.

XIX ს. 60-იან წლებში ძლიერდება წარმოების რეორგანიზაცია, მაშინ როდესაც XVII-XVIII სს. მთელ მანძილზე და მანძილშივე აგრეთვე XIX ს. პირველ ნახევარში "მეფალაქა-ნი" გაქვანობის მოვლელი ფუნის წარმოებაში რამდენიმე.

მათ ამტვარ განვითარებას მკაფიოდ გამოხატავდა ფართო-საპარტოლო-რეორგანიზაცია, რომელიც თავისი წარმოებისა და მოვლენებისა მჭიდროდ იყო დაკავშირებული ქალაქებთან და "მეფალაქებთან".







ს ა კ ბ ს    ზეპირი მემორიები ანგეგმობიან და ან მემორიები-  
 ტისადა მემორიებიები და    ბ ა ა რ ზ მ ე რ    და    ან ევროპის  
 მემორიები განსაქმნა(ა)ვაპ და ან ძმას და მემორიები განსაქმნა-  
 იბიანი და ან გვერდის მიბრუნ ანგეგმები<sup>44</sup>, რ. კ. მ. მ. ე. რ. -  
 ა ვ ს    და    ა    ე.    რ.    ე.    რ.    ნ.    ნ.    მ.    მ.    ა    ე.    რ.    ე.    რ.    ი.    ი.  
 მ.    ი.    ა.    რ.    ე.    რ.    ე.    რ.    ნ.    ნ.    ს.    ა.    კ.    ბ.    ს.<sup>45</sup>

ამიტომ მსჯელობას მენაგვრისი პასუხის მიხედვით: "მ ე-  
 რ ი მ ე რ ზ ე რ ი ს მ ე რ ი ბ ა ბ ე". ამიტომსავე ანის  
 ანგეგმ და ამიტომსავე მემორიებიები განსაქმნა ევროპის  
 ქალაქების "მემორიები" (რ ა ზეპირი, სკოლისა და ქვე-  
 ჯდ რეზიმი), ქალაქები "მემორიები" და ევროპის "მემორ-  
 იები" მემორიებიება სანაგე მსგავსების სანგეველი ევრო-  
 პისიები იყო — გვერდისმიხედვითი გვერდისი და მემორიები.

გვერდისი და მემორიების მიხედვით ამიტომ მემორიები-  
 სანი იმები გვერდი "მემორიები", განსაქმნა მემორიები ე. რ. ე-  
 რ. ი. ს. ზეპირის ნაწილობრივი (მემორიები, მემორიები  
 "მემორიები"...).

ამიტომსავე გვერდისის ანგეგმები მიხედვითი იმები  
 და მსგავსები, სანაგე ენების სიგვერდისი რიმი ევროპის,  
 დასავლი ან იყო ან ე. რ. ე. რ. ი. ს. მიხედვითი და ან ე. რ. ი. ს. მიხედვითი.

ამიტომ იყო რიმი მიხედვითი მიხედვითი ან იმები  
 მიხედვითი და მემორიები, გვერდის ნაწილობრივი მიხედვითი. სან-  
 რაგანი (სანაგე მემორიების ევროპის მიხედვითი) მიხედვითი მემ-  
 მორიების რიმი ე. რ. ე. რ. ი. ს. მიხედვითი და ანგეგმ-  
 იბიანი. XVII-XVIII სს. სანაგეველი ქალაქები, ისევე



ჩვენი მანამდე არაა იმისა და მსაჯულთა უაღრესად, არ  
აქსებობდა პირადი "მეტიკვამილი პატარაებისაგან".

მედიკალი მსაჯულთა მხრივ მემოსავლის გამოქმნა  
გვიჩვენებს, ფუნის მოგვით გამოიძრებას ესწრებოდნენ.  
იძინებენ სამკურნალებს, იმხანებზე რქო-ვრცხის, გიგანთ-  
ბუნებში ანტი-პროტინს, რუქებს, სახელოვნობებს, ბალებს, ვა-  
ნახებს, ფარგო მისებრებენ მუხამბეობას (ამიგონება რი-  
რი წარმოიშობა მემოსავლით აღიღისუნი უაღრესა და გიგანთ  
მისებრები). ფუნის "მოსახვევა" არ ერიბობდნენ მრამსა  
და გარჯას. კარგად იცოდნენ, რომ გამოვივებოდა ვრცხეობს  
მისებრებენ. ფარსაპარ გორგოქანიძეს სწორედ ეს პქონია<sup>47</sup>  
მხებრებლობაში, რომ ამბობდა: "გაუფრებელი რმეობა"  
და სხვა არავინა.

უფროდობა უფროდობის წყარო იყო მიჩნეული. ვინა უქ-  
ნელი იყო და "რისაზე მოგება" არ მედელი, ის ვრცხე "მსა-  
ლაქა" რებებში მხებრებობა.

"მსაჯულთა" მანამდე ერიბობა სინამდებს, უძლიერებობა  
ფუნის პატარაებისა და გამოიძრების წყურვილი, ძნელი  
გორგობა პატარაებისა და გამოიძრებისა და გამოიძრებისა.

ფარსაპარ გორგოქანიძე ასე ამბობდა "მანამსაჯულთა":  
"მოსავლით გამოიძრება კასს არ მანამდებს მე წარჯს მე ვრცხე  
მიჩნევი რეუში ნამებრავთ გაქვს, არ მანამდები და მე ხარჯ-  
ბეო რეუში ერეო მიჩნევი ნაკლები მოსავლით გაქვს, მანამ  
უმედიო რომ არა პატარაობა<sup>48</sup>". ამგვარ "სწავლას" და-  
უფრებელი მოსავლს მესამისი მეგობრება: "ს ი გ რ ა-



ბ ა ვ ი ს უ ძ ე ნ ე ლ ე ს ა რ ა ჭ ე რ ი შ ი რ ი ა რ  
ი ქ რ ე ბ ი ს<sup>49</sup> .

სიძვანხაკის მსავარი შირი ის იყო, რომ უქონლობა რა-  
რით აპაზიანს სხვისი ხელის შეშეწყობ, სხვადა სამსჯობობ-  
ლაპ ხიობა. გაჭირვების ჭაბი მძინე მრტობარობაში  
იმყოფებობნენ ზეიხ ის "მოქალაქენი", რომელნიც ჭეოპალ-  
ბის ან პიპვაჭრების მიხრეც ტარნიყოებნენ ექსპიკაშაყიას,  
ამტვაჭი მრტობარობიდან ზავის პაღწევა "მოქალაქეა" კლა-  
სობრევი ბრძოლის მსავარი მიბანი იყო.

ჭარსაპარ ბორბიჯანიძე ზავის "ანდრძობი" შა "სწავ-  
ლაშიც" ყოველიმხრეც ტვიხასიხაზებს "მოქალაქეს" ყოველიტვარ  
საბჭურავსა და მიპრეკილება-მიმწრეაჭებბს<sup>50</sup> . ყველტარ რაჭი-  
ნებბიხ ეჭსაპაიბიავებს აღნიშნავს: "ა ბ ა უ ქ რ ნ ე ლ -  
ბ ა ს ყ ჭ ე ნ ე ლ ი შ ი რ ი ს ო რ ბ ს"<sup>51</sup> . მრავალტარ  
არის აღნიშნული ზავის შენახვა-ტაპარტენის "ბიჭრეტარ-  
ბჭურჭრნიჭი" საშეაღებბანი: პარეობა, მხამინება, მა-  
ამებლიბა, ნაშობარის ტაჭრახეილება და სხვ. ვინც მტებბას  
ყრილობა, შიას ამტვარ ქეღვა-მორქმეობა კარტაპ უნდა "პა-  
ვსწავლა". ასეზნი უნდა "მჭერსაყ და მტყვარესაყ ჭებილისა  
და ქებბიხ მორხსუნებბეებს და საამიელს სიჭყვას იჭყორეს ნა-  
მიჭრავაპ ასეზს აღატს, რომ მიბას არ იყენენ, ტანიტონებენ  
და იამებბის და ისინიც კარტაპ შეექნებბიან და ნურც ზავის-  
ტარ უჭრესა და ნურც ყმასა და მისამსახურეს ჭუქსენიხ ზავს  
ნუ შეაწყენს. ჭებილი სიჭყვა, ნაჭევაშია, ტველს ხურეიხი  
ტამოიყვარსო. მიპობარე ემსახურე და ტელება მიყემი" და



52

ჭანს ჩაყვნილია და სმევა ვმევიხ მუიბრადებრა". ძღეხეა (მე-  
 საძღეხეღეღია "ძღეხეა" აქყყ და სხვყაჭანყ "ძღახხაქყა" მნიშ-  
 ვრღეღმნიხ იყს ნახმარნი) მუბრადებრის ირყა, ვრყა ვიფიქრჩე,  
 ვკირჭრესყა ძამწყავებუღი კლასობრნიხ ბწძღღის პირობებში  
 იყჩ აღმყყენებუღი და "მჩქაღაქყეა" პრჩტრესვღაყ ძანწყობიღ  
 ნახიღში ძავრყეღებუღ-რამქვირჭებუღი. ჟანსაყან ტრტეიჯანძე  
 კარტაყ იყრობრა "იხჯაქანის ღჩეღბს" - "ჯევენმარყებრის" ტვი-  
 ანრეღ ჩაბჩმავღებს. ასე რჩბ მისჯვის ჟყრობი აჩ ვრყა ყჩფე-  
 ღიყჩ ქაღაქყის რამადი საბჩყაყობრნიხ ჟღებრის წარმჩმარტევენღეა  
 ბწძღღის სყიიადურნი მჩჭივებნი. XI-XIII სს. "რინრებმან" რა  
 "ჯევენმარყებმან" ვრყა პჩჯღობრენ, ჩვენი აბჩიხ, მსჭავსუბმას  
 XVII-XIX სს. ზბიღისეღი ყჩარჩჩღეღებნი. <sup>53</sup> ყჩარჩჩღეღებრის სჩ-  
 ღიპარტუღი ვრჯეღრჩეპაბჩკიყებუღებრის სჩყიიადურნი მინაყარსი კი კარ-  
 ტაყ არჩს ყრობიღი.

ყჩვეღ მუმიხხევენაში, რჩტრყ ბებჩე აღვნიშბეა, სჩყიიადურ-  
 რნი მჩჭივებნი მქაჭიყრ ძაიხმის ამუღურ პეღბიიში. ამუღობა რა  
 ამუღურნიმპეღბნა კი ქაღაქყრნი მჩვეღრა იყჩ, "მჩქაღაქყეა" წრე-  
 ბი აღმყყენებუღი იყა ძანწიხეარებუღი.

ახღა ასეხსავე სჩყიიადურ მჩჭივებს ვნახჯღობე "მჩქაღა-  
 ქეა" წრეპან ძამჩსუღ ჟანსაყან ტრტეიჯანძის საიხჭორჩიხ ნა-  
 წარმჩებში, რჩბიღიყ აჭეორჩა XVII საუკუნის რამღევს რაასრჯა.  
 ძღეხეღბისა რა ქაღაქყის ძღახხაქებრისაყბი ღმობიყრნი რამჩკიყებუ-  
 ღებრის, მახი ჩაყიიადურნი ვქსპღეაჭაყიის ირყა ამ რჩჩს კვე  
 საკმაიყ მჭვიყაყ იყჩ ჟებმჩღებუღი ( მერ. აჩჩიღი -  
 სეღი " რა რაეყეს ძღეხი-კაყე , საქარჯე -



ღი დასაბუთდა"). ამტყარნი იპვის ურჯუნი მუქარაგებდა, რი-  
ტრუ ვრახუ, ფარსაპარ ტრტიჯანიძუ ტვევირება.

XVIII ს. ისტორიკოსი იბრუარ ბეზინივირნი იბრბა 17-  
ლაქს, საქალაქუ ცხვრებასა და მმარჯველიბას, ქალაქის მ-  
სახლეობის ურ-ვარამსა და საქალაქუ ურჯუნიბას, რბ არ  
მეიძღება ფრადება არ. მეიქუნიბა მის ბეზნი პამბმებეღ  
მეხეპრებას, მიხეპაქარ იმისა, რბ ეს მეხეპრება ფარბ  
ტარბტარებინს მეხაძეღლიბას მანიუ არ იძღება.

რეზნი ამტყარნი მხარია მხორბ ის, რბ ფარსა-  
პარ ტრტიჯანიძეს "მქალაქეს" ზეღსამტრისნი ფრეღმბრვი  
აქეს რახასიაბეღლი "მქალაქეა" სამტარებრვი ფრნი.

"მქალაქეა" სტორიკო და ეკონომიკურ ურ-ჯუნიბას-  
ბარ იფრ მისაპარებელი მანი ჟასობრვი და პილიტიკური  
მისტრუბანი.

ამ მბრვი, მახ, რბტრუ ვრახუ, ტარკვევი მარბა-  
ტება მონპრეს XVII-XVIII საუკუნეებში.

მატრამ "მქალაქებს" არსტრეს არ რავრეღბნი  
მტრს მიმავალი სტორიკური და ეკონომიკური საკიბები. მახ  
მინაშე არ რამრტარა არუ საქალაქუ ზეღმმარჯველიბის მარ-  
მტრბინს საკიბნი.

ამტყარი საკიბების მტყარება XVIII საუკუნეში XIX  
საუკუნეს უარტრდა. XIX საუკუნეში ბეღისტური ბქტყარია  
ტატიღბნი ხელსაფრეღ ვიბარბინს პირბებში მარბოქმბა  
(მმეიბობანი ცხვრების რამფარება, ფარბტრნი მინაბებინს  
და აბარ-ღეკსა. ზეღასხმეღბინს აღკვეა...), მატრამ ამ



მუსულმანების სახელები მათსა XV<sup>II</sup>-XV<sup>III</sup> სს. "მოქალაქებს" საბოლოოდ მხოლოდ ზნა ვეძებო. შემთხვევით ან ანხანება, რომ ახლადმარტოვნილი მუსულმანების მარტოპატივები იმათი ნაშრომები არიან, რომელთა გვარებს XV<sup>II</sup>-XV<sup>III</sup> სს. მრავალრიცხოვან მნიშვნელოვან რეკონსტრუქციებში უნახვლო.

ამ შედარებით XV<sup>II</sup>-XV<sup>III</sup> სს. "მოქალაქებს" დაახლოებით ისევე ძნელად იშვიათება შეიძლება მივანიჭო, როგორსავე რეკონსტრუქციის მონაწილეთა "მონაწილეთა" ანიჭებენ.

ფრ. ენციკლოპედია "ანტი-რევიზიონი" ხატვასმუღია: "შუა საუკუნეების ამჟამი მოქალაქე ხანაშვილები მუსულმანების უმარტოვნილია".<sup>54</sup> იქვე აღნიშნულია მუსულმანების მოქალაქეობიდან მარტოვნილია და მისი შუა საუკუნეების მონაწილეთა ხანაშვილები უკანადა დაბრუნდა.<sup>55</sup> ამასვე რჩის ხატვასმუღია ისიც, რომ "მოქალაქეობა" უკვე უკანადა დაბრუნდა შუა საუკუნეების მონაწილეთა დაბრუნებულთა, როგორც, რასტონს ფრ. ენციკლოპედია, "მუსულმანთა დაბრუნებულთა ზნის დაბრუნებულთა უკანადა იცა".<sup>56</sup>

განვიხილოთ ისევე ძნელად მათ გარეშე "მოქალაქეობა" XV<sup>III</sup>-XIX სს. საფარველებში.



ბ ვ ბ ი ბ ვ ბ ბ ი

1. შ.ა.Месхиа, Города и городокой строй феодальной Грузии, Тб., 1969, გვ. 170.
2. იქვე, გვ.171.
3. ბიტიკაძე საბუჯი "მიქაელაძე" მაცხოვრ "ქალაქის მკვირთა" რასახელები ანუ "მკვირთა" ფეოდალის მსახურები. იხ. გეოგრაფიკული აღწერის ისტორიისათვის / XVI-XVIII სს. / შედგენეს: ნიკო ბურდუნიშვილი და რა მამისა ბრძენიშვილია, თბ., 1962, გვ.125, 295.
4. ვახტანგის სამარხად, როგორც ენობრივად, ვაჭრებს იხილავთ ვაჭრობისათვის და მესაბაძისაპ სხვადასხვა რანგის აზნაურებს უკვლავს.
5. გეოგრაფიკული აღწერის ისტორიისათვის, გვ.125.
6. იქვე, გვ.287.
7. იქვე, გვ.242-243.
8. ჭარსაპან გორგიჯანიძის მიხედვითაჲ "მიქაელაძე" არიან "გიორგი და პაჭარანი". ზუსტად ამ შემთხვევაში მას მიხედვითაჲ აქვს არა აზნაურების, არამედ ქალაქ არაუბრების სინამდვილე. ჭარსაპან გორგიჯანიძის ისტორია, ს.კაკაბაძის გამოცემა, "საისტორიო შიკრი", 11, 1925, გვ.55.
9. გეოგრაფიკული აღწერის ისტორიისათვის, გვ.11.
10. ქალაქის მკვირთის ანამბეებობას ფეოდალები ახრულებდნენ/ მებრძოლები და სხვ. /, მაგრამ ამ ანამბეებობას იგი და გავლენიანი "მიქაელაძე" იკავებდნენ.
11. შ.ა.Месхиа , რასად. ნაშრ. გვ.169-192;
12. გეოგრაფიკული აღწერის ისტორიისათვის, გვ.55.
13. იქვე, გვ.9.
14. ამ მიხედვით შეგარ საჯარისბო 1737 წ. პირობის წიგნის მიხედვით,



რომელიც აქ შეიძლება მივიჩნიოთ: "ქ. ესე ნიგინი მაგარჯოი  
 ჩვენ, აქვენმა მემკვიდრე ვიამი, ნაველიძე, მაგონს შვილია გიორგიმა ე. ვერ,  
 მათონს ჩვენი, სარქვის შვილს ღარსაპანს. ასე რომ მე ქალაქში გავი -  
 მარე. ველომა ვისწავლე, ნავისს გვასახლებიოთ. მოვეიოთ, აქვენი მემკვიდრე -  
 ვენიოთ. ამიგომ რომ ქალაქში სახელი მესწავლა და ქალაქი სოფელი  
 ვერ დაგრჩებოდი და ვერც სახელს გავუშვებდი. აქვენიც წყალობა გვიცავით  
 და ქალაქიპაი აქამ ავცვალივთ. და ეს საშისაზრი პავლიძე აქვენი, რომ  
 ვნაპ წელიწადში ჩვა ბინა-აღუნი და საში კოდი პური გაძლიოთ. ამისდა ღარ -  
 და სხვა გამოსაღები არც არა აქვენია მიხივით და არც არა აქვენია მი -  
 ველები და არც არა ქალაქის ხარჯი და გამოსაღები მე მიხივებოდა, და  
 აქვენი წყალობის ნიგინი ამგვარაპ აქვს". იუსტიციის მინისტრის იუს -  
 ტორის სახელის, გვ. 175.

15. იუსტიციის მინისტრის იუსტორის სახელის, გვ. 259.

16. იქვე.

17. გორგი "მოქალაქეა" ნაშიგის ისტორიკოსის ღარსაპან გორგიჯანი -  
 ძის ეს პუბლიკაციაში, რომ აწივებდა: "ქალაქში ქალაქი ბრ -  
 ვალი არიან და სომეხნი ყოფანი და ულონი". ღარსაპან გორგიჯანიძის  
 ისტორია, გვ. 56.

18. ქალაქის მემკვიდრის და ქალაქის მამასახლისის ანამიძეებში იხი  
 მსგავსებას ამჟღავნებდნენ, რომ იხილდება ქალაქში გამაგონების დროს  
 /1724-1735/ ეს საქალაქო ანამიძეებში გავრცელებულს. "ცოხილბაშიში" -  
 დროს "ქალაქის ქალაქიანს". ანამიძეებში შეიძლება კიდევ უფრო მეტ -  
 ღვა ქალაქის მემკვიდრე-მამასახლისის სახილბეო უნდა იყოს. ქალაქის მემკ -  
 ვის და ქალაქის მამასახლისის ანამიძეებში ხელახლა განაყოფიერეს  
 "ქალაქიანის" ადგილის მემკვიდრე, XVIII ს. 60-იან წლებში.



19. როკუმენჯები ზბიღისის ისტორიისათვის, გვ. 186.

20. იქვე.

21. ნ. ბერძენიშვილი, კლასიკური და შინაკლასიკური ბრძოლის გამოვლი-  
ნება საქართველოს საგარეო-პოლიტიკურ ურთიერთობაში. აკად. ივ. ჯავახიშვი-  
ლის სახელობის ისტორიის ინსტიტუტის წიგნები, I, 1955, გვ. 155-186.

21. ამას თავისი საპირველი, როცა აღნიშნავდა აკად. ნ. ბერძენიშვილი.  
სამშრომლო, ზბიღისისათვის შეგებული "საქალაქო წესებზე" კერძოდ. მ.  
მიკვლეული არაა. მაგრამ მაშინ კარგე ზბიღისისათვისაც რომ "აწესებდნენ"  
/ჯერ სანქციის აძლევენ/, ამას გვიპასუვრებს რისგომ შეგის გამოიძეო  
"ყანურ-ღამა". 1639 წლით დასაწყისში "ყანურ-ღამაში" ნათქვამია: "ესე  
ყანურ-ღამა და ციხის კარის ფული [ს] საქმე ასრე გავარჩევთ და გავარჩ-  
ნეთ ბერძენის ყანის რაგშითა". შემდეგ სპარსეთი აღნიშნულია, რომ რაკი  
მიწაშითა დასაწყისში წყალობით "წინადაც მოქალაქე და ჯერც მტრადი კაცი  
იხუტოდა. ამ აღისი ვერძენის ბრძანებით ასრე გავარჩევთ" /როკუმენჯები  
ზბიღისის ისტორიისათვის, გვ. 11/. აქ დასაწყისა "ბერძენი ყანის" რა-  
ყამსა და ბრძანებაზე, მაგრამ ფაქტურად "ციხის კარის ფულის საქმე" შე-  
გის მიერ იყო საბოლოო განიჭებული და განიჭილი. "ყანურ-ღამის" ახალი  
გებულების მიხედვით, როგორც ირკვევა, ნატვისსმეტვა მხოლოდ მაშინ დასტუ-  
რი. ასევევე დასტურონ იყო შეგებული აღმა "ზბიღისის წესებზე".

22. ნ. ბერძენიშვილი, XVIII საუკუნის საქართველოს ისტორიიდან. მასა-  
ლები საქართველოს და კავკასიის ისტორიისათვის, 1944, ნაკვ. I.

23. გორგიჯანიშვილი მიკვლევარებს ფარსაპან გორგიჯანიძის ახლო ნახე-  
სავად მიანნიან. ს. კავაბაძე იმის შესაძლეოლასაც უშვებდა, რომ ის ისტო-  
რიკოსის მამა ცოცხელიყო.

24. ფარსაპან გორგიჯანიძის ისტორია, გვ. 25.



25. იქვე.

26. იქვე.

27. იქვე.

28. იქვე, გვ.26.

29. იქვე, გვ.56. ბანინი ავსტრიელიდან დაკავშირებულ ინტერესებსა და კონფლიქტს ქალაქებში მიმდინარე კლასობრივი ბრძოლის მიმოხილვისას უჭრაქვეშა მიაქვია შ. მენსხიამ. იხ. შ. А. Меншиха , დასახ. ნაშრ. გვ.238.

30. Ш. А. Меншиха , დასახ. ნაშრ. გვ.234-236.

31. გუკუშინგები ბრძოლის ისტორიისათვის, გვ.125.

32. იქვე, გვ.212.

33. იქვე, გვ.286.

34. იქვე, გვ.93.

35. იქვე, გვ.104.

36. მენსაძელებია ბუღბან-ბეგი იცნის ყნობილი ბუღბან ბუღბან, როგორც არის მოვალეობას ასრულებდა სპარსეთში, პოლონეთში და რუსეთში. ამომხმებულ საბუთში რა წაკითხა ბუღბან-ბეგის და მისი ძმის "ხელმწიფების სამსახურზე". ბრალდებითი დასაშვლი "ხელმწიფენი", ცხადია, იმამე უნდა მიუთითებდეს, რომ ბუღბან-ბეგი სხვადასხვა ხელმწიფის კონკრეტულ დაჯალეობას ასრულებდა. ამავე გონს, კარგად არის ყნობილი მისი მოღვაწეობის ქრონოლოგიური ქარგაჲ — XVII ს. 80-90 წლები.

37. ჭარსაძეან ბრტოგანბინის ისტორია, გვ.87.

38. იქვე.

39. იქვე.

40. იქვე.

41. იქვე.



42. იქვე.

43. იქვე.

44. გეგმებისა: "აკვებინი".

45. ჭანსაპან გორგიჯანიძის ისტორია, გვ. 107.

46. იქვე, გვ. 108.

47. იქვე.

48. იქვე.

49. იქვე.

50. ჭანსაპან გორგიჯანიძის "ანბერძნი" და "სწავლანი" გამოცემებში გიგორგიის გამოცემა XIX ს. პირველი ნახევრის "მიქალაქეა" ცოცხალ მუც-  
 გველებშიც იყო გაქრებული. მაგ., "მეტოქარი და მუილი კარგი რიში იყო  
 ღმერთსაც უყოლებოა", "გაყვინტბული ღმერთი" და მისთანანი. საღვთო  
 ჭანსაპან გორგიჯანიძის საისტორიო ნაშრომებში არაერთ საყვარელებში  
 იხილება "მიქალაქეა" სოციალური მემკვიდრეობის, წყა-ცხოვრების და კლ-  
 სობრივი მუცეგულებების დასახასიათებლად. ლექსი მისი "ისტორია" სადა  
 უბრალო ქალაქური კოლხი არის დაწერილი, რასაც უკვე მიხატვის  
 წყაროებში რიგობს ქანჭული ღმერთის, ისე ისტორიოგრაფიის მკვლევარებმა.

51. ჭანსაპან გორგიჯანიძის ისტორია, გვ. 108.

52. იქვე, გვ. 87.

53. ვ. გამამიჯილი, ქალაქ მბილისის სოციალური ისტორიიდან/გამბაჟმბრჭ-  
 ღის ურთი ცნობის გამოშვება/. ნაკვეთები მახლობელი ადრესატების ქ-  
 ლაქების ისტორიიდან, I, მბ., 1966, გვ. 162.

54. გრ. ენკელსი, ანთო-ღმერთი, მბ., 1952, გვ. 22.

55. იქვე, გვ. 126.

56. გრ. ენკელსი ნერდა: "მბის გამოცემა წყაროებში მუც საყვანუებმა და-

ვის წიარში შექმნა კლასი.. ის იყო ბუნებაშია. ბუნებაშია თავდაპირვე-  
ლად ზეთი ფოთპარტი კლასი იყო, მან ფოთპარტი სამოგაგობის დანაკლებში  
განვითარების შედეგშია მარად საფუძვრზე ახყვანა უმთავრესად ხელოსნუ-  
რი მრეწველობა და პირობებების გაყვლა-გამოყვლა"/იქვე, გვ.124/.



**II. ა მ ი ე რ ი კ ა ნ ა მ ი ნ ს დ ა მ ა ბ ე რ დ ე ლ**  
**ა ლ ბ მ ს ა ვ ც ა მ ი ს ქ ა ლ ა ქ ა ბ ი ს ს ა ვ ა შ რ ი**  
**ვ რ თ ე რ თ ე მ ა მ ი**

**I. ამიერკავკასიის ქალაქების სავაჭრო ურთიერთობანი**  
**სიჩიის ქალაქებთან და ცავაშის ვაჭრობა**  
**XVI-XVIII საუკუნეებში**

XVI-XVIII საუკუნეებში ამიერკავკასიისა და სიჩიის ქალაქების სავაჭრო ურთიერთობაში მუდმივად ხერხ მუდმივობა ამ პერიოდის მახასიათებელი აღმოსავლეთის ქვეყნების ჩრდილოეთი პოლიტიკური ინტერესის, ასევე ეკონომიკური და სოციალური სუბიექტების გაჩვენებას. ეს განვიხილოთ იმ გასწვრივ, რომ აღნიშნული პერიოდის მახასიათებელი აღმოსავლეთის ჩრდილოეთი სახელმწიფოს -- ოსმალეთისა და ირანის ეკონომიკურ ცხოვრებაში სავაჭრო ურთიერთობის უდიდესი მნიშვნელობა ქონდა, სრულიად გასაგები გახდება ის პოლიტიკური ამბიციები, რომლებსაც ეს ჩრდილოეთი სახელმწიფო გამოდიოდა ჩრდილოეთში ამიერკავკასიის ქვეყნებში, ისე ამიერკავკასიაში.

ოსმალეთისა და ირანისათვის არამხოლოდ ქვეყნებისა და ამიერკავკასიაში მშვიდდებულ ფაქტორებს მუდმივად სასურველი ჩანდა, რადგანაც ამ ქვეყნებში პოლიტიკური მათხრობა უპირველეს ყოვლისა დავაშის დიდებულ მოსახლეობას ვაჭრობაში ურთიერთობის დაწესებას შეიძლება. სწორედ ამის გამო, ჩრდილოეთ-ოსმალეთისა და ირანის საგარეო და საშინაო პოლიტიკაში სავაჭრო ინტერესები, მათთვის დიდებით აუტანადი მხარეებით გაჩვენებული კვალის დაპირება, განსაკუთრებით იმ ქვეყნებთან ურთიერთობაში, რომლებიც ამ დროს XVI-XVIII სს. ოსმალეთისა და ირანის ვასალებად ან უბრალო პოლიტიკურად იქმნებოდნენ (აღმოსავლეთი ამიერკავკასია, არამხოლოდ ქვეყნები და სხვ.).



აღმოსავლეთ აზიურკავკასიისა და შავსაზღვით დაკავშირებულ  
ასტრახან-შუშა-ისფაჰანის საუფრო-საფრანგული გზის უღ-  
რესად დიდი მნიშვნელობა ქვეყნის რუსეთისათვისა, ღვიპა  
XVIII საუკუნეებზე რუსეთის პოლიტიკური აქტიურობა აზიურკავ-  
კასიაში ნაკლებ ინტენსიური იყო. ამასთან ერთად, აღნიშ-  
ნულ საუფრო-საფრანგული რუსეთის საფრანგული ვაჭრობა ინტენსი-  
ურობის აქტიურ კონკრეტული ნაშედეგია.

ღვთაწმინდის ვაჭრობის მნიშვნელობის შესახებ ჩიტორუ  
მანუალებელი აღმოსავლეთის, ასევე ევროპის სახელმწიფოებისათ-  
ვის, უკვე დიდი ხანია გამოიხატება აზრი სპეციალურ ლიტერა-  
ტურაში, ხოლო მას შემდეგ, რაც ყრბიღობა გეგმავდება მუ-  
ნიციპალიტეტი ქუთაისი ( შ.მ. ჟ. დ ) გამოაქვეყნდა ზღვის  
ფრანგულ-აზიური გამოკვლევა - "ღვთაწმინდის ვაჭრობა", აღმ-  
ოსავლეთისა და დასავლეთის შიგნის საუფრო ურთიერთობათა ის-  
ტორიის საკითხებისადმი მივლიანობა ინტენსიური კიდევ უფრო  
გადიანდა.

მიუხედავად იმისა, რომ უკუიღის ბეზი დასახლებულა  
მოხრეგანობა უდიდესი გავლენა მოახდინა უფრო გვიანდელ აუ-  
ტორია შიგნიანობა, იმავითვე ნაშენი უნდა ყრფილიყრ მისი  
ის ხარვენი, რაც სრულიად სამარტლიანად შენიშნა პრეფესორ-  
მა ქალი ინტენსიუმა, კრძოდ აღმოსავლური დეკუმბენტური  
ფეარკობის ნაკლებობა. ამასთან ერთად, შესასწავლი საკით-  
ხის სიდიდემ და სიჩვეულებამ აღნიშნულ აუტორს საშუალება არ  
მისულა თანამარნი ყრბადღობით შეესწავლა ღვთაწმინდის ვაჭრობა-  
ში მონაწილე ყრბად ქვეყნის ჩლი და სპეციალუმა (განსაკუთ-



რებში XVI-XVIII საუკუნეებში)<sup>5</sup>, მატრამ უფრო გვიანდაც  
 მკვლევარმა მჩივებში საკმაოდ გამიკვთებლად ჩანს<sup>6</sup> მისწრა-  
 ჳება ღუვარჭის ვაჭრობის შესწავლისა ჩოტოჩს საურსაშოჩისს  
 მოკვლენასა ფონზე, ასევე მახლობელი აღმოსავლეთის ქვეყნე-  
 ბის შინაგან პირობებთან დაკავშირებში; მნიშვნელოვნად  
 გაფართოვდა აგრეთვე კვლევა-ძიებებისათვის საჭირო აღმოსავ-  
 ღური და დასავლური წყაროების ძრე.

ღუვარჭის ვაჭრობის საკიხები გარკვეულად აისახა საბჭო-  
 სა ისტორიკოსთა მჩივებშიც, ჩადგანაც ქაღაჭების და საქადა-  
 ფო ცხოვრების შესწავლა ჩოტოჩს ამიერკავკასიის, ასევე მახ-  
 ღობელი აღმოსავლეთის ისტორიის მკვლევარსათვის, ცხადია, შე-  
 უძღებელი იყო ვაჭრობის, განსაკუთრებით კი საურსაშოჩისს  
 ვაჭრობის მნიშვნელობის გააღებისწინებების გარეშე არა მარტო  
 XVI-XVIII საუკუნეებში, არამედ აღრავლი პერიოდისთვისაც.

საბჭოთა და უცხოელ მკვლევართა მიერ გამოკვლია კვლევა-  
 ძიებამ არა მარტო შეავსო ვ. პიოდის მონოგრაფია ახალი მა-  
 სალიც<sup>7</sup>, არამედ საჭირო გახდა მის მიერ გამოქვეყნილი მტვი-  
 ვრთი დებულებების გადამხიჯვა, ასე, მაგალითად, ვ. პიოდის<sup>8</sup>  
 მოსაზრებას იშინ გამო, რომ ღიდ გოტრაფიულ აღმოჩენებთან  
 ვრთად (XV საუკუნის დამლევის), განსაკუთრებით კი მახლობელი  
 აღმოსავლეთში ოსმალ-აურთა ექსპანსიის დასაწყის მოკიდე-  
 ბული (XVI საუკუნის დამლევისთან), დაიწყო ღუვარჭის სახ-  
 ბელოთ ვაჭრობის დაკვლა, ხანამედროვე მკვლევართა ვრთ  
 ატეფი (ი. პეტროშვიცი, ვ. გაბაშვილი, ე. მახმადიცი) არ  
 იმინარებს.

რაც შეეხება ფეოდალური საქარაველოს ქალაქების (განსაკუთრებით აღმოსავლეთ საქარაველოს ქალაქების) მონაწილეობას მახლობელი აღმოსავლეთის სავრცელების ვაჭრობაში, ეს საკითხი სათანადოდაა გამოვლენილი ქარაველ ისტორიკოსთა მიერ და გამოკვლეულია კიდევ აზრი აღმოსავლეთ საქარაველოსა და ამიერკავკასიურს უდიდესი ბნიშველები მესამე ირანის, ოსმალეთის, რუსეთის და ევროპის სახელმწიფოების გზავრების გამოვლენის მიზნით.

სიჩინსა და აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის ქალაქების სავაჭრო ურთიერთობანი შეიძლება განხილული იქნას, როგორც დევანების ვაჭრობის განკუთვნილ ნაწილი. აქედან გამომდინარე, ხარკვანი ყურადღება უნდა დავუბრუნო XVI-XVII საუკუნეებში ირანისა და ოსმალეთის დასავლეთით სავაჭრო ურთიერთობა შესწავლას. ამავ დროს, საკითხის სრულად მარტივებისათვის, აქტიურებელია იმ პოლიტიკური სიტუაციის გამოვლენის მიზნით, რომელიც, ურთი მხრივ წინა ამოამი (კრძალ სიჩინაში) და იუორე მხრივ ამიერკავკასიაში შეიქმნა, მიუხედავად, რომ სიჩინსა და ამიერკავკასიის ქვეყნების ისტორიაში XVI-XVIII საუკუნეებში სავაჭრო მკვლევების შეიძლება შეუნიშნო.

XVI საუკუნის დამდეგს ოსმალეთი, ატყვევებდა რაჭვასის ექსპანსიონისგან პოლიტიკას, შეუდგა საომარი სპეციალების განხორციელებას სამხრეთში არაბული ქვეყნების, ხოლო ჩრდილო აღმოსავლეთში ამიერკავკასიის დამცობი მიზნით. ირანის შაჰის ყდას არ დაუშვა ოსმალეთის მიერ ურ-



ყონსა და სიჩინის რეკონსტრუქცია შედეგად არ მოხერხდია. 1516 წელს სულთან სულეიმ I დაიკავა სირია, ხოლო მომდევნო 4517 წელს საბოლოოდ მოკლეს ბოლო ეგვიპტის მამულეჟა სახელმწიფოს არსებობას. XVI საუკუნის პირველ ნახევარში ლეჟიონის მხედრი არაბული აღმოსავლეთი ჯარების ხელს აღმოჩნდა, ზემოთ მათი კონტროლი მოცივრის არაბულ პირიუნიყონამდე (მატალიყონ სიჩინა-ლიბანის მონარქიამდე) იმთავითვე ფორმალურ ხასიათს ატარებდა.

ამიერკავკასიაში ოსმალურ-ჯარისკაცთა პრეზენცია კიდევ უფრო მკაცრად იყო, ვიდრე სირიაში. ამის ურთულესი ძირითადი მიზეზი აღმოჩნდა ხალხების ანტიფრანკული განწყობილების გამო და მისი ურთულესი ირანის მუჟიყონამდე წარმოადგენდა. ვერსი XVI საუკუნეში და ვერსი უფრო გვიან ოსმალეთმა ვერ მოახერხა ამიერკავკასიაში მუჟიყონად ფეხის მოკიდება. მარტალიყონ, 1555 წელს ამასიის საზღვარს ხელშეკრულებით ირანმა და ოსმალეთმა ამიერკავკასიაში მუჟიყონად განყონეს (დასავლეთი ჯარისკაცთა რეზიდენციაშია უფრო აღმოჩნდა, ხოლო აღმოსავლეთი ირანის ჭავლენას დაემორჩილა), მაგრამ 1578 წელს ოსმალურ-ჯარისკაცთა დაარსების ეს მავრი და შედეგად ირანის საბოლოოდ განყონენას ამიერკავკასიიდან. 1590 წელს ირანის შაჰის ინიციატივით სტამბოლში დადებული იქნა მავრი, რომლისმდე ირანი იძულებული გახდა ეღიარებინა ოსმალეთის უფლებები მხედ ამიერკავკასიაში. საბოლოოდ სავიყონი ვერსი ამ მავრმა დადამყონი და კონტროლი ირანსა და ოსმალეთს შორის ამიერკავკასიის ლაზარზე შემდგომშია გრძელდებოდა.



მსმალეობა და იწარის ექსპანსიონთა გამოწვევა. სიჭრელე-  
 ვებს ამიერკავკასიის ფეოდალების ეკონომიურ ცხოვრებაში კი-  
 დეა უფრო არაფერაღმად მიწაგაძი ფეოდალური შიშლი. იგივე  
 შიგნითა იმეფას სიწიის მესახეობა, სადა XVI-XVIII სა-  
 უკუნეების იმეფის მხელ მარძილდე ხელჩარაფლი ბრძოლა მი-  
 მიფიარეობა ადგილობრივ ფეოდალებსა და მსმალე ფაშებს  
 შიწის, აღნიშნულ მიტომარეობს კიდეა უფრო არაფერაღმა გა-  
 ლამდეგანი ფაშების აუ თკნილენიდან გამოსული და მესის-  
 მელად გადღიარებულ ფეოდალების დასამორჩილე. ღად ს. ლენის  
 შიგნე გამოგმავნილი, აურქი იარეობების დასახელი ექსპან-  
 სიონს მარეშიც.

ისეა შიგნეებში, როცა სამხედრო მეფეებები და კონ-  
 ფლიტები რეალობრივ მივლინად იყენებენ ქველი. უაჭრის  
 შიგნელი სიყრცხლისა და ქიწების ხელშეუხებლობა ყველგან  
 და ყველგან დაყლი ვერ იქნებოდა. ამას, ცხადია, არ  
 შიგნებობა უაჭრეობი გადღემა არ მიუხიობა საკუთრივ უა-  
 ჭარბი და უაჭრობას ხასიათზე. მიუხედავად ამისა, გამოყ-  
 რის შიგნებობა იმეფას, რომ საყრდენად დიფერენციალსა  
 ურამეობისა საჭიანბიტი უაჭრეობი მარეობდებოდა ძირითად  
 შიგნობას საქალაქი ცხოვრების აქტივიზაციისათვის რეგრეს  
 სიწიამი, ასევე ამიერკავკასიამი. დიდი საუაჭრე ქალაქე-  
 ბი შედარებით სამიველ მავრესაგანს მარეობდებოდნენ მეს-  
 ლიში და არა მესლიში უაჭარ-ხელმწიფისათვის და ამ ქა-  
 ლაქების აყვავება ამიწომ ძირითადად საერამეობისა უაჭ-  
 რობასთან იყ დაკავშირებული.

12



XVI-XVIII საუკუნეების სირიის ქალაქებთან დაკავშირებული ყრობები გამოიღობით მრავალფეროვანია, უდიდეს ამოჯრუკავსაძიის მესახებ, ყრობილია, რომ ევანგელის ვაჟრამბ ბნიშვრეღოვრად დააწინაურა ის ქალაქები, რომელთაც წილად ხვდათ ყრფილიყრებ დაბაკავშირებელი რძოლები აღმოსავლეთსა და დასავლეთს მორას დაყხოველებელ საერაობიროსთ ვაჟრამბთ. ასეთ ქალაქებს სირიაში შარბიოაღებებრე დაბასკო, ჭრიპოლი, ისქანდერუნი (აღქსანდრეა) და უპირველეს ყოვლისა, ალეპო (ალეპო), რომელიც, პიოფესორ ფ.პიოფის სიფყვებით რომ ვაქვით, "დაჩრდილ დაბასკო, ისევე ჩოტორს ნავსაღებრებმა აღესანდრეაბ და ჭრიპოლიმ დაჩრდილეს ბერიპო<sup>13</sup>".

XVI-XVIII საუკუნეებში ალეპო შარბიოაღებრეა ბოველი ბაბილობელი დღმოსავლეთის ბოვეარ ბაბას<sup>14</sup> ბავისი დაყხოველებელი ვაჟრამბ-ბელოსობით, კეობიბიჭყობილი ბაბრებით, უყხოველ ვაჟრამბ რ.ოღებობით და საერაობ მისახებობის სობრავლით, ეს ქალაქი მინახველთა აფყაყვბას იწვევა. ვრთი ჭრანტი კონსტრის აბრით, 1683 წლისბავის ალეპო იყ "ყვრებაბელი, მიწვესიჭრი და მცინდარი ქალაქი კაიჩოსა და კონსტანტინოპოლს ბებრეც ბავლი იბაკრიაში"<sup>15</sup>.

ბნიშავრეღოვან საუკურთ ყრბჭრად იფებობილა აღრევე ქალაქი დაბასკო, რომელიც რამდენაბებ რამორრებობდა ალეპოს, ბარამ უკუ XVI საუკურის პირველ მუკახველებო ბავისი აქერუნი საუკურ ყხოვრწნით, ბარამბებრევე იჭალიღერ ვბრაველი ბიბმავრის ყრობის ბბნახბად, იჭალიის უღიღეს ქალაქს ვერეყოსასაჟ კი აღებმავობილა.<sup>16</sup>



ჩამო შევხვდითა ისქანდეროზისა და ჭრიპოლის, ეს ნავსადგურ-  
ბი დანიბაურდღერ ჩფორის სიჩიის ქალაქებისსაგვის დასაჯღურ  
საქონლის ძირითადი მიმდრელები; მათვე სამუ. ვებოთ სდე-  
მედა შესფიფელი აღმოს. ელური საქონლის დაჭანა ვერკოვის ქვა-  
ფრებში. ასევე მიტომარეობა ამ ქალაქებშია მთელი XVI-XVII  
საუკუნეების მანძილზე შეინარჩუნეს.

XVII საუკუნეში, მიუხედავად ბებოთ აღნიშნული სიძველე-  
ებისა, აღმავლობას განიყდინებ ამიერკავკასიის ქალაქებოთ,  
ჩამო ისევე ჩოტორის სიჩიამი, სავრეამიჩინსო ვაფრანსხან იყრ  
დაკავშირებულნი. ქათველი მკვლევართა მიერ შენიშნულია, ჩომ  
ამ პერიოდში განვიხარებას აღწევრ საქარველეს ის ქალა-  
ქები, რომლებოთ ახლეს მიღებარეობდღერ დიდ სავაჭრო საჭარ-  
ბიჭო გზასხარ (კახეთის გრები და ბაგეში, ქარს-ის გორი,  
მბილინი), მამინ ჩოთა ამ გზას მიწყვეჭილი დასაქლეო სა-  
ქარველეს საქალაქო ცხიურება დაკვირის გზამე იტა.

აქვე პერიოდში აღმავლობას განიყდინებ აღმოსაქლეო  
ამიერკავკასიის სხვა ქალაქებოთ: შებანა, აკელინი, აჯღა  
(ანუ აჯღა) და განსაკვარებოთ საქარველეს სამღვარსან მიღ-  
ებარე არებოთ, ჩომიდასო XVI საუკუნის იმტონსელი რებოდენჭი  
არჭორი ჯენკინსორი აწილებს "ქვეყნის (მიჩვარნი - მ.გ.)  
მთავარსა და ყველამე მიდიბარ სავაჭრო ქალაქს".

მიუხედავად იმისა, ჩომ სიჩიისა და ამიერკავკასიის  
ქალაქების სავაჭრო ურთიერეობათა შესახებ პირდაპირი ფაქ-  
ტობჩივი მასალა მიჭად მიჩრება, მამამად შენიშნება იტყვას,  
ჩომ სომეხი ვაჭრების (მაო ხშირად აჯღელი ვაჭრების



სახელით იყრებოდნენ) როლი ამ საუბრებში უაღრესად დიდი იყო. სომეხი ვაჭრები სიჩიის უაღრესად ცაველით ხშირად მი-  
ვმტბაყრებდნენ ვენეციასა და ვერკონის სხვა ქვეყნებში არა  
მარტო საუაჭრო მიზნით, არამედ ხშირად ისინი იჩინის შაქე-  
ბისა და ამიერკავკასიის მეფე-მთავრების დავალებით <sup>23</sup> ტარ-  
კვეჯი ლიპარიშვიტი მისიასავე ასრულებდნენ.

XVII საუკუნის სომეხი ვაჭრის ბაქარია აკვირსულის  
დღიურში აღწერილია იმშირ-<sup>24</sup> აღუკუს ტბა, ჰუმოა თავად ბაქარია-  
ას და გვიხ არ უსარგებლია. როგორც ჩანს, დღიურის ავტორი  
წიბნად ისახავდა ამ ტბის აღწერას სხვა სომეხი ვაჭრებ-  
საფრის, რომლებიც ხშირად დადიოდნენ საუაჭროდ სიჩიის უა-  
ღრესებში. ამავდებობს, ბაქარია აკვირსულის დღიური უხად-  
ფოფს სომეხი ვაჭრების მიერ გამოცემილბას ვენეციასთან და  
ვერკონის სხვა ქვეყნების საუაჭრო ცენტრებში უჩიიერებლის  
საუბრები.

სომეხი ვაჭრების გაყვრებებზე საუაჭრო საუბრებთან და  
მათ უკვეშირს აღუკოში დაბინაუებზე ვენეციელი ვაჭრებთან უფ-  
რინებავდა იმდღისებრი ჩებიდურები არტურ ელვარდსი ჩუსსების  
კომპანიისსადმი გაყვრებრი წერილები, რომელიც 1566 წლის 8  
მარტისთან დაშარილებული. არტურ ელვარდსი წერდა, რომ აღუ-  
კოს ბაბარბე სომეხ ვაჭრებს ძირითადად სპარსული და ქარბუ-  
რი აბრებებში ("Grosir silke") გაქუილდათ. მას მოაქუს  
ერსი სომეხური სოჯის <sup>26</sup> მაქალით, რომლის ვაჭრებდაც უფ-  
ვერ წელს განაყიდად მიქუილდათ 400-500 საპარბე აბარბებში,  
მაშირს როცა უჩიი საპარბე 60 მაშთან შეადებდა, ხოლო იქ-



დან (ე.ი. აღეპიან - მ.გ.) ევროპული შესრულები მუშა-  
27  
ქონდა.

ამიერკავკასიიდან სიჩიის ბაზრებზე აზრებულის გაჭარბის  
ფაქტი აღნიშნული აქვს ვ. ჯეიღისაყ. მისი ყნობიხ, რკმელიყ  
ძიჩიხადად იჭადიურ წყარკუბს ემყარება, მას შემდეგ, რაყ  
ჭურქებმა გადაკუჭეს მავი ძღვის აუბზე გამავალი საყაყრჩ  
ტბები და იჭადივი ვაჭრებს აქ მოქმედებინს ხავისუფლება  
მოუსპეს, სიჩიის ქალაქებისაკენ მიმავალ სახმელეო ტბებს  
კიდევ უჭრჩ მუჭი მნიშვნელობა მიენსყა; ამიერიდან, მუ-  
მახისა და შიჩვანის აზრებუმი ქარავრებინს იტვავრებოდა  
აღეპისა და ღამასკოში, საფაყ იტი ევროპული ვაჭრებისახვის  
28  
აღვილი ხელმისაწვდომი იყ.

შემდეგი ქალაქი, რკმელიყ ვ. ჯეიღის მასაღების მიხედ-  
ვინს ახლი საყაყრჩ ურთიერობაში იმყიფებოდა საქარვედელს-  
ხან და აზრებუმიხ ვაჭრობდა იყ ტანჯა. აქიდან გაჭარნილი  
აზრებუმი ყნობილი იყ რკტრჩყ "seta gangia", გამიჩრჩე-  
და საყყხოხ ხარისხინს და ღიღი რაოქერობინსაყ საღებოდა.  
29

ამიერკავკასიიდან, კრძიღ საქარვედელიდან გაჭარნილი  
ნეღლი აზრებუმი ხმირად დამუშავებული შესრულის სახინს,  
30  
უკანვე ბრუნდებოდა, რა ჟემა უნდა, იმავ იჭადივილი (ვა-  
ნუყივილი) ვაჭრებინს საშუალებინს აღეპისა და იჩარის ან  
საკუჭიჩე ჟურქეისინს გაღინს.

საქარვედელიდან ნეღლი აზრებუმიის ექსპორტის საკიხე-  
ხან დავაუშოჩრებინს უნდა შევინიშინო, რკმ კახეისინს სამე-  
ფის ეკორიშიურ ფხოქრებაში აზრებუმიის წარმოებას ღიღი



Թրեմիցնեղո՞ւմ յի՞րճեալ. ամ ժարեմոցման ցտճաբոցմա միայնս  
 XVII սալլարին սորոցըմա մոցճալրմա—անցորոցին յաջորոար-  
 լիմա մաճարոմ (արած. ܣܘܟܟܐ ), րորցըմայ րչեցեմի ճար-  
 սո մեոհը մոցճալրոմին ըրոս սալարեցըլոց ժոնար, Խոլո  
 Յլան ոմայը ժոն ըմճընա. մայարո անցորոցըլ ժեցնոմ-  
 ճարս յանցեմի անըմիցմին ճարոցոմնսաջոն արսըմըլո Խըլսայ-  
 րըլո յորոցոմն, ճըմպա մոնս անոն ամ ըրոս (յ. ո. XVII սա-  
 Յլարին մեոհը ճանցարոմ) ըս սասարցըլոկ սալմը րարցընաճ-  
 ժը ցտճաբոցման մոլըմըլո ոցո. սորոցըլո մոցճալրո արնոմի-  
 ճարս, րոր մար Յրոնա լարեցըլ ըլըմըլոմնս ըս սամըլըլոկ  
 յորոն ամ սալմոն մեմըլոմի ժարոնարոմա, րոն մեմըլոցայ ոմ-  
 սո սոցցոն անըմիցմին ճարոցոմա այ յըլայ ժոնարճա; "մոն-  
 յըլմա մաթարմա մոլոկ րչըն ըարոցըմա ըս յարց մեմըլոմ-  
 սայ մոլըմնա"-ո - ըսասլարին մայարո.

արնոմըլ ըրոմմի րչընոցն ժարսայլոցըմոն սանցըրը-  
 սոն ոն՛ րոր ըսարարոն ոմ ըլըլո անըմիցմին մեսանց, ր-  
 մըլոն սմոհըլ սորոնն մարցըմը ժըլոկըս ըս րորոնն ճարո-  
 յոմն ոնցընսոլրոմայ ըսոլոլըմըլո ոցո արա ոմըլնաճ անց-  
 ոլըլո յաջորոարոցն յաջըլ րչըլոմը, արամըլ արձոկն սարոն-  
 մոհոնս մարոն մըլոմարոցըմա, յարոմնն յորոցըմը րս  
 սայլոցըլ յանցեմն մեմըլոմոնոն սայլարըլո ժարոնարոմն  
 մեսաբըլոմըլոմա. րըլոնայ արնոմըլո յարոցըլոմն Խմոհը  
 ոցըլըմըլըն, ըլըմըլոն, յանցեմն սայլարոցըլ անըմի-  
 յոնն ճարոցըլոց ցոլըլոցն յոն ըրոցըլ յըլ ոլըմըլոն.

րորոն Յլան արնոմըլ, ամոլրչայլոնըլ յարոցըլն սո-



ჩინის ქალაქებში, კერძოდ აღეპოსა და ჭრიპოლში აქტიური ურ-  
თიერება ქვეყნის ვინეყივად ვაჭრებთან, ჩომღებშიც მათ ვა-  
ნეყივორ და ინტელიტორ ქსოვიღებს აწვდიღებენ. ა. ეღვარღსის  
ყრღიღი, მარღი სოღივ ვაჭრებს ყოვეღ წვიღს აღეპოღან მემოქყოღ-  
ღაღ 5-6 აღასიღ ნაყოფი ინტელიტორი ქსოვიღიღ( *karst* ),  
წყსუღის კოღმანიღის ინტელიტორი რღიღეღეღიღი ხშირად ჩიღღებენ,  
ჩომ სოღივ ხი ვაჭრებში სიჩიღღღან(აღეპოღან და ჭრიპოღღღან) ჩა-  
მიღღღანიღი უხეში მადღის ქსოვიღებშიღ კოღკვრღეღყიღას უწვიღებენ  
ინტელიტორ ვაჭრებს.

ამიღერკავკასიღისა და იჩანის ბაბრღიღიღ ღაღიღეღრღეღეღიღ  
ინტელიტორი და სხვა ეორკოღიღი ვაჭრებში ყრღაღღღღას აქყვიღებენ  
სიჩიღის ქალაქებღან კავშირღსა და მიღოსუღის პიჩოღებღსაყ,  
ღემიღღ დასახეღებღიღი ა. ეღვარღსის სიღყვიღიღ: "ქალაქ მემიახა-  
ღან აღეპოღიღე ეჩიღ ზვიღს სავადიღა, აქღღან(აღეპოღან-მ. ჭ.)  
ჭრიპოღღაღიღ 6 ღღის სავადიღ, ხოღღი ჭრიპოღღღღან ვინეყიღანღე  
ვი ეჩიღ ზვიღს ან ხუღი კვიჩის სადღღაღიღ ცღა არიღ". ამღვა-  
ჩაღ, ვინეყიღაში ჩასღღა მემიახაღღან აღეპოსა და ჭრიპოღღის  
ღავღიღ, ა. ეღვარღსის სიღყვიღიღ სამი ზვიღში მემიღღებოღა.

საინტეღრღესოღა ა. ეღვარღსის იღ მენიღმენიღყ, ჩომ მის დას-  
ყოღღებოღა სუღ 4-5 ზვიღ ამიღერკავკასიღღღან(მემიახაღღან --  
მ. ჭ.) სპარსეღის ყრღიღი ჩომღებს და მემიღღღომ აღეპოღიღ ჩას-  
ვიღსა და იქაყრი ბაბრღიღის მემიღღღღიღსაღვიღს. "ინიღი ჩო-  
ვი(ჩომღებში და აღეპოღ- მ. ჭ.) ნაჩიღღაღღეღიღ ჩა უმიღეღრღეს სავ-  
ვაჭროღ ყინტეღებს, სადაყ ზავს იყრიღან ყოვეღიღ მიჩრიღღან ვაჭრე-



ბი, ამ ქვეყნის ( ირანის - მ.გ. ) სამღვარაშაბ მდებარეობდნენ;  
წერს უკუღვარდნი.

როგორც ჩანს, ინტელისუდი ვაჭრები სავსებით რეალურად ღვიფ-  
ნენ ჩრდილოეთის ტბის(ვოლგა-ასტრახანი) ამიერკავკასიისა და  
ირანის სამშაღვბიხ სპარსეთის ფრუხსა და სიჩიის ქალაქებში  
ქასვლის შესაძლებლობას, მიხვბეჭეს, რბ ამ საქმეში წარმა-  
ჭვბის მიღწეულს ქარანჭიას იძუედა ვრთი მხრივ საკუჭრივ მის-  
კრუხს კომპანიის არსებობა(1555 წლიდან), ხოლო მეორე მხრივ  
ირანის შაჰის დაინჭვრესება ჩრდილოეთის სავაჭრო ტბიხ. ამ  
ტბიხ სარტებობასა და მის გამიყვრებბას, როგორც ყრბილია,  
იშბავთხვე წინააღმდეგობას უწეედა რბბაღეი.

ინტელისუდი ვაჭრბის ქანსაკუჭრბბული ინჭვრესი ამიერ -  
კავკასიისა და ირანის სავაჭრო-საჭრანბიჭო ქალაქების მი-  
მარხ აღვიღაღ შეიძღება აიხსნას, ხუ ქავიჭვალისწინებბ  
ღევაჭის ვაჭრბის სავრთ მღჭრმარეობას XVI საკუკრეში და  
მხეიველობში მივდიღებ მბრუჭაქჭურული ქარვიჭარბის ტბბე  
მღჭარბ ინტელისის რბლს ამ ვაჭრბბში.

უკუე XVI საკუკრეში ინტელისისაჭვის, ისევე როგორც მავლი  
ეჭრკისისაჭვის, ადმისავღეჭეარ ვაჭრბის საკიხეი უბნიშეეე რვა-  
ნესი ტახდა, რადტანაყ იტი, უპირვეღეს ფრუღისა, ინღეეჭეარ  
ვაჭრბბას ტვლისხბობდა, ხოლო როგორც ღ. კარჭრისი წერს, "ინღ-  
ეჭეარ ვაჭრბბა მსოღლიო ვაჭრბბა იყო". ისეე პირბებბში, როცა  
წინა ამიის(სიჩიის) ქალაქების ბბრბებბე ქანსაკუჭრბბული  
პრივილეგიებბიხ აღჭვრვილი ვენეციელი და ფრანგი ვაჭრბბი



საქმიანობებზე, ხოლო სპარსეთის ფრე ვი პირველადი დღეა  
 ხელს იყრ, ირგინსუღ ვაჭრებს ისლა დარჩენილად, მიუძღვნა  
 ახალი გზები აღმოსავლეთად დასაკავშირებლად და გვერდი  
 აველით ძლიერი კონკრეტული მისაჯვის დევიანობი. ამ ვეა-  
 სპარსეთის აღმოსავლეთ ამიერკავკასია და ირანი ირგინსუღ-  
 ბისაჯვის წარმადებებზე ისევე ქვეყნებს, საიდარყო ისი-  
 რი ადვილად მისწვდებოდნენ ირგინსუღ და წინა ამიერსა-  
 ვაჭრის ფანტრებსავე.

ა. ედუარდის იმავე წარმადებამ, რამელი 1566 წელ-  
 სსა გატყვევნილი შიშახანდამ, ჩანს, რომ კონკრეტული სს-  
 კისი ირგინსუღი ვაჭრებისაჯვის, განსაკუთრებით ვენეციელ-  
 შა მხრივ, მიხსნილი არ იყრ არ ამიერკავკასიასა და ირან-  
 ში. ამასთან დაკავშირებით ა. ედუარდის მისკუვის კომპანი-  
 ის ხელმძღვანელებს წერდა: "ვფიქრობ, რომ ჟებერ ხელს ში-  
 გიშლიან ვენეციელები, აჯი ამისი შესაძლებლობა ეწეება.  
 ში ვიყო, მასთვის საშფერი იქნება ის, რომ ჟებერ ეწევის  
 ვაჭრობას ამ ქვეყნებში (ირანსა და ამიერკავკასიაში -  
 მ. ჟ.), რაგანავე ეს მოკლე რჩიში სრულიად შეუძლის. მას  
 აღმოსავლურ ვაჭრობას და შიგაჯრებს მასი ქსუვილების გა-  
 საღებას აღეპისა და მის მახლობელ ადგილებში".

ამგვარად, ამჟამად ჩანს, რომ XVI საუკუნეში, როგორც  
 სიჩიის ქალაქებში, ასევე საუროდ დევიანის ვაჭრობაში,  
 ვენეციელი ვაჭრები კვლავ მამყვან როლს ასრულებდნენ (XVII  
 საუკუნის დამდეგამდე მანამ). აქის მხრივ ეს ფაქტი მიხ-  
 სნება არა მარტო ვენეციის ხელსაყრელი გეოგრაფიული მდე-



ბარტოლომეა და დიდი საუაჭრო ჭრადიციები, არამედ ძირითა-  
 პაპ იმ საუაჭრო პრივილეგიები, <sup>42</sup> რომელიც ვენეციელებმა  
 ბიპლენეს მამულზე სახელმწიფოში და შეინარჩუნეს მსა-  
 ლო-<sup>43</sup>სურქმა მიერ სიჩიისა და ეტვიპის დასერობის შემდე-  
 გას. რეგრეს ენობილია, ასევევე საუაჭრო პრივილეგიები  
 (კამიტულიციების სახით) ფარტებმა მიიღეს მხოლოდ 1535  
 წელს, იმდღისებობა კი უფრო გვიან - 1580 წელს.

ამიერკავკასიისაგან სიჩიის ქალაქების საუაჭრო ურთი-  
 ვრთობაში აღნიშნული აქვს იმ ევროპულ მტებმართებას, რომ-  
 ლბიუ მარჯალია, თავად ამიერკავკასიის ქალაქებში არ ყო-  
 ჳილან, მაგრამ სიჩიის ქალაქებს კარგად იცნობდნენ. 1570  
 წელს იუონარტ რაუოლფმა ( Leonhart Rauwolf ) დაიწყო  
 თავისი სამხილიანი მტებმართება აღმოსავლეთში. ჭრიპო ზი  
 ხმელზევად გადსვლის შემდეგ იგი გაუმარჯა აღმოსავლენ და  
 გასვლბული პარჩა დასავლეთ აზიის ამ უდიდესი ქალაქის  
 გასხვებულბული საუაჭრო საქმიანობით. მისი აღწერის მარაბ-  
 შად, უხვებობის, სახეობების და უფრო მეტად კი აქლებების  
 დიდი დაჭვირული ქარავნები ყოველდღე მიდიოდნენ აქ უ-  
 ხილეს ვეღა ქვეყნიდან, კარძოდ ანაჭლიდიდან, არმენი-  
 იდან, ეტვიპიიდან, იმდოხიდან და ა.შ. იქვე ე.რ.აუოლფი  
 აღნიშნავს, რომ ისინი (აღუაოს ვაჭრები - მ.გ.) ვაჭრო-  
 ბენ აქიდან არა მარტო არმენიისაგან, ეტვიპიისაგან და კონ-  
 სტანტინოპოლიდან, არამედ აგრევე სპარსეთაგან და იმდო-  
 ვთაგან.

სამიხი ვაჭრების დიდი მანილი მუდმივად ეხივრობდა



აღუპოსა და სიჩიხს სხვა ქალაქებში. პრეფსორ ა.საბაგა-  
 რის აზრით, ისინი აღუპოში იმყოფებოდნენ XV საუკუნის დაბ-  
 რევიდან; 1550 წლისათვის აღუპოს სომხური ჯების შემაღ-  
 ტვნილობაში დიდი წარუბრთით გამოჩნდნენ ჯუღჯუდი ვაჭრების,  
 ჩამბლები "ხეჯას" სახელით იყვნენ ცნობილი. ამ ვაჭრები-  
 სათვის XVI საუკუნის მეორე ნახევრიდან ა.საბაგაირის აზ-  
 რით იწყება "ოქროს ერა", რომელიც XVII საუკუნის დასას-  
 ზღამდე გაგრძელდა და აღინიშნა მათი აქტიური მონაწი-  
 ლეობით ღვანჭის ვაჭრობაში.

სიჩიხის ქალაქებში მცხოვრებ სომხები ვაჭრების შესახებ  
 საინფორმაციო ცნობები მოუპოვებდა ვერსიკელი მოგზაურებს და  
 სავაჭრო რევიდენტებს, მატრამ განსაკუთრებით საინფორ-  
 მაციო ამ მიხედვით XVII საუკუნის სომხები მოგზაურის სიმეორ  
 ექსპედიციის "სამოგზაურო ჩანაწერები", რომელიც თავისი მნიშ-  
 ვნილობით, როგორც ამ ხანებში გამოჩნდებოდა მ.დარბინი-  
 ანი აღწერდა, XVII საუკუნის ცნობილი ვერსიკელი მოგზა-  
 ურების ჭავერნიკს, ღვლია ვალიეს და ე'არვის სამოგზაურო  
 აღწერებთანავე გვხვდება, ხოლო მოგვიანებით თავისი ურ-  
 სებით მათზე უკეთესიყაა.

სიმეორ ექსპედიციის მიხედვით, ქალები (აღუპო) იყო "დიდი  
 სავაჭრო ცენტრი და გადაქალაქი"; მისი მოგზაურობის დროს  
 (ე.ი. XVII საუკუნის პირველი მეოთხედში - მ.გ.) სიმეორის  
 ცნობით, აღუპოში მცხოვრობდა სომხთა 300 კომლი; გვი-  
 ლა ისინი ჯუღჯუდი და ამიღვილი ვაჭრების მსგავსად, "მწვერ-  
 რი, მდინარე, კუთხილობილი და სახელმწიფო იყვნენ". ეს



ვაჭრები ხშირად დადიოდნენ სავაჭროდ შალდაფს, ისფაჰანს და  
ინდოკუს.

სომეხი ლეჰაყის აღწერილ, მისი აღეპოში ყოფნისას <sup>52</sup> ქა-  
ლაქში ყოფილა 365 ერეიშეორევე უკუჯესი ვაჭარსა სადგომი  
(ქარავანსარაი, სპარს. - არაბ. — ۳۶۵ ), მრავალი სავაჭრო  
ჭარდული და სხვა. <sup>53</sup>

გარკვეულ ვერადღებებს სომეხი ლეჰაყი უმეობს ქ. დამას-  
კოსაჲ. მისი ამრთხ, ეს იყო კუთვლილმყოფილი და მერიარსი ქა-  
ლაქი, უფრო დიდი, ვიდრე სფამბოლი. <sup>54</sup> დამასკოს სომეხი მ-  
სახელოების მუსახებ მისი წერს, რომ წინათ ამ ქალაქში სომეხ-  
თა 500 კომლი ყხიურობდა, მაგრამ ურთიერა მუღლისა და რე-  
ლიგიური კონფლიქტის შედეგად ისინი ჭაიჭაიჭენვრ და ამჟამად  
5-6 კომლი დარჩათ. <sup>55</sup>

დამასკოს ბაბარმე სომეხის ურახავს უამრავი ამრეშე-  
მი და მრავალი ისეთი საქონელიჲ, რომელთა სახეელი და ჭასი  
მისი ამრთხ მხოლოდ ვაჭრებმა იყოდნენ. <sup>56</sup> მიუხედავად დამას-  
კოს ასეთი დიდი სავაჭრო საქმიანობისა, უნდა ვიფიქროთ, რომ  
სომეხი ვაჭრების რელი, აღეპოსაგან გამსხვავებნი, აქ შედა-  
რებნი უმნიშვნელი იყო. აქავრი სომეხების დიდი რაჟილი, რომ  
გორჲ ჩანს, ხელისრები და წერილი ვაჭრები იყვნენ. <sup>57</sup>

სომეხი ვაჭრები სიჩიის ქალაქებში ხშირად მარჯომინის  
რელსაჲ ასრულდებდნენ, რადგანაჲ კარგად ჭლობდნენ არაბულ, ტურ-  
ქულ და მარჯარ ვერკულ ვრებსაჲ; აღეპოში მათ ხშირად ვა-  
ჭარსა სადგომების მდამხედველები მისვლოების მუსრულბაჲ  
უხეობდათ. <sup>58</sup>



ամծյաճաճ, ծղմոճոճանճղճ մասաճղճն մոնճղըճոճ, յճղոճրոճոճ, սրճղճն սաճղըճճղճն ճղաճղճն յճղճն, հոճն ամոնճրճյաճղճսոնճն ճա սո- հոնճն յաճղաճղճնճն սաճղաճրոճ յրճողոճհոճծաճն( XVI-XVIII սս.) ճոհոճ- ճաճաճը յըրոճոճղճն ճա սոճղեճն յաճրճղճնճն իճղճ ոճլոճ. մաճրոճմ, հաճը- ճաճաճ ամ սաճղաճրոճ յրճողոճհոճծաճն ամ յղճողոճրոճը մոհոճնճղըճոճըճն յաճղճնճն սաճղըճոճ(նըճղճն ամճրճղճն) ճա ամոճսաճղըճ սաճղաճղըճ- ճոճն յաճղաճղճն, ճղճնճղճն, ճաճոճնճաճղաճը ճաոճնճնճն յոճնճղա: հոճ հոճղճն ամճրճղըճնճնճն սաճղըճոճ յաճղըճղճն յաճրճղճն սոհոճն-ամոնճր- յաճղճսոնճն ճա սաճրոճող ճղճանճղճն յաճրոճնաճն?

Ճոհոճնճաճը յըճա ճղըճնճնճոճ, հոճն ամոնճնճղ յոճնճղաճը յա- սղճնճն ճաճղաճ ճոճը սոճղըճղըճնճաճաճ ճաճյաճղոճղըճղճն, յաճրճղըճն ճղըճնճն սաճղաճնճղ ճոճղըճնճղճն ճղաճրոճղճնճն ճաճղըճնճն ճաճղ. մաճղաճղաճ, յաճղաճը ճոճղըճնճղճն ճղաճրոճղճնճն յըճաճաճ մոճղըճղճն մասաճղաճ ոհոճնճաճը ճա ճաճղոճղոճրոճն ճղըճղճնճն յաճղաճղճնճն սաճղաճրոճ յրճողոճհոճծաճ ճաճղաճը, մաճրոճմ սոհոճնճն յաճղաճղճն ամ ճղաճրոճ- յըճնճն մոհոճողը յաճղոճղըճրոճաճաճ մոհոճնճղըճղճն. ամոնճն մոճղճն ոն յըճաճ ոճլոճ, հոճն ամոնճսաճղըճ ամոնճրճյաճղճսոնճն( յըճղոճը ամոնճսաճղ- ճոճ սաճղաճղըճոճն) յաճրոճն սոհոճնճն յաճղաճղճնճն ճղըճղըճղըճն ոհոճ- ճնճն ճա ճղըճղճնճն. մըճղըճոճնճն ճաճղըճղըճն ճա սաճղաճղըճոճն յո- ճղըճղըճղըճն ճա յըճղըճղըճղըճն յնոճղըճղըճն յըճղըճղըճն ամ յըճղըճղըճնճն ոճլոճ ճաճյաճղոճղըճղճն.

յաճղըճն ոնճղըճղըճղըճղըճն յըճղըճն յըճղըճն ամոնճղըճն ճղըճն- ճոճն յաճրոճնաճն յաճղըճղըճն յաճրճղճնճն հոճղճն ճաճղըճղըճն յըճն. յըճղըճղըճղըճն ճ. յըճղըճղըճն ամ XVII սաճղըճղըճն յըճղըճղըճն մոճղըճ- յըճն ( ոճղըճղըճն, ճաճղըճղըճն, մաճղըճղըճն ) յըճղըճղըճն ճաճղըճղըճն



ბილ აღნიშნა ირანთან ქართველი ვაჭრების აქტიური საქმიანობა. მისი ამჩინა, "იმდროინდელი სავრეაქციონის ურთიერთობა და სავრეაქციონის ვაჭრობის საკითხების ისეთი კარგი მსოფრთვენი, როგორებიც იყვნენ ოღაარკისი და ჭავერნი<sup>59</sup> შაღალ შეფასებას აძლევენ ქართველებს, როგორც ვაჭრებს".

ამავე დროს პრინციპალ გ. ჯორჯიანიას მიხედვით ირანთან ან გამოჩნდნია ბოტანიკის ევროპელი მოგზაურის (მაგ., პიეტრო პოლია ვალიეს) ცნობა, ქართველების სავაჭრო საქმიანობის უარყოფითი დამოკიდებულების შესახებ. ანტიკონტრადიქციონის შემთხვევა, ბოტანიკის მასალა უფრო ადრე აღნიშნული აქვს პრინციპალ ივ. სურგულაძეს<sup>61</sup>.

ჩა შემა უნდა, არ შეიძლება ანტიკონტრადიქციონის იმ ფაქტს, რომ მაღალ რიცხვში ირანში დასახლებულნი არიან (როგორც გ. ჯორჯიანიას აღნიშნული მონაცემები ჩვენს) "ქართველი ვაჭრები" ("Georgianer" ან "Georgiens"). მათ ეს "ქართველი ვაჭრები" აქტიურად მონაწილეობდნენ სავაჭრო-ირანის და სავაჭრო-სამაღალი სავაჭრო ურთიერთობაში, ვაჭრობაში, გვაქვს გარკვეული საფუძველი, ისინი ღვაწლის ვაჭრობის დიდი ცენტრებში, კერძოდ სირიის ქალაქებში (მაგალითად, ალაშქოში) ვეძიოთ. ამავდროულად (როგორც, სავაჭრო გამოკვლევს, ვინ არიან ის "Georgianer" ან "Georgiens", რომლებსაც უახლოესი მოგზაურები "ქართველი ვაჭრები" ასახელებდნენ. შევედრებოთ ბოტანიკის მონაწილეობა გამოკვლევაში ამ საკითხთან დაკავშირებით.

სწორედ, რომ XVI-XVIII საუკუნეებში აღნიშნული სავაჭრო



ქარაფელის ქალაქებში ზეფების განვითარების იმპულსი სი-  
 მები მოსახლეობის რაოდენობა<sup>62</sup>. ქარაფელი მუდმივი მუდმი-  
 ვისდაცვაკად მუდმივი იმპულსი იმპულსი და სიმბოლოების მიხედ-  
 ვი იმპულსი იმპულსი მუდმივი იმპულსი სიმბოლოების არა მარტო რელიგი-  
 ვი-ქარაფელი იმპულსი, არამედ ეკონომიკური და პოლიტიკური მი-  
 სიმბოლოებისა.

აღმოსავლეთი საქარაფელი (განსაკუთრებით ქალაქებში)  
 მოსახლეობის სიმები მოსახლეობა, რელიგიის ძირითადად ვა-  
 რაფელი-ხელოვნობის მიხედვით, მადე დაუკავშირდა ქარაფელ ფ-  
 რაფელი სიმბოლოებისა და საქარაფელი იმპულსი იმპულსი, ზე-  
 ფი, ისევე უნდა აღინიშნოს, რომ საქარაფელი იმპულსი იმპულსი  
 სიმები ვაფელი სიმბოლოებისა და გეოგრაფიული სარაფელი-  
 რაფელი იმპულსი იმპულსი<sup>64</sup>. მადეის მიხედვით, ეს გარემოება,  
 სიმები ვაფელი სიმბოლოებისა აქვეყნდა დაიმუშავდა მუდმივი  
 კავშირი აღმოსავლეთისა და დასავლეთის დიდ სავაფელი იმ-  
 ფელი იმპულსი იმპულსი მადე იმპულსი იმპულსი; ეს კავშირი კი მ-  
 ფად სავაფელი და სარაფელი იმპულსი, რადგანაც ამისა და ე-  
 რაფელი ზეფების ფრედა დიდ სავაფელი ქალაქში სიმები ვაფელი-  
 ბი უაფელი დიდ იმპულსი იმპულსი სარაფელი იმპულსი<sup>66</sup>.

სამედიკალიზო რეფორმების მიხედვით იმპულსი აღინიშნ-  
 ელი ის გარემოება, რომ ამინიშნული არ გარაფელი, მარაფელი  
 სიმები ვაფელი, უაფელი მადე ხშირად ქარაფელი იმპულსი  
 ხაფელი იმპულსი<sup>67</sup>; ისინი უაფელი იმპულსი იმპულსი იმპულსი  
 ვაფელი იმპულსი ქარაფელი მუდმივი იმპულსი იმპულსი  
 და ამისა აქვეყნდა განვითარების მადე იმპულსი იმპულსი



მეცადუნის პირობებში, ქარაველი-სომეხთა ურთიანობის საქმეს  
 უმსახურებოდნენ. <sup>68</sup> ცნობილია ისიც, რომ საქარაველს ქალაქებში  
 მცხოვრებნი სომხური პარტიზონის ვაჭრები ყოველთვის მჭიდ-  
 რად იყვნენ დაკავშირებული აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის <sup>69</sup> და  
 მახლობელი აღმოსავლეთის სავაჭრო ცენტრებთან.

ამტვარად, უფიქრობი, სრულიად ტარკვევით შეიძლება ითქვას,  
 რომ საქარაველს ქალაქებში მცხოვრებნი სომეხი ვაჭრები მახლო-  
 ბედ აღმოსავლეთის ქალაქებში ხშირად ქარაველი ვაჭრების სახე-  
 ლით მიქმედებდნენ, მაგრამ წინა ამინს და უვრკანის მამრებზე  
 მანიბე ლეონანთი პარტიზონის(მაწილმბრნიც ვინსა და ტრამბორნიანული  
 სარწმუნოების) მიხედვით, სომხებად იყვნენ ცნობილი. <sup>70</sup> ამას  
 გრის, ვერკველი მწერლები და მტვარეუნი, რტორც მემოთ აღვნიშ-  
 ნეთ, ასახელებენ "ქარაველი ვაჭრებსაც"( ჭავჭავიძე, ვიკტორი... ).  
 ლეონანთი მახლობელი საქარაველიდან მისული ლე საქარავე-  
 ლსთან დაკავშირებული სომეხი ვაჭრებიც. ამასთან ლეით სომხ-  
 რი პარტიზონის ვაჭრებს შეიძლება უწოდოთ საქარაველს ქალაქ-  
 ბის( ლილისიც, ტორის... ) ვაჭრები, რადგან ისინი ქარაველი ლ-  
 კადურ სარტყადობას უკუფენოდნენ და არა მარტო ქვეყნის სა-  
 ვაჭრო-ველმომიურ, არამედ სამტყადობრივ-პოლიტიკურ ცხარება-  
 ბის მიწაწილიობდნენ. მაგრამ რვერლეთის ამჟამად საინტერესოა  
 არა ეს, არამედ ის, რომ ქარაველი ვაჭრებიც XVI-XVII საუკუ-  
 ნებში საკმაოდ აქტიური სავაჭრო კავრაციებში იყვნენ დაკავ-  
 შირებული სინიის ქალაქებთან, ხოლო აღეპის სამეფალებში ლეით  
 დასავურკავსთან. ლეონანთი აქვე უნდა შევნიშნოთ, რომ მრად -  
 რიცხვანნი სომეხი ვაჭრების რელი და მნიშვნელობა (აღმ. ამიერ-



კავკასიაში, ირანში ...) მანერე განსაკუთრებული იყო.

სიჩინისა და ამიერკავკასიის ქალაქების სავრცაძიერისა  
ვაჭრობაში განსაკუთრებულ როლს აჩუ მუსლიმნი ვაჭრები ასრუ-  
ლებდნენ. წარსულს განუკუთვრება ის დრო, როცა სახელგანთქმუ-  
ლი არაბნი ვაჭრები ჩინეთს, ინდოეთს და ყვიღონსაჲ კი  
აღწევდნენ. <sup>72</sup> XVI-XVIII საუკუნეებში ირანელ და ზურჯ  
ვაჭრებს ზეით საკუთარ ქვეყნებშიც გაუძნელდა ზეითელ ვაჭრებ-  
თან კონკურენცია. სამატორი, ევროპელი ვაჭრები წარმა-  
ტებით სარეზინობდნენ ღვეთის ბაზრებზე, სარეზინობდნენ  
ჩა იმ პირობებშიც, რომელსაჲ მუსლიმნი ვაჭრები უმე-  
ტეს შემთხვევაში მოკლებული იყვნენ. ასე, მატორი, იმ  
დროს, როცა ევროპელი ვაჭრებმა ( ვენეციელები, ფრანგები,  
შემდგომ კი ინგლისელები ) სიჩინის ბაზრებზე შემოჭარნილ სა-  
ქრებზე იხდებდნენ 3-პროცენტობან ბაჟს, მუსლიმებს 10 ან <sup>73</sup>  
კუთხეს შემთხვევაში 7-პროცენტობანი ბაჟი უნდა გადაეხადათ.

ჩა ზეითა უნდა სიჩინისა და ამიერკავკასიის ქალაქებში  
მუსლიმი ვაჭრებსაჲ ხშირად უხედავთ, მატორი, როგორც ეს ქა-  
ლი იბარგოვის მიერ წარმოგვანილი ზურჯელი დოკუმენტური  
მასალებიდანაჲ ჩანს, მუსლიმნი ვაჭრები ძირითადად მანერე სა-  
მინათ ვაჭრობით იყვნენ დაკავებული. <sup>74</sup>

ფრანგებთან იმეორებს ის ტარემობაჲ, რომ როგორც სს-  
მადეთის, ასევე ირანის ქალაქებზე სავრცაძიერისა ვაჭრობა  
ბასთან დაკავშირებით ის ადგილობრივი ელემენტები დაწინაურ-



დენის, ჩომღობის უკუხეხად ახერხებდნენ ევროპელ ვაჭრებ-  
 ღან ურთიერთობას და საკუთრივ ევროპის ბაზრებზედაც მი-  
 უნებდებოდათ ხელი. ასეთი სიჩინასა და ამიერკავკასიაში,  
 უკიდურესს ფოკუსსა სომეხი და ებრაელი ვაჭრები იყვნენ  
 და ღვაწლის ვაჭრობაში მათი შეტევილობა XVI-XVIII საუ-  
 კუნეებში პრაქტიკულად ვერც არ იწვევს.

ამიერკავკასიელი სომეხი ვაჭრების დიდი ნაწილი ამ-  
 კარად ირანული ორიენტაციისა იყო, მაგრამ მათი ურთი რა-  
 ბილი, როგორც <sup>75</sup> ზანს, მჭივილ დასაფრფურის მოპოვებას ზურქე-  
 შილს უძღვებოდა. მუჭოქეობა ამ ორ ჯგუფს შორის ავთისაჲვად  
 უკავშირდებოდა ირან-ოსმალეთის ტაუთებზედ ომებს ამიერ-  
 კავკასიისათვის. მარაღია, ამიერკავკასიელი ვაჭრების დი-  
 დი ნაწილი ხშირად საკუთრივ ზურქეშის ჯიჩიჭიჩობაზე ტა-  
 მათელი ტომით უკავშირდებოდა აღეპოს, მაგრამ უკიდურესობა  
 მათი ირანზე ტამათელ საუაჭრო ტომს (შემახა-ავარი-  
 ბი-აღეპი, ჯამღარი-ბაღდადი-აღეპი) უნიჭებოდა. <sup>76</sup>

აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის საუაჭრო-უკონომიკურ ურთი-  
 ერთობას ირანთან ავთის მიხრივ დიდი მნიშვნელობა შექნდა  
 სიჩინის ქალაქებისათვის, რადგანაც, როგორც ბეჩოთ აღ-  
 ვნიშნეთ, შიქვანული და საკუთრივ სპარსული ამრეშვიმ, აღე-  
 პოსა და დამასკოს ბაზრებზე დიდად ჭანობდა და აქედან კი  
 ევროპის ბაზრებზეც გადიოდა. <sup>77</sup> ამჲვარად რანს, რომ მიუხე-  
 დავად დიდი სამხედრო და ეკონომიკური ხასიათის ჭიჩინისძე-  
 ბეშისა, ოსმალეთმა ვერ შეძლო შეესუსტებინა ირანის მნიშ-  
 ვნეობა ღვაწლს ვაჭრობაში, რაბდაც მათად შეფუძნებებს



ის ფაქტი, რომ სულთანმა სულეიმან I-მა გამოაქვეყნა სულეიმან I-ის ბრძანება ირანისადმი აბრეშუქის მემკვიდრის აქრძაღვის მესახეზე, რადგანაც ამ ეკონომიკურმა ბოიკოტმა ოსმალეთის იმპერიისთვის შეშავდა ქალაქები დააზარადა.

სიჩინისა და ამიერკავკასიის ქალაქების სავაჭრო ურთიერთობაშია მესაქვეყნისათვის გაჩვენებული მნიშვნელობა ერთობა ნუმინატორიკურ მასალასაც. XVI საუკუნის ევროპული მონეტებიდან საქართველოს ჭარიჭორიანზე აღმოჩენილია ვენეციური და პოლანდური ღვთაებები, ხოლო XVII-XVIII საუკუნეებისათვის საქართველოში ამ მონეტების მიმოქცევის ფაქტს ქართველი და უცხოური მონეტების მფარველები ადასტურებენ. ეს გვეჩვენებს იმ ფაქტობრივად, რომ ამიერკავკასიისა და ევროპულ საქართველოს საგარეო ვაჭრობა XVI-XVIII საუკუნეებში ზოგჯერ მალევე სიჩინის ვაჭრობის ხელის იყრ, მათ კი, როგორც უკვე აღვნიშნავთ, გამოხატულია სავაჭრო ურთიერთობა პერსიის ვენეციელებთან ჯერ აღემატება, ხოლო შემდეგ (XVI საუკუნის 70-იან წლებიდან) კი აღემატება და ჭრიპოლის გავლით ევროპულ ვაჭრობასთან საკვანთ ვენეციისა და პოლანდიაში, ევროპული მონეტების გამოჩენა საქართველოსა და ამიერკავკასიაში სავსებით გასაგებია, მიზეზებს, რომ სიჩინის ქალაქებში ვენეციური ღვთაები ზოგჯერ უკვე XV საუკუნეში. მიუხედავად იმისა, რომ უფრო გვიან XVIII საუკუნეში ვენეციელებმა ვაჭრობა ღვთაების ბაზრებზე უპირატესობა დაკარგეს, ვენეცი-



ური დევანთ სიჩინაში კვლავ ვაგრესად პიკულარული დარჩა.

ამტვარად, XVI-XVIII საუკუნეებში ამიერკავკასიის ქალაქების სავაჭრო ურთიერთობანი სიჩინის ქალაქებთან და ამ ქალაქების სამშენებლო კავშირი დასავლეთ ვერკაის ქვეყნებთან, სავსებით ცხადია. ზემოა, XVI საუკუნის მეორე ნახევრიდან ვოლგა-ასტრახანის გზაზე ინგლის-რუსეთის აქტიურიბაყიის შედეგად შეიქმნა დასავლეთ ვერკაში ტანჯლის შესაძლებლობა ჩრდილოეთის გზითა, მაგრამ, ვიქტორიზმ, სიჩინის ქალაქების მნიშვნელობა ამიერკავკასიისათვის XVIII საუკუნეშიც არ შემცირებულა. ამ მოსაზრებას ადასტურებს ბოტიკოვი ქარავლი დოკუმენტი, სადაც აღნიშნულია ვაჭრობის მიმოსვლა ბაღდადს, ბასრას და ალაზს (ქალაქს) შორის, აღნიშნულ პერიოდში. XVIII საუკუნის პირველი ნახევრის ინგლისელი ვაჭრისა და მოგზაურის X. ჰანვეის ცნობიდან ჩანს, რომ ამ დროს მახლობელ აღმოსავლეთთან ვაჭრობას აღმოსავლეთ საქართველოსათვის კვლავ დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა, მაგრამ ისიც ცხადია, რომ ეს სავაჭრო ურთიერთობა აღარ იყო ისეთი ფართო ხასიათის, როგორც XVII საუკუნის დამლევაშიღ.

სიჩინისა და ამიერკავკასიის ქალაქების ლევიანების ვაჭრობაში მონაწილეობასთან დაკავშირებით ჩვენს მიერ წარმოგებნილი მასალა, რა ზემო უნდა, არ შეიძლება სრულად ჩავთვალოთ ლევიანის ვაჭრობის — ამ სავაჭრობის მიმოსვლის ერთგვარობით დახასიათებისა და განმარტებებისათვის; მიუხედავად ამისა, სრული სავაჭროვი გეგმა შევ-





ღებოც ირან-სამაღვლეის გამოვიშობუღმა მავლასხმებმა როდღა  
 დანაწარავს. <sup>86</sup> ჩოგორს სიჩინაძი, აქაჲ საერაშეიჩინს ვაჟ-  
 ჩობას ღჩოვბიხე მამოცხლებელი ბიძებეი ახასიასებეა, რაჲ-  
 ვანაჲ მინაგვანი სოჲიღურნი და ეკონომიურნი ყველიღებები  
 მას არ გამოუწვევია. <sup>87</sup>

(საინფორმაციო იხილ, რომ მოციურხე ბისაბრებოს მი-  
 ხედვიხე ღევანჭის ვაჟჩობა აღმოსავლეთისაჲვის უფრო მეჭებე  
 სანიანჩ იფო, ვიღჩე სასარტებელ. ასუხ აბჩს კერძოჲ ვა-  
 ბიხეჲვამს უღწვი, ჩომელიჲ XVIII საუკუნის სიჩინს ეკონ-  
 დომიურ ცხოვრებას კარგაჲ იღწობდა; მისი აბჩიხე, ღევან-  
 ჭის ვაჟჩობას მეჭე ბინანი მიქტონდა ოსმაღვთისაჲვის, ვიღ-  
 რე სიკეჲ, რადგანაჲ მისი პიროვნობებიღან დასავლეთში  
 გადიოდა ნებღაჲლი, ჩომელიჲ ქვეყნის განვითარებისაჲვის  
 უკავალი იქნებოდა აღდიღე გოგოლიფო დაბუშავებელი. / <sup>88</sup>

ეს გავიხსენებთ საქარაველიღან აღქმის გავლიხე ქარ-  
 აჲლი ნებლი აბჩეშეშის დასავლეთში გაჭარის მატალიხს,  
 ვეიღჩობა, ჭრანტი მოგბაურის მოსაბრება ამ მეშახევევამი  
 ვეშმარეჭებას მოკლებელი არ უნდა იფოს XVI-XVIII სა-  
 უკუნებების საქარაველიხა და ამიერკავკასიის ქალაქებისა  
 და ვაჟჩობის მიშარაჲა.

შარაჲაჲ, საერაშეიჩინს საჭრანბიჭე ვაჟჩობა გარკვე-  
 უღ დაღებოხე გავლენას ახდენდა მახლობელი აღმოსავლეთის  
 ქალაქების, მახ შიჩინს სიჩინსა და ამიერკავკასიის ქა-  
 ლაქების დაწინაურებაზე, შარამ ჩოგორს პიროვნობი ვ.გა-  
 ბაშვილი აღნიშნავს, მას არ ნებელს შარმიქუშმა უჩინარი

მინაგანი ბაბარი და ხელი შეუწყო ვაჟრბა-მევახშეობის ტიპის მიღებული ფაქტის კაპიტალის ნაჩვენებში გადამტყდინსაგვის. და ეს მიუხედავად იმისა, რომ XVI-XVIII სს. მანძილზე აღტილი ქვერდა გაყვრვებულ სავაჟრო ურთიერობას აღმოსავლეთ ამიერკავკასიის და სიჩიის ქალაქებს შორის.

როგორც ჩვენს ხელს არსებული მასალები, ისე ბევრევაშა მიერ გამოქვეყნილი შეხედვლები, გრვინტვარ სავაჟრის ტვადვებს აღვნიშნოთ, რომ აღმოსავლეთ ამიერ კავკასიის სავაჟრო ურთიერობანი სიჩიის ქალაქებთან მიხედი XVI-XVIII სავაჟრეების მანძილზე ტრძედებოდა, ჟუმბა, რა ჟმა უნდა, გვადებოდი ინტენსიურობით. ამრიგად, აღნიშნულ პერიოდში (XVIII ს. დამრევაშდე მანძილ) ძველი სახმელებო ტრძემა დიდი გეოტრაფიკული აღმორგების შემიტვაჟ შეიწარმურეს ჟავისი მნიშველიობა აღმოსავლეთსა და დასავლეთს შორის სავაჟრო ურთიერობაჟ სავრემი.



ბ ვ ნ ბ ვ ნ ბ ნ

1. ვ.ვახაშვილი, XVI-XVIII სს. საქართველოს ქალაქები მახლობელი აღმოსავლეთის სავაჭრო ურთიერთობათა მეშვე, ნაკვეთები მახლობელი აღმოსავლეთის ქალაქების ის. წიგნები, I, თბილისი, 1965, გვ. 163.
2. М.А.Полиивктов, Проект хозяйственной эксплуатации оккупированных в XVII в. Российской прикаспийских областей Кавказа, Материалы по истории Грузии и Кавказа, вып. 17, Тбилиси, 1937, გვ. 251, 269-270.
3. W. Heyd, Geschichte des Levantehandels im Mittelalter, Bd. I-II, Stuttgart, 1879. ეს ნაშრომია თარგმნილია ფრანგულ ენაზე : W. Heyd, Histoire du commerce du Levant au moyen-âge, I-II, Leipzig, 1886. ფრანგულ ენაზე იგი უკვე გამოიცა 1929, 1935 და 1959 წლებში.
4. H. Inalalik, Bursa and the commerce of the Levant, JESHO, Vol. III, part 2, 1960, გვ. 134.
5. აღნიშნული პერიოდი ვ. კუციის შრომაში ათქმის სრულშია არაა ნაშრომად.
6. აღნიშნული საკითხთან დაკავშირებულ საჭირო მონაცემთა გაცხადებულა კვანასელი 10-15 წლის მანძილზე გამოქვეყნებულ საღვთის სფაფოები და მონოგრაფიები: შ. ა. მახია, Города и городской строй феодальной Грузии XVII-XVIII вв., Тбилиси, 1959, გვ. 105-144; ვ. ვახაშვილი, თბილისი XVI-XVIII სს. აღმოსავლეთურ წყაროებში, შსა წიგნები, აღმოსავლეთმცოდნეობის სემინარი, 99, 1962, გვ. 251-259; ბისივე, ქართული კოლონიზაციის ისტორიები, მასალები საქართველოსა და კავკასიის ისტორიისათვის, ნაკვეთი 31, თბილისი, 1954, გვ. 59-127; ბისივე, XVI-XVIII სს. საქართველოს ქალაქები მახლობელი აღმოსავლეთის სავაჭრო ურთიერთობათა მეშვე, გვ. 163-194; ბ. ჯორდანია, უბოლი მთავარია ცნობები ქართველთა შესახებ XVII ს.-ში, მსაგობი, 8,



მბრძოლი, 1962, გვ. 174-184; ა. კვიციანი, სუფიანდია ირანის ქალაქების დასაბრუნებლად, მბრძოლი, 1965/იხ. საბჭოთაო ვაჭრობა, გვ. 41-55/.

7. ოსმალთ-აჭრელთა მიერ სირიის დაპყრობის შესახებ იხ. محمد بن احمد بن اباس السنلى, كتاب تاريخ مصر... ج 1-2, 1211-1212; H. Jansky, Die Eroberung Siriens durch Sultan Selim I, Mitteilungen zur Osmanischen Geschichte, II, Hannover, 1926, გვ. 173-241; L. Forrer, Die Osmanische Chronik des Rustem Pascha, Leipzig, 1923, გვ. 45 - 57; G. Stripling, The Ottoman Turks and the Arabs, 1511-1574, Urbana, 1942, გვ. 43-51.

8. საბრძოლველად, რომელსაც ეს ჭაჭი ადრინდელი აქვს XVII საუკუნის ქანკველი მოგზაურს გომიჯე ჯამბევიძისა, რომელიც ქალაქებისა და მიწების სირიის ქალაქების განაწილებას სიტყვით, "ბრძოლასა აჭრელთა არა მკვრივობა" იხ. გომიჯე ჯამბევიძე, აღმოსავლეთის მიწების აღწერა, მბრძოლი, 1956, გვ. 65.

9. მ. სტანიფი, რაღაც შესახებ ჭაჭის აღმოჩენა აზიურ კავკასიაში 1576 წელს, შპს ბრძოლი, აღმოსავლეთის ენების სერია, 116, 1965, გვ. 383-400. XVI ს-ში აღმოსავლეთ აზიურ კავკასიაში ოსმალთ-ირანის წინააღმდეგობა შესახებ იხ. W. E. D. Allen, Problems of Turkish power in the sixteenth century, London, 1963, გვ. 33-39.

10. აზიურ კავკასიაში ირან-ოსმალეთის კონფლიქტის ურთულადი ძირითადი მიზეზი რომელიც საერო-სამხარეთო ვაჭრობის ღირსების სასარგებლოდ წარმართვის სურვილი იყო, კარგად ჩანს ირან-ოსმალეთის 1727 წლის სამავთ ბელშეჯარელებთან ირკვევა, რომ ოსმალეთი განსაკუთრებულ ყურადღებას უთმობდა აზიურ კავკასიის სადავრო ქალაქების ხელში ჩაგდებას. 1727 წლის სამავთ ბელშეჯარელებმა დახდილი აღმოსავლეთის საერო-სამხარეთო ვაჭრობაში ოსმალეთის პირველ-



კობას აკანონებდა, იხ. ვ. ბოჩივევი, ირანის საერა-სამხარისო მუჭობარ-განმან-  
 -ისმარევის 1727 წლის საბავო ხელშეკრულების მიხედვით, შს მინისტრი, აერ-  
 -მოსავლე-მეორეობის სერია, 116, 1965, გვ. 406-408. ვაჭრობის შესახებ მე-  
 -ტაპ საინტერესო ყნოსები მიიპოვება, ავრჯევე, ირან-ოსმალეთის 1736 და  
 1746 წლების საბავო ხელშეკრულებები, იხ. ვ. ბოჩივევი, ირანისა და ოსმალეთ-  
 -ის 1736-1746 წლების საბავო ხელშეკრულებები, შს მინისტრი, აერმოსავლე-  
 -მეორეობის სერია, 99, 1962, გვ. 271-305.

11. Ph.K.Hitti, history of Syria including Lebanon and Palestine, London, 1951, გვ. 669.

12. ვ. ბაბაშვილი, XVI-XVII სს. საქართველოს ქალაქები... გვ. 168, 174, 186. აქვე შეიძლება შევნიშნოთ, რომ ვაჭარა და ხელსაწყო-ტაქსიონანტი აერმოსავლე-  
 -მეორეობის/ავრჯევე არაბული აერმოსავლე-მეორეობის/ ინტერკონტინენტური იყო.  
 იხ. B.Lewis, The Islamic Guilds, EHR, VIII, 1937, გვ. 22.

13. Ph.K.Hitti, დასახ. მონღო, გვ. 572.

14. J.Sauvaget, Alep, Essai sur le développement d'une grand ville syrienne, des origines au milieu du XIXe siècle. Paris, 1941, გვ. 201.

15. D'Arvieux, Memoires, Paris, გვ. +II; მარ. Ph.K.Hitti, დასახ. მონ., 672.

16. B.Lewis, A Jewish source on Damascus just after the Ottoman conquest, BSOAS, X, 1940-42, გვ. 181. ავრჯევე იხ. მ. გოგაძე, ქალაქ რამის -  
 -ის ისტორიიდან XVI ს-ის პირველი მეოთხედი/, შს მინისტრი, აერმოსავლე-  
 -მეორეობის სერია, 118, 1967, გვ. 231-241.

17. Ph.K.Hitti, Lebanon in history from the earliest times to the present, London, 1957, გვ. 399.

18. სირიის ნავსაგაჭვრების მინისტრელოზის შესახებ იხ. F.Charles-Roux,



Les échelles de Syrie e de Palestine au XVII siècle, Paris, 1928.

19. ვ.ვახაშვილი, XVII-XVIII სს. შტაბარგების ქარტები ..., გვ. 174.

20. Ш.А.Месиян, კასახ. შრომა, გვ. 124.

21. R.Hakluyt, Voyages, Introduction by John Maséfield, Vol. II, London, 1962, გვ. 17. იგივე ცნობა ზარტბნილია რუსულ ენაზე. об. Английские путешествия в Московском государстве в XVI веке, Перевод с английского Р.В.Голье, Ленинград, 1938, გვ. 205. აქვე მოცემულია ჩოტოჯი სხვა ინგლისელი მოგზაურთა ცნობებიც ჩვენების საინფორმაციო საკუთხზე. უფრო სრული სახით ინგლისელი მოგზაურების ცნობები წარმოგუნილია მ. ჯაბელიძის ცნობილ სამოგზაურო აღწერილობათა კრებულში რომლის ჟანანასკნელი გამოცემითაც ჩვენ ვსარგებლობთ. об. R.Hakluyt, Voyages, In eight volumes, Introduction by John Maséfield, London, 1962.

22. კურჯა/ანუ კურა/ - ქარაქი მდინარე არაქსის ჩრდილოეთ ნაპირზე, მრეწველური ამბრონიკანის ფრინგონობაზე, სომხეთიდან ირანისაკენ მიმავალ გზაზე. ეს ქარაქი შუა საუკუნეების სომხების უძირეს სავაჭრო ცენტრს/უფრო სწორად "საწვინს", როგორც ს.ჯერ-ავეჯისიანი ფიქრობს/ წარმოადგენდა. 1605 წელს შაჰ აბას I-მა მისი მცხოვრებნი გააპასახლა ირანში, ისლამის მიხედვით, სადაც გააჩნდა "ახალი კურა". სომხები ვაჭრების ჰაპასახლებით შაჰ აბას I ყვილობდა ირანში სავაჭრო საქონისათვის ხელის შეწყობას და ეს მისი იონისძიება, ისევე როგორც კახეთიდან მიწათმოქმედი მოსახლეობის გააპასახლება სამხრეთ ირანში, მიზნად ისახავდა ამ ქვეყნის სამეურნეო ცხოვრების აღორძინებას. ქარაქ კურას შესახებ об. С.В.Телаветисиан, Город Джуга, Материалы по истории торговых сношений джугульфинских купцов, Тбилиси, 1937.

23. ცნობილია, მაგალითად, რომ შაჰ აბას I-ის ჩემბოტანეები ევროპის ქვეყნებში მიწითადაც სომხები ვაჭრები იყვნენ. об. В.А.Евбуртиан, Роль



ново-дзульфинских купцов в дипломатических отношениях Ирана, КСИИА, 77, 1964, стр. 20-29.

24. Дневник Закарии Акулидского, Ереван, 1989, стр. 4, 24.

25. R. Hakluyt, Voyages, II, стр. 44.

26. ს. ბურ-ავტოგონიანის აღწილს, აქ რამარაკია ქ. კვიციის შესახებ, რომელიც იხსენიებულია რეზიპენდის მოგვებაში "სოფელს" ("vilage") ჯიქოვბის. იხ. С. В. Төр-Аветисян, მასახ, შრომა, 1931-32.

27. R. Hakluyt, Voyages, II, стр. 45.

28. W. Heyd, Histoire du commerce du Levant, II, Leipzig, 1886, стр. 673. ვ. ჯიქოვი წერს, რომ XVII ს-ის პარტიკულარის შემთხვევაშიცაა ეს მისი გატყობნობის შესახებ აღწერილი მდებარეობდა 20000 სავარდენს ("20000 charges de mulet"), 672.

29. იქვე, 672: ვ. ჯიქოვი წამოიხატა იგივე სიტყვები ანტიკური სახელწოდება: "seta canare" /ცამბარში მდებარე ციხე-სიმაგრის სახელწოდების მიხედვით/, "seta sicchi" ანუ "sacchi" /შაქრი/, შემთხვევი წარმოშობის ანტიკური იგივე, აგრეთვე, "tulama" , კამბაჯის ანტიკური ცნობილი იგივე "seta cavallini" -ს სახელით. იხ. W. Heyd, მასახ, შრომა, 1931-32, 673. იქვე. ვ. ჯიქოვი, XVI-XVIII სს. საქართველოს ქალაქები..., 175.

30. იქვე, 672.

31. მკაცრი ანტიოქციის მოქმედების შესახებ იხ. И. В. Крачковский, Избр. сочинения, т. IV, М.-Л., 1957, стр. 687-705.

32. П. Куве, Грузия в 17 столетии по изображению Патриарха Макария, Кавань, 1905, стр. 34. მიუხედავად იმისა, რომ მკაცრი ანტიოქციის ცნობები საქართველოს შესახებ აღწერილია ვ. ჯიქოვისა და ი. ჯიქოვის მიერ, ხოლო



არაბული გეოგრაფიის ნაწილები მოცულობითი გ. ნიკოლოზის "არაბული გეოგრაფია-  
აიალი" / მბ., 1948, ტვ. 12-13 /, მიუხედავად ეს მნიშვნელოვანი კვლევითი მუშაობის  
ლო. მაკარი ანტიკვების შრომის შესახებ არაბული გეოგრაფია მოაქვს  
ი. კრაჩკოვსკის იხ. И. В. Крачковский, პასახ. შრომა, ტვ. 687-705.

33. კარაბეა ანუ კრსე / ინგლ. - "karsie" / -- მკვების განსაკუთრე-  
ბული სახეობა, რომელიც ამზადებდნენ ინგლისში კვების საჭრად.

34. T.S. Willan, Some aspects of English trade with the Levant in  
the sixteenth century, English Historical Review, Vol. 70, N 276,  
London, 1955, ტვ. 402.

35. R. Hakluyt, Voyages, II, ტვ. 44.

36. იქვე, ტვ. 44

37. D. Carruthers, The great desert rout, Aleppo to Basra, GJ, Vol.  
LII, N 3, London, 1918, ტვ. 158.

38. T.S. Willan, პასახ. შრომა, ტვ. 404.

39. იხ. ს. კარაბეა, საფრანგეთის სავაჭრო კაპიტალი სავაჭრული მი-  
მართა მე-18 საუკუნეში, ქუთაისის ა. ნიკოლოზის სახელობის უნივერსიტეტის  
ინსტიტუტის შრომები, ტ. 1, 1940, სვ. 109.

40. R. Hakluyt, Voyages, II, ტვ. 45.

41. З. Шахмалиев, К вопросу о времени начала упадка Венеции, Учен-  
ные записки Азербайджанского гос. университета, №9, Баку, 1955, ტვ. 117-  
125.

42. მამუკა სახელმწიფოში იგალივლი ვაჭრების პრივილეგიებისა და  
საზღვაო ხელშეკრულებების შესახებ იხ. John Wansbrough, Venice and Flo-  
rence in the Mamluk commercial privileges, BSOAS, Vol. XXVIII, part 3,  
1965, ტვ. 483-523.



43. M.Hartmann, Das Privileg Selim I für die Venezianer von 1517, Orientalische Studien F.Hommel, 2Vols, Leipzig, 1918, გვ. 201-222. იგივე პერიოდიკებში უნდა იქნებოდნენ მუხრანის სულთან სულეიმან I-ის მიერ დადებული სულთან მემბარსის ხელშეკრულებით, რომელიც დაიდო 1521 წელს.

44. D.Carruthers, პასახ. ბრძან., გვ. 160.

45. იქვე, გვ. 160.

46. A.K.Sanjian, The Armenian communities in Syria under Ottoman dominion, Harvard, 1965, გვ. 46, 48.

47. A.K.Sanjian, პასახ. ბრძან., გვ.

48. Симеон Лехацци, Путевые заметки, Перевод с армянского, предисловие и комментарии М.О.Дарбиняна, М., 1965, გვ. 14-15. სიმეონ ლეჟაცი ლეჟაცი სიმეონ იგი.

49. იქვე, გვ. 231.

50. ამირი/ამბაშაპი რიარბუჯიჩი/ - ქალაქი ირევანში აღმართის გზის გაწმენდა შეეძინა გიორგიმ. მისი დახმარებით იმდროინდელი სომეხთა მიერ გიორგიმ 11 /1 ს. ზვ. უნაშუალო/.

51. Симеон Лехацци, პასახ. ბრძან., გვ. 232.

52. სიმეონ ლეჟაცი აღმართი ჩასვლა 1617 წლის მარტის დღეში. იხ. იქვე, კომენტარები, გვ. 293.

53. იქვე, გვ. 233.

54. იქვე, გვ. 227.

55. იქვე, გვ. 228. საინტერესოა ის ფაქტი, რომ სიმეონ ლეჟაციმ ყურადღება მიაქცია სომეხი/პარსი/ მუსლიმების კუთრით დასაჯების შესახებ: "მე სხვაგან არსად არ მინახავს ასეთი სასიამოვნო და კუთრით ხალხი. ისინი ურისკიანობის ქონს არიან" - ი, პასახ. ბრძან. სი-



მეონი.

56. იქვე, გვ.227-228.

57. A.Sanjian, პასახ. მონაბა, გვ.58.

58. იხ. საქართველოს სიძველენი, ე.ა.გაიძეძვილის რედაქტორბით, ტ. II, ჭიჭილისი, 1909, ტ. III, 1910; მასალები საქართველოს ეკონომიური ისტორიისათვის, I, II, III, მასალები შეარჩია და გამოსაცემად მოამზადა, ნ.ბერძენიშვილმა, აღიღისი, 1938-1955; მასალები აღიღისის ისტორიისათვის /XVI-XIX სს./ შეადგინეს ნიკო ბერძენიშვილმა და მამისა ბერძენიშვილმა, აღიღისი, 1962; პ.ჭრანდიშვილი, როკუშენგები საქართველოს ეკონომიური ისტორიისათვის /XVII-XIX სს./, აღიღისი, 1967.

59. გ.ჭრანდია, უცხოელი მოგზაურთა ცნობები ქართველთა შესახებ XVII საუკუნეში, მნახობი, II, აღიღისი, 1962, გვ.180. გ.ჭრანდიას მოაქვს გავრცელებულ შეხედულებებს: "ქართველებს ძალიან იყავებოდა მოგზაურობა და ისინი როცა მოვაჭრენი არიან" /იქვე, გვ.180/.

60. პრფ. გ.ჭრანდია წერს: "იგაღიღი მოგზაური პიუტრი გელა ვალე დათვის "მონსტრებში ს. საქართველოს შესახებ", რომელიც მან წარუდგინა რომის პაპს 1627 წელს. სხვათა მონის, შენიშნავს, რომ საუბრობ ქართველები - არა მარტო აწინაურნი, არამედ მუბიონი - "ურიგებთან ქაღალებში ცხოვრებას, ხელსწინაობა და ვაჭრობისათვის ხელს მოკიდებას. არაწერ მონაშეს ეს საუბრობა უცხოელებს, ისევე, როგორც არიან სომხები და ებრაელები, რომელთა რიცხვი მათ ქვეყანაში ძალიან როცა და სხვა მათგანგან". / Pietro della Vallé, Relation de la Géorgie, Voyages de Pietro della Vallé, t. VIII, P., 1745, გვ.378-379 /. არავე მონსტრებში ეს იგაღიღი მოგზაური შენიშნავს, რომ "ქართველების ვაჭრობა ეფროპაში ხეობდა". /იქვე, გვ.412/. იხ. გ.ჭრანდია, პასახ. მონ., შენიშნუები, გვ.184. პიუტრი გელა ვალეს, პრფ.



ტ. ჟორჟანის აბრეჯ., მხეგრელობაში ჰყავს ირანში ახლად ჩასახლებული ქართველები, რომლებიც კერძოდ არ იყვნენ ქარტაპ მოხელეობის საფარის საქმიანობის საფუძველი/იქვე, გვ. 184/, ზემოა, როგორც უნდა იქნას, მათ აქვთ 1-ის მიერ ირანში გასახლებული ქართველი მოსახლეობა ამჟამის მილიონზე მეტი მოქმედებას მისდევდა და არა ვაჭრობა-ხელოსნობას.

61. ივ. სურგულაძე, ქალაქების მნიშვნელობა ფეოდალური საქართველოს სახელმწიფოებრივ წყობილებაში, შსპ შრომები, 89, იურიდიულ მეცნიერებათა სერია, 1960, გვ. 35-42.

62. როგორც პრეფ. ს. კაკაბაძე აღნიშნავდა, XVI-XVII საუკუნეებში აღმოსავლეთის მოსახლეობის რიცხვი ნაწილს სომხები შეადგენდნენ. მათ შორისაა ცალკე ჯგუფის მმართველობა და ჰყავდათ მეღვინეები, რომელიც ქალაქის მთავრად ემართებოდა. ივ. ს. კაკაბაძე, საქართველოს ეკონომიკური ვითარების შესახებ XV. II საუკუნეში, მნ. აკობი, II ტომი, 1924, გვ. 227.

63. პრეფ. მ. ბესხიას მოაქვს მაგალითები იმის შესახებ, რომ ბიჭურაში სომხები ვაჭარი ქართველი მეფეებისაგან აბნაურობასაც კი ღებულბა. ივ. შ. A. მახია, მასპბ. შრომა, გვ. 187.

64. პრეფ. ივ. სურგულაძის მოსაზრება იმის შესახებ, რომ საქართველოს ქალაქების და განსაკუთრებით აღმოსავლეთის ვაჭართა ფენა უმრავლეს შემთხვევაში არ იყო პატივსაცემი საქართველოს სახელმწიფოს ძლიერები, მისი უნდა იქნას აღიაროთ, და რომ ამისი მიზეზი ვაჭართა ფენის არაქართველური შემაგერებლობა იყო, ქართველ ინტერნოგრაფიაში არაა გამოჩენილი. ივ. ვ. ბუჭუა, საქართველოს XVI-XVII სს. ეკონომიკური ისტორიის შესახებ ქართველ საბჭოთა ინტერნოგრაფიაში, ქარტაპ ინტერნოგრაფია, აღმოსავლეთი, 1968, გვ. 175.

65. ამ ზედააღმოსავლეთის განსაკუთრებლად აქ შეიძლება მოვიგონოთ უბრალო ქართველი. საბჭოთა, საიდანაც ქარტაპ ჩანს, რომ საქართველოში განსახლებული



სომეხი ვაჭრები ქარაველებსა და ურბაი აკვირებენ სარწმუნოებრივ კულტურულ-  
 ბასაყ ადრინდელი წესის საბჭოთა წარმოადგენს 1806 წლის 11 აგვისტოსი და-  
 თარიღიანი ურბაი წერილი ვაჭრის ჩვენებას, რომელიც ვაჭრებზეა: "მე ვარ  
 გვარის დაბალი, მაშინვე ვაჭრება სახედაპ ბეიბურაბა და მე მუქიან  
 სახედაპ იაკობ. ვიქნები წლისა იყდაათისა. ვარ სარწმუნოებრივ სომეხი და  
 სოფელსა ხელეზბანს მცხოვრებელი..." /მასალები საქარაველის ეკონომიკური  
 ისტორიისათვის, მასალები შეარჩია და გამოსაყენებლად მოამზადა ნ. ბერძენიშვი-  
 ლმა, 11, თბილისი, 1957, გვ. 307/.

66. სომეხ ვაჭრებს კარგად იყნობდნენ იგალიისა და ჰოლანდიის ბაზრებზე.  
 37. XV ს-ის დასაწყისს ვენეციის შიქიშენა სომეხ ვაჭრებს კოლონია, რომელ-  
 საც აკვირს წესებზეა ქონება, რიგა 2 ს. გურ-ავდესისადმი წერს, ვენეციის  
 სხვადასხვა არქივებში დაკრული 2500 სომეხური დასახელების გვარისად 500  
 ამიერკავკასიელი სომეხი იყო. ი. ს. ბ. ტიპ-ანთოლი, დასახ. მონა, გვ. 404-2.

67. ვ. დაბალი, იოსებ წარველის ვინაობის და მოღვაწეობის საკითხ-  
 ხი აკვირს, მსწ მონა, 116, აღმოსავლეთმცოდნეობის სერია, 1965, გვ. 337, მონ. 17.

68. ხშირად წარველი მეფეები სომეხ ვაჭრებს მიპოვებდნენ საქმიანო-  
 ბას ანაბრებენ რიგორც აღმოსავლეთში, ისე დასავლეთ ევროპის ქვეყნებში.  
 ამის კარგ მაგალითს წარმოადგენს აღქსანდრე კახაი მეფისათვის სომეხი  
 ვაჭრების მიერ აღმავალი სამსახურები. ნ. ბერძენიშვილი, რუსეთ-საქარავე-  
 ლის ურბიურობის ისტორიიდან XVI-XVII საუკუნეობა მიკნაზე, მასალები სა-  
 ქარაველის და კავკასიის ისტორიისათვის, დაკრ. 1, თბილისი, 1944, გვ. 44.

69. ვ. დაბალი, თბილისი XVI-XVII საუკუნეობის აღმოსავლეთმცოდნეობის  
 სერია, მსწ მონა, 99, აღმოსავლეთმცოდნეობის სერია, 1962, გვ. 261.

70. სწორედ იმაზე მეფეებზეა იტალიის ფრანკული ენაზე მარტინელების



ა.ვიკფორის / A. Wicquefort / (ქრონაჲ იმის მესახებ, რომ "მომუხედველი ნაწილი იმ ვაჭრებისა, რომელთაჲ ვხედავთ ვენეციაში, ჰოლანდიაში და სხვა ადგილებში და რომელთაჲ იქ სომხებს უწოდებენ, ვუთხვიან ამ/ჯ. ვ. ქარაველი-ა — ბ. ბ. / ურს" / იბ. გ. ჟორდანიას, დასახ. მშობა, გვ. 176 / . უბოძ, ა. ვიკ-ფორის ქრონაში საქარაველოდან სავაჭრობ წასული ქარაველი/ან გაქარავე-ლიძული სომხები/ ვაჭრების მესახებთა დასახაჲ.

71. ვ. გაბაშვილი, იოსებ ქარაველის ვინაობისა და მორეაქციონის საჲ ი-ოსისაჲის, გვ. 335-341.

72. შუა საუკუნეების არაბი ვაჭრების მესახებ იბ. T. W. Arnold, Arab travellers and merchants, A. D. 1000-1500. Travel and travellers of the Middle Ages, Edited by A. P. Newton, London, 1930, გვ. 88-103.

73. Volney, Voyage en Égypte et en Syrie, Publié avec une intro-duction et des notes de Jean. Cauhaier, Paris, 1959, გვ. 385.

74. H. Inalčik, დასახ. მშობა, გვ. 120-147. XVI საუკუნის ვენეციელი ვა-ჩი სტამბოლი იკვლევის აღწერებს ესე ვაჭრებდა ავილია და ამას მათი გა-მოხუცებობა ხსნიდა. იბ. А. Д. Новичев, История Турции, Идательство Ле-нинградского университета, 1963, გვ. 152.

75. С. В. Тер-Аветисян , დასახ. მშობა, გვ. 91.

76. ვ. გაბაშვილი, მბილისი XVI-XVII საუკუნეების ადმინისტრატორ ნაწილი - ვბი, გვ. 256.

77. აზრებების მოყვანის საქმეში მიჩვენა მიუჩვე ადგილები ირგა სუჭი-ანთა სახელები იყოს ყველა პრეტინეობა მორის. XVII საუკუნის სპარსელი ავ-ტორის აჰმედ არ-რაბის გადმწეებით, მარტო შიშახამი ყოველი წელს დაახლო-ობა 20.000 სპარსევი აზრებების სადებობა. იბ. ვ. ვუკია, სუჭიანთა ირანის ქალაქები და საქარაველი ცხოვრება, მბილისი, 1956, გვ. 45-46.



78. Mufassal Osmanli Tarihii, II, Istanbul, 1958, გვ. 791, ანგარიში კენდინ-სონის ცნობით, XVI ს-ის მეორე ნახევარში ირანის მღვდელ ვაჟირობა კარავან-თან კვლავ სირიის ქალაქებზე გადის წარმოებდა. იხ. R. Hakluyt, Voyages, I, გვ. 462.

79. ჩ. ქაბულაძე, საქართველოში ევრეუსური მკვლევარის მიმოქცევის საკითხისათვის, მაცნე, საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემია, №4/25, თბილისი, 1965, გვ. 172.

80. Volney, Voyage, კვ. 384.

81. 1773 წლის 14 ივნისით დათარიღებულ ერთ ქარავან საბჭოში კითხვულთა: "ქ. რა, ეს მარჯაბის წიგნი მოგეცე მე ხალყაყანის განკარის შეიღ-მან კარავანთა, აქვენი ირვანე მთვან-ბეგს, ასე რომ ერთი ფარდი ვეჭირობის გამაგანე მასრას, ან საყა შეგვეყაროს მუსლიმ/ რუსის შეიღის ფრანგისის და ასაქუბი გამარათი და მანრე ნაა ნახედე მასრას... მე მრანგსობი / Sie / ან საფარნგეას მასკ უყოს, მე საქში რა მათეს. ჩვენი მარათი<sup>3</sup> ქაჯ ჰი, მაქაპი და მასრა არის..." / მასალები საქართველოს კონტორიზრის ინტორიისათვის, მასაჯ, ჰი შეარჩი. და გამოსაყუბაპ მოამზადა ნ. ბერძენი-ვილია, II, თბ., 1973, გვ. 277/.

1. მარჯაბი/არაბ. - სპარსული -- مرس / - პირობის წიგნი, ხელშეკრულება.

2. ფარდი/არაბ. - فردي / - სია, რეესტრი.

3. მარათი/არაბ. - مرثي / - პირობა. იხ. მასალები საქართველოს კონტორიზრის ინტორიისათვის, მასაჯი, I, II, III წიგნების რეესტრი და საძიებელი. შეადგინა მამისა ბერძენი-ვილია, თბ., 1957.

82. Jonas Hanway, An historical account of the British trade



- over the Caspian sea, Vol. II, London, 1753, გვ. 137.
83. Ph.K.Hitti, *ქართული ენციკლოპედია*, გვ. 673.
84. Volney, *Voyage*, გვ. 272.
85. იქვე, გვ. 275. იხილ. Ph.K.Hitti, *ქართული ენციკლოპედია*, გვ. 673.
86. იხილ. შ.ა. მაცხრა, *ქართული ენციკლოპედია*, გვ. 106-112.
87. H.A.R.Gibb and H.Bowen, *Islamic Society and the West*, Vol. I, London, 1951, გვ. 305. იხილ. *ვ. ტაძარიშვილი, XVI-XVII სს. საქართველოს ქალაქები ...*, გვ. 188.
88. Volney, *Voyage*, გვ. 387.
89. *ვ. ტაძარიშვილი, XVI-XVII სს. საქართველოს ქალაქები ...*, გვ. 189.

2. სიძველის ქალაქების საჯარო ურთიერთობათა დასაჯდომ  
ვაჭრობის ქვეყნობებთან XVI-XVII საუკუნეებში

მანკობელი აღმოსავლეთის საჯარო ურთიერთობას დასაჯდომ  
ევროპისა და ხმელთაშუა ზღვის აუზის ქვეყნებთან, რომელსაც  
"ღვეანების ვაჭრობის" სახელწოდებითაც აღვნიშნავთ, ხანგრძლი-  
ვი ინტერესია აქვს.

კვლევა გვარსობრივ პერიოდში მსკივრებულ, ევროპისაგან  
საქსებში წაგდები ტახტის ირეკულებს და აღმოსავლეთის სხვა  
ქვეყნებთან საჯარო ურთიერთობის უდიდესი მნიშვნელობა. აღ-  
მოსავლეთს საქონელი სულ უფრო მზარდმა მკვლევრებმა XIII-  
XIV საუკუნეებში ღვეანების ვაჭრობის შემდგომი გაფართობა  
გამოიწვია. მარჯალია, ევროპის ქვეყნების საჯარო მალან-  
სი მათი საზარბოო განვიწყობის დროს მუსაბამისად გუჩ  
კიდევ პასიური იყო, მაგრამ ახლკ მონაპაღში სწორედ ეს  
საჯარო ურთიერთობანი განსაზღვრავდნენ არა მარტო ევროპის  
მთელი წიტი დიდი საჯარო გუნტების დაწინაურებას, არა-  
მედ დასაჯდომის მთელ პოლიტიკასაც აღმოსავლეთში.

შუა საუკუნეების ევროპის ეკონომიური აღმართება, რომ-  
ცოცხე ცნობილია, უშუაღოდ იყო დაკავშირებულ მანკობელი აღ-  
მოსავლეთის ქვეყნებშია და დასაჯდომს მორის არსებულ ინტერ-  
სიტრ ვაჭრობასთან.<sup>1</sup>

მამამად შეიძლება ითქვას, რომ ღვეანების ვაჭრობის<sup>2</sup>  
პირველი კრებანიშაგორები იჭაღიელი ნეტოყონაშტები იყვნენ.  
მათი წარმატება ღვეანების საჯარო სარბიელზე მყოფრდოა  
დაკავშირებულ სიჩიასა და პაღუსტინაში გვარსობრივ დაბ-  
ქრობებთან XII-XIII საუკუნეებში. ამ ლაშქრობებში ყველა-  
ზე მეტად ისარტებდნენ ჩრდილეთე იჭაღიის იმ ქალაქებში, რომ-

მელა ეკონომიური აყვავებაჲ შემტეობში სწორედ ევროპასა და აღმოსავლეთს შორის მათ სავაჭრო მუშაობაზე იყრ და-  
 წიკიდებულნი. იტალიელი ვაჭრების ამტვარ ჩოდზე მუდგულებს  
 უკვე XII საუკუნის დამლეხ (1180 წ.) ტანულებიხს მიერ  
 აკვაში (ქალაქი პალესტინაში) დაარსებულ პირველი საკონ-  
 სულ, ჩომელსაჲ, ჩოტორჲ პრეფ. ფ. პიტი აღნიშნავს, უფრო  
 კომერციული ხასიათი ქეჩიდა, ვიდრე დიპლომატიური.

იტალიელი ვაჭრების საქმიანობას ღუარგის მამრებზე,  
 კერძოდ ეტვიპეუსა და სიჩიაში, დიდად შეუწყვეს ხელი იმ  
 სავაჭრო პრევიღეტიებმა, ჩომლებიხაჲ იხირი სარტებლმდენ  
 მამრუჭა რეტიმის პირობში. ეს პრევიღეტიებლ იტალიელ-  
 შა ვაჭრებმა შეინარჩუნეს XVI საუკუნეშიჲ, მას შემდეგ,  
 რაჲ სიჩია და ეტვიპეა ოსმალეთის პრევიღეტიებმ ტახდენენ. უკ-  
 ვე 1517 წელს, კაიროში ყოფრის დროს, სულთან სელიმ I-ს  
 სავაჭრო პრევიღეტიებაჲ ზაბამდე მოლაპარაკებინსათვის ეწვი-  
 ნენ ვენეციის ელჩები მარტოლიმუ კონტარინი და აღვიბე  
 მონენიგო. ჩოტორჲ ჩანს, ერჲაქრთი დაბრკლდება, რაჲ იმ  
 დროს ხელს უშლიდა მოლაპარაკებინს მარშალებას, იყო კვიპრო-  
 სის საკიხი. მიხოდ 1517 წლის 5 სექტემბერს (ტოტორიხი  
 ცნობიხ მ სექტემბერს. მ. ჭ.) ვენეციის კონსულმა აღექსარ-  
 დრიაში ნიკოლო მრჲაქრინომ მიიღო სულთნის ზანხშიბა, რის  
 მდებარეაჲ ვენეციელებმა შეინარჩუნეს ყველა-ის პრევიღე-  
 ტიებში, ჩომელსაჲ იხირი ჭლოდენენ ეტვიპეუსა და სიჩიაში  
 მამრუჭა დრო.

1521 წელს ვენეციელმა ვაჭრებმა მოახერხეს და...

საჯლთან სურვიმან I-თან 20 მუხლინსაჲან მემფთარნი ხელმე-  
რელება (კაპიტულაცია) და საბოლოოდ განამტკიცეს ზაფიან-  
თი საეპარქო მიტროპოლიტობა ღუჯანჭიში. მიუხედავად იმისა, რამ  
პირფუტაღია კვლავად ახორციელებდა კონფლიქტს სპარსეთის ფე-  
რქესა და ინდოეთის ჩუკანებზე, ხოლო საჭრანტეზია 1535 წელს  
ასეთივე კაპიტულაცია მიიღო ოსმალეთისაჲან, ვრეუცილებმა,  
აღნიშნული პირივიტებიის წყალობით, შეძლეს შეენარჩუნებო-  
ნათ გარკვეული უპირატესობა ღუჯანჭის ეპარქიაში. მთელი  
XVI საუკუნის მანძილზე ვრეუცია კვლავ რჩებოდა მთავარ მუ-  
ამავლად ეპარქიაში ეერქიასა და ხმელთაშუა ზღვის აღმოს-  
საჯრეა აზმის ქვეყნებს შორის, ხოლო XVII საუკუნეში, ზვის  
ვრეუციის ძლიერების საერათ დაყვინს პირობებში, ვრეუცი-  
ვილი ეპარქები სიჩიის ბაზრებზე კვლავ სერჩობდა კონკრეტ-  
ებებს შარჩობაგვრდნენ სხვა ეერქივილი ეპარქებისაჲანს.

სიჩიში ვრეუცილთა ეპარქიის შესახებ საინფორმაციო  
ცნობებს გვანდებს XVI საუკუნის პირვილი ნახევრის იჭადი-  
ვილი ებრავილი მიტროპოლიტი მისე ბასილია ანკონივილი. დასახე-  
ლიბვილი ავტოჩი სიჩიის ქალაქ დაბასქოს ვრეუცხას აღარებს  
და საერათ ნიშნებსაჲ სერჩედ ეპარქიის სფეროში პოვლიბს.  
მისი ცნობით, დაბასქოს მიშვინიერნი ბაზრები საესე იერ მი-  
ეპარქე ხაღიბთ, რამილთა შორისაჲ განსაკვებებით ვრეუცი-  
ლიბი გამოიჩინებდნენ. ისინი დიდნიჩარდენობით ჰყიდდნენ  
სხვადასხვა ქსოვილებს, განსაკვებებით კი დამუშავებდა  
აბრეშუმს, ხოლო საერათ შემთხებევიამი ადგილობრივ ეპარქი-  
ბან სხვადასხვა ფინანსურ კვირავივიბსაჲ (კრედიტის დაყ-



9  
ბა) ენციკლედენ.

მეტიყვედ მიიკიდეს ჭეხი ვენეციელებმა სიჩინის სხვა სავაჭრო ქალაქებშიც. ჩოტორც სახარადო ნფაროვშიდან ჩანს, XVII საუკუნის დამდეგს (1605 წ.) აღეკობი (ქალევი) ვენეციელთა სავაჭრო საქმიანობას საბავეში ვეცა 14 სავაჭრო სახლი, ჩომელთაგან თითოეულს ორი მეტყური ჯყავდა უბარმ-პარი მეჭაჭი. ორივე მეტყარი ვაჭარი საქმეს მარმარავდა დამიკვიდებდად, მატრამ ურჯინის სიკვედილის შემახვევაში მეორე ვაჭარი მისთ კანონიერი შემკვიდრე ხდებოდა. ვენეციელი ვაჭრების ასეთი ორგანიზაცია უდაოდ მიმარჯული უნდა ყოფილიყო კონსტანტინის გზაზე დამატარი ადგილობრივი სამხედრო აპარატის ნივსაღმდეგ, ჩომელიც ყოველ ხელსაყრელ შემახვევაში ყოილობდა ხელი დაედო მდიდარი უბოელი ვაჭრების ქონებაზე (შეიქ: აღ-მადი).

სტრინის ბატონობიდან ვენეციელ ნებოციანჭებს გაქროდა: ნედი-აბრეშუმი, ოქროს მონეტები, ირდიტო, ტალი, ბამბის მარაგი, მიხაკ-დარინი, მუსკაჭი, ჭსჭა, ჭეჯ-მარტალიჭი და სხვა ძვირფასი ქვები. ვერკობიდან მათ დიდი რაოდენობით შემოქროდა: მავლი, დამუშავებული აბრეშუმი ( ) სხვა ქსოვილები, ვარყხლის მონეტები და მუშის ნაწარმი, ჩომელთაგან განსჯმული იყო სავაჭრო ვენეცია.

განსაკუთრებით დიდ ირჯიკსს ვენეციელი ვაჭრები სიჩინის ბატონებზე ირჯინდენ ნედი აბრეშუმისაღმი, ჩომელიც ძირითადად ირანიდან და ამიერკავკასიიდან შემოდიოდა. ჩოტორც ურჯი უცნობი ვენეციელი აჯგორი ნერს, ირანიდან სი-



ჩინის ბაზრებზე ყოველწლიურად შემოქონდება 350 ათასი ტყავის ღირებულების საბეჭებლები, ხოლო მუსკუსი, ჩვეანდი, და სხვა 40 ათასი ტყავის ღირებულებითა.

ვერეციელთა სავაჭრო ბრუნვა აღემატება, ან დაეახლოვება XVII საუკუნის დამთავრების უკვე მოცდაურის ცნობას, შეადგენდა (1605 წლისათვის). "მილითნიდან მილითნახევრამდე კუჩოს (იტალიისხეობა ვერეციური კუჩოს ტყავი. მ.გ.) შეიქმნა"<sup>13</sup> იმავე XVII საუკუნის პირველ მეოთხედში ვერეციის ვაჭრობა სიჩინოში ჩამდგნამდე შემოიჭრა (1613 წლისათვის იგი 800-900 ათას ტყავს უდრიდა), რაც სხვადასხვა მიზეზებისგან გამომდინარეობს. საინტერესოა, რომ ვერეციელი კონსულები ამ მათების არასასიამოვნო მოვლენას იმიტომ ხსნიდნენ, რომ დამასკოსა და აღემატება გარეუბრებში დაიწყეს ადგილობრივი აბრეშუხის ქსოვილების დამამუშავება. მარაღია, ეს ქსოვილები თავისი ხარისხით ჩამოკრებილდნენ ვერეციურ აბრეშუხს, მაგრამ მათზე დაწესებულ იქნა ფასები აშკარად არასახარბიულო მდგომარეობაში აყვანებდა ვერეციელთა ვაჭრობას. მიუხედავად ამისა, კონსული მოჩოსნი 1613 წელს წერდა, რომ აღემატება ვაჭრობა განვიადიდა აყვავებდას ისე, როგორც არასდროს წინაა ("Il negozio della mercanzia in Aleppo fiorisce piu che mai") და ძვირფასი საქონელი დატვირთული ქარავრები აქ ყოველი მხრიდან მიზიდულდნენ.<sup>14</sup>

აღემატება და დამასკოს გარდა XVI-XVII საუკუნეებში ვერეციელი რეგოციანების აქტიური საქმიანობა აღინიშნება სიჩინოს სხვა ქალაქებშიც (მაგალითად ჭრიპოლსა და ისქანდრე-



რუნძი), რაჲ ზაჲის ზაჲად იზაბე მეფეყველებს, რომ იჭალი-  
 ვლი ვაჲრუბი დიდხანს შარმაჭეზიჲ უპირისპირებოებრვრ ზაჲი-  
 არე მეჭოქებას საჲვაჲრო სარზივეღბე. მარზალია, ბოტვირთი  
 აღმოსავლური საქონელი (კრძოდე ირდოეის სარეღებღებში)მა-  
 ზვის ძნელად ხელმისაწვდომი ტახდა (ტარსაკვთრუბიჲ ბღვაბ-  
 ბე და სპარსეთის ფრუბი პორტუგალიელთა ბაჭოზობის წლებში),  
 მატრამ სომეხიეროდე, იზავე კეროიღში მნიშველევრეზად ტა-  
 ბარდა ამრეშუმიჲ ვაჲრობა.

ღეჲანჭეის ვაჲრობაში ვენეციელთა საჲვაჲრო პირიორიჭეფის  
 მესუსჭეზას მკვეღვაჩრნი XVII საჲკვრეს მიაკვთვენებენ და  
 ამის მიბეზად ასახელებენ როტორჲ სატარო ღაჲჭე. რებს (კრ-  
 ძოდე ვენეცი-ჭოქქეის რბებს), ასევე სპკვთრუ კესპკუ-  
 ღიკაში-მომიჭარ მინატარ პრკესებს. ყნობილია, რომ აღ-  
 ნიშნულ პეროიღში ვენეციის საჲვაჲრო ძლიერუბის დაქვეიღება  
 მფინდოდეფიღო დაკვთვირებული მისი ტემეშეზებღობის კრიბის-  
 ზარ, რაჲ ზაჲისზაჲად ხმელთაშუა ბღვაში საბღვაო რესპკუ-  
 ღიკის ჭრადიფიღი პეტემინიის დასასრულსაჲ მიშრავდა. რა  
 ჟემა უნდა, აღნიშნული ტარემოება უარკუსად მნიშველევრნი  
 იფო, მატრამ ვენეციის საურთო დაქვეიღების მთავარი მიბე-  
 ბი იზაშიჲ მდტომარუობდა, რომ ქვეყანაში დატროვიღმა სა-  
 ვაჲრო კაპიჭაღმა XVII საჲკვრეში ვარ ტარამირობა მისი სამ-  
 რენველი-ჭაქრიკური პრტრესი, რამაჲ სამუღება მისჲა ვე-  
 ნეციის ვერკაველ მეტობებს, ღეჲანჭეშიჲ შევეინჩრეღბინაჲ  
 რდესლაჲ ძღვეა უსიღი საბღვაო-საჲვაჲრო რესპკუღიკა.

ამტვარად, XVII საჲკვრეში ვენეციელი ვაჲრუბი იღებენ



ლი იყვნენ საკმაოდ მნიშვნელოვანი პიროვნებები დაუმოხა თავისი ევროპული კონკურენტებისათვის აღმოსავლეთში სამოკავალდო და, ურთოდ სიჩინის ბაბრებზე. ზემოა, ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ ვენეციელი ვაჭრები აქ XVII საუკუნეში საფინანსოებზე, სარტობლობებზე რა ზეგონის ყველა იმ პიროვნებებში, რომელიც ევროპის სხვა სახელმწიფოებს სხვადასხვა ძროს მიღებული ქონებას მსაღიანის სუბსტიტუტად.

XVII საუკუნეში ვენეციელი ნავსადგომების ძირითადი კონკურენტები სიჩინის ბაბრებზე ჭრანტი ვაჭრები იყვნენ. ეს კონკურენტობა დაიწყო უკვე XVI საუკუნეში, როცა 1535 წელს, როგორც ბეზიკი აღნიშნავს, სულთან სულეიმან I-მა ჭრანტებს უბოძა პირველი კაპიტულაცია, რომელიც შეიძლება ჩამოვინიშნავს იქნა განახლებული. საინტერესოა შევნიშნოთ, რომ უკვე 1536 წელს ვენეციის ელჩი კონსტანტინოპოლში მიუთითებდა პირდაპირ ვენეციისა და აღწე დადებული ხელშეკრულების დაწესებაზე, რაც, ელჩის აბრეხი იმამი გამომხატა, რომ ვერცხვინი ზეგონს ხელს უშლიდნენ ვენეციური საქონლის შემოტანას სიჩინში. როგორც ჩანს, ჭრანტი ნავსადგომები იყვნებდნენ რა მთელი ზეგონის გაკონტროლს პირდაპირ და ადგილობრივ ვაჭრებს ხელეობზე, ცდილობდნენ ვენეციელებსავეგონის ხელეობს გამოეცალათ ეკონომიკის ვაჭრობის მათგან რეგული — სიჩინა.

XVII საუკუნის დასაწყისს საჭრანტეგონის სავაჭრო კაპიტალი სიჩინის ბაბრებზე ხარ უბოძა არ იყო ისე მძლავრი, რომ შესაძლებელი ყოფილიყო მისი მონოპოლიზირებული მარტობაზე და-ვაკავი, აღნიშნული პიროვნების შეგროვებებზე ირკვევა, რომ



ქალაქალექოში 1605 წლისათვის ფრანგ ნეტოყიანებებს 5 სა-  
 ვაყრო სახლი ქქონდათ, ხოლო მათი სავაყრო ბრუნვა წელიწად-  
 ში 800 აშას იკვავს არ აღემატებოდა.<sup>22</sup> მიუხედავად ამისა,  
 ვენეციელი ვაჭრები XVII საუკუნის დამდეგს უკვე სატრძნობ-  
 ღად იყვნენ იემიჭოჯობელი ჯაგირანი ფრანგი კონკურენტების  
 აქტიურიშაყიით სიჩინაში. ვენეციელი კონსულების ცნობით, ფრან-  
 გებო იოიო ჩაიღუნობით ყიდულობდნენ სიჩინაში წელი ამრემუშს  
 რა საიშელოდ დაყული ხომარებობით ქაქქონდათ იგი. მარტო 1613  
 წელს ფრანგებო სიჩინოს წავსარტურებოქარ რა კვიპროსიქარ მაჩ-  
 სელიო ჩავჭანიით საჩრელი 28 ხომარდით, ხოლო მათი სავაყრო  
 ბრუნვა იმავე წელს 3 მილიონ რუბლს აღწევდა.<sup>23</sup>

XVII საუკუნის პირველ ნახევარში სიჩინოს სავაყრო ქა -  
 ლაქებში სულ უფრო ხშირად ვხვდებით ფრანგ ნეტოყიანებებს ასე  
 მაგალიქარ, ისქანდერუნის საბაყო რაქოქარი 1624 წელს დასახე-  
 ლებულია 37 ფრანგი ვაჭარი, 1626 წელს - 60, 1627 წელს - 103  
 რა 1628 წელს - 81.<sup>24</sup> უნდა ვიფიქროთ, რომ ამ პირქაქარ 41  
 შერმიქარ შეწოდა ვაჭრობას სიჩინაში, რადქარაყ მათი სახელებო  
 ხშირად შერქრება-საბაყო საბუქებში. ამ საბუქების შერქრებო  
 შერქრად ირკვევა, რომ აღექოში ამ დროს დაახლოებით 17 ფრანგი  
 ვაჭარი ცხოვრობდა, სხვებო კი ვაჭრების ამ სავაყრო ემისრების  
 სახით სიჩინოს სხვა ქალაქებში( მაგალიქარ ისქანდერუნით ) სავა-  
 მიანობდნენ.<sup>25</sup>

საჭიროა შევნიშნოთ, რომ სიჩინაში, ისევე როგორც სავაჭ-  
 როდ იქვანტში, საფრანგებოთ სავაყრო საქმიანობა შეველი



XVI-XVIII საუკუნეების მადრიდზე ხასიათდება როგორც აღ-  
მავლეთისა და აქტიურობის წლები, ისე პერიოდული დაქ-  
ვეობისა და წყევლისა. ყრბილი ფრანგი ინტერვენციის  
პ.მასონის აზრით, ამის მიზეზი იყო საფრანგეთის მიზან-  
მიზნობრივი და საგარეო კრიზისი, განსაკუთრებით კი  
მეფე კარლ VI-ის ინტერვენციისა და პლანდრელების  
მიმართ ღვაწლის.

გარკვეულ მარშალტას ფრანგი მეტყველების საქმედო-  
ბამ ღვაწლის მიხედვით XVIII საუკუნეში. როგორც რეალ-  
იზმის, ისე რეალისმიური შემდგომი პერიოდში, საფრანგეთის  
მეფეობა აქტიურად იყო დაინტერესებული საფრანგეთის და-  
ღვინის დაღვინებით კომპლექსის იმპერიის ცალკე პერიოდ-  
ში და, კერძოდ, სიჩიში, მისე XVIII საუკუნისთვის  
ფრანგების მიმდევრული რაკონსტრუქციის მიხედვით,  
განსაკუთრებით მისამართულია ეს პერიოდის 1792 წლის შემდეგ,  
როცა სიჩიში საბუნებო საბუნებო წყაროში, მადრიდის საბუნებო  
და აქტიური, ფრანგი მეტყველების ახალი რეალისმიური გამოხ-  
დენი იმ ფრანგი ვაჭრების რეალისმიური, რომელიც აქვან მიმდ-  
ველობის ამისე ფაქტორი აღ-განსარის ღვაწლის მიხედვით  
მეფეობის იმდროინდელი დახდენი იყო და ფრანგული დადასტოვ-  
დენი.

აღსანიშნავია ისიც, რომ ღვაწლის და, კერძოდ, სიჩიში  
წყაროში, ფრანგების რეალისმიური მიხედვით მარტო კი-  
მეფეობა არ უნდა იყოს; XVIII საუკუნის დასაწყის სიჩიში-  
ლობის წყაროში დადასტოვდა პერიოდის მიხედვით ფრანგი



უმთავრესი. ამხვე დროს, სიჩინს ბოგოვრს დიდ სავაჭრო ცენტრში, კერძოდ ქალაქ ჰალიბში, ჩვერ ვხედავს ფრანგი ვაჭრების დიდ ჯგუფს, ჩემივე ადგილებზე შეხვედა საფრანგეთის ბრეტანოვი ჩვერდუციას და მკვერად დაუპირისპირდა საკვარცხი სიჩინაში კონფლიქტის უკუშეწყობის და ჩაქოცილ კონფლიქტს სამხედროობას.

მიხვედავად ჩვერდუციის შედეგად გამოწვეული ბოგოვრის მონაგარი უსამხეობისა, XVIII საუკუნის დასაწყის საფრანგეთის სავაჭრო პოლიტიკის სიჩინს ქალაქებში კვლავ საკმაოდ დიდი იყო. მ პერიოდის უნაირი ფრანგი მოგზაური ფლოტი აღნიშნავს, რომ ფრანგი ვაჭრებს სავაჭრო კონფლიქტები (აღრ ვაჭრობები. მ.გ.) ქვერდას სიჩინს 7 ქალაქში. ესენია: აღეპო, ისქანდერუნი, ტრიპოლი, სანიდა, აკრა, ლაჰაჟია და აჩ-ჩაბია. ყველა ეს ქალაქი, ჩვერდუციის სიჩინს, ასევე სხვა ფრანგი მფარობისა და დიპლომატიის აღნიშნებისა ტერიტორია - "Schellea",<sup>30</sup> რაც უდაოდ დევანტის ვაჭრობაში მათ განსაკუთრებულ როლზე მიტოვებულს.

ფრანგი ვაჭრების დიდ კომერციულ საქმიანობას გვიდასტურებს ფლოტი მთავარი მთავარი სავაჭრო კომპანიების, სანიდას იკვერს, რომ XVIII საუკუნის 80-იან წლებში სიჩინს მთავარ ქალაქებში მათ შემოქმედებას საქმედი, ჩემივე სავაჭრო დიპლომატიის შედეგად 6 მილიონ დივრს. აქედან: აღეპოსა და ისქანდერუნი - 3.000.000 დივრს; ტრიპოლისა და ლაჰაჟიაში - 400.000 დივრს; აჩ-ჩაბიაში - 600.000 დივრს.<sup>31</sup>



ոն սալոհրդան Թոհոն, հոհմելնայ գրանդեմի ընդո հաղըրեհ  
 ըոո սնաղըմընըն սոհոնոն ծաճհըմը, սղնսոնոմնացոս: ըոոհոննս  
 ըս ըանդըրոյոն լիսոյոլըմի, գահհս, լիսոսըմո: ըոոհոննոննս  
 հոյոնս, գըցոս, սոնոլըմո ըս յ.Թ. ոլլը ոնոնոն ցոնըլոհմընըն  
 ըըըլ սճհըմիմն, սանըլըմըմն, ժըն, գըսըն ըս ըոցոյոհո սը-  
 ժոլոհոհոյ յհոնըլլըն. ցըլըս սո սալոհրդոն ցոնըս-ժսցոնընոն  
 սալլըն սընսոհոցըմընըն սոհոնոն լիսոսըմիմն սոնսըմընոն սալսո-  
 հո հոլլըրոնոն, հոհմելնայ սալոհո հընըմըլըսանըլոհոն սըլը-  
 ժը գրանդո յոնսըլըմի շիլըլընը.

հայ ըլլըննս սըմոնսըլըրոն սալոհրդոն ոնյոհոնն սալոհոն-  
 ժըմի, ոցո հըմըրոս ժոհոննսըսը լիսոսը մահոնընոն սալլըլը-  
 ժոն. մահոննոն, մահոնընոն ըն յհոնոլըլըցոնըմըլըն մըլըմահոն-  
 ժս XVIII սալլըլընոն ըսմըլըն ըսցոնոնսըլըրոն յոննոն մնսըլը-  
 ժոն ոնոլլըլընայ ըսհոնոնսըլըլըն, մսցհոն սո մըլըմահոննսնսն  
 ըսլըսըմիոննոն հոննոն մնոննըլըլըլընոն սըլըլըլըն սո մոննըսհո.

Յըլը XVIII սալլըլընոն 90-ոն ըլլըմի սալոհոնըլընոն  
 ըլլըլըլընոն յսոհոննսն յըլըս ոհոնընն ըսցոն ըսցըմոն մոննսնսըլը-  
 ժըլըն ոննըննն. 1788 ըլլըն յոհոն գրանդո մոցմսըրոն ժոհոննս-  
 ըս ըսըմըննսը սնսոնսըլըլըն սալոհոնըլընոն սալսոհոն մըլըմահո-  
 հոննսն ըլլըլըլըն, մսցհոն սմսըլը ըհոն, սընոննսըլըն սալսո-  
 հոննսն ըսնոննոն յսնոննոննսն սալոհոնըլըլընոնսն. մոնն սճհոն,  
 սալոհոնըլընոն սալսոհոն յոհոննոննոն ժսոհոննոննոն մսցոնոն մո-  
 ժըն ոցո գրանդըլըն մսցընոն ըս սճհըմիմնոն լիսոյոլըլընոն ըս-  
 ժըլըն նահոննոն ոնըլընոն լիսոյոլըլընոն մըլըսոննոն.

սընոննըլըն մոնսոննոննոն հոնն, հոն ըլլըլըլըն ըս յըր-



ძლიერ სიჩინაში საფრანგეთის საუაჟრო ფაქტორიების კრიზისის  
 XVIII საუკუნის დამდეგს გამოიწვევლი იყო არა საფრანგეთის  
 რევოლუციონი, როგორც ამას ფრანგი ისტორიკოსი ფრანსუა რუ  
 ლიუი, არამედ იშინი, რომ იიჩინისა და ლანგედოკის საფე-  
 იქრო სამარტოები უძღვრი აღმოჩნდნენ კონკურენცია გაუწი-  
 ან ირგლისის ფაბრიკებისაგვის ღევაწის შაბრებზე.

ამტვარად, ფრანგი ნეოლიბერლები, რომლებმაც წარმა-  
 ტებით გაარწვეს თავი ვენეციულად კონკურენციას, XVIII  
 საუკუნეში თავად აღმოჩნდნენ ახალი, გაყოლებით ძლიერი და  
 უარტად ირტანობებული მეტოქეების შირაში. ეს მეტოქეები  
 ირგლისელი ვაჭრები იყვნენ.

ირგლისის ვაჭრობის პირველი მესვეურები ხმელთაშუა  
 ზღვის აუზის ქვეყნებში იყვნენ ე.წ. "merchants-adventurers"  
 ანუ მოგზაური ვაჭრები; სწორედ მათ ხედავ შიღად უკან  
 XVI საუკუნეში ღევაწის დიდ საუაჟრო უარტებში დავწყო  
 ის გაუბოუვრებელი საქმიანობა, რომელმაც მემდეგობში ირ-  
 გლისს მადის აღმოსაუვრებში დიდი საუაჟრო ქვეყნის რეკონსტრუ-  
 კცია მოუპოვა.

XVI საუკუნის დამდეგს, უარტოდ 1511-1534 წლებში ირ-  
 გლისიდან ღევაწის რავსადეურებისაკერ გაემარტა რამიერი-  
 მუ ხომადი ირგლისელი ვაჭრები. ეს ხომადეები მუიარტესა  
 და ტრიპოლიში გამოჩნდნენ, მატრამ უნდა ვიჭიქროს, რომ მათი  
 სტეტიობა აუ უფრო უპიროდტ ხასიანს ატარებდა, ვიდრე ში-  
 რასწარ გამოიწვევ საუაჟრო რაისიობას. ამ დროს (XVI ს.) ირ-  
 გლისელი ნეოლიბერლები უარ კიდევ უარ აღეჩნებდნენ თავიან-



«... սափարհ զաթրոհոյննն ըսահսըմաս լըյանցի մի թոնսաղմ-  
 քաճոննն ժամի, հոմըլնսս ոսոհի Եղծեհընըն այ սահհանդը-  
 շոնն մեհոյ. սսաեի զաթրոհոյննն ժահըմ քո ոնըլոսոնն զաթ-  
 հոնն այ հոսոհմի մհ միոժըմոքա հըճըլահըլոն Եսոսաեոնս ցո-  
 ցոլոցո. »<sup>39</sup>

Կսմիւղեոնն յհոյնոյնըմեան հըճըլահըլոն սափարհ զհոյնոհե-  
 ժն ոնըլոսըլոն զաթրոննն զընըսոյնըլոննս ըս հհանըմեմը ժը-  
 մնն ըսոհընն. XVI սահըլոնն ըսմըլոնն ոնըլոսոնն միճսը թոն-  
 սըմըլոհոնն զընըսոնսեան ըս զսմանըշեանն սոժըլոնընըն ըքո-  
 ջըլ զըլոնսմըլոնն ցոհոնըլոնն ժսմաննըլոննն Կսմիւղեոնն զհո-  
 յոհոննն սսսոննն. <sup>40</sup> 1579 թըլնն թոնն ոնոյնսցոյնոն սըլոնն  
 միհոնն III-նեան ժսմըլոնն զաթրոհոնն յսցոհոնն զճըլոնն զըլոնն-  
 ըս, զսոհըլոննն ցոլոննս, մոյլոնն ոն սափարհ յհոյնոյնըլոն-  
 ըն, հոմըլոննն սննս զըհոնըլոն զաթրոննն սահըլոնննընըն ը-  
 յանցի մի ըս միսըլ ըհոնն միլոննըլոն Կսմիւղեոնն յոլոնցոյնն  
 շաննմիհոնննն միլոննըլոնննն.

Մահըլոնն զըհոն յըլոն 1553 թըլնն ոնըլոննըլոնն սափար-  
 հոն հըմնըլոննն սնըլոնն զընըլոննոննն (հոլոննն յըհոնն յոհոնն)  
 սըլոննն սըլոնննն I-նսսոննն մոլոնն սափարհ յհոյնոյնըլոննն<sup>41</sup>  
 Կսմիւղեոննն յհոյնոյնըլոննն, մսցոհոննն միոնն սաննոլոննն մհ ժս-  
 ըսոհոննն սսսոնննն ըլոննըլոննն ոնըլոննըլոնն զաթրոնննն զըլոննննն  
 միլոնննն.

Կսս միլոննննն միմոննննն սըննմիլոնն զաթրոհոնն զճըլոննն մոննոնն  
 յոննսհանըլոննոննն, մոնն յոհոննննն միլոննննն զըլոննննն ցոլոնն-  
 ցո 1580 թըլնն ոնըլոննըլոնննն մոյնն մոննըլոնն յոհոյննն յսմո-



ჭვრაცოა ოსმალეთის ჭარბობითადაც. ამ კამიჭვრაცოებში ინგლისელი ვაჭრები სხვა ვერაქვე ვაჭრებთან ანაზღაურებულნი იყვნენ<sup>42</sup>.

თანსაკუთრებული წილი ოსმალეთის პრევიენტებთან, კერძოდ სირიასთან ინგლისის ვაჭრობის საქმეში შეასრულა ე.წ. "ღევანდის სავაჭრო კომპანიამ", რომელიც დღემდე ელისაბედის ინიციატივით შეიქმნა 1581 წელს სახელწოდებით: "The

Company of Merchants of the Levant"<sup>43</sup>  
 სწორედ ამ კომპანიის პირველი სავაჭრო ხიზაღები 1582 წელს კონსტანტინოპოლში გაემდგურა ინგლისის პირველი ელჩი პიტონი უილიამ ჯარბორნი.<sup>44</sup>

ღევანდის კომპანიამ აქვეითების 244 წლის მანძილზე უდიდესი სამსახური გაუწია ინგლისის სავაჭრო ვაჭრობას ღევანდში, მთავრად მას მჭიდროდ პრევიენტები ოსმალეთის პრევიენტებში, კერძოდ კი სირიის სავაჭრო ქალაქებში.

წევრ XVI საუკუნის მიწურულში ინგლისელი ვაჭრების მთავარი ბაზარი ღევანდში იყო ალექსანდრია, სადაც გადავიდა საკონსულო (დაახლოებით 1583 წ.) ქალაქ ტრიპოლიდან, ხოლო 1586 წლიდან კი ალექსანდრიაში "ღევანდის კომპანიის" საქმიანობის ცენტრის გახდა.<sup>45</sup>

უნდა აღინიშნოს, რომ მთელი სირიაში ინგლისის სავაჭრო ინტერესების დაცვისა და კამიჭვრაცოებთან გადართობის უზღუდების მათხიზაღურად გამოყენების საქმეში, გრძელედის თანსაკუთრებულ წილს ასრულებდა ალექსანდრიის ინგლისელი კონსული, რომელსაც "ღევანდის კომპანია" ნიშნავდა.<sup>46</sup>



მის განკარგულებაში იყო მოხელეთა მთელი მებაჟე, ჩრდილოეთ  
 მდინეობა ხაზინდარში, მდინარე, ღაჩუხი, მდებ, ხშირად ექიმნი  
 და მღვდელიც კი. კონსტანტინეპოლის იყო სიძინის დამკრძობვე  
 მათეა კონსტანტინის ვაჟების უფლებები და მთელი ელევანდინისა  
 ვაჟების მიერ კონსტანტინის მესობების მტკიცად შესრულებინათ-  
 ვის. ამასთან ერთად, მას კარგი ურთიერთობა ჰქონდა ქვემოთ  
 ადგილობრივ ფაშასთან, რაც სიძინის სიძინეობებში უაღრ-  
 სად ძველ საქმენს მარშობებებდა, ჩადგანას, მუქი ფაშები  
 ხშირად ადგილებზე ეჩვენებოდა.

კონსტანტინის განკარგულებაში უნარსა და მათ კონსტანტინე  
 ინიციატივას დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა ახლად ფაშობრივ-  
 ბული საჯარო კონსტანტინის განმტკიცებისათვის. ასე მაგალი-  
 შად, კონსტანტინე მათი ელქია (1592-4) აღემატებოდა დაახლო  
 ინიციატივას საჯარო ფაშობრივ, ჩრდილოეთ მთელი 150 მდინ მარ-  
 ძობზე იმდებობდა ერთი ფაშობზე აფხაზებული საჯარო დაწ-  
 სებობებზე ღვაწობში. ეს ფაშობრივ სიძინეობა მთელი ინიცია-  
 სისავე კონსტანტინეპოლის საჯარო ფაშობრივის ჭრი იყო,  
 ხოლო საჯარო მარშობი კი აღემატებობდა კიდევ მას. სწრა-  
 ვად იმდებობდა აღემატებოდა ინიციატივი ვაჟების ჩადგანობა:  
 1596 წელს საჯარო ფაშობრივში უკვე 14-მდე ვაჭარი იყო.

XVII საუკუნეში მთელი მთელი უფრო ვადსაჩინო  
 ხდება ინიციატივის საჯარო მარშობებანი ღვაწობში. ამას მარ-  
 შობს მთელი ინიციატივი იმის შესახებ, რომ 1603 წელს ღვაწობ-  
 ში მთელი ერთი მთელი სიძინეობა ჩადგანობა 300 ათასი ელქია-  
 შის ღვაწობების საქმენი. ეს 1605 წლისათვის P.Teixe-  
 30





ღევს ინტელისიდან<sup>54</sup> "ღვთაბუნების კომპარირების" ექსპერიმენტის ეროვნულ-  
 ხელს შეაძლებდა. განსაზღვრების მიხედვით შეესაბამებოდა ადგილი ექსპერი-  
 მენტის<sup>55</sup> ფაქტს, რომელსაც დიდი რაოდენობით ყოველგვარად  
 ავსებენ.

სიჩინის ბაზრებზე ინტელისის ექსპერიმენტის მიხედვით ინტელისის  
 მარტივად (XVI-XVIII სს.-ში) მისთვის საჭიროები, რომლის  
 შედეგად ყოველ ვის სასურველი რაოდენობა ინტელისული ექსპერი-  
 მენტის, იგივე დიდი ამ. კომპიტი, რომელიც ქარავერებით მოქ-  
 ეტრდება იმდენადვე და ამიერივე ექსპერიმენტის. ჯერჯერობით მარტივად  
 დიდი კარგად ჩანს, რომელიც მიუხედავად მიუღიანებდა ადგილ-  
 ში "ღვთაბუნების კომპარირების" ექსპერიმენტი აღდგინდა სპარსული  
 ამიერივე დამატებითი ქარავერების მოსვლას; ამ საჭიროების  
 მიხედვით ექსპერიმენტის განსაკუთრება ჯერ დამატებული სება კი  
 ვისთვისაც ნაშევი გახდება, ეს განვიხილავთ იმდენი რამდენი  
 რამდენობას, რომ სიჩინის ბაზრებზე შედეგითი დიდი ამიერივე  
 ამ ექსპერიმენტი ინტელისის მარტივად შედეგის განვიხილავთ ექსპერი-  
 მენტის<sup>56</sup> და მის მიხედვით საჭიროები მარტივად მოსვლას ყოველ  
 საჭიროებას.

ინტელისული ინტელისის სხვა ექსპერიმენტი ექსპერიმენტი,  
 სიჩინის ბაზრებზე დიდი რაოდენობით ყოველგვარად ინტელისის  
 საჭიროებებს და სხვა აღმოჩნდა შედეგითი. შედეგითი ექსპერი-  
 მენტის მიხედვით მისთვის კი საჭიროებები საჭირო  
 რაოდენობით შედეგითი სიჩინის მიხედვით მიხედვითი მიხედვითი  
 მისთვის<sup>57</sup> (დამატებითი ფაქტის), ამ ექსპერიმენტის საჭიროები ქარა-  
 ვებები.



XVIII საუკუნეში სიჩინის ბაზრებზე ინდოეთის სანელებლები  
 მის ჩაყვანობა მნიშვნელოვნად შეცოცხდა, რაც უპირველეს  
 ყოვლისა აღმოსავლეთში ინდოეთის სავაჭრო პოლიტიკას უნდა  
 მიუახლოვებოდა. როგორც უნდა იქნებოდა, XVII საუკუნეში სავაჭრო-  
 ლაშქრობითი ინტერესისა და პოლიტიკის ხარაჯებების მიზან-  
 ვლინად ინდოეთს უნდა მიეღობოდა „კომპანის“ შექმნა. მაგრამ,  
 ეს ძალიან იშვიათად, როგორც XVI საუკუნეში კლავს სავაჭრო და ხარ-  
 ვიანი მისიონარობისა და იგი დაკავშირებული, მაგრამ XVI<sup>57</sup>  
 საუკუნეში მას უნდა შეეძლო კონკრეტული გადგომა ძველი სა-  
 ხმელეთო გზების სახელით, ვიდრე წინაა. ეს კონკრეტული უპირ-  
 ვლინად ყოვლისა აღმოს მარტინი ინდოეთის სანელებლები  
 ვაჭრობის დაგეგმვა, მაგრამ ინტელისული ვაჭრობის სახელით იგი  
 უფრო მნიშვნელოვან გამოდგამა. საუბრე იხსნა, რომ „სს-ინდოეთის  
 კომპანიის“ დაარსების შედეგად ( „ East India Company “  
 დაარსდა ძირითადად ღვაწლმწიფი ვაჭრობის მიერ 1600 წელს)  
 ინტელისული ვაჭრობი ახარხარებდნენ ინდოეთთან ინტელისში გა-  
 მდინე რაჭარული სანელებლები რე-უქსპორტის რეპროდუქციის პირ-  
 ყინების მიხედვით და აქ დიდი მნიშვნელობა ასახავდნენ მას.

იგი აღვიწყრებდა საუკუნეობად, რომელიც ინტელისული ვაჭ-  
 რობი საკვანო სიჩინში ყოველგვარად, აღსანიშნავია სახელ-  
 წი და მამა. ჩრდილ ამ საუკუნის შედგენა ადვილად შე-  
 იძლებოდა ქალბის საჭარში და ამ რეპროდუქციის ინტელის სა-  
 უკუნის კონკრეტული აქ სრულად გამოჩინებულ იყო.

დასავლეთის მნიშვნელოვანი ინტელისული ვაჭრობის სა-  
 ვისი ქონება ისტორიკოსის სასადავსა. აქ ისტორიკოსში



იმიტომ, რომ "ღვთაების კომპანიის" სპეციალური ავტო ( "gas-  
 ter - marine" ), რომელსაც ევალებოდა ინტელისიდან მი-  
 ლბვლი საქონლის დროულად გადართვა დასაქმებულთა ადამი-  
 და ადამიანი მიღებული საქონლის გადართვა ხომალდებზე  
 ინტელისი დასაქმებულად.<sup>62</sup>

მეორეხარისხიანი ნავთობ-ბრუნველთა ბრიგადები ვაჭრე-  
 ბისათვის ჩანს ფრიადი ნავსადგომი (რომლის დამყარებელი  
 ვას ხშირად აღნიშნავენ ევროპელი მფლობელები), ზღვა, რე-  
 ტორი სახარება მასალებიდან ჩანს, ევროპელი დასაქმებულნი  
 ინტელისი პირველი საკონსულტო სერვისები ამ ქალაქში იმი-  
 ტომად.

ჩვენ შევხვდებით ნავსადგომებს აკვას, ბენი-სა და სი-  
 დონს, აქ ინტელისი ვაჭრების კონკრეტული ფრანგებთან  
 სურვილი ევროპული ადამიანებს, ჩინ და მისი ინტელისი  
 ვაჭრები ამ ქალაქში მეტად მისი კონსულტორი იყვნენ და  
 ძირითადად საფრანგეთის კონსულტორის მფლობელობის საკონ-  
 სულტორები.<sup>64</sup> "ღვთაების კომპანიის" მესვეურნი ღრმად  
 ვიყავით მონაპირი იყვნენ სანაპირო ქალაქში დიდი  
 საუარყოფი კონსულტორისა, რადგანაც მისი არარსებობა  
 შეეძლო. იმ ბრიგადები ვაჭრების მიზანს, რომელიც კომ-  
 პანიის საერთო საუარყოფი კონსულტორის საბრუნველად  
 ჩამოტვირთეს საქონლისა და აღნიშნულ ნავსადგომში, კომპა-  
 ნიამ მიზანსა და ჩინს, რაც ჩინური საკონსულტო და  
 ინტელისი.<sup>65</sup>

XVI საუკუნეში ინტელისიდან სულ-ვაჭარი ხმ წავ



ვხედავთ მონხენიებულს ჰოლანდიელ ვაჭრებს, რომლებსაც P. Teixeira უწოდებენ "Flemings". იმავე ავტორის სწავლით, 1605 წლისათვის ჰოლანდიელთა სავაჭრო ბრუნვა აღემატებოდა 67 ურად შეადგენდა 1500 გუკუსს. როგორც ჩანს, ჰოლანდიელი ვაჭრების შედარებით უმნიშვნელო ადგილი სიჩინოს ბაზრებზე განპირობებული იყო თიჩინოსა, იმ ბაზრებშიც, რომ მათ დიდხანს არ ექონებოდა ჩაიზე სპეციალური პრევილევციები თს-მაცდის იმპერიის პრევილევციებში და შარბოაღებებზე ვ.ი. "nations forestiers" (ვ.ი. სპეციალური ხელშეკრულებების ბაზრებზე მყოფ ხალხს. მ.გ.).

როგორც სათანადო მასალებიდან იჩვენება XVI საუკუნის პირველ ნახევარში ჰოლანდიელი ვაჭრები სარეპობლიკებზე სულაჩის მიერ საფრანგეთისაგან ბოძებული 1535 წლის კაპიტულაციის და სიჩინოს საფრანგეთის კონსტანტინოპოლის იურისდიქციისა ემორჩილებოდნენ.

1595 წელს უკვე მომდევნოებულმა ინგლისელმა ვაჭრებმა სსაფრანგთა დაუპირისპირებლად ჰოლანდიელი ვაჭრებისათვის კონსტანტინოპოლში, ჩამაყ დასაბამი მისცა ხარტლივ დავას ინგლისისა და საფრანგეთის ელჩებს შორის ჰოლანდიელ ვაჭრებს სფაფრანგთა დასაბამი. რა შემთხვევაშიც, როგორც მხარეს აინფორმაცია აღნიშნული საკითხი არა მარტო სავაჭრო ქვეყნის სავაჭრო პრესტიჟის დაკავის შეღებვის სიხშირე, არამედ სწრაფი დასაბამი ფინანსური მოსაძრებშიცა, როგორცაა ნათქვამი საკონსტანტინოპოლის, რომელსაც რეპობლიკის იტებდა "ღაჯარტის კომპანია" ამ დაკავის მათვარი მიმტები



ფეო. სამოღობო, საკიხეი ტაძარსა და 1780 წელს, როცა სულ-  
თანმა დაამტკიცა ინტელისტების იუკონსტრუქცია ჯორჯიველი  
70  
ნეტოციანტების მიზარს.

მდგომარეობა შეიქცადა 1612 წელს, როცა ჯორჯიველი-  
მა მიუხედავად ფარგთ, ინტელისტი და ვენეციელი ვაჭრების  
უკმაყოფილებისა, სულთან აქმედ 1-ისაგან მიიღეს კაპიტუ-  
ლაცია, რამაც 5600 სულთანს ხელიდან გამოაყარა საქონსული  
შემოსავალი. იმავე წელს, ისტანბულში გამოჩნდა საქონ-  
ლის დაჭვირავლი ყხრა ჯორჯიველი ხომალდი, ხოლო 1614  
წელს მათი ჩაობრძობა: ზორმუჭაბდე ავიდა. 1613 წლისათვის  
სიჩინაში ჯორჯიველმა საჯარო ბრუნვა მიიღო რეალს აღწე-  
და. 71  
მაგრამ, უკვე 1615-1617 წლებში ჯორჯიველის კონსტან-  
ტინოპოლისი ელი და აღეპოვლი უ სული ვრახხმაღ აღნიშნა-  
უნერ ღებანტში მათი ვაჭრობის შემოიკრების ფაქტს, რის მი-  
ბეჭევაში ისინი მთავრებდნენ ირან-ოსმალეთის ომსა და ოსტ-  
-ინტოქსის კომპანიის რეკრუციისა. XVII საუკუნის პირ-  
ველი მეოხებდის საბაჯო საბუჯებშიდან რანს, რომ აღეპოში  
ამ დროს ვუვსაბდე ჯორჯიველი ვაჭარი საქმიანობდა, მაგ-  
რამ სიჩინის ბაზრებზე ისინი აღმაღ დიო ძალას არ მარბობ-  
ბენდნენ; უკვე 1620 წლისათვის ჯორჯიველმა ვაჭრობა ღე-  
72  
ვანტში მინიშნულივრად შემიიჩნდა.

როგორც სახანალო საბუჯებშიდან რანს, აღეპოში ჯორჯ-  
იველმა კონკრეტული მესაბრევი ბარალი ვერ მოაყვანა მა-  
თი მთავარი კონკრეტის — ინტელისის ვაჭრობას, რადგან-  
რაც ჯორჯიველი ნეტოციანტების მთავარ ასპარეზს ღეუანტში



73  
 ნაწილობრივად ქალაქი სმოჩინა; ჩაყ შეეხება მას საჯაყ-  
 ჩი ბრუნვას სიჩიამში (აღუკოში), იგი იმდენად უზინიშნული  
 იყო ჩომ არ შეადგო ინტელისური ვაჭრების შემოტობა ტაშო-  
 შვია.

3333 XVIII საუკუნის პირველ ნახევარში სიჩიის ქალ-  
 ქების ლიბრული საჯაყჩი ბნიშნულია სატრძნობად და...  
 იჩან-ისბაღუთის ტაუბაუბებშია სამხედრო კონტოქტებში ბი-  
 რიბიშბამბე შეამტოკეს იჩანბიარ და ამიერსაუკვასიბიდან ამ<sup>2</sup>  
 ჩემუშის ექსპოჩეი აღუკოში. ამავუ ბჩის, დიბეჩია კომუ-  
 ჩურბიამ"ისტ-ინტოუთის კომპარბიის"ვაჭრების მბჩივ, ჩომბე-  
 ლუ მბაუჭი ფრბაბილება ქ.ბასჩასა და ინტოუბე ტ...აბა-  
 შუს, საბოლოდ ტარბიჩიბა ინტელისის "ღუბანჭის კომპარბი-  
 ის" ბაბია (1825 წ.).

ამტუარად, ჩოტოჩი საბანბო საბუბებბიდან ჩაბს მბე-  
 რი XVI-XVIII საუკუნებების მანბიბე სიჩიის ქალაქების  
 საჯაყჩი უჩოტრბობანი ბიჩიბაბად ევროპეობა ხეობ იყო.ბის  
 ბიხედობ, ბუ ჩომბელი ქვეყნის (ვენესია, საჭრბბეუბი ბუ  
 ბ.ბელიბი) ტაუბებია იყო დიბეჩი ღუბანჭბი, შეიბებია უბრაბა-  
 ტაკობ ამბ ბუ იბ ქვეყნის საჯაყჩი პირველბაბუ სიჩიამში  
 ევროპეობა უბიჩაჭუბობა მუბამბრეუბ იყო საკუბოჩი აღუკ-  
 ბიბ, ჩომბელიბ მბიბ ბიბი საჯაყჩი სატრბიბობის ტუბობობ,  
 ბაუბისი კუბიბობბობბიბი სასტუბიჩობბი (ქარბაუბ-საჩაბი) და  
 ბამბობიბ ღუბანჭის უბიბებბიბუბი ქალაქი ტახლა.

... საჯაყჩი-საქარბაუბი ბბბიბა აღუკი დაკაუბიჩობბუბი იყო  
 ბსუბ ქალაქბბბბ, ჩოტოჩიბა ბაბბბი, ბასჩა, ბიბბუბი, ბი-



აჩვენებენ (აბიდი), ზაფხობი, ისქამჭედი და სხვა. XVII საუკუნისა ზვიბ აქუაქიდან მიწაველი უმნიშვნელკვაძვესი საქაჩასურთი მარმრეჭები შეიძლება ასე წარმოვიდგინოთ:

აქუაქ - ბირეჯიქი - უჩყა - დიარმეჯიქი - უანი - ზაფხობი - ისქამარი.

აქუაქ - მისჯიქი - ქაშადარი - ესყამარი.

აქუაქ - ანა - ბაღდადი - ისყამარი.

აქუაქ - ბაღდადი - ისყამარი.

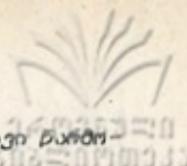
აქუაქ - ბაღდადი - ბასჩა (აქუაქიდან გვრიხ შეიძლება დადასტვად <sup>75</sup> **არმეჯიქი**) - ისყამარი.

განსაკუთრებულ უმნიშვნელობა ქუჩიდან აქუაქ-ბასჩას უძველეს საქაჩასურთი ტიპს, რომელიც უდაბნობა გავლით ინდოეთისა და არმეჯიქის უაქუაქი (ძირითადად სარეგულაციო) ანაჩა-გვრია აქუაქის.

იშინს ტაბო, რომ საბაჯო სისჭემა სიჩიის ქალაქებში ისუთივე იყო, რომელიც ოსმალეთის უკვლად დარჩენილ ქაქუაქში, რვერ მასზე ამჟამად დედაქალაქად არ შევსრულები; საკუთარსთა შევსრულებით, რომ ბაქუაქის აქრეჭა ხეობიდან ძირითადად უ.წ. "მეჯაჭა" - ს ("მუჯაჭა") ნუსით, რაც ადგილობრივ საბაჯო მიხელებს ქ. მონიერების დარევევის მრავალ შესაძლებლობას აძლევს. აქუაქს ზამა ხშირად ღებულდება მიიხეობას დედაქალაქიდან უკრიველი უაქრების უსლებების დავის ხაზად, მადრამ ადგილობრ. მიხელება ზვიბეობა უკვლავ გრძელდება. <sup>78</sup>

ამდენად, საბარატი წყაროების შესწავლა და არსებუ-  
ლი რეგულაციების გახედილობა შესაძლებლობაა ცვაძიებს  
დაუასვენაა, რომ სიჩიამ დიდი გეოგრაფიული არმონებების  
(XV საუკუნის დაბდევი) შემდეგამ შეინარჩუნა შეამადლის  
ჩილი არმონადევი და დასაველვის საუკუნე უჩიორიობა-  
ში. სიჩიის ქალაქების აღმადეობა (განსაკუთრებით XV  
-XVII საუკუნეებში) ამ საერაობიჩის(ამე რევენგის) ვაყ  
ჩიბასთან იფრ დაკავშირებლი.

1. В.Гурко-Крякин, Великие путевые журналы мировой истории, М., 1925, стр. 19.
2. W. Heyd, Geschichte des Levantehandels im Mittelalter, Stuttgart, 1879, Bd. I, Vorwort, стр. VI.
3. Ph. Hitti, History of the Arabs, London, стр. 669.
4. John Wansbrough, Venice and Florence in the Mamluk commercial privileges, SOAS, Vol. XXVIII, part 3, 1965, стр. 483-523.
5. W. Heyd, *დასახ. შრომა*, стр. 534. *ჟღერის მემორიალი ანუ სავაჭრო პრივილეგიების შესახებ* იხ. Martin Hartmann, Das Privileg Selims I für die Venezianer von 1517, Orientalistische Studien Fritz Hommel... 2, Leipzig, 1918, стр. 201-222.
6. Ph. Hitti, History of Syria, London, 1951, стр. 668; А.Новичев, История Турции, Изд. Ленинградского университета, 1963, стр. 85-86.
7. Дж. Канделеро, История современной Турции, Перевод с итал. изд. М., 1959, стр. 61.
8. B. Lewis, A Jewish Source on Damascus just after the Ottoman Conquest, BSOAS X, 1940-1942, стр. 179-184. *შესვლა დამასკოში სირიაში იმერ-ბაგრა 1521-1522 წლებში*. იხ. ბ. გოციაძე, *ქალაქ დამასკოს ისტორიიდან, მსჯ. შრომები*, გ. 118, *არქივისაგვერცხელის სერია*, 1967, стр. 231-241.
9. B. Lewis, *დასახ. შრომა*, стр. 181-182.
10. P. Teixeira, The travels, "Hakluyt Society", Second series, Vol. IX, London, 1902, стр. 118.
11. იქვე, стр. 119. P. Teixeira *სირიის მარშრუტზე ვენეციელი ბიურ-გეოგრაფი საჭინის ჩამოყვებისას ან ახსენებს ქალაქს, რომელიც მკვლევარ-ის ბიურ-გეოგრაფია, რომელიც XVI-XVIII საუკუნეებში ვენეციური ქალაქი მახ-*



ლობელი არქონალეგების ქვეყნებში კონსერვაციას უზრუნველყოფენ მუზეუმების უარაღებს, იბ. P.M. Патаридзе, Водяные знаки Венецианской бумаги XIX-XII вв. в Грузии и на Ближнем Востоке, Конференция по вопросам археографии и изучения древних рукописей, Тезисы докладов, Тбилиси, 1969, გვ. 78-79.

12. ვ. Шахмалиев, К вопросу о времени начала упадка Венеции, Учёные записки Азербайджанского государственного университета им. С.М.Кирова, № 9, 1955, გვ. 121.

13. P. Teixeira, გასახ. ირანი, გვ. 118.

14. Дь. Кальди-надь, Данные к истории левантинской торговли в начале XVII столетия, Восточные источники по истории народов Юго-Восточной и Центральной Европы, Под редакцией А.С.Тверитиновой, П.М., 1969, გვ. 828.

15. იქვე, გვ. 323.

16. ვ. Шахмалиев, გასახ. ირანი, გვ. 119.

17. იტალიელი ისტორიკოსი ჯორჯო კანტეღერო აღნიშნავს, რომ იტალიის ქალაქების ისტორიაში XVII საუკუნე აღინიშნება რეკონკისტაციის პროცესით, რას ნიშნავდაც მსხვილი ვაჭრობის მიერ კამიოალი მიმართული იქნა სიფლიპო მიწების შესასყიდად და არა სამრეწველო განვითარებისათვის. როგორც მარალი განიკარგეს იტალიის ქალაქებში ვიპეტიციისაგან/1575, 1630 და 1656 წწ./. ფაქტობრივად ეს, ცხადია, ასუსტებდა ვენეციის და იტალიის სხვა ქალაქების სავაჭრო პოტენციას იევანტში. იბ. Дж. Канделеро, გასახ. ირანი, გვ. 63-73.

18. F. Lane, Venetian snipping during the commercial revolution, "The American Historical Review", Vol. 28, N 2, New York, 1933, გვ. 219-237.

19. 1615 წელს ვენეციამ კვლავაც მიიღწია იმპერიის პროვინციებში



ისეთ პრინციპებზე, რითაც საჩუქრად უნდა საფრანგეთი, იმდენი რა პო-  
ლანია. იხ. **А. Новичев**, *რუსეთის ისტორია*, ტ. 159.

20. განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია 1740 წლის ახალი კაპიტულაცია, რით-  
იც საფრანგეთმა იმდენი მთელი ტერიტორიაზე კაპიტულაცია პრინციპების  
უკლები მიიღო.

21. **В. Шахматов**, *Франко-венецианское торговое соперничество на По-  
среднем Востоке первой половины XVI века*, Уч. записки Азербайджанского  
государственного университета им. С.М.Кирова, №5, 1957, ტ. 82.

22. **F. Teixeira**, *Travels*, ტ. 120.

23. **Д. Кальди-Надь**, *რუსეთის ისტორია*, ტ. 323-324.

24. იქვე, ტ. 330-331.

25. იქვე, ტ. 331.

26. საფრანგეთის კონსტანტინოპოლელი ვაჭრის **De Breve**-ს მიხედვით,  
1589-1606 წლებში საფრანგეთის ვაჭრობა ევროპაში შეადგენდა 30 მილიონ  
ლვრს, 1635 წ. იგი შეადგენდა 14 მილიონს, 1648 წ. კი 7 მილიონ ლვრს.  
12 წლის შემდეგ საფრანგეთის იმპორტი იმდენიდან აღწევდა 2-3 მილიონ  
ლვრს, მაშინ როცა ევროპის სხვა ქვეყნების სულ შეადგენდა იხ. **P. Masson**, *Histoire  
du commerce français dans le Levant au 17e siècle*, Paris, 1896, ტ.  
XXXI, ტ. 130-134. იმავე XVII ს-ის დასაწყისში/80-90-იან წლებში/ საფრან-  
გეთის ვაჭრობა ევროპაში კვლავ გაიზარდა რა 1698-1700 წლებში იმპორტმა  
ღარიბიდან 11 მილიონ ლვრს მიაღწია. /იქვე, ტ. 294-295/.

27. ამისავე დროს აღ-კაპან იყო ქ. აკის იმპერატორი. 1780 წ. მან მიი-  
ღო რუსეთის ვაჭრის ფირმის სურათისათვის. 1799 წ. აღ-კაპანმა შეაქვს რა-  
პირველი აკისის ეკონომიკის ინტენსივობის აღიარების დახმარებით. გაიშალა იგი  
1804 წელს. მისი სახელი სირია-პალესტინაში სინასტოქის სიმბოლოა იქცა.

28. O.L.Вайштейн, Французские торговые колонии на Леванте при старом порядке и в эпоху революции, "Новый Восток", М., №26-27, 1929, გვ. 217-218.

29. Volney, Voyage en Égypte et en Syrie, Publié avec une introduction et des notes de Jean Gaulmier, Paris, 1959, გვ. 386.

30. "Échelles"/თურქული "iscole" , რამატიონეჯიძის იტალიური "scale"-აღნიშნავს უპირველეს ყოვლისა ხმელთაშუა ზღვის აღმოსავლელი აუზის უმეტეს-ვნილოვანეს ნავსაპატრონებს და იმ პირ სავაჭრო კონტროლებს, რჩებილიც ქვეყნის მთავრობის მუდმივად იმდებრებენ/ვ.წ. "échelles du fond" / და უკონტროლად მფლობელი იყვნენ რამატიონეჯიძის ნავსაპატრონებთან.

31. Volney, Voyage en Égypte et en Syrie, გვ. 386.

32. XVIII ს-ის რამდენიმე საუკუნის განმავლობაში აღემატებოდა 7 სავაჭრო ფაქტორი, აკკაში 6, ტრიპოლიში 3, რამატიონეჯიძის ამ ქრონიკის განმარტება აღნიშნული არაა.

33. Volney , რუსთა. შრომა, გვ. 386.

34. O.L.Вайштейн, რუსთა. შრომა, გვ. 233.

35. იქვე, გვ. 233.

36. იქვე, გვ. 235.

37. А.К.Дживелегов, Торговля на Западе в средние века, С-Пб., 1904, გვ. 198.

38. W.Foster, England's Quest of Eastern Trade, London, 1933, გვ. 68.

39. H.L.Hoskins, The Growth of British Interest in the Route to India, "Journal of Indian History", Oxf. Univ. Press, Vol. II, 1922-1923, გვ. 166-167.

40. Dallam's travels, Hakluyt Society, № 87, London, 1892, იბ. Intro-



duction, ժց. VII.

41. W. Foster , թատ. նրոմա, ժց. 17. Վ. Գրեյվոստոնի Նոր սնդեղյակ Յուդեոլոգիան Մեխանիկ Տարի ընթացքում ռ. R. Hakluyt, Voyages, Introduction by John Massfield, Vol. 3, London, 1962, ժց. 36-38.

42. W. Foster , թատ. նրոմա, ժց. 69.

43. Dallam's travels, Introduction, ժց. VIII. Ես յոմանեա ճոգչի  
"Պրոքտոնի Եսպանոս յոմանոն" Եսպանոսյ Վրոն Եսմոնոն.

44. Ե. Կարմիրենի յոնկանցիոնալոնի յոն Ես 1582-1588 Երեմոն. Նոն  
Մեյկյոնրեյնի ՎՊ Եսմանրեյնի Մայ Եսցեյն Ե. Մարտոն/1588-1597/ Ես Ե. Երեյ  
/1597-1607/.

45. Alfred C. Wood, A History of the Levant Company, Oxford University Press, 1935, ժց. 75.

46. M. Epstein, The English Levant Company, Its foundation and its history to 1640, London, 1908, ժց. 97-98.

47. Sarah Searight, The Turkey Merchants: Life in the Levant Company, "History today", Vol. XVI, London, 1966, ժց. 417-418.

48. A. C. Wood, թատ. նրոմա, ժց. 75.

49. Եսթանոս Եսպանոնրոնի Մոնա Մեյոնրեյն Ես Եսթոն Եսթանցի, Ես-  
Մեյոն Եսթանցի ընթացիոնալ: ժց XIV Ե-Մեյ ըյ ըյ Մեյոնր 169 ըյոն Եսթան ,  
XVI Ե-Մեյ Ման Մեյոնրեյն յոյն 3 Եսսս Երեյնր. ռ. Բ. Ե. Սոլյանսկի, Եսոնո-  
միչեսկայա յոտորիա վարւեյնիս սրան, Մոնա կապիտալիզմ, Մ., 1961, ժց. 49.

50. A. C. Wood, թատ. նրոմա, ժց. 37.

51. ըյոն, ժց. 76.

52. ռ. M. Verney, Memoirs of the Verney Family, IV, London, 1899, ժց.

146. յոն. Ph. Hitti, History of Syria, ժց. 673.

53. იბ. P.R.Harris, An Aleppo merchant's letter-book, "The British Museum Quarterly", Vol. XXII, N 3-4, London, 1906, გვ. 64-69.
54. იქვე, გვ. 67.
55. იქვე, გვ. 67-68.
56. A.C.Wood, პასახ. შრომა, გვ. 76.
57. იბ. S.Maqbul, Ahmad, Commercial relations of India with the Arab World, "Islamic Culture", XXXVIII, 2, 1954, გვ. 152-153.
58. A.C.Wood, პასახ. შრომა, გვ. 42.
59. P.R.Harris, პასახ. შრომა, გვ. 66-67 ; A.C.Wood, პასახ. შრომა, გვ. 43.
60. P.R.Harris, პასახ. შრომა, გვ. 67.
61. 1609 წელს აფრეთა ხევისუფლებმა დახურეს ისტამბულის ნავსადგომი იმ მიზეზით, რომ იგი დაუფლები იყო მკობრებთან და, მაგრამ ინგლისელი და სხვა ევროპელი ვაჭრების მოახლოება იგი კვლავ გახსნეს 1613 წელს. იბ. A.C.Wood, პასახ. შრომა, გვ. 76.
62. A.C.Wood, პასახ. შრომა, გვ. 7.
63. უნდა შევნიშნათ, რომ საკონსტანტინოპოლისში დახსენებია 1591 და 1601 წწ. 1663 წ. უნდა ყინვის მიხედვით აქ მოქმედებდა ინგლისის და ჰოლანდიის სააგენტო ვიკე-კონსტანტინოპოლი 1674 წ. კი აქ მოხსენიებულია ინგლისის, საფრანგეთის და ჰოლანდიის სააგენტო კონსტანტინოპოლი. A.C.Wood, პასახ. შრომა, გვ. 15, 77/.
64. A.C.Wood, პასახ. შრომა, გვ. 123, 124.
65. იქვე, გვ. 123. ამ ღონისძიებას, როგორც ვინა, იგი წარმოადგენს ამ მიზეზით, რაგონად 1700 წ. ინგლისმა და ჰოლანდიამ სააგენტო კონსტანტინოპოლის დააარსა. იბ. P. Masson, პასახ. შრომა, გვ. 390.

66. P.Teixeira, Travels, გვ. 120-121. ასე უწოდებდნენ კოლხეთელებს XVII საუკუნეში და უფრო გვიანაც.
67. იქვე, გვ. 121.
68. A.L.Horniker, Anglo-French rivalry in the Levant from 1583 to 1612, "The Journal of Modern History", Vol. XVIII, N 4, Chicago, 1946, გვ. 292.
69. P.Teixeira, Travels, გვ. 120.
70. A.L.Horniker, რასახ. შრომა, გვ. 293-301; A.C.Wood, რასახ. შრომა, გვ. 28-29.
71. Дь.Кальди-Надь, რასახ. შრომა, გვ. 324.
72. იქვე, გვ. 331.
73. P.Masson, რასახ. შრომა, გვ. 119, 125.
74. A.C.Wood, რასახ. შრომა, გვ. 202.
75. P.Masson, Histoire du commerce Français dans le Levant au XVIIe siècle, Paris 1897, გვ. 377.
76. Douglas Carruthers, The great desert caravan route, Aleppo to Basra, "The Geographical Journal", Vol. 52, N 3, London, 1918, გვ. 157-184.
77. Дь.Кальди-Надь, რასახ. შრომა, გვ. 326-333.
78. იქვე, გვ. 329.



III. 0 3 6 8 0 2 3 5 0 3 7 9 0 5 3 3 5 0 6 3 3 3 3 3 -

0 0 5 0 5 5 0 0 0 0 5 9 3 6 0 0 0 .

ГОРОД ВАСИТ ПО МАШХАДСКОЙ РУКОПИСИ ТРУДА  
ИБН АЛ-ФАКИХА АЛ-ХАМАДАНИ

Говорить о ценности каждой вновь открытой рукописи не приходится. Научное значение её более чем ясно, если она даже и не содержит нового материала по сравнению с уже известным. К числу подобного рода рукописей можно отнести до сих пор всё ещё не изданную полностью Машхадскую рукопись труда арабского географа X в. Ибн ал-Факиха ал-Хамадани, открытую в 1923 г. турецким востоковедом А.З.Валиди. Отмечая это обстоятельство, имеем в виду, в первую очередь, две главы интересующей нас рукописи труда Ибн ал-Факиха — главы о Багдаде и о Васите. Первую из них мы опубликовали фототипически с указателями в нашем труде "К истории города Багдада", вышедшем в 1968 г.

На этот раз нашей целью является издание главы о Васите труда арабского географа в более широком плане, т.е. издание печатного текста рукописи настоящей главы, её русского перевода с некоторыми примечаниями, а также факсимиле текста.<sup>1</sup>

Переписчик текста добросовестно поработал над ним. Почерк достаточно ясный и не представляет сколько-нибудь



трудностей для чтения, за исключением отдельных мест, где иной раз у слов отсутствуют диакритические точки или же они излишне снабжены ими. Только принадлежащее Хумаду ал-Аркуту стихотворение, написанное с целью восхваления Васита, мы даём в печатном арабском тексте и оставили без перевода в надежде на то, чтобы вернуться к нему в будущем.

Одновременно мы хотели бы предупредить, что в примечаниях нельзя будет найти ответы на все те вопросы, которые могут возникнуть при ознакомлении с текстом. Это объясняется рядом объективных причин. Давать сейчас пояснения по данному вопросу, думаем, нет необходимости. Следовало бы подчеркнуть только то, что некоторые вопросы, быть может, навсегда останутся без ответов и невьясненными. Это особенно касается упоминаемых в тексте лиц. При всём нашем старании мы всё же не смогли избежать этого недостатка. Предварительно приносим также свои извинения за возможные погрешности как в печатном тексте оригинала, так и в его переводе.

При ознакомлении с текстом открывается интересная деталь, принадлежащая к области источниковедения. Выявляется почти полная идентичность значительной части главы о Васите известного "Географического словаря" И а к у т а, автора УИ/ХИ в., в издании Ф.В в с т е н ф е л ь д а<sup>2</sup> и ряда мест публикуемого нами текста труда Ибн ал-Факиха.



Незначительное различие обоих текстов состоит преимущественно только в словарном составе. Делать сейчас текстологическое сличение мы сочли излишним, хотя бы во избежание чрезмерного увеличения и без того выросших размеров данной работы. Лицо, заинтересованное в таком мероприятии, всегда сможет осуществить его, положив перед собой оба упомянутых, отныне опубликованных, текста.

Ибн ал-Факих уделил Васиту по имеющимся под рукой фотокопиям десять страниц. Объём значительный. Однако, к сожалению, можно отметить, что в главе мало исторически достоверного материала. В ней большое место занимают различные легенды. Даже исторический факт отношения государственной власти к набатеяцам рассказан в форме "эпического народного творчества", что у арабских авторов является широко распространённым методом изложения событий. Более того, Ибн ал-Факих не забыл позаимствовать даже рассказ из книги пророка Иезекииля об умерщвлении аллахом евреев и их оживлении<sup>3</sup>.

Поскольку глава касается Васита, основание которого связано с именем ал-Хаджаджа ибн Юсуфа, то естественно, если арабский автор много места уделяет самому ал-Хаджаджу, даёт его характеристику. Ибн ал-Факих не составляет исключения среди многочисленных арабских писателей Аббасидской эпохи, отрицательно отзывавшихся о личности одного из выдающихся государственных деятелей династии Умай-



ядов, наместнике Ирака и фактическом правителе всех восточных областей халифата при халифе Абд ал-Малике (65-86 гг.х. = 685-705 гг.). Таково наше общее впечатление от различных характеристик, даваемых Ибн ал-Факихом ал-Хаджаджу, разумеется, устами вторых лиц. Отдельные положительные отзывы о нём ни в коей мере не сглаживают этого впечатления. Сверх того, отвращение вызывал даже сам Васит только потому, что основание его связано с именем ал-Хаджаджа ибн Йусуфа. Достаточно вспомнить слова Абу Суфьяна ал-Химъари, который говорит, что "в Васите нет плодов, т.е. он зловеций. Построил его злой человек", т.е. ал-Хаджаджа ибн Йусуф.

Не нам давать сейчас полную и детальную характеристику личности ал-Хаджаджа. В настоящее время это не входит в нашу задачу. Она с достаточной полнотой выполнена рядом современных учёных<sup>4</sup>. Их взгляды в оценке деятельности ал-Хаджаджа всегда одинаковы. Одни исследователи возлагают на него и на халифа Ирака большую ответственность за осуществлённые им жёсткие меры насилия, другие - меньшую, а третьи вообще оправдывают действия ал-Хаджаджа<sup>5</sup>. Как бы то ни было, известно, что только благодаря усилиям и энергичной деятельности ал-Хаджаджа ибн Йусуфа, бывшего бедного школьного учителя из Таифа, при активной поддержке и помощи образованного по тому времени и не лишённого здравого разума халифа Абд ал-Малика проводится ряд мероприятий

(в области экономической, политической, военной), направленных на общий подъём военно-экономического потенциала государства. В самом деле, при Абд ал-Малике арабский халифат Умайядов достиг такой вершины своего могущества и авторитета, каких ни до, ни после него не смогли добиться Умайяды. Можно сказать, что династия Умайядов, если только и смогла просуществовать у кормила власти почти полвека после Абд ал-Малика, то это заслуга главным образом ал-Хаджаджа и его сизерена, отдавая должное при этом также четырнадцатилетнему правлению в Ираке при халифе Хишаме (105-125 гг. х. = 724-743 гг.), мужественнейшего по словам Ибн ал-Факиха, Халида ибн Абдуллы ал-Касрия.

Необходимость строительства Васита в начале VIII в. была вызвана объективно существующими причинами. Объяснение а т - Т а б а р и о причинах строительства Васита выглядит по меньшей мере неубедительно<sup>6</sup>. Об объективных причинах мы уже отмечали однажды. Касались также вопроса о том, каковы были цель и назначение отстроенного ал-Хаджаджем сооружения<sup>7</sup>.

Высказанную нами мысль о причинах строительства Васита подтверждает одна фраза, имеющаяся у Ибн ал-Факиха. Арабский автор подчёркивает, что ал-Хаджадж "первым построил мадину при исламе" (стр.7). С первого взгляда бросается в глаза противоречие в этом утверждении Ибн ал-Факиха, если только слово "мадина" переводить в принятом

ообщно значении "города". Города Куфа и Басра были основаны арабами именно при исламе в 30-х годах УИ в., т.е. задолго до основания ал-Хаджаджем Васита<sup>8</sup>. Знал ли об этом Ибн ал-Факих? Разумеется, знал. Тем не менее он утвердительно заявляет со слов Абд ал-Ваххаба ас-Сакафи, что ал-Хаджадж "первым построил мадину при исламе". Дело в том, что ал-Хаджадж весьма далёк был от мысли того, чтобы в то тяжёлое для халифата время, когда население Куфы и Басры стало политически неблагонадёжным, заняться строительством города. Наоборот, стратегическое местонахождение Васита, дислокация в нём сирийских войск и переезд самого ал-Хаджаджа туда указывают на то, что Васит при основании являлся лишь резиденцией наместника, стратегически укреплённым пунктом, целью которого было наблюдение за мятежными городами и, в случае необходимости, наведение в них порядка с помощью расквартированных в мадине Васит сирийских войск, опоры халифата. О значении термина "мадина" в этом понимании слова мы писали неоднократно<sup>9</sup>. Любопытно, что покойный проф. Е. А. Б е л я е в называет Васит крепостью<sup>10</sup>. Конкретно к осуществлению замысла, как нам кажется, ал-Хаджаджа должно было побудить выступление Абд ар-Рахмана ибн ал-Аваса против дамасских правителей в самом начале УШ в. во главе специально и красиво обмундированного "навлиньюго войска", предназначенного для отправления в Афганистан в военный поход.

### П Р И М Е Ч А Н И Я

1. Надеемся, что в будущем мы сможем опубликовать также некоторые другие главы рукописи.
2. И а к у т, т. IУ, стр. 882-886-887.
3. Между прочим, этот рассказ передаёт также ат-Табари.  
См. а т - Т а б а р и, изд. М. д е - Г у э, т. I,  
стр. 536-537.
4. См., напр., А. М в л е р, История ислама с основания до новейших времен, т. II, С.-Петербург, 1895, стр. 69-70; J. Frier, Vie d' l-Hadjdjadj Ibn Iououf, Paris, 1904; J. Wellhausen, The Arab Kingdom and its Fall, С a l e u t - t a, 1927, стр. 254-257; А. Ю. Я к у б о в с к и й, Ирак на грани УШ-IX вв. (Черты социального строя хаалифата при Аббасидах), Труды первой сессии арабистов, Москва-Ленинград, 1937, стр. 29; Е. А. Б е л я е в, Арабы, ислам и арабский халифат в раннее средневековье, Москва, 1965, стр. 185.
5. С этой последней точки зрения небезинтересно привести слова известного немецкого востоковеда А в г у с т а М ю л л е р а из указанного выше труда, стр. 69-70:  
"Наша прямая обязанность оправдать образ действия Хаджаджа. Был он попросту строгим, но справедливым правителем; по заведённому в те времена обычаю, он действовал беспощадно там, где было нужно, но никогда не становился тираном, каким изображает его позднейшая, поддельная"

цайся под господствовавшие тогда (при Аббасидах - О.Ц.) воззрения, история. Даже и она впрочем не осмеливается заподозрить редкостную честность этого человека. По смерти наместника, неограниченно управлявшего целой половиной халифата, наследникам осталось его оружие, кони и несколько сот дирхемов наличными".

6. А т - Т а б а р и, т. II, стр. II25-II26.
7. См. О. В. Ц к и т и ш в и л и, К вопросу о происхождении феодального города на Ближнем Востоке, Сб. "Вопросы истории Ближнего Востока", Тбилиси, 1963, стр. I52-I53.
8. Конкретно о времени основания Васита см. в примечаниях
9. См. наши статьи: "К вопросу о происхождении феодального города на Ближнем Востоке"; "Из истории старого Тбилиси", Вестник Отделения общественных наук АН СССР, 5 (I4), 1963, стр. I49-I5I; монографию "К истории города Багдада", Тбилиси, 1968.
10. Е. А. Б е л я ё в, Арабы ислам и арабский халифат в раннее средневековье, стр. I85.

الفصل في واسط من النسخة الاصلية المشهدة  
من كتاب لابن القتيبة  
الهدائي

صفيحة ١

القول في واسط

وانما ذكرنا واسط في هذا الموضع لانها توسطت بالحصين ارض  
البصرة والكوفة ولذلك سميت واسط وقال يحيى بن معدي بن  
كلاب بنى الحجاج بن يوسف في سنتون وكان غراضه حفا في  
سنة ست وخمسون وهي السنة التي مات فيها عبد الملك بن  
مروان هروى ان صر بن عبد العزيز قال ان الحجاج انا بنى  
واسط اضراها بالحصين معنى الكوفة والبصرة وقد اردت ان اهدم  
مسجدها واخرها واردت كل قوم الى وطنهم فقال له ابو ضبة  
يا امر المؤمنين بها قوما فيها ولدوا فيها نشوا لا يعرفون  
غيرها ومسجد جماعة قد قرئ فيه القران فسكت وذكر بعض  
اهل الكوفة قال سالت حازما ابا عبد الله الضبي ان يشهد  
على دار اشترتها بواسط فقال لا اشهد على شي يبيع بواسط  
قلت ولم ذاك قال لان الحجاج نصب عليها وذكرت واسط عند  
ابى سفان الحميري وهل ليس بها فاكهة فقال لانها شوية بناها  
رجل شوش وقال ابو سفان الحميري ولي الحجاج العراق مشرب  
سنة قدمها سنة خمس وسبعين ومات سنة خمس وتسعين في شهر  
ربحان ليلة سبع ومشرين وكانت ولايته في

صفيحة ٢

ايام عبد الملك اسد عشر سنة وفي ايام الوليد بن عبد الملك  
سبع سنين وكان قد ولي الحجاز ثلث سنون وله ثلثون سنة ثم



ولّى العراق فمات وله ثلث وخمسون سنة ودفن بواسط على النيل وهو  
 الحجاج بن يوسف بن الحكم بن أبي عقيل بن عمرو بن سعد بن  
 عامر بن معتب وافتتح السند والهند وخراسان وسجستان وولّى الحجاز  
 مكة والمدينة وجمع بالناس في حصار ابن الزبير سنة اثنين وسبعين  
 وقتل ابن الزبير في جمادى الاخرة وهو اول من اتينا مدينة السلام  
 وهي واسط واول من اتخذ المعامل وخرّب الدراهم وكتب عليها قل هو  
 الله احد وقال حميد الارقط اخوى الله عاجلا واجلا اول مبد سل  
 المعامل مبد عفيف ذاك اولا اولا وهو اول من شرب له النفس واول  
 من اطعم على الف خولن على كلّ خوان مشرة رجال وجنب شوى  
 وشهدة وسكة وربة صل وربة لبن وكان يقول لمن يصغر فداه  
 وشاه رسول اليكم الشمس فاذا طلعت فاخذوا الى فدائهم واذا  
 غربت فروحوا الى ضائهم واول من اجاز بالف الف درهم للبحان  
 بن حكيم وولّى العراق بعد بشر بن هارون وقدم الكوفة وطيه قبا  
 هروى اصغر فتقد سبطا متكئا قوسا معتتا بحمامة عز وهو حمره لا  
 ترى الا عناه ولم يعلم طيه من اصحاب ابن الاشعث الا الشعبي  
 والقضبان بن يزيد وقال بعضهم صلّيت خلف الحجاج بالكوفة يوم  
 جمعة فعددت الناس خلفه فكانوا ستمين نفسا قال وقدم الحجاج  
 الحيرة سنة خمس وسبعين وولّيتها عشرين وثنى واسط في سنتين  
 وبلغ سنة ستّ وثمانين وهي السنة التي مات

صحيفة ٢

فيها مبد الطك ولما فرغ منها كتب الى عبد الطك انّى اتخذت  
 مدينة في كرش الارض بين الجبل والحصن وسجتها واسط فلذلك  
 سمى اهل واسط الكرشيين وقال الاصمعي وجه الحجاج الاطبا  
 ايرتادوا له موضعا فذهبوا يطلبون ما بين عين التمر الى البحر  
 وجرّوا العراق ورجعوا اليه وقالوا ما احبنا مكانا ارفق من موضعك  
 هذا في خلف الرج وأنف البرية وكان الحجاج قبل اتخاذه واسط

أراد نزول الصن من كسكر وحفر بها نهر الصن وجمع له الفعلة  
ثم بدأ له قعر واسط ونزلها واحتر النبل والزاي وساء زايها  
لاخذ من الزاي القديم واحيا ما طي هذين النهرين من الارضين  
واحدث المدينة التي صرف بالنبل وحفرها وسد الى شجاع كان عهد  
الله بن دراج مولى معاوية بن ابي سفيان استخرجها لنفسه أيام  
ولايته طي خراج الكوفة مع الضميرة بن شعبة من موات مروان ومن  
مفالكس واجام ضرب طوبها السنجات ثم طلع تصبها ودخلها فجازها  
الحجاج لعبد الطك بن مروان وقال الرجاء بن عطاء لقد رأيت  
القصيرة بواسط وأنه لمفشاها أربعون رجلا شريف من آل اسلم بن  
زومة الكلابي وحدث طي بن حرب الرضلي عن ابن اليسري وهب  
بن عمرو بن كعب بن العارث العارثي قال سمعت غاس بن  
بن الموقق يحدث عن سعدة بن صدقة العميدى قال حدثنا عبد  
الله بن عبد الرحمن بن سناك بن حرب قال استعطفني الحجاج  
بن يوسف طي ناحية بادوربا فبينا انا يوما على شاطئ دجلة وصي  
صاحب لي اذا انا برجل طي فرس من الجانب الاخرى فصاح باسمي  
واسم ابي فقلت ما تشاء

صديقة ٤

فقال الرجل لاهل مدينة تبيها هاهنا ليقطن فيها ظلما سبعون كور  
ذلك ثلث مرات ثم اتهم فرسه في دجلة حتى ناب في الماء فلم  
اره فلما كان قابل سائتي التقضا الى ذلك الموضع فلما انا برجل  
على فرس فصاح كما صاح في المرة الاولى وقال كما قال وزاد  
سيقتل فيما حولها ما يستقل الحصى لعدددهم ثم اتهم فرسه في  
الماء حتى ناب فلم اره قال بعضهم فكانوا يبرون انها واسط وما  
فقل فيها الحجاج من الناس وقال انه اعصى في حطيرة الحجاج  
بن عمرو ثلثة وظنون الف انسان لم يحسبوا في دم ولا تبعه ولا  
دين واحصى من قتله صبورا فكانوا مائة وشرون الف انسان وقال  
الحسن بن جلع بن رجب بن سجد بنى بالسواد مسجد العذائين  
ببناء مسجد واصحابه ثم وضع بعد واحكم بدماء وجرى لك طي يدي  
حديقة بن الهيثم والعدائين مات حديفة سنة ست وثلثين ثم بنى

مسجد الكوفة ثم مسجد الانبار وأحدث الحجاج مدينة واسط في سنة  
ثلث وثمانين أو سنة أربع وبنى مسجدها وقصرها والقبة الخضراء وكانت  
أرض قصب فسُميت واسط القصب ولما فرغ من بنائها كتب الى عبد الملك  
أخذت مدينة في كرش الأرض بين الجبل والحصن وسُمّتها واسط لذلك  
سَمَى أهل واسط الكرشيين ونقل الحجاج الى قصره والمسجد الجامع  
ابوابها من زبدورد والدقيرة وديهرا ومرجان وسرايط فنجح أهل هذه  
المدن وقالوا قد ضمتنا الى مدنا وأموالنا فلم يملكت الى قلوبهم  
قال وحلم خالد بن عبد الله القسري المارك قال وافق الحجاج على  
بناء قصره والمسجد الجامع والخندقين والسر والتصر ثلثة وأربعين الف  
الف درهم فقال له كاتبه صالح بن عبد الرحمن هذه نقة كثيرة  
وإن حسبها لك

• صحيفة •

أمر المؤمنين وجدّ في نفسه قال فما تصنع قال الحروب لها أجل  
فاحتسب منها في الحروب بأربعة وثلثين الف الف درهم واحتسب في  
البناء تسعة الف الف درهم ولما فرغ الحجاج من حربه استوطن  
الكوفة فأبغضه أهلها وأبغضهم فقال لرجل من حرسه امض فأبتع لي  
موضعا في كرش من الأرض ابني فيه مدينة ولكن ذلك على نهر حار  
فأقبل يلمس ذلك حتى صار الى قرية فوق واسط يسمى يقال لها  
واسط القصب فبات بها واستطاب ليلها واستعذب انهارها واستمر  
طعامها وشربها فقال كم بين هذا الموضع والكوفة فقبل اربعون  
فرسنا فقال كم منها الى الدائن قال اربعون قال ثم الى الاهواز  
قال اربعون فقال هذا موضع متوسط وكتب الى الحجاج بالضمير وهدج  
له الموضع فكتب اليه اشتر لي فيه موضعا ابني به مدينة وكان  
موضع واسط لرجل من الدهاقين يقال له داوردان فسار به بالموضع  
فقال له الدهقان ما يصلح للامر قال ولم قال اخبرك عنه بثلث  
خصال شهيرة بها ثم ال الامر اليه قال وما هي قال بلاد سبخة  
والبناء لا يثبت فيها وهي شديدة الحر والسموم وأن الطائر ليطير  
في الجو فيسقط لشدة الحر ميتا وهي بلاد اعار أهلها ظلمة  
فكتب بذلك الى الحجاج فكتب اليه هذا رجل يكوم مجاورتنا فاطمه



التي تستعمل بها الاثمار وتكثر فيها من البنات والغرس والزرع حتى  
 حقة ولا يطيب، وأما ما ذكر أنها سبعة وأن البنات لا يشت فيها  
 فتسبحه ثم ترحل منه تصير لغورنا وأما قلّة اصابها فهذا شي  
 الى الله عز وجل لا الهنا واطمه أنا نحن مجاورته ونقض ذاته  
 باحساننا اليه قال فانواع الموضع من الدهقان وأبتدا في البنات في  
 أول سنة تلك وشانين واستتمه في سنة ست وشانين وطت في سنة  
 خمس وتسعين وأما فرغ منه وسكته اصعب به اصعبا شديدا فهنا  
 هو ذات يوم في سلسله

صيفة ٦

ان اناه بعض خدمه فقال له ان ثلاثة جارية من جواربه كان  
 بائلا اليها اصابها لم نفسه ذلك ووجه الى الكوفة في اشخاص  
 بعد الله بن هلال الذي يقال له صديق ابلهس فلما قدم عليه  
 عرفه الخير فقال له اجل ضها قال اتعل فلما زال ما كان بها  
 قال له الحجاج وحك ابي اخاف ان يكون هذا القصر محتضرا  
 قال انا اصنع فيه شيئا فلا ترى فيه امرا تكرهه فلما كان بعد  
 ثلثة جات بعد الله بن هلال يخطر بين الصقور وفي يده قلعة  
 مشوية فقال ايها الامير نامر بالقصر ان يحسح ثم تدفن هذه القلعة  
 في وسطه فلا ترى فيه شيئا مما يكره فقال له الحجاج يا ابن  
 هلال وما العلامة في هذه القلعة قال ان نامر الامير يرحل بعد  
 اخر من اشد اصحابه حتى ياتي على عشرة منهم فيستقلوا بها من  
 الارض فانهم لا يقدرين على ذلك نامر الحجاج بذلك ففعل فكان  
 كما قال ابن هلال وكان بين يدي الحجاج منشرة خوزان فوضعا  
 في ثروة القلعة ثم قال بسم الله الرحمن الرحيم ان ربكم الله الذي  
 خلق السموات والارض ثم شال القلعة فارتفعت على المنصة فوضعا ثم  
 نكر ساءا راسه ساعة ثم التفت الى بعد الله بن هلال قال خذ  
 تأتق والحق باعك قال ولم قال ان هذا القصر سيخرب بعدى  
 ويتركهم ويحترق مسترق يوما فوجد هذه القلعة فيقول لعن الله

الحجاج أتانا كان بدء امره السمر قال فاغذاها واحق باعله بل  
وكان ذرع القصر اربع مالا ذراع في مظهرها ودرج المسجد الجامع  
مائتين في مائتين وصف الرحبة التي على سف السدادين ثقاتة في  
ثقاتة ودرج الرحبة التي على الشرازين والحوض ثقاتة في مائة ذراع  
والرحبة التي على الضار مائتين في مائة قال والابواب كانت على  
مدينة قديمة اجمعة يقال لها الدخيرة وقد قيل عليها وطن غيرها  
فلعلت وسطت الى واسط وقال محمد بن خالد كان محمد بن

صهيفة ٧

القاسم الثغفي آيهم كان يفتقد الهند والسند قد اهدى الى الحجاج  
فيلا فعمل من البطائح في سفينة فلما صار الى واسط اخبر في  
الشربة التي تدها مشرفة الفيل فسقط به الى الساعة ولما استوطن  
الحجاج واسط على النبط ضيا فقال لا يساكني احد منهم فانهم  
خسدة وكان في طبائخه رجل منهم وكان يطنخ.. لونا يعجب الحجاج  
فلما امر باخراج النبط قد ذلك اللون نسال عنه فقيل ان طبائخه  
ينطق فلما سمع حقه ثم قال اشترى لي غلاما ومرو ان يعلم ذلك  
اللون فعملوا فلم يحكمه الغلام فقال ادخلوا هذا انبطي لعمرا  
واخرجوه لهلا قال فكان يأتي في كل يوم بقدره ويفرغه فيطبخ  
ذلك اللون ثم يصرف قال وكتب الى الحكم بن ايوب طاب على  
البحر اما بعد فاذا نظرت في كتابي هذا فاجل من تملك من  
الانباط والحقهم بسوادهم فانهم ضدة الدين والدنيا فكتب اليه  
السك اما بعد فقد اجليت من في على من الانباط الا من قرأ  
منهم القرآن وحقه في الدين وطم الفرائض والسنة فكتب اليه الحجاج  
فكتب ما كتبت به فاذا نظرت في كتابي هذا فاجمع من تملك من  
الانباط ثم تم من ايديهم فليفتشوا مرقك مرقا فان وجدوا فيك  
مرقا نبطيا تطموا والسلام يروى من مكحول انه قال لنا اخبرني بخت  
نصر السواد كان اشدها يكي كسكر فلوحي الله اليها اتى محدث  
فيك سجدا يمشي فيه قال مكحول لكا نرى انه سيد واسط وكان

بعضهم يقول كان المعجاج أحمر بل مدينة في بادية النبط وهما هم  
 دخلوا لها فلما مات دخلوها من قرب وقال العزبي ذكر المعجاج حد  
 عد الوهاب النحفي بسوء فضض وقال أنما تذكرون السوى أو ما  
 تعلمون أنه أول من شرب درهماً طعمه لا إله إلا الله وأول من  
 بل مدينة في الاسلام وأول من أتى

## صيفة ٨

الصائل وأن امرأة من المسلمين سميت بالهند فتأت يا حجاجاه  
 فلما اتصل به ذلك أهل يقول يا لبيك يا لبيك وانفق سبعة الف  
 الف حتى افتتح الهند وأخذ المرأة فاحسن اليها طابة الأحسان  
 وأخذ العناظر بيته ومن قزوين فكان إذا دخل أهل قزوين نشأت  
 العناظر إن كان نهاراً وإن كان ليلاً اشتعلوا النيران فجرد الخيل  
 المهم فكانت العناظر متصلة بين قزوين واسط وكانت قزوين تحرق في  
 ذاء الرقت وأنشد حميد الأرقط في واسط بمدحها شعر

الله اسفك من الفرات النيل ينقض من الصرات

وأحدث بحلو السميات تضرب منه بواسط

حيق إلى المدينة صفات دابنة الريف من الغدات

بعينه الأهل من الأفات حطت على تصدص البغات

يهدي اليها الرزق من شتات من البحر ومن الفلات

وقال حمدان بن السحت الجرجاني حضرت الحسين بن عمر الرستمي

وكان من أكابر قواد النامون وهو سال الميوز بخراسان ونحن في

دار في الرياستين عن التوروز والمهرجان وكيف جعلنا عبداً وكوف

سماً قال الميوز نعم انفقك منهما إن واسط كانت في أيام دارا

بن دارا تسمى افرونية ولم تكن على شاطئ دجلة وكانت تجري على

سفنها في ناحية بطن جوضى فانبثقت في أيام بهرام جور وزالت

عن مجراها إلى القدار وصارت تجري إلى جانب واسط نصبة ففرقت

القرى والعبارات التي كانت موضع البطائح وكانت متصلة بالبادية ولم

تكن بصيرة ولا ما حولها إلا الأبله فأنها من بناء ذي القرنين

وكان موضع البصرة ترى طائفة مفسوف بها لا ينزلها احد ولا يجرى  
بها نهر الاّ دجلة الابلّة لاصاب اهل القرى والحدن التي كانت في  
موضع البطائح وهم بشر كثير وما نخرجوا هاهنا من طى وجوههم وتبعهم  
اهالهمم بالاظية والصلحيات فاصابهم موتى فرجعوا فلما

صيفة ١

كان في اول يوم من نوروزين ماء في شهر الفرس احضر الله حر  
وجلّ طيبهم طرا فاحياهم فرجعوا الى اهليهم فقال ملك ذلك الزمان  
هذا نوروز ومعناه يوم جديد نسى به وقال الملك هذا يوم مبارك  
فان جاء الله معه يحضر والّا تلهبّ بعشكّم الماء على بعض وتتركها  
به وصبروه هذا فبلغ الطامون هذا القول فقال انه لو جرد في كتاب  
الله حرّ وجلّ بقوله الم تر الى الذين خرجوا من ديارهم اليك حذر  
الموت فقال لهم الله موتوا ثم احياهم وقال ابن عباس في قول الله  
جلّ وتر الم تر الى الذين يخرجوا من ديارهم وهم اليك قال كانت  
قرية يقال لها دارودان وقع بها الطامون فغرب عامة اهليها فنزلوا  
ناحية منها فهلك من الامم في القرية وسلم الاخرون فلما ارتفع الطامون  
رجعوا سالين فقال من يلى ولم تمت في القرية اصحابنا هؤلاء كانوا  
احزم منا لو صنعنا كما صنعوا سلطنا ولكن وقع الطامون ثانية لنفرجن  
فيقع الطامون فيها قابل فمروا وهم بضعة وثلاثون الفا حتى نزلوا ذلك  
المكان وهو واد افج فناداهم ملك من اسفل الوادي واخر من اعلاه  
ان موتوا فماتوا فاحياهم الله لعزقول في ثيابهم التي ماتوا فيها  
فرجعوا الى قومهم احيا يعرفون انهم كانوا موتى حتى ماتوا باجالهم  
التي كتبت لهم وقال السهشم بن عدى سألت عبد الله بن هلال  
صديق ابلهس عن اسم عامر واسط فقال زهقة قلت هل تراهما للصحاج  
كما يقال قال نعم تراهما له ولغيره من امراء العراق قلت فما حدثك  
عن الصحاج قال كان كافرا بالله وما رايته يعطى قط حالها وما رايته  
احدا كان اجين منه لقد ترايت له ذات يوم فبلغ من جبهته انه  
عجن الصين بما القران وطون به خضرا واسط قلت فاشهرين من خالد

بن عبد الله القسوى قال اشجع الناس ولقد كان به القوس فلو ا  
نهاية حطقت

صيفة ١٠

على رجله اصاح منها وكان له صود حديد لا يفارقه فترامت له  
بها ظم بقدر على القيام ونظر الى وقال يا خبيث لقد طمت ابي لا  
اعدت على القيام ولكن ان كنت رجلا تاذن منى ثم حذفتى بالعمود  
حذفت لو اصابتى لا وهنتى ثم ظهرت ليوست بن سر وكان حيانا  
فادخل راسه من لسانه وصاح بهاجرة له يقال لها طائفة هناك  
بادرى الى فما جاسته حتى بال في فراشه ولا اخرج راسه حتى  
علم انها عدو وظهرت لابن شهيرة فانقض سيفه جادر الى فاستترت  
منه فقال اما والله لو تظهور لعلمت أنك لا تروج احدا بعدى وقال  
بشار بن برد بهجو اهل واسط شعر

على واسط من ربهما الف اعدت وتسعة الف على  
اهل واسط  
المبتسح المعروف من اهل واسط وبواسط ماوى كل  
طع وساقط  
نهبط واعلاج ونوز تجمعا شرار عباد الله من  
كل فاطط  
واي لا رجوا ان انال بشتهم من الله اجرا مثل  
اجر المرابط

РУССКИЙ ПЕРЕВОД

ГЛАВА О ВАСИТЕ ПО МАХАДСКОЙ РУКОПИСИ  
ТРУДА ИБН АЛ-ФАКИХА АЛ-ХАМАДАНИ

Стр. I.

С л о в о о В а с и т е

В этом месте мы рассказали о Васите, так как он находится посредине двух городов, т.е. Басры и Куфы. Поэтому его зовут "иъăıt" <sup>1</sup>. Иахья ибн Махди ибн Калах говорил: ал-Хаджаджи ибн Йусуф построил (Васит) в два года. Кочил строительство в 86 году <sup>2</sup>. В этом году скончался Абд ал-Марван <sup>3</sup>. Рассказывает также, что Умар ибн Абд ал-Азиз <sup>4</sup> говорил, что ал-Хаджаджи построит Васит во вред двум городам, т.е. Куфе и Басре. Я имел в виду снести мечеть, разрушить её, возвратив каждого жителя на свою родину. Тогда сказал ему Абу Мунаббих: о, эмир правозерных, там родившийся и выросший народ кроме него не знает (ничего). В мечети же толпа уже читала коран. Тогда он успокоился. Некий житель Куфы рассказывал. Он говорил: я просил осторожно Абу Абдуллу ад-Дабби, чтобы тот свидетельствовал мою покупку дома с земельным участком в Васите. Он сказал: я не стану свидетелем какой-либо купли-продажи в Васите. Я спросил: почему так? Он отвечал: потому, что ал-Хаджажа, насильно захватил его. Васит упоминается у Абу Суфьяна ал-Химъари <sup>5</sup> и говорится: в нём нет плодов; и гово-



рит: потому, что он злодей. Построил его злой человек.  
Абу Суфьян ал-Химьяри говорит также: ал-Хаджадж правил  
Ираком двадцать лет. Он прибыл туда в 75 году и умер в 95  
году в месяце рамадан 27-го<sup>6</sup>. Его правление

Стр.2

в дни Абд ал-Малика было одиннадцать лет и в дни ал-Валида  
ибн Абд ал-Малика<sup>7</sup> - девять лет. Он тридцати лет (от роду)  
три года уже правил ал-Хаджазом. Затем он правил Ираком и  
умер. Ему было пятьдесят три года<sup>8</sup>. Он погребён на берегу  
ан-Нила<sup>9</sup>. Он ал-Хаджадж ибн Йусуф ибн ал-Хакам ибн Аби  
Акид ибн Амр ибн Масуд ибн Амир ибн Муаттиб. Он завоевал  
Синд, Индию, Хорасан, Сиджистан. Правил Хаджазом, Меккой и  
Мединой. Совершил паломничество вместе с людьми в крепость  
Ибн аз-Зубайра в 72 году<sup>10</sup>. Ибн аз-Зубайра был убит в Джу-  
мада ал-ахира<sup>11</sup>. Он (ал-Хаджадж) первым пришёл к нам в Ма-  
динат ас-Салам, в Васит<sup>12</sup>; первым устроил паланкины (на вер-  
блюдах)<sup>13</sup>, отчеканил дирхамы, написав на них: скажи аллах  
один<sup>14</sup>. Хумайд ал-Ариат<sup>15</sup> говорил: рано или поздно аллах опозорит  
первого раба, сделавшего паланкины (на верблюдах), раба это-  
го искусного. Он тот, для кого первым была прочищена чаща,  
и тот, кто накрыл тысячу столов, по десять человек за каж-  
дым столом, удалил кожу на голове, tharid, рыбу, сосуд  
мёда и сосуд молока. Он говорил те, кто присутствовал на  
его завтраке и ужине: мой гонец к вам солище. Когда оно  
взойдет, приходите на завтрак, и когда оно закатится, при-  
ходите на ужин; первым наградил миллионом дирхамов ал-Джах-



хафа ибн Хукайма<sup>16</sup>. Правил Ираком после Бамр ибн Харуна. Прибыл в Куфу в желтой гератской верхней одежде и опоясая мечом, надел бух через плечо и (на голову) красную чалму из шелковой ткани, через которую были видны только глаза. Приветствовали его из сподвижников Ибн ал-Амса<sup>17</sup> только ан-Шаби<sup>18</sup> и Гадбан ибн Назид. Некто говорил: я молился в Куфе в пятницу сзади ал-Хаджаджа, пересчитал людей за ним и их было шестьдесят человек. Говорят: ал-Хаджадж прибыл в Ирак в 75 году, правил им двадцать (лет) и построил Васит в два года. Завершил (строительство) в 86 году. В том году умер

Стр.3.

Абд ал-Малик. Когда он закончил (строительство), написал Абд ал-Малику: я устроил ма...ну в " kirah al-ard " между ал-Джабелем<sup>19</sup> и двумя городами и назвал её Васитом. Поэтому называли жителей Васита " al-kirahija " <sup>20</sup>. Ал-Асмай говорил<sup>21</sup>: ал-Хаджадж отправил врачей, чтобы они разыскали ему место. Они ушли, отыскивая (место) между Айн ат-Тамром<sup>22</sup> и морем<sup>23</sup>, объездили также Ирак, вернулись и сказали: мы не нашли места более подходящего этого твоего места из-за (его) безветрия и безупречности пустыни. Перед устройством Васита ал-Хаджадж хотел поселиться в ас-Сине Каскара<sup>24</sup>, прорыл там канал ас-Син и били собранны рабочие. Затем его мнение изменилось, построил Васит, поселился там и прорыл ан-Нил и аз-Заби. Его зовут аз-Заби потому, что он

берёт с-об начало у старого аз-Заби<sup>25</sup>. Оживил воды, распо-  
ложенные у этих каналов, основал мадину, известную (под  
именем) ан-Нид<sup>26</sup>, поселил её и пользовался участками земли  
мавля Муавим ибн Абн Суфьяна Абдулла ибн Дарраджа, которых  
(последний) добыл для себя из (земель) залежных, чьи де-  
сов, построив на них плотины, у Мугиры ибн Шубн<sup>27</sup> при сво-  
ём управлении хараджем Куфы. Затем корнем вырвал камня, про-  
ник и овладел ими для Абд ал-Малика ибн Марвана<sup>28</sup>. Говорил  
ал-Ваддах ибн Ата: я видел в Васите макоуру. В ней укрыва-  
лись сорок знатных лиц из родства Аслама ибн Зура ал-Кила-  
би<sup>29</sup>. Рассказывал Али ибн Харб ал-Мавсим<sup>30</sup> от Абу ал-Бах-  
тари Вахба ибн Аляра ибн Каба ибн ал-Хариса ал-Хариси<sup>31</sup>. Он  
говорил: я слышал моего дядю по матери Йахья ибн ал-Муваф-  
фака, который рассказывал от Масада ибн Садака ал-Абди.  
(Последний) говорил: рассказал мне Абдулла ибн Абд ар-Рах-  
м<sup>32</sup> от Симака ибн Харба<sup>33</sup>. Он говорил: ал-Хаджиадж ибн  
Йусуф назначил меня правителем области Бадурайи<sup>34</sup> и в то  
время, когда однажды я был на берегу Тигра вместе со своим  
другом, вдруг я (оказался) перед человеком на лошади на  
другом берегу. Он крикнул моё имя и имя моего отца и я  
сказал: что ты хочешь?

Стр.4.

Тогда он сказал: горе жителям мадины, которая будет постро-  
ена здесь с тем, чтобы убить в ней несправедливо семьдесят  
(человек). Он повторил это трижды, затем ввёл свои лошади



в Тигр, так что она скрылась в воде, и я (больше) не видал его. В следующем году судьба привела меня к этому месту и вдруг я (вновь оказался) около человека на лошади. Он крикнул как в первый раз, сказал сказанное, увеличив число убитых. Затем он ввёл свои лошади в воду, так что та скрылась, и (больше) не видал его. Некоторые говорили: они видели Васит и ал-Хаджадж не убивал в нём людей. Говорят, что в ограде ал-Хаджаджа ибн Йусуфа было сосчитано 33000 человек, которые не были удержаны ни кровью, ни преследованием, ни верой. Были сосчитаны те, кого он убил хладнокровно, а не в битве, и их было 120.000 человек<sup>35</sup>. Ал-Хасан ибн Сулх ибн Раджан говорил: первой мечеть, построенной в ас-Сававе, была мечеть ал-Мадаина<sup>36</sup>. Построили её Сад<sup>37</sup> и его сподвижники. Затем она была расширена и укреплено её здание, и перевели это (дело) в руки Хузайфа ибн ал-Йамана<sup>38</sup>. В Ал-Мадаине же умер Хузайфа в 36 году. Затем была построена мечеть Куфы, затем мечеть ал-Анбара<sup>39</sup>. Ал-Хаджадж основал медину Васит в 83 или 84 году<sup>40</sup>. Он же построил его мечеть, дворец и " al-qubba al-khadra' "<sup>41</sup>. Земля была камышовая и звали " wāḥiṭ al-qasab "<sup>42</sup>. Когда закончил строительство, написал Абу ал-Малику: я устроил медину в " kirsh al-ard' " между ал-Джабалем и двумя городами и назвал её Васитом. Поэтому прозвали жителей Васита " al-kirshījn "<sup>43</sup>. Перенёс ал-Хаджадж в свой дворец и соборную мечеть ворота Зандаварда<sup>44</sup>, ад-Давкара<sup>45</sup>, Дайр-на-Сирджасина (?)<sup>46</sup> и Сарабига (?)<sup>47</sup>. Тог-



да закричали жители этих мадин и сказали: ты уже отнял у нас силой наши мадины и имущество, и он не обратил внимания на их слово. Говорят: Талид ибн Абдулла ал-Касри<sup>48</sup> прорыл ал-Мубарак<sup>49</sup>. Говорят: ал-Хаджадж израсходовал на строительство своего дворца, соборной мечети, двух рвов, стены и дворца 43 млн. дирхамов. Тогда сказал ему его писец Салих ибн Абд ар-Рахман<sup>50</sup>: это большие расходы и если их

Стр.5.

эмир правоверных запишет тебе в долг и он сам проявит усердие (с целью его получения), то, что нам делать? Он оказал: и собираю их для войны. Тогда для войны он сосчитал 34 млн. дирхамов и 9 млн. дирхамов - для строительства. Когда ал-Хаджадж отвоевался, поселился в Куфе и её жители возненавидели его, а он их. Тогда он сказал одному из своих стражников: пойди и купи для меня место в " kirah min al ard " <sup>o</sup> <sup>51</sup>. Там я построю мадину. Однако это должно быть у текущей реки. И он стал искать, пока не пришёл в деревню приблизительно выше Васита. Звали её " wābit al -qarab " <sup>52</sup>. Он переночевал там. Ему понравилась та ночь, наслаждался её реками, испытал удовольствие от её пшеницы и напиток и спросил: каково (р. долины) между этим местом и Куфой? Сказали: сорок фарсахов. Спросил: сколько до ал-Мадаина? Сказали: сорок. (Вновь) спросил: а сколько до ал-Ахзава? <sup>53</sup> Сказали: (также) сорок. Тогда он сказал: Это место находится



посредине<sup>54</sup>; и написал ал-Хаджаджу взобрать, восхваляя место. (Ал-Хаджадж) написал ему: купи мне там место, где и построю мадину. Место Васита принадлежало одному из дикханов. Его звали Давардан<sup>55</sup>. (Стражник) стал торговаться с ним из-за этого места. Тогда дикхан сказал ему: (это место) не пригодится повзреть. (Стражник) спросил: почему? (Дикхан) ответил: я сообщу тебе о трёх его испытываемых особенностях. Затем дело дошло до него. (Стражник) спросил: которые они? (Дикхан) сказал: страна солончаковая и в ней не удерживается строение. Она сильно жаркая и с самым<sup>56</sup>. Пыльца, взлетая, падает вниз из-за жары. Эта страна с малочисленным населением. (Стражник) написал об этом ал-Хаджаджу. Он написал также: этот человек не влюбил наше соседство, и дай знать ему, что мы пророем там каналы и увеличим (количество) строений, (а) также насаждений и растений с тем, чтобы они стали плодоносными и зрелыми. Что касается упоминания о том, что она солончаковая и строение не удерживается в ней, то мы сделаем его прочно. Затем уедем от него и оно перейдёт к другим. Что касается малочисленности её населения, это предмет (суждения) аллаха, всемогущего и великого, не наш. Дай знать ему также, что мы украсим его соседство и исполним его обязательство нашей милостью к нему. Тогда он купил то место у этого дикхана и приступил к строительству в начале 83 года и завершил его в 86 году<sup>57</sup>. Умер (ал-Хаджадж) в 95 году<sup>58</sup>.



Когда он закончил (мадину) и стал жить там, был страшно поражен ею. И в то время как он однажды находился в своем зале,

Стр.6

вдруг пришел к нему некто из его слуг и сказал ему, что такая-то невольница питает симпатии к его невольницам, которых постигла беда. Это огорчило его и он послал в Куфу (человека) за Абдуллою ибн Хилалом, которого звали Иблисом Правдивейшим<sup>59</sup>. Когда тот пришел, (ал-Хаджадж) известил его. (Абдулла ибн Хилал) сказал: я удержу их. Сказал: сделай. Когда он прекратил то, что с ними было, сказал ему ал-Хаджадж: о ты, несчастный! Я боюсь, что этот дворец опустеет. (Волебник) сказал: я сделаю в нем кое-что и ты не найдешь в нем дела, которого ты возненавидел. На третий (день), шествуя между двумя рядами, пришел Абдулла ибн Хилал с закупоренным кувшином в руке и сказал: о, повелитель, прикажи, чтобы дворец был бы очищен, затем кувшин погребен в его середине, и ты не найдешь в нем ничего из того, чего ты не взлюбил. Тогда сказал ему ал-Хаджадж: О, Хилал, что за метка в этом кувшине. Он ответил: если повелитель прикажет своим сильнейшим людям (в количестве) до десяти, то они станут незначительными на земле и они не в силах будут против этого. Тогда приказал ал-Хаджадж и (так и) было сделано. Произошло так, как сказал Ибн Хилал. Перед ал-Хаджаджем был бамбуковый кнут<sup>60</sup> и он продел его через ушко



кувшина. Затем сказал: во имя аллаха милостивого, милосердного. Вашим господином является аллах, который сотворил небеса и землю. Затем поднял куршан хлыстом и поставил. Потом повернулся к Абдулле ибн Хилалу и сказал: возьми свой кувшин и догони свою семью. Он спросил: почему? (Ал-Хаджадж) ответил: после меня этот дворец превратится в развалины и поселится там народ. В один день он раскопает, найдет этот кувшин и скажет: аллах проклял ал-Хаджаджа. Начало дела его было волшебством. (Абдулла ибн Хилал) взял его и догнал своих. Говорят: размер дворца был 160.000 кв локтей<sup>61</sup>, соборная мечеть - 40.000 кв (локтей), площади, следующей за кузнечным рядом, 50.000 кв локтей, площади, примыкающей к холодным сапожникам<sup>62</sup> и бассейну, 300 на 100 локтей, площади же, следующей за ипподромом<sup>63</sup>, 200 на 100 (локтей). Говорят: ворота были на старой персидской мадине, которую звали Давкара<sup>64</sup>. Говорят также: (эти ворота) были на ней и на другой (мадине). Их сняли и перенесли в Васит. Мухаммад ибн Халид<sup>65</sup> говорил: Мухаммад ибн

Стр.7.

ал-Касим ас-Сакафи<sup>66</sup> одно время властвовал над Индией и ас-Синдом. Он подарил ал-Хаджаджу слона. Перевезли его из ал-Балтаиха<sup>67</sup> на корабле. Когда прибыл в Васит, высадили у водоноя, которого называли "Водонос слона". Им зовут его до настоящего времени<sup>68</sup>. Когда ал-Хаджаджи посе-

лился в Васите, изгнал набатейцев<sup>69</sup> и сказал: ни один из них не будет жить со мной. Они дурные. Среди его поваров был человек из них. Он приготовил блюдо, которое понравилось ал-Хаджаджу. Когда он приказал выселить набатейцев, (то) лишился этого блюда. Он спросил его. Сказали, что повар набатеец, и он проявил невнимательность на некоторое время. Затем сказал: купите мне слугу. Он испытывал удовольствие, что обучит его (готовит) это блюдо. Сделали. Но слуга не удовлетворил и сказал: заводите этого набатейца днём и выводите по ночам. Приходи (набатеец) каждый день со своим котелком и черпаком и варил это кушанье. Затем уходил. Говорят: он написал ал-Хакаму ибн Аийубу, своему амиру<sup>70</sup> в Басре: затем, когда ты ознакомишься с этим письмом, со своей стороны изгони набатейцев и присоедини их к своей толпе, т.к. они испорченные по вере и мира (сего). Тогда написал ему ал-Хакам: а дальше, я уже изгнал набатейцев с моей области<sup>71</sup>, исключая тех, кто читал коран, фикх, учение о наследственном праве и сунну. Написал ему ал-Хаджадж: я понял, что ты этим написал. Когда ты ознакомишься с этим моим письмом, со своей стороны собери врачей, затем усни перед ними, они обследуют каждую твою вену и, если найдут в тебе набатейскую жилу, перережут, и дело с концом. Рассказывает Макхум<sup>72</sup> говорил: когда было разрушено самое сильное счастье избавления ас-Савад, Каскяр рыдал<sup>73</sup>. Тогда аллах послал ему откровение: впервые я сделал в тебе



мечеть, в которой молятся. Манхул говорил: мы увидели, что это мечеть Вахита. Некоторые говорят: ал-Хаджадж Глупый построил мекку в пустыне набатейцев и он запретил им входить в неё. Когда умер, поблизости находившиеся вошли в неё. Ад-Музани<sup>74</sup> говорил: ал-Хаджадж был упомянут у Абд ал-Ваххаба с-Сакафи<sup>75</sup> со злом. Он разгневался и сказал: вы рассказываете однообразно или не знаете<sup>76</sup>, что он первым отчеканил дирхам (с надписью) "нет божества кроме аллаха", первым построил мекку при исламе<sup>77</sup>, первым устроил паланкины (на верблюдах)<sup>78</sup>

Стр.8

и что женщина из мусульман была пленена в Индии и завезена: о, его брови<sup>79</sup>! Когда это достигло его, начал говорить: вот я перед тобой, вот я перед тобой, (готовый к услугам). И он израсходовал семь миллионов, пока не завоевал Индию и не забрал эту женщину, с которой он был беспрельдно добр. Он устроил наблюдательные пункты между им (Васитом) и Казвином<sup>80</sup>. Когда пришли жители Казвина, дымили наблюдательные пункты. Был ли день или была ночь они (всё равно) разводили огонь. Тогда он связал к ним всадников. На наблюдательные пункты были расположены друг за другом между Казвином и Васитом. Казвин в то время был пограничной областью. Хумайд ал-Аркат<sup>81</sup> продекламировал стих о Васите, восхваляя его. Стих. (. . . . .). Хамдан ибн ас-Сухт ал-Джурджани говорил: я находился у ал-



Хусайна ибн Умара ар-Рустами, одного из вельмож ал-Ма-  
муна<sup>82</sup>, и т. спросил<sup>83</sup> зороастрийского жреца в Хорасане,  
ми же были в доме *ahūnar-gījāsataja*<sup>84</sup>, о наврузе<sup>85</sup> и  
махраджане<sup>86</sup> как они были превращены в праздник и даны  
были им названия. Зороастрийский жрец ответил: хорошо.  
Я извежу тебя о них. Васит назывался во времена Дария,  
сына Дария<sup>87</sup>, *afānīz*<sup>88</sup>. Он не был на берегу Тиг-  
ра, который обычно протекал в середине области Джуха<sup>89</sup>.  
В эпоху Бахрам Гура<sup>90</sup>, пробившись, стал течь к ал-Мазан-  
ру<sup>91</sup>, рядом с Васитом. Он затопил деревни и поселения, на-  
ходившиеся на месте ал-Батаих<sup>92</sup>, став прилегающим к пусты-  
не. (В то время) не было ни Басры и ни окружающих её (мест),  
кроме ал-Убуллы<sup>93</sup>, построенной Зу ал-Карнайн<sup>94</sup>. На мес-  
те Басры были обыкновенные, (впоследствии) исчезающие,  
деревни. Там не было никого из поселенцев и не текла река,  
помимо Тигра ал-Убуллы. Настигла жителям сёл и городов, ко-  
торые находились на месте ал-Батаиха, а людей было много,  
чума. Они выжили бежать и последовали за ними их семьи с  
едой и необходимыми (вещами). Среди них появились мёртвые  
и они вернулись. Когда

Стр. 9

был первый день персидского месяца *farvardīn māh*<sup>95</sup>,  
аллах, всемогущий и великий, облил дождём, оживил их и они  
вернулись к своим семьям. Говорят царём в это время был  
Навруз. Смысл его "новый день". Он им (и был) назван. Этот



царь сказал: в этот благословенный день привёл аллах дождь. В противном случае некоторые из вас обрызгали бы водой только некоторых<sup>96</sup>. Они этим получили благословение и превратили его в праздник. Достигло это слово ал-Мамуна<sup>97</sup> и сказал: в книге аллаха, всемогущего и великого, имеется его слово: не видел ли ты тех, которые вышли из своих жилищ, их было тысячи, опасавшиеся смерти, и сказал: умрите. Затем он оживил их. Ибн Аббас<sup>98</sup> говорил со слов аллаха, великого и всемогущего: не видел ли ты тех, которые вышли из своих жилищ. Их было тысячи. Он говорил: в деревне по имени Давардан<sup>99</sup> разразилась чума. Её народ сбежал и поселился в стороне от неё. Оставшиеся в деревне погибли, иные спаслись. Когда чума миновала, они вернулись невредимыми. Те, кто остался и не умер в той деревне, говорили: эти наши приятели, которые остались в деревне и не умерли, были благоразумнее нас. Если бы мы поступили так же, как они поступили, мы бы остались невредимыми. Если и вторично разразится чума, мы (всё-таки) уйдем. На следующий (год) в ней (вновь) разразилась чума и они сбежали. Их было 30.000 с небольшим. Остановились у места, называемого долиной Афья-ах<sup>100</sup>. Крикнул им ангел с нижней (части) долины и другой с верхней: умрите. Они умерли и оживил их аллах ради Хизкила<sup>101</sup> в одежде, в которой они умерли, и вернулись к своему народу ожившими, зная, что они были мёртвыми до тех пор, пока им было предписано быть мёртвыми. Ал-Хайсам ибн Абди



говорил: я спросил Абдуллу ибн Хилала, (по имени) Ибли-  
са Правды-ейшего<sup>102</sup>, об имени жителя Васита. Он сказал:  
гроза. Я сказал: как говорят, неужели они вдвоём предста-  
ли<sup>103</sup> пред ал-Хадждажем? Сказал: да. Они оба явились к  
нему и другим повелителям Ирака. Я спросил: и что было со-  
общено тебе об ал-Хадждаже? Говорят: клянусь аллахом, он  
был безбожником. Я совсем не выдал его молящимся по-на-  
стоящему<sup>104</sup>. Я не видел также никого трусливее его<sup>105</sup>.  
Однажды я явился к нему и охватила его трусость, что он  
месил глину по корану. Её обмазали зеленью Васита. Я ска-  
зал: сообщи мне о Халиде ибн Абдулле ал-Кифи<sup>106</sup>. Сказал:  
он мужественнейший из людей. (Однако) он уже страдал по-  
дагрой и если только муха упала бы

Стр. 10

на его ногу, он закричал бы от неё. У него была железная  
дубина, с которой не расставался. В один день я явился к  
нему, он не мог опереться, увидел меня и сказал: о, мерз-  
кий, ты уже знаешь, что я не в состоянии стоять. Однако,  
если ты мужчина, то приблизься ко мне. Затем он швырнул  
в меня дубину. Если она попала бы в меня, не лишила бы ме-  
ня силы. Затем я явился к Йусуфу ибн Умару. Он был болен  
водянкой. Засунув голову в одеяло, он окликнул свою слу-  
жанку, которую звали Тайфия: горе тебе, поспеши ко мне.  
Она не пришла к нему до тех пор, пока он не испустил мочу  
в постели, и он не высунул голову, пока не узнал, что она



находится у него. Я явился к Ибн Хубайра<sup>107</sup>, он обнажил свой меч и поспешил ко мне. Я скрылся. Тогда он сказал: что насвется, клянусь аллахом, если ты покажешься, я буду знать, что ты никого не изумишь после меня. Башвар ибн Бурд<sup>108</sup> сказал, высмеивая жителей Васита, стих:

Над Васитом его господин (ниспослал) тысячу проклятий,

Девять тысяч - над жителями Васита,

Найдется ли добро у жителей Васита!

Васит убежище каждого мужика, и изымали

Набатейцы, мужики и хузийцы, собрались воедино

Порочные люди со всех долины,

И я надеюсь, что дост гнет их брань

От адлаха в награду подобно награде al-arābt̄<sup>109</sup>.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТЕКСТУ

1. " Wāsit " по-арабски значит "срединный, находящийся посередине, в центре". Подробно о местонахождении Васита Ибн ал-Факих говорит ниже, на стр.5. Там он указывает, что расстояние между Васитом, с одной стороны, и городами Куфой, ал-Маджином и ал-Ахвазом, с другой, было по сорок фарсахов. У Якута к этим городам добавлена Басра (И а к у т, т.IV, стр.883). Фарсах согласно В.Хинцу равен 6 км. *Walther Hinz, Islamische Masse und Gewichte. Umgerechnet ins metrische System. Handbuch der Orientalistik herausgegeben von Berthold Spuler. Ergänzungsband I, Heft I, Leiden, 1955, стр. 62.*
2. 86 г. хиджры равен 705 г. европейского летоисчисления. Эту же дату завершения строительства повторяет Ибн ал-Факих ниже, стр.2, 5. 86 г.х. придерживается и Якут (И а к у т, т.IV, стр.883). Эти сведения несколько расходятся со сведениями ал-Хасана ибн Сулха ибн Раджана, который утверждает, что мадина Васит была построена в 83 или 84 г.х. (стр.4). 83 г.х. называет также ат-Табари (а т - Т а б а р и, т.II, стр.II25). Очевидно и ал-Хасан ибн Сулх, и ат-Табари смешали время начала строительства со временем его окончания. По крайней мере, сейчас в специальной литературе за время завершения строительства принят 86 г.х., правда Г.Лэ Стрэдж датой



основания Басита считает 84 г.х., (703 г.). (См. G. Le Strange, The Lands of the Eastern Caliphate. Mesopotamia, Persia, and Central Asia from the Moslem conquest to the time of Timur. Cambridge, 1930, стр. 39 ).

3. Один из выдающихся представителей Умайядской династии Абд ал-Малик ибн Марван родился в 26 г.х. (646/647 г.). Умер 15 наввала 86 г.х. (9 октября 705 г.). Вступил на престол в рамадане 65 г.х. (апрель-май 685 г.). О нем см. также во вступительной части данной работы.
4. Умар ибн Абд ал-Азиз, умайядский халиф. Родился в 63 г. х. (682/683 г.) в Медине. Скончался в раджаб 101 г.х. (январь-февраль 720 г.). Правление его длилось недолго - с 99 г.х. (717 г.) по день смерти. Племянник Абд ал-Малика ибн Марвана, сын брата. Правильную оценку личности Умара II впервые дал акад. В.В. Бартольд (см. его "Халиф Омар II и противоречивые известия о его личности", Сов., т. VI, Москва, 1966, стр. 504-531).
5. Согласно нисбе - ал-Химьяри- Абу Суфьян, видимо, был выходцем из иждноарабских племён. Абу Суфьян ал-Химьяри под полным именем Саид ибн Вахья Суфьян ибн Хайван ибн Шуса ибн ал-Амми упоминается у ат-Табари как современник аббасидского халифа ал-Мансура (136-158 гг.х. = 754-775 гг.) под 145 г.х. (762/763 г.). Что-либо более конкретное об этой личности мы не смогли найти.

6. Т.е. в 694 г. и был наместником Ирака до конца жизни. 27 число рамадана 95 г.х. равно 16 июня 714 г. Ат-Табари приводит два сведения о дате смерти ал-Хаджаджа. Согласно одному сведению наместник Ирака должен был умереть в наввале 95 г.х. (июнь-июль 714 г.), согласно другому - 25 рамадана того же года (14 июня 714 г.) (а т - Т а б а р и, т. II, стр. 1268). Из приведенных сведений точно устанавливается только год смерти ал-Хаджаджа - 95 г.х. (714 г.), который и принят специалистами.
7. Умайядский халиф ал-Валид I, сын Абд ал-Малика ибн Марвана (86-96 гг.х. = 705-715 гг.). При нем успешно продолжались завоевательные войны, начатые его предшественниками.
8. По данным ат-Табари ал-Хаджадж скончался в возрасте 53 или 54 лет. Точного возраста наместника ат-Табари не дает (см. а т - Т а б а р и, т. II, стр. 1268).
9. Ан-Нил в данном случае название канала.
10. Абдулла ибн аз-Зубайр ибн ал-Аввам был одним из многочисленных претендентов на престол халифа. Отец Абдуллы аз-Зубайр принадлежал к одной из знатных фамилий курайшитов. Он был со стороны матери Сафийя двоюродным братом пророка Мухаммада. Сам Абдулла был со стороны матери Асма внуком Абу Бакра, тестя пророка Мухаммада,



первого "праведного" халифа (1-12 гг.х. = 632-634 гг.) и, следовательно, племянником Айша, дочери Абу Бакра и второй жены пророка. Согласно одному преданию, Абдулла ибн аз-Зубайр был первым ребенком, родившимся в Медине при исламе.

Под паломничеством в крепость Ибн аз-Зубайра вместе с людьми в 72 г.х. (692 г.) Ибн ал-Факих имеет в виду, очевидно, осаду Мекки войсками Абд ал-Малика под начальством ал-Хаджаджа, которая завершилась взятием святого города штурмом и гибелью Ибн аз-Зубайра. С этого времени начинается политическая карьера будущего наместника Ирака.

- II. В. Веллхаузен считает, что связь между битвой у монастыря католикоса, где погибли брат Ибн аз-Зубайра Мусаб и его сын Иса, и осадой Мекки ал-Хаджаджем в 72 г.х. (692 г.) является бесспорной ( J. Wellhausen, *The Arab Kingdom and its Fall*, Calcutta, 1927, стр. 198 ). Согласно одним сведениям Мусаб и Иса были убиты 13 джумада ал-ахира 71 г.х. (22 ноября 690 г.). Датой гибели Ибн аз-Зубайра источники называют 17 джумада ал-ула 72 г.х. (4 октября 692 г.). Если принять во внимание мысль, высказанную В. Веллхаузенем, то надо считать, что братья и Иса погибли в одном и том же году в месяцах, следующие друг за другом. Возможно, что Ибн ал-Факих смешал месяц убийства Мусаба и его сына с месяцем гибели Ибн аз-Зубайра.



12. Под названием "Мадинат во-салам" Ибн ал-Факих заимствует официальное название будущей резиденции халифа ал-Мансура в Багдаде, впоследствии ставшее официальным названием столицы в целом, в отношении Васита.
13. Точнее слово "паланкии" выражается арабским термином "hawdağ".
14. Имеется в виду денежная реформа, проведённая Абд ал-Маликом и ал-Хаджаджем ибн Йусуфом; введение единой денежной системы в халифате; замена византийских золотых и иранских серебряных монет, находившихся в обращении, арабскими золотыми динарами и серебряными дирхамами; чеканка их по отличным от византийских и персидских монет образцам.
15. Поэт, современник ал-Хаджаджа. Упоминается у ат-Табари один раз (а т - Т а б а р и, т. II, стр. II37).
16. Ал-Джаххаф ибн Хунаим был родом из племени Бану Сулаим. В 73 г. х. (692/693 г.) произвёл ужасные опустошения и учинил страшное кровопролитие среди племени Бану Таглиб, исконного врага племени Сулаим. После этого ал-Джаххаф укрылся в Византии. Спустя некоторое время халиф Абд ал-Малик разрешил ал-Джаххафу по ходатайству племени Каис вернуться, однако при условии, что он заплатит племени Таглиб выкуп. За отсутствием значитель-

ных средств ал-Джаххаф вынужден был обратиться за помощью к самому влиятельному человеку племени кайситу ал-Хаджаджу с тем, чтобы тот поручился бы за него и заплатил бы необходимую сумму. Ал-Хаджадж после некоторого отказа дал согласие (см. И б н а л - А с и р , изд. К. Т о р н б е р г а , т. I V , стр. 261 сл.). Очевидно, этот факт и имеет в виду Ибн ал-Факих. Согласно сведениям ал-Хаджадж должен был выделить один миллион дирхамов.

17. Абд ар-Рахман ибн Мухаммад ибн ал-Анас - арабский военачальник, ставший во главе восставшего войска, недовольного налоговой политикой ал-Хаджаджа. Одним из мероприятий этой политики было возложение падушной подати - джизьи - на мусульман-неарабов. По указанию Ю. Веллхаузена, целью этого восстания была "обновлённая и отчаянная мощная попытка иракцев сбросить сирийское ярмо" ( J. Wellhausen, The Arab Kingdom and its Fall, Calcutta, 1927 , стр. 248). В 85 г. х. (704 г.) Ибн ал-Анас погиб, а его войско было разбито.

18. Абу Амр Амир ибн Шархил ибн Абу аш-Шаби, арабский традиционалист, бывший в милости у ал-Хаджаджа ибн Цусуфа со времени назначения его заместником Ирака и прибытия в Куфу в 75 г. х. (694 г.) вплоть до начала восстания арабского войска во главе с Абд ар-Рахманом



- ибн ал-Анасом. После поражения восстания ав-Шабб был помилован халифом Абд ал-Маликом. Умер, по всей вероятности, в 110 г.х. (727 г.).
19. Ал-Джабал (или Джибал) в переводе "Гора" ("Горы").  
Арабское название системы гор к северо-востоку от Ирака, отделяющих высокое иранское плоскогорье от прикаспийских земель.
20. " *al-ard* " буквально значит "желудок, живот, утроба земли, страны", т.е. это выражение употребляется, по-видимому, в смысле "центра страны".
21. По всей вероятности, имеется в виду известный филолог ал-Асмаи Абд ал-Малик ибн Кариб ан-Нахави, воспитатель аббасидского халифа ал-Амина (193-198 гг.х. = 809-813 гг.).
22. Айн ат-Тамр название местности, расположенной на Евфрате, на некотором расстоянии к западу от него.
23. Под словом "ал-Бахр" ("Море") имеется в виду, очевидно, Персидский залив. Возможен также другой вариант; "Ал-Бахр" - "Большая река", т.е. р.Тигр. В данном случае мы предпочли для перевода первый из этих двух вариантов.
24. Каскар название области, в которой был расположен сан Васит.

25. Известны три канала под назва ням аз-Заб (вариант аз-Заби) - Верхний, Средний и Нижний (см. G. Le Strange, The Lands of the Eastern Caliphate , стр.37, 38, 73, 80) и две реки Большой и Малый Заб ( G. Le Strange , указ.соч., стр.87, 90, 91, 92, 194).
26. Мадина ан-Нил была расположена выше древнего Вавилона, на границе с районом, с широко разветвленной сетью каналов, которые Ибн Серапион называет Большим ас-Саратом ( G. Le Strange , указ, соч., стр.72).
27. Ал-Шугира ибн Шуба ас-Сакафи один из видных государственных деятелей халифата, дважды правивший Куфой, сперва при халифе Умаре I с 21 г.х. (641/642 г.) и затем при халифе Муавие с 41 г.х. (661-642 г.), (см. J. Wellhausen, Das arabische Reich und sein Sturz, Berlin , 1902, стр.72-74).
28. См. прим. 3.
29. По не зависящим от нас причинам сейчас мы не можем сказать что-либо достоверное о нём. У ат-Табари Аслам ибн Зура ал-Килаби упоминается неоднократно (А т - Т а б а р и , т. II, стр.65, 81, 168, 172, 179, 180, 189, 390, 391).
30. Ат-Табари часто ссылается на него как на передатчика



хадисов (а т - Т а б а р и, т. I, стр. 161, 981, 1079, 1084; т. II, стр. 746).

31. Абу ал-Бахтари Вахб ибн Амр ибн Каб ибн ал-Харис ал-Хариси у Йакута подразделяется на два самостоятельных имени - Абу ал-Бахтари Вахб и Амр ибн Каб ал-Харис ал-Хариси (Й а к у т, т. IV, стр. 884). Это имя мы оставили так, как оно дано в рукописи.
32. Абу-Мариам Абдуллу ибн Абд ар-Рахмана упоминает ат-Табари в своей обширной "Истории пророков и царей" только один раз в связи с завоеванием арабами Александрии и Египта в 20 или 21 г. х. (640/641 г. - 641/642 г.). Ясно, что это лицо не имеет общего с Абдуллою ибн А д ар-Рахманом Ибн ал-Факиха.
33. Симак ибн Харб, иногда под именем просто Симак, часто встречается у ат-Табари как передатчик хадисов (а т - Т а б а р и, т. I, стр. 57, 275, 277, 329, 330, 391, 517, 518, 776, 1706, 1793).
34. Название местности, расположенной в районе Багдада, южнее от него, на западном берегу Тигра.
35. Если верить современникам, в день смерти ал-Хаджаджа насчитывалось 50 тысяч мужчин и 30 тысяч женщин зрестованных. Кроме того, за 20 лет правления Ираком ал-Хаджажем было убито 130 тысяч человек. (А. Я к у б о в -



е к и И, Ирак на грани УБ-IX вв. /Черты социального строя халифата при Абассидах/, Труды первой сессии арабистов, Москва-Ленинград, 1937, стр.29). Это последнее число наиболее близко подходит к цифре убитых (120 тысяч), данной Ибн ал-Факихом. Тем не менее, сомнения А.В.Якубовского об искусственном увеличении количества репрессированных при ал-Хаджадже современниками, в какой-то степени подтверждаются.

36. Ал-Мадаин арабское название древних городов Ктесифона и Селевкии, находившихся примерно в 35 км ниже Багдада и расположенных по обоим берегам Тигра (подробнее см. G. Le Strange, указ.соч., стр.25, 33-35, 67, 190, 224).
37. Сад ибн Аби Ваккас - арабский военачальник, одним из первых совершивший военный поход в Ирак в 30-х годах УП в. при халифе Умаре I (12-23 гг. х. = 634-644 гг.), нападение на "Сук Багдад" ("Рынок Багдада"), единственное сведение, сохранившееся о Багдаде доаббасидской эпохи, согласно арабской традиции основатель Куфы и, наконец, по сообщению нашего автора строитель первой мечети в ас-Саваде мечети ал-Мадаина.
38. Имеется в виду, очевидно, тот Хузайфа ибн ал-Наман, который был сподвижником пророка Мухаммада, будто бы воспри-



явным от него тайное учение и дар riconoscereвать "лице-  
мером". Впоследствии этот Кузайфа был признан суфийми  
учителем их отца Хасана с целью, чтобы вложить основ-  
ные принципы суфизма в святые уста пророка (по поводу  
легенды о Кузайфе см. J. Goldziher, Vorlesungen über  
den Islam, Heidelberg, 1910, стр.193).

39. Ал-Анбар (в переводе "Амбары") был расположен на левом  
берегу Евфрата и одним из крупных городов в Аббасид-  
ское время. Он был даже резиденцией первого аббасид-  
ского халифа ас-Саффаха (132-136 гг.х. = 750-754 гг.).  
В нем же жил до переезда в Куву, а затем в Багдад ха-  
лиф ал-Мансур.

40. См. прим. 2.

41. Это же название "al-Qubba al-khadra'" ("Зеленый ку-  
пол") было дано халифом ал-Мансуром куполу, построенно-  
му им над дворцом "Qasr adh-dhahab" ("Золотой  
дворец") в своей столице в Багдаде в первой половине  
60-х годов УШ в.

42. "wāsiṭ al-qasab" - "Камышовый Васит".

43. См. выше, прим. 20.

44. Давая сведения о строительстве столицы ал-Мансура в Баг-  
даде, арабские авторы (ал-Йакуби, ат-Табари, тот же

Ибн ал-Факих ал-Хамдани, ал-Учтиб ал-Багдади и др.), также утверждают, что ворота, снятые ал-Мансуром с Васита для своей мадины, прежде были воротами Зандаварда. Его точное местонахождение нам неизвестно.

45. Местонахождение ад-Давкара также неизвестно.
46. Нам неизвестно не только местонахождение, но и точное чтение данного названия.
47. Неизвестно ни местонахождение, ни точное чтение данной мадины.
48. Халид ибн Абдулла ал-Касри видимый государственный деятель. При халифе Умйяме (105-125 гг.х. = 724-743 гг.) четырнадцать лет правил Ираком. Самым бесчеловечным образом был казнен халифом Валидом II (125-126 гг.х. = 743-744 гг.), который вскоре сам поплатился жизнью за это. Неблагоприятную характеристику личности Халида ибн Абдулла, как мужественного человека, даёт Ибн ал-Факих на стр.9.
49. Ал-Мубарак в переводе "Благословенный, Благодеящий, Изобилующий"; этот канал был прорыт, очевидно, в районе Васита.
50. Согласно арабской традиции Салих ибн Абд ар-Рахман был тем государственным служащим, который предложил

ал-Хаджадху замену персидского языка в делопроизводстве государственных учреждений восточных районов халифата, в частности Куфы, арабским (см. а л - Б а л а - а у р и, изд. Е.Х а у т с м а, стр.300-301), хотя сам Салих ибн Абд ар-Рахман по национальности был персом из Сиджистана (а л - Б а л а а у р и, стр.300, 393). Как известно, одновременно был заменён греческий язык арабским в Дамаске.

51. См. прим.20.
52. См. прим.42.
53. Ал-Ахваз главный город области Хузистан, состоящий из аллювиальной почвы р.Карун, бывшей у арабов под именем Дудхал ал-Ахваз (Маленький Тигр ал-Ахваза) ( G.Le Strange, The Lands of the Eastern Caliphate , стр.232-234).
54. См. прим.1.
55. Давардан по Ибн ал-Фазиху имя собственное и дикхана и деревни (см.стр.9).
56. Самум название горячего, знойного ветра.
57. См. прим.2.
58. См. прим.6.
59. Абдулла ибн Хилал, по прозвищу Иблис Правдивейший, волшебни., маг (ст. E I, B.IV, 1934, стр.1229).

60. Ф.Вюстенфельд в своём издании "Географического словаря" Иакута слово, которое мы огласовываем, одновременно переставляя диакритическую точку, как " mikhāgarat " и переводим как "кнут, хлыст", читает дважды " miḡḡḡḡḡḡ " ( ) (см. И а к у т, т.IV, стр.885). Что Ф.Вюстенфельд подразумевает под этим словом, сейчас нам трудно понять. По крайней мере, имеющееся в словарях значение данного слова не подходит к контексту.
61. Локоть по В.Хинцу равен 54,04 см.) ( W. H i n z , I s l a m i s c h e M a s s e u n d G e w i c h t e , стр.60-61).
62. У Иакута вместо " kharrāyāna " ("холодные сапожники") - " ḡazzāyāna " ("мясники") (И а к у т, т.IV, стр.885).
63. У Иакута вместо " miḡḡḡḡḡḡ " ("ипподром", "реставрище") - " iḡḡḡḡḡḡ " (И а к у т, там же). Как это слово переводил Ф.Вюстенфельд, нам не объяснить.
64. См. выше, прим.45.
65. Быть может, имеется в виду тот Мухаммад ибн Халид аз-Азди (аздиец, выходец из племени Азд), которого Наир ибн Саййар назначил эмиром (об этом термине см.прим. 70) Ферганы в 121 г.х. (738/739 г.).



66. Мухаммад ибн ал-Касим ас-Сакафи известный военачальник, двоюродный брат ал-Хаджаджа ибн Юсуфа. Энергично действовал на юго-востоке халифата. При вступлении Сулаймана (96-99 гг.х. = 715-717 гг.) на престол Мухаммад ибн ал-Касим был омеяби и кавийи.
67. "Ал-Батаях" - "Болота, Топи". Название болотистой местности между Басрой на юго-востоке и Куфой на северо-западе, достигая Евфрата в нескольких километрах от Куфы. По данн'и Г.Ле Стрэнджа, ширина болот составляет свыше 80 км, а длина - около 320 км, ( G.Le Strange , The Lands of the Eastern Caliphate , стр.26).
68. То же самое повторяет Якут, утверждая, что этот водоем и в его время, т.е. в УП/ХИ в., называли "Водоносем олона". (Й а к у т , т.IV, стр.886).
69. Набатеицы - коренные жители Ирака.
70. Амих государственный служащий. Как видно даже из настоящего текста, амих был облечён весьма важными функциями, такими, как выселение из городов нежелательных центральные государственной власти жителей.
71. Амих подведомственная амилю территория, область.
72. Неясно, кого из исторических лиц имеет в виду Ибн ал-Фаних. Известны два Маххула по К.Бронкельману - Абу Му-

ти Макхул ибн Фаддулла ан-Насафи, писатель, скончавшийся в 318 г.х. (930 г.) и Абу Мути Макхул ибн Фадд ан-Насафи из Балха (окончился в 319 г.х. (931 г./), последователь догматического учения Каррамии Али Мухаммада ибн Каррама (С. Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur, Suppl. I, 1937, стр. 293, 357-358). Три Макхула упомянуты также у ат-Табари - Макхул, слуга посланника аллаха; Макхул, слуга аз-Зубайра и Макхул Сирийский (Дамасский), (ат - Т а б а р и, т. I, стр. 973, 1334, 1669, 1865, 1788, 3176). Однако не думаем, чтобы эти лица имели бы что-либо общее с Макхулом ибн ал-Факиха.

73. Надо признаться, мы не совсем ясно понимаем смысл данного предложения.
74. По всей вероятности, подразумевается Ман ибн Аво ал-Музаки. Сохранившиеся отрывки его стихов, по словам К. Бриккельмана, состязаются в богатствах сентенций с произведениями его соотечественника Зухайра, вследствие чего Муавия (41-60 гг.х. = 661-680 гг.) и Абд ал-Малик должны были уважать ал-Музани (С. Brockelmann, указ. соч., S. I, стр. 72).
75. Часто упоминается у ат-Табари как передатчик хадисов лицо, полное имя которого Абд ал-Ваххаб ибн Абд ал-Мад-



Инд ас-Сакафи (а т - Т а б а р и, т. I, стр. 89, 126,  
411, 1141, 1245, 1320, 1835; т. II, 2375, 2385, 2393).

76. В тексте Ибн ад-Факиха глагол " 'alima " стоит во множественном числе второго лица мужского рода совершенного времени. В тексте Якута он дан во множественном числе второго лица мужского рода несовершенного времени (Й а к у т, т. IV, стр. 886). В печатном тексте этот глагол мы даем так, как он имеется у Якута.
77. Об этом см. вступительную часть данной работы.
78. См. прим. 13.
79. На наш взгляд, здесь своеобразная игра слов " һаҗҗа " или " һіҗҗа " "броши" и " һаҗҗа " "часто совершающий паломничество в Мекку", отсюда имя собственное - al-Һаҗҗа.
80. Город Казвин расположен примерно в 160 км, к северо-западу от Тегерана.
81. См. выше, прим. 15.
82. Ал-Маун - аббасидский халиф (8-218 гг. х. = 81-833 гг.), отторгнувший власть у своего брата ал-Амина, синовья ар-Рашида (170-193 гг. х. = 786-809 гг.).
83. Для большей ясности Йот мы заменили на алеф. с хамзой.



84. " *Dhīār-rijazāta* " в словарях дано как лицо, пользующееся гражданской и военной властью, титул некоторых визирей (см., напр., A. de Siberstein Kazimirski, *Dictionnaire Arabe-Uralsais*, Tome premier, Paris, 1860, стр.794; Словарь к Арабской хрестоматии и Корану. Составил проф. В. Г и р г а с, Казань, 1881, стр.27). Такое разъяснение термина, разумеется, недостаточно. Он требует специального исследования.

Об этом термине см. также F. W i t t e n f e l d, *Geschichte der Fatimiden-Chalifen*, Göttingen, 1881, стр.200.

85. Навруз - новогодний праздник у персов. Об этом празднике говорит Ибн ад-Факих ниже. Новый год по иранскому солнечному календарю начинается 21 марта.

86. Махраджан - древнеперсидский праздник зимнего солнцезаворота. Справляется в конце сентября.

87. Имеется в виду древнеперсидский царь Дарий. В Древней Персии были известны по крайней мере три царя под именем Дарий. Первый из них - Дарий I - исключается, т.к. известно, что он был сыном Гистаспа.

88. Это название нам неизвестно.



89. Джуха — название местности на восточном берегу Тигра, простирающейся в северо-западном направлении до Као-к-ла (см. прим. 24).
90. Бахрам Гур — сасанидский царь (420—438 гг.).
91. Ал-Мазар название населенного пункта, расположенного в области Джуха (см. прим. 89).
92. См. прим. 67.
93. Ал-Убулла населенный пункт, расположенный в устье р. Тигр, и по Ибн аш-Факиху, построенный, якобы, Александром Македонским (356—323 гг. до н.э.).
94. " Дуал-қар " — "Дуругий" — эпитет Александра Македонского.
95. " Farwardīn " — "месяц farwardīn" — первый месяц персидского солнечного календаря, соответствующий 21 марта — 20 апреля.
96. Имеется в виду существовавший у древних персов и коптов обычай обрызгивать друг друга водой на Новый год.
97. Касается того же аббасидского халифа ал-Мамуна. См. прим. 82.
98. Возможно, имеется в виду двоюродный брат четвертого



"праведного" халифа Алиа (35-40 гг. х. = 656-661 гг.), друг первого умайядского халифа Исхана Ибн Аббас, дружба которых под конец была нарушена.

99. См. прим. 55.
100. Местонахождение долины Афийах неизвестно.
101. Незекиль, пророк аллаха.
102. См. прим. 59.
103. Слово " *taḡā'ajā* " арабского текста мы понимаем как глагол в двойственном числе вестой породы третьего лица мужского рода совершенного времени - "они вдвоем предстали, явились". Если даже наше понимание слова правильно, по тексту, к сожалению, все равно остаются неизвестными лица, о которых идет речь.
104. Упрекать ал-Хаджаджа в безнадежности у набожных было достаточно оснований. В то время, как многие видные военачальники с презрением отвергали предложение о руководстве войсками, осаждавшими Мекку, молодой ал-Хаджадж сам направился. Он твердил, что якобы видел сби, в котором сдирал кожу с Ибн аз-Зубайр. Впоследствии, удостоившись милости халифа Абд ал-Малика, назначенный во главе войска ал-Хаджадж, пренебрегал предрассудками, нацелил метательные машины на святой город, забро-



сал камнями и штурмом взял его. Или второй пример. Набокинники упрекали ал-Хаджаджа в том, что он писал свое собственное имя на кадиясах монет после имени аллаха.

105. Это, очевидно, намеки на то, что ал-Хаджадж лично не принимал участия в сражениях.
106. См. прим. 48.
107. Ибн ал-Факих, несомненно, имеет в виду Абу ал-Мусанну<sup>9</sup> Умара ибн Хубайру ал-Фаразя, наместника Ирака, осенью 97 г.х (715 г.) при халифе Сулеймане, выступившего вместе с Масламой ибн Абд ал-Маликом во главе арабского войска военным походом против Византии, но, как обычно, завершившимся безуспешно для халифата. Это несмотря на то, что уже летом следующего года, перемещаясь в Малой Азии, Умар ибн Хубайра осуществил осаду Константинополя почти на год, включив в операцию и морской флот арабов. Более того, даже армия, имевшая целью, очевидно, помочь осаждающим, была отброшена назад со значительными потерями из Балкан.
108. Башшар ибн Бурд многогранный поэт, сын землекопа, был от рождения слепым. Скончался в 163 г.х. (784 г.) (о нем см. C. Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur, Bd. I, 1943, Leiden, стр. 72;



А д а м М е ц, Мусульманский Ренессанс, Москва,  
1966, стр.209-212).

109. Слово " al-ghāḥḥ " мы не решились ни перевести,  
ни огласовать полностью, оставив его для окончатель-  
ного выяснения на будущее.

القول في واسط واما ذكرنا واسط في هذا الموضع لانها توصلت  
 للمصرين اعني البصرة والكوفة ولذلك سميت واسط وقال محمد بن يحيى بن  
 كلال بن الجراح بن يوسف بن سنان كان فراغه منها في سنة ست وثمانين هي  
 السنة التي مات فيها عبد الملك بن مروان بن مروان بن عبد العزيز قال  
 ان الجراح انا بنا واسط اضارا بالمصرين يعني الكوفة والبصرة وقد اردت ان  
 اهدم مسجدها واخر بها وادخل قوم الى وطنهم فقال له ابيته يا ابي الربيع  
 اني انا فوما فيها ولدوا وبعانثوا لا يعرفون غيرها ومسجد جماعة تدعى في  
 القرآن نكتة وذكر بعض اهل الكوفة قال سألت حازما بالمعهد الله الصبي  
 ان يشهد علي دار اشترتها بواسط فقال لا اشهد على شيء بواسط قلت  
 ولماذا قال لان الجراح غضب عليها وذكرت ولطع عندك في سفير الحميري  
 وقيل ليس بها فاكهة فقال لانها مشومة بناها رجل ستموم وقال ابو سفيان  
 الحميري ولي الجراح العراق عشرين سنة قدما سنة خمس وسبعين ومات  
 سنة خمس وتسعين بمحدره غاب ليلة سبع وعشرين ركعت وكسبه في

الاصحاح

ابو عبد الملك احد عشر سنه وفي امام الوليد بن عبد الملك تسع سنين وكان  
 قد ولي الحجاز ثلث سنين وله ثلثون سنه ثم ولي العراق فوات وله ثلث وخمسون  
 سنه ودفن بواسطه علي بن ابي طالب وهو الحجاج بن يوسف الحكيم بن ابي  
 عقيل بن عمرو بن سعد بن عامر بن مغيرة وفتح السند والهند وخراسان  
 وجمستان وولي الحجاز مكة والمدية وحج بالناس في حصار ابن الزبير سنه  
 اثنين وسبعين وقتل ابن الزبير في جمادى الاخر وهو اول من اتينا منه الامام  
 وهو واسطه واول من اتخذ الحامل وضرب الدرهم وكتب عليها تالله هو الله  
 احد وقال حميد بن قطن الخزي له علاج واجلا اول عبد عمل الحامل  
 عبد ثقيف ذاك ازلا اركان وهو اول من ضرب له الخيس واول من اهتم  
 على الفخوان على كل خوان عشرة رجال وجنب شوى وثريد وسمكة و  
 برنية غسل برنيه لبن وكان يقول لمن حضر عشاءه وغشاه رسول ابيك الشمس  
 فاذا اطلقت فاغردوا الي غدايكم واذا اغربت فارجعوا الي عشايتكم واول من الجاز  
 بالف الف درهم للحجاج بن حكيم وولي العراق بعد بشر بن هرون قد مر  
 الكوفة وعلي قبا صدي اصفه فقتل اسيافا متكبيا قوما يفتنوا بعماله خسر  
 جدا لا ترى له عيناه ولم يسلم عليه من اصحاب ابن الاشعث الا الشعبي والفضان  
 بن يزيد وقال بعضه طليت خلف الحجاج بالكوفة يوم جمعة فعددت للناس  
 خلفه فكانوا تسنين نسيان قال وقد تم الحجاج العراق سنه خمس وسبعين ووليها  
 عشرين وبنوا واسطه في سنين ودمر سنه ست وثمانين وهي السنه التي مات

فيما بعد الملك ولما فرغ منها كتب الى عبد الملك اني اتخذت مدينة في أرض  
بين الجبل والمصرين سميتها واسط فلذلك سمي اهل واسط الكرشين  
وقال الاصمعي صب الحجاج اطبا ليرتادوا له موصفا فذهبوا يطلبون  
ما بين عين النمر الى البحر وجعلوا العراق رجوا اليه وقالوا ما اصبتنا كما  
او فقم موضعك هذا في خوف المرح وانما البرية وكان الحجاج قبل ان ياتي  
واسط اراد تزول الصين في كسركم وحفر بها نفرا للصين جمع له الفعلة ثم بداه  
نهر واسط ونزلها واحتد النيل والزاي وسماه زابيا لانه اخذ من الزاي القديم  
ولما جاء على هذين النهرين من الارضين لحدثا المدينة التي تعرف بالنيل  
ومصرها وعمد الى ضياع كان عبدالله بن راج مولى معاوية بن ابي سفيان  
استخرجها لنفسه ايامه وكرهته على خراج الكوفة مع المغيرة بن شعبه من  
موات ممنوخ ومن مفايض واجام ضرب عليها الامسيات ثم قلع قصبتها  
ودخلها فخان الحجاج لعبد الملك بن مروان وقال الواضح بن عطاء الله  
دايت المقصون بواسط وانه ليفشاها اربعون رجلا شريف من آل اسلم نزلوه  
الكلافي وحدث على حرب الموصلي عن ابي المحترى وهب بن عبد بن  
كعب بن الحرفث الحارثي قال سمعت خالي يحيى بن المونق يحدث عن سعد بن  
صدقة الجدي قال حدثنا عمار بن عبد الرحمن بن مالك بن حرب قال استماني  
الحجاج بن يوسف على تلحيه بادور يا هيتنا انا يوما على شاطئ دجلة ومع صاحب  
لي اذ انا برجل على فرس من الجانب الاخر بفتح باسمي اسم لي نقلت ماتا

قال السلي

۴

فقال الويل لاهل مدينة بنها ما هنا يقطن بها ظالما سبعون كرو ذلك  
 ثلث مرات ثم الغم فرسه في رحله حتى غاب عن المانم ان فلما كان قابل ساقتي  
 القضا الى ذلك الموضع فاذا انا رجل على من فجاج لا صلح منه الماء الاولى  
 وقال كذا و زاد سقيل بناجر لها ما يستة الحصى لعددم ثم الغم فرسه  
 في الما حتى غاب عن ان قال بعضهم فكانوا يرون انها واسط وما نقلتها الحجاج  
 من الناس من قال انه اصعبها حطين الحجاج بن يوسف ثلثه وثلثون الف  
 انسان لم يحسوا في دم ولا تبعه ولا دين لصفي فقتله صبرا فكانوا ما بين عشرين  
 الف انسان وقال الحسن بن صالح بن حي اول مسجد بني السواد مسجد  
 المدائن بناه في سنة ثمان و سبع مائة وواحد وواحد وواحد وواحد وواحد  
 حذيفة بن اليمان بالمدائن مات حذيفة سنة ست وثلثين ثم بني مسجد  
 ثم مسجد الانبار واحد الحجاج ربه واسطية سنة ثلث وثمانين اذ سنة  
 اربع وبنوا مسجدها وقصرها والقبعة الخضراء كانت ارض قب فسميت واسط  
 القصب و لما فرغ من بناها كتب الى عبد الملك اتخذت مدينة في كثر الارض  
 بين الجبل وللصخر وسميت واسط فلذلك سمي اول واسط الكرشيين  
 ونقل الحجاج الى قصر المسجد الجامع ابو ابا من ندر وورد والدونه ودرهماسر جان  
 و ساريط ففتح اهل هذه الثغر وقالوا اتدعصمتنا على مدنا و اموالنا فلم يفت  
 الى قولهم قال و حفر خالد بن عبد الله القسري المبارك قال و اتفق الحجاج  
 على ناقص و المسجد الجامع و الثغرين و السور و القصر ثلثه و اربعين الف  
 الف درهم فقال له كاتب صالح بن عبد الرحمن هذه نفقة كثير و ان حبسها

0

ابر المومنين رجب من نفسه قال فاصنع قال للرب لها احل فاحسب منها الى  
 باربعه وثلاثين الف الف درهم ولحسب في البناتعه الف الف درهم ولما  
 فرغ الخراج من حرورية استوطن الكوفة فابغضه اهلها وابغضهم فقال رجل مرحب  
 اسم فاتبع لي موضعاً في كيش من الارض ابنيته مدينة ولكن ذلك على يد جابر فاجل  
 يلتمس ذلك حتى صار الى قرية فوق اسط يسير يقال لها واسط القصب نبات  
 بها واستطلب ليلها واستخدمها نهارها واستراطعها وشربها فقال كم بين هذا  
 الرضع والكوفة فقيل اربعون فرسخاً فقال كم منها الى ابي ابراهيم قال اربعون قال نعم الى  
 الاموار قال اربعون فقال هذا موضع متوسط وكتب الى الخراج بالخبر ورجع له  
 الموضع فكتب اليه اشتر لي فيه موضعاً ابني به مدينه وكان موضع واسط لرجل من  
 الدهاتين يقال له داود وان فيها واه بالموضع فقال له الدهقان ابيع لك ثلاث  
 دلم قال اخبرك عنه بثلاث خصال تخص بهائم الامم اليه قال وما هي قال بلاد سحبه  
 والبنات حيث فيها وهي شدي الخمر والسموم وان الطائر لطير في الجو فيسقط لثنته  
 للخرتيتا وهي بلاد اعمار اهلها قليلة فكتب بذلك الى الخراج فكتب اليه هذا رجل  
 يكره مجاورتنا فاعلمه اننا نسخذ بها الامم وكنتم فيها من البنات والغرس والزرع حتى  
 تعذوا وتطيب وامامنا ذكر اننا سحبه وان البنات حيث فيها نسفكهم ثم نرحل  
 عنه فيصير لغيرنا واما ائمة اهلها فنداشي الى الله عهد على الينا واعلم اننا  
 نحسن مجاورته ونقضي ما منه باءاتنا اليه قال فاتباع الموضع والارضان والبنات  
 في البنات في اول سنة ثلث وثمانين واستتمه في سنة ست وثمانين ومائت سنة خمس  
 وتسعين ولما فرغ منه وسكن العجب به العجايب اشهدوا اينها وذا برهم من اجله

ادناه

لاداناه بعض خدمه فقال له ان فلانه جار به من جوار به كان ما يلا ابها احابها لم  
 فتمه ذلك ووجه الى الكوفة استحاص عبد الله بن هلال الذي يقال له صدوق ليس  
 فلما قدم عليه عنده الخبر فقال له اطع عنها قال اطع فلما زال ما كان بها قال للحجاج  
 وحك اني انا ان يكون هذا العصر مخضفا انا اصنع فيه شيئا فلا ترى فيها  
 نكوه فلما كان بعد ثلثه جاء عبد الله بن هلال بخبر من الصغرى في يده قلعة مجنونة  
 فقال ابها الامير نامر بالقصران سمع ثم تدفن هذا القلعة وسطه فلا ترى فيها شيئا  
 ما لم يسم فقال له الحجاج يا بن هلال والعلامة في هذه القلعة قال ان امير الامير يرحل  
 بعد اخر اشغال اصحابه حتى ياتي على عشرة سنين فيستقلوا بها من الارض فانهم  
 لا يبتدون علي ذلك فلما الحجاج بذلك نفل فكان قال ان هلال وكان من  
 يدري الحجاج محض خبز ان نضعها في عروة القلعة ثم قال بسم الله الرحمن الرحيم  
 ان ربكم الله الذي خلق السموات والارض ثم قال القلعة فارفعت على المحض وضمها  
 ثم فكر فكسا راسه ساعة ثم التفت الى عبد الله بن هلال فقال خذ تلكم القلعة  
 باهلك قال ولم قال ان هذا العصر سيجرب بدي ويتركه في وقت محض  
 يوما فيجد هذه القلعة فيقول لعن الله الحجاج انما كان يدواس الصحرا قال ماخذها  
 ولحق باهل دن قال وكان ذرع القصر اربع مائة ذراع في مثلها وذرع المسجد  
 اجمع مائة مائة من وصف الرجة التي تلي صف الحدادين ثلث مائة في ثلث مائة وذرع  
 الرجة التي تلي الحوازين في الحوض ثلث مائة في مائة ذراع والرحة التي تلي الضار مائة  
 في مائة قال والابواب كانت على مدرج قديمة لتحميه يقال لها الدوق وقد قيل  
 عليها وعلى غيرها نقلت وحملت الى اسطون وقال محمد بن خالد كان محمد



القسم الثغفي يا وكان يملك الهند والسند فداهدى اليه الحاج فيلا خوار من الطلح  
 في سينه فلما صار الى واسط اخرج في المشعة التي تدعى مشعة النيل نسيبت  
 به الى الساعة ولما استوطن الحاج واسط نفا البسط عنها فقال لا يا كوث  
 ابد منهم فانهم مفسد وكان في طبائخه ربل منهم وكان يطبخ لونا يجمع الحاج  
 فلما امر بالخروج البسط فقد ذلك اللون فسال عنه فقيل ان طبائخه يطبخ بها عن  
 مد ثم قال اشتره والى غلاما ومرو ان يعلمه ذلك اللون ففعلوا فلم يحكمه الغلام  
 فقال ادخلوا هذا البسطي بهارا واخرجه ليلا قال كان ياتي في كل يوم يقد  
 ومفرقة فيطبخ ذلك اللون ثم يصرفه قال وكتب الى الحكم ان يوب عامه  
 على البصر اما بعد فلذا نظرت في كتابي هذا فاجل من فلك من الانباط والحكم  
 يسواهم فانهم مفسد الدين والديان نكتب اليه الحكم ا بعد فقد اخطت من  
 في علمي من الانباط الامن قرانهم القرآن ونقه في الدين وعلم الفرائض والسنن كتب  
 اليه الحاج ان فهمت ملكيت به فلذا نظرت في كتابي هذا فاجمع من يملك من  
 الاطباء ثم بين اديهم فليفتشوا عروقتك عرفا عرفان وجدوا يدك عرفا  
 بطبايا قطعوا السلم و يروي عن كحول انه قال لما الحرب بخت نصر السولا  
 كان اشدها كما كسر فارحي الله اليها اني محدث فيك مسجدا يصلح فيه قال كحول  
 فكان زي انه مسجد واسط وكان بعضهم يقول كان الحجاج امرق في مدينته في بلاد  
 البسط وحمهم دخلوا فلما دخلوها من قرب وقال الذي ذكر الحجاج عند  
 عبد الوهاب الثغفي يسو نقض انما تذكر المساجد او ما علمتم انه  
 اول من ضرب درهما عليه اله الا الله اول من ساند مدينته في الاسلام واول من اتخذ

للحاصل

٨

المحمل وان لهما من المسير نبيت بالهند فنادت يا حجاجاه فلما انفصل ذلك  
 اقبل يقول يا ليك يا ليك وانفق سبعة الف الف حتى افتتح الهند واخذ المرأة  
 فاحسن الها غاية الاحسان واتخذ المناظر بينه وبين قزوين فكان اذا دخل  
 لعل قزوين دخت المناظر ان كان غارا وكان للاشعلوا النيران فيجود للليل  
 اليهم فكانت المناظر متصله بين قزوين وواسط وكانت قزوين تفر لغير ذلك الوقت  
 واشد لحيد البروق في وسط يد جهان شعر  
 الله اسماك من الغرات النيل يقصر من الهرات واحذر كل بعلو المنيات فخره عنده بسفات  
 سبوا المدينة سفات دله الريف من الغدات بعيد الهول المذات تطلت على من العفات  
 يهدى الى الرزق من شات من البحر من الغلات وقال حمدان من تحت الجرات  
 حضرت الحسين زعم الرستمى وكان من الكبار توارد الملون وهو سيل الوبر في اسان  
 ونخ في دار ذى الرياستى من النوروز والمهران وكيف جعل عيدا وكيف سما  
 فقال الوبر نعم انيك عنهما از واسط كانت في يوم داوا ابر دار استمى افر ونيه  
 ولم تكن على شاطى دجله وكانت تجري على سننها في ناحية بطن جو محى فانبثقت  
 في اياها بهلر مجرور والته عن مجراها الى اللذار وصارت تجري الى جانب واسط  
 منصبه ففرقت القري والعمارات التي كانت موضع البطائح وكانت متصله  
 بالباديه ولم تكن البصر ولا ما حولها الا الابله فانها من ناذى الرنين وكان موضع  
 البصر في عياله محسوف بهلا نيز لها احد ولا يجرى بها فله الادلج الابله فانما  
 اهل القري بالمدن التي كانت موضع البطائح وهم بشر كثير وبانحزواها ببر  
 على جوهم وتبعهم اهلهم بالاغذية والصلاحات فاما يوم موسى فزجوه فلما



كان في اول يوم من ردد بين ماء من شهر الفرس اسطر الله عز وجل عليهم مطرا فاجابهم  
فرجعوا الى اهلهم فقال ملك ذلك الزمان صدنا نور وزر ومعناه يوم جد برضتي  
به وقال الملك هذا يوم مبارك فانج الله فيه مطر والا فليسب بعضكم الماعلى بعض  
وزكوا به وصبروه عيدا فبلغ الماسون هذا القول فقال انه ليجوز ان يكتب الله  
عز وجل بقوله الم تر الى الذين خرجوا من ديارهم وهم الوف حذر الموت فقال لهم  
الله موتوا ثم احياهم وقال ابن عباس في قول الله جل وعز الم تر الى الذين خرجوا من  
ديارهم وهم الوف قال كلفت قرية يقال لها دار ودران رفع بها الظالمون فهدم  
علمه اهلها فماتوا لانحية لثمنها فملك ما قام في القرية وسلم الاخرون فلما ارتفع  
الظالمون رجعوا سالين فقال من بقي لم تمت في القرية اصحابنا هولاء كانوا الخرم  
مننا لوضعنا كما صنعوا سلمنا ولين رفع الظالمون ثابته لخرم من فوقع الظالمون  
فيها قابل فهدموا هم بنعمه وثلاثون الفاضل تروا ذلك المكان وهو واد ابيخ نادام  
ملك من سفلى الوادي واخر من اعلاه لم يمتوا فماتوا فاجابهم الله في يوم  
التي ماتوا فيها فرجعوا الى خرمهم لحياء يعرفون انهم كانوا مو في حتى ماتوا بالجاهلهم  
التي كسبت لهم ن وقال الهيبينم في عدى بالله عبد الله بن هلاله صديق الميس  
عن اسم عسروا سطر فقال ذريعه قلت هل ترايا للجهاج كما يقال قال نعم ترايا  
له ولغيره من امر المراق قلت فما حدثك عن الجحاح قال كان كافرا بالله وملائكته  
يصلن قط خايا ومائات احد اكان لحيين لثمنه لثمنه ذات يوم فبلغ من  
جهنمه ان عجز الطين بالقرآن وطين حصر واسطر قلت زانه في عقاله  
بن عبد الله القسري قال اشجع الناس ولقد كان النقرس يلو ان ذبا به سقطت

لا يملك

على رجله صلح منها وكان له عهد جديد لا يفارقه فقرايت له يوما فلما يقدر على  
 القيام ونظراي وقال ياخيث لقد علتنا في الايام على القيام ولكن ان كنت  
 رجلا نادوا مني ثم حذفتي بالعهد حذنة لواء صابن لا ومنتني ثم نظرت ليوسف  
 بن عمرو كان حيانا داخل راسه في الحانته ود الحجارية له يقال لها طائفة وملك  
 بادرى الى فلجاء حتى ايسه فراشه ولا يخرج راسه حتى علم انها عنده وظهرت  
 لابن حسين فانقضا سيفه وبادر الى فلستترت منه فقال اما والله لو نظهر  
 لعلمت انك لا تروع احد اجدى وقال يشار بن يزيد بجوا اهل واسط شعر

- ٢ على واسط وزر بها الف لينة وتسعة الف على اهل واسط
- ٣ ابائس المعروف من اهل واسط واسط ماوى كل عالج رساقط
- ٤ بيط و اعلاج وخوز بجموع اشرار عباد الله من كل غايظ
- ٥ و اى لرجوا ان انا لست تمهم من الله اجر مثل اجر الما بيط

უკრაინა ჩვენი ცნობები სტამბულის ბერძენულ-სლავურ მისიასზე

ოსმალურმა საისტორიო ბრძოლამ 1711 საუკუნეში ბევრი აქმავალი განიკადა. ჭრადიერი ფორმის ბრძოლი ისტორიული მნიშვნელობის ბუნებრივ მნიშვნელობაში დასაბამის პოლიტიკურ-ეკონომიკური განვითარების — უკრაინის განვითარების, ანტი სლავი, ალი ჩვენი ქვეყნებისა და სხვა მიხედვით. მთავრად მათი უკრაინის, მუცხეთაში ანტიკონსტანტინოპოლისა და უკრაინის წინააღმდეგობა ოსმალურ ბერძენულ-სლავურ მისიასზე საფუძვლად აღიარება მოუხდენს.

ამ საუკუნის ისტორიოგრაფიის უკრაინის ბრძოლად წარმოდგენილია განვითარებული ოსმალურ ბერძენულ-სლავურ უკრაინის (1511-1579) მნიშვნელობის ოსმალურ-სლავურ უკრაინის განვითარებაში უკრაინის მნიშვნელობისა და მათი პოლიტიკური უკრაინის აღწერა უკრაინის, ანტიკონსტანტინოპოლისა და სლავური უკრაინისა<sup>1</sup>. ამ მისიის საფუძვლად, მთავრად

1. უკრაინის მნიშვნელობის სტამბულის მისიასზე უკრაინის განვითარების მისიასზე: ს. კოტია, უკრაინის მნიშვნელობისა და განვითარების მისიასზე, „ბერძენულ-სლავური უკრაინის განვითარება“, გ. VI, 1954, გვ. 243 - 256; ბ. ზურაბიძე, უკრაინის მნიშვნელობის ცნობები ანტიკონსტანტინოპოლის მისიასზე, ანტიკონსტანტინოპოლის მისიასზე, ბიბლიოთეკის მისიასზე, თბ., 1958, გვ. 39 - 47; Ерун Ф. К., Путешествие турецкого туриста вдоль по восточному берегу Чорного моря, 300ИД, т. IX, 1875, стр. 161 - 188; Зылья Челеби, Книга путешествия, вып. I, земли Ходдеви и Укрании, перевод и комментарии



նշանակալից, մանրագրերը լայնորեն տարածված են մեր հայրենի «ստեղծագործություններ» (Մուսկատյանի «Մուսկատյանի»): Չլիսի հիշատակը «ստեղծագործություն», մեծ հարգանքով մեծ նշանակություն ունենցողը «հարկ-ը ստեղծագործություն» (Մուսկատյանի «Մուսկատյան»), մեծ հարգանքով մեծ նշանակություն ունենցողը, համընդհանուր ազգային միջոցով լայնորեն տարածված լինելով, լայնորեն տարածված, լայնորեն տարածված լինելով, լայնորեն տարածված լինելով, լայնորեն տարածված լինելով:

նշանակալից լայնորեն տարածվածը, հարգանքով ոչ լայնորեն տարածվածը  
3.3. Մեծ հարգանքով, լայնորեն տարածվածը, հարգանքով ոչ լայնորեն տարածվածը  
«... Эвлия Челеби - труд которого, несмотря на некоторую долю внищадства, по полноте и всесторонности сведений далеко оставляет за собой произведения лучших арабских географов»<sup>1</sup>.

---

М., 1961; Эвлия Челеби об Армении, перевод и комментарии Т.А. Свѣрстиян, Ереван, 1967, (на армянском языке); Deasy J., Les pèlerinages du muzzin Evliya Tchelebi en Roumanie, XVII siècle, "Mélanges offerts à M. Nicolae Jorga", Paris, 1933, 33 194-215; Elezović G., Evlija Čelebija o Beogradu, "Beogradske opštinske novine", 6.50, 1932, br. 1 (januar), 33 45-55; Kadić A., Sarajevo prije 270 godina (po Evliji Čelebiji), "Gajret", XI, 1927, br. 7-8; Spraho F., Hrvati u Evlija Čelebijanu putopisu, "НК", XIII, 1932.

1. Бартольд В.В. 2. Культура мусульманства, Пгр., 1918 г., стр. 140.



ტყნსაკუთრებით აქსანონშრავთა, რა ველია ჩველები, სხვა  
 ოსმალთი ინტერესობისაგან ტანსხვავებთა, ამ ურთიერთსა სიკეთე-  
 რი და უკონომიური რიგის მოვლენების აღწერასა და რახასთათებანს.  
 მისი ხედავებანი მიიღონ რაგონებითა მოიპოვება, რატორც საკუთრივ ზურ-  
 ქუთის, ასევე სხვა ქვეყნების, ქალაქების, საქალაქო ცხოვრებისა და  
 უკონომიური ვითარების ამსახველი საყურადღებო ცნობები.

ჩვენთვის ამგანაჲ ტანსაკუთრებით საინტერესოა „სეიამა-  
 ნამუს“ პირველი ტომი, რომელიც მდინარე სფამბოლის აღწერას გაუ-  
 ბო.

ამ ტომში დაწვრილებითაა ჩამოყვანილი და რახასთათული  
 სფამბოლის მეტელები, მეგრესელები, ზურაბაჩები, ოსმალ სულელებისა  
 და უბიძგების სასახლეები, საარტილერიო („თოქაჩე“) და საბრძოლო (ჭურ-  
 სანე) არსენალები, ქარვასლები, ამაწები და სხვ. ტარკვეული აგრძელი  
 ემთბა ტალიის, პერის, სუფაჩის, ურუმისა და სფამბოლის სხვა ამა-  
 გლიური და რუმელიტრი უბნების რახასთათებანს. ამავ ტომში ზოგჯერ  
 ორასი ტურქის მანძილზე ტაძრისებრია სფამბოლის უსწავების საშვიტო  
 სჯლის აღწერა. ოსმალ სულეის მიჲჲ IV (1523 - 1540) ბაჲბაჲჲ  
 1538 წლის რამიქობანსთან დაკავშირებით მანწყობილ საბეიტო აგრძობი  
 მონაწილეობა მიიღეს სფამბოლის ორმოცობაჲ ბოქუქმა, რომლებშიც ამა-  
 ჲ მეტი უსწავი იყო ტარქობანებული. „საბეიტო სჯოა მიმინარკობა  
 სამი ბოქსა და სამი რანეს და მისი მსტავსი არაფერი არ ყოფილა არც ურ-  
 თი სხვა სულეისი ორას და არც ურთ სხვა ხანაში“<sup>1</sup> — დასძენს ველია  
 ჩველები. უსწავების საბეიტო სჯლის აღწერისას იგი დაწვრილები-  
 ტაძრით

1. „البلد التي سياحتهم في برقي جلد 1، در سعادت "اندام" مطبوعه 1314، ص 778



ქვეყნის უსწრაფესი ორგანიზაციისა და მუშაობის, ახალგაზრდის  
მისი მუშაობის საფუძვლის, ხელობის იღვებ, ჭანმარჯავს მუშა  
ფორმის უნარობასა და წარმომავლობას.

სწორედ სფაზობლის უსწრაფესი საფუძვლი სჯლის ადრეაზი  
მოპოვება მუშაპ საინჟინერო ცნობები სფაზობლის ბეგსფანების  
შესახებ.

უკლია ჩელები გაბიოციმი, სფაზობლი საზი ბეგსფანი  
იყო: საკვარდუ სფაზობლის ცნობილი განლაგებული ძველი და ახალი  
ბეგსფანები და ოქროს რქის მარჯვერა ნაპირზე, ტალახაში, ბე-  
დაჩე ტალახის ბეგსფანი.

XVII საუკუნის ოსმალეთში ბეგსფანის ქვეშ იტყვისსმე-  
ბოდა რიგი გაპახურელი ბაბარი, ჩონღოლი ძირიგაპა სხვადასხვა  
სახის ქსოვილი, დიროფასჯლობისა და იარაღი ვაჭრობენ. ზეი  
სიფცა „ბეგსფანი“ მომინარეობს „ბეგსფანისაგარ“ (ჭილს  
ბაბარი ან ატელი საბაჟი ჭილხი ვაჭრობენ)<sup>1</sup>. სფაზობლის ძველი  
ბეგსფანი სჯლანმა მუშეი II ფაიმი 1461 წ. ბიზანტიური კუ-  
ჩის ბაბარის ატელი ვაჭ<sup>2</sup>, ხოლო ახალი ბეგსფანე კი მოგვიან-  
ბით, სჯლან სჯელიმან ბრწყინვალის (1520 - 1566), რჩსაა აშე-  
ნებური<sup>3</sup> და რა მუხება ტალახის ბეგსფანს, იგი „ჭეკმეზე ფაბა-  
რის“ ატელი ბეგსფანი<sup>4</sup>. ურმანეგან უმჯლო სიხილივედ  
მუშეი ძველი და ახალი ბეგსფანები, ირჯლი ბეგსფანი მრავალ

1. Islam Ansiklopedisi, cilt 16, Istanbul, 1961, d. 442.  
2. J. Hammer, Constantinoplis und der Bosphorus, ortlich  
und geschichtlich beschrieben, II, Pest, 1822, d. 219.  
3. J. Hammer, დასახ. ნაბრ. I, d. 587.  
4. Islam Ansiklopedisi, cilt 16, Istanbul, 1961, d. 443.



ბაზარსა და ქარვასღასთან ურთავ, ჰქონიონენ სჷამბოლის-პიპ-სა-  
ვაჭრო ცუნჭრს — უტრე წიგებუღი პიპ მასაჩს ( ۱۰۰۰۰ ۰۰۰ ), ამ ზა-  
თონში ზავშიცრდილი იყო სჷამბოლის სახელკარწმეღი ბაძრები: აურაჷ  
ფაძარნი, აჷ ფაძარნი, ზავუქ ფაძარნი, სიფაჷ ფაძარნი, ზიღუქარ-ი ბიჷ  
ფაძარნი და სხვ.

ამ პიპი სავაჭრო ცუნჭრის ვაჭარჷა და ხელისარჷა ვსნაფე-  
ბი არ პიპ ბოღუქში — ახალი ბეგესჷანისა და ძველი ბეგესჷანის  
ვსნაფეჷა ბოღუქებში იღვენენ ჷაჭრთარწებუღნი. ჷალათის ბეგესჷანის  
ვსნაფები დაქვემდებარწებუღი ზეკოშარწობის ჷაში ახალი ბეგესჷა-  
ნის ბოღუქში შეკოთონენ. სჷამბოლის ვსნაფების საბეიში სუღის აჷ-  
წერისაჷ ვღია ზეღები პიპ აჷტოღს უჷბობს ძველი და ახალი ბეგეს-  
ჷანების ბოღუქების დახასიანებმას. დაწერღებთჷაჷა ზამთაღეღი ამ  
ბოღუქებში შემავალი ვსნაფები, დახასიანებუღია მათი სავბიანობა,  
წარკვენებია ჷუ ზა სახიჷ მითიღეს მათი ბონარღუობა საბეიში სუღაში.  
ასევე მუჷაჷ სანიჭერწესო ქონებებს იძღუვა ვღია ზეღები სჷამბოლის  
ბეგესჷანების აბიღიღებმარწობის, აგებუღებისა და ბონატანი ოკტენი-  
მაჷკიის შესახებ. იქვე აწერღილია ლოტარჷ პიპ ვაჭრების, ისე წერღი  
ვაჭარ-ხელისარჷა დახასიანებუღი წიშარ-ჷვისებები, უღურაჷღებოჷ  
არჷა დაჭოვებუღი ბეგესჷანებში დასაქმებუღი წერღი-წერღი მახე-  
ღენიჷ (დაღაღები, ჷამის დაჩაღები, მებარკუღენი და სხვ. ). სჷამ-  
ბოლის ბეგესჷანების ვსნაფების აღწერა უხვ ქონებებს შეიკავს იბ  
საქონლის წანი-წანიობისა და ხარისხის შესახებ, ზამიღთაჷ ბეგეს-  
ჷანების დაქრებში ვაჭრობენენ ანდა დაქარ-სახელღსწეღებში აბნაჷ-  
ბენენ ( მინი, სიკუნქი, სანი, აბა, ქებუ და სხვ. ).

ქვემოთ მოცემულია ძველი და ახალი ბეჭდვების ვსწაფ-  
ბის საბუთო სჯლის აღწერის აუქციონი ქვემოთ და ქარაჯი მარტმანი  
მუნიციპალიტეტი. მარტმანი მუსრულიბულია ევლია ჩეიბის „სუიამა-  
-ნამეს“ კირევი ჭობის 1897 წლის ნჯიბ ასიბის გამოცემის მიხე-  
ვი. ( ألبا پلس سياستناسى، پرنس جلد ۱، در سعادت، "اندام" جامعہ س. )  
( ۱۳۱۴، ص ۶۱۲ - ۶۱۸ )

چالہرق عبور ایدرلر . نقاش باشی بہ یماق جلہ اون یدی اصافدر .  
 اصناف بزازستان عتیق — استانبولک ازدحام وکزیدہ برندہ آل عثمانک  
 خزینہ عظیمی بر بزازستان درکہ کویا قلعہ قہقہادر . جمیع ارباب سفرک ،  
 وزار واعیانک مالری بوندہ درکہ زیر زمیندہ نیچہ یوز دمیر قبولی مخزنلری  
 واردر . سنہ ۸۵۷ تاریخندہ ابوالفتح سلطان محمد قازینک بناسیدرکہ کویا  
 شدادی بر بنادر . جانب اربعمسی طشرہ سندہ کچہ جیلر ، صحاف وناقہ جیلر ،  
 بوغاسجیلر ، قلمدان وصرمہ جیلر و قیوجیلر ایلہ محاطدر . چار گوشہ سندہ  
 فلسہ قبولی کچی متین ، قوی دمیر قبولی واردر . شالہ ناظر صحافلر قیوسی ،  
 غربہ مکشوف قایم جیلر قیوسی ، جنوبہ مفتوح غرازلر قیوسی ، شرقہ  
 کشادہ قیوجیلر قیوسی واردرکہ بوقیو اوزرہ قادلری آجش مہیبہ بر قوش  
 صورتی واردر . بوسورتی قویہ نقش ایتمکدن مرہام و کسب وکار ذید کلری  
 برہوا اولوب طبران ایدر وحشی بر قوشدر . اگر بوقوشی بر تراکتہ سید  
 ایدہ بیلیرسک بو بزازستاندہ کار ایدہ بیلیرسک ، نصیحتی افہام ایتمکدر . اما  
 حفاکہ عجیب رمز ووصیتدر . بو بدستان ایجرہ کارگیر پایلر اوزرہ بر عدد  
 رصام نیلکون ایلہ مستور قہ عظیمہ واردرکہ جانب اربعمسندہ دمیر قیاقلر  
 نجرہ لر واردر . دائرا مادار قہ اطرافلرندہ آدملر کزوب دمیر قیاقلری  
 قیابہ جق طبقہ لری واردر . بدستاندہ کی شاعرہا درت سوقاغک بین وپساری

جمله التيروز دکاندر . قات قات جمله ايکي بينک دولابدر . هر دولاب صاحي  
 قراحت ايدوب فروخت ايتمک ديهسه بشر بيک فروشه توتياکي ساتيلور .  
 صباحدن قوشلق وقتقدر ايشلر برکارخانه عظيمدرکه اينجده جمله ذی قيمت  
 اشيا بوئور . بونده بيکر ، ايکيشر بيکر کي به مالک بازوگانلر واردر .

اسناف پاسبان بدستان عتيق — نفر ۷۰ . بونلرک ناظرلری پادشاهک  
 خزينه دار باشيسيدر . بونلر کفيلی ، پايلى مسلمان آدملردرکه هر کيجه  
 يزازستان اينجدهکي قنديلری چراغان ايدوب ياقارلر . يرلری (عقيرهندي) دره  
 سدان کر بنه سيدر . قبری مصرده در . بونلر اوليه متمد آدملردرکه  
 بدستانده اولان دولابلر آجيق قالب نجه مصر خزينه سی ، حسابی الحق  
 ياری بيولور مجوهرات ، مرصعات ميدانده ياديني حالده اصلا وضع يد  
 ايتزلر . اللزنده قاتوسلری ايله و آشارده دوتهاى ، ديهرك عبور ايدرلر .  
 اما بونلر استابولدهکي قرق بيک پاسبانلره قارشازلر . چونکه کنديلری امر  
 پادشاهی ايله کدک صاحي ديدهبانلردر . شهراميتدن علوفه آلوب يرلری معلول  
 اولدوقده بدستان حمالرينک مستحقريت توجيه اولور .

اسناف حمالان بدستان — نفر ۳۰۰ . يرلری (بيغام علی) در .  
 سلمانيدر . تبرزده در . بونلر بدستان خارچنده خدمت ايدرلر . بدستانک  
 دوت زنجيرلی قوبندن ايچری کيرمز . آجيق طشردهکي اصنافلر خدمت  
 ايدرلر . هر کيجه اصللرک سندوة ، و متاعلری طاشيوب بدستانک طشره  
 مخزنلرته حريق قورقوسندن استيف ايدرلر . طشره دکانلر بوش قالير  
 زيرا هر دکان صاحبلى بييد برلده اولور . بو حماللر ديم . آره لرندن يصبه  
 سمرلری والرنده جبارلی ويلرنده قليجنری ايله عبور ايدرلر .

اسناف دلان بدستان اندوزن — يرلری ۱۰۱۰۱۰ ) در . ونلر دم  
 الی براتلی ، کدک صاحي ، محتشم ، متمد آدملردرکه بدستان اينجده خدمت  
 ايدرلر . طشره چيقامازلر . جمله سی آلايده جواهر رخت ، قنج ، غدازه ،  
 کورک ، غيری ذی قيمت اثروالر ايله اوموزلرنده عبور ايدرلر .

اسناف دلان بدستان يرون — جمله ۳۰۰ . الی براتی دکاندر .

جوآنرا قوشاغم ، ايکي بيگ غروشه استفانم ، ديه برك کچرلر .  
اهل صنايع چوقه جيان — دکان ۱۰۰ ، نفرات ۱۰۷ . بيرلری (ابوالهدای

حاجي) در . سلمايندر . قبری مکده در . بونلر آرايه اوزره ني بيگ پاسدار  
صايه . لوندرينه ، وزننين ، قرقه شونه ، نمسه ، پارس ، ماريله ، آقونه ،  
لوندوره ، اشکرله ، تيمش چيله چوقه لری اندازه ليوب ، آل آبيک غروشلق ،  
آل آبيک غروشلق ، ديه برك کچرلر .

اهل صراف اطلاسيان — دکان ۱۰۵ ، نفر ۳۰۰ . بيرلری (منصور  
اندلسی) در . سلمايندر . قبری معلوم دکا ، بوقوم اکثری هويدلر در .  
کونا کون اقمشة قاخرملری دکانلر نده تخت روانلر اوزره اولجه برك قطع  
منازل ايدرلر .

اصناف ديباجيان — دکان ۱۶ ، نفر ۲۵ . بونلر تخت روانلر اوزره  
دراندوز شيب زرباف سرنکلر زين ايدوب مسلح عبور ايدرلر .

اهل کار قطيفه جيان — دکان ۷۰ ، نفرات ۱۰۰ بونلر دکانلر نده  
قطيفه طوقوبوب صنعت و متاعلر يني عرض ايدرک عبور ايدرلر .  
اصناف ياصدغيان سرنک و قطيفه — دکان ۱۰۰ ، نفر ۴۰۰ . ماردين  
کاری ، بورسه کاری ، مرهلی قطيفه و سرنک ياصدقلرايه دکانلر يني بزه دوب  
مسلح کچرلر .

اصناف داراييجيان — دکان ۱۰۰ ، نفر ۵۰۰ . بوفرسته دکانلر يني  
دارائی ، بولادی ، شامی لرله زين ايدوب حرير طوقوبورق عبور ايدرلر .  
اصناف خلعتيجان حرير — دکان ۵۰ ، نفر ۱۵۵ . بوزمره (قوشاقلق)  
تيمر ايشدکاری يدي بابت خلعت پادشاهيلری دو قوبورق خلعتلری زين  
ايدوب کچرلر .

اصناف مخميجيان — دکان ۱۷ ، نفر ۴۰ . بويشسه کارلر قرمزى  
وکونا کون مقدم قوشاقلاری يافت ايدوب دکانلر يني آتله زين ايدرک  
عبور ايدرلر .

اصناف الاجه جان تيره وشام — دكان ۷۰ ، نفر ۱۰۰ . بونلر  
لمينخانه لر اوزرنده كي دكاند ينك شام وهند آلاجه لري طوقوبه رق عرض  
مهاتر ايدوب كچرلر .

اهل كسب يشتاليجان — كارخانه ۱ ، نفر ۴۰۰ . كارخانه لري قرق چشمه  
قربنده بركارخانه عظيمدر . دكانلري قرق قلم يشتالري به زين ايدوب كيدرلر .  
اصناف كمخاجيان — دكان ۱۷ ، نفر ۱۹ ...

نجاران ديجيان — دكان ۵۸ ، نفر ۱۰۰ .

اصناف بزجيان — دكان ۵۰۰ ، نفر ۶۰۰ . بونلر سرفيجه ، طريزون ،  
استانبول بزلي ، و آيهدار بزلي طوقوبه رق كچرلر .

اصناف بزازان يوغه صيجيان — كارخانه ۲۴۰ ، نفرات ۱۰۰ . بونلر  
تكفوري ، بروجي ، ختايي ، شامي والحاصل كوناكون بزلي بافت  
ايدرك كچرلر .

تاجران بزازان — دكان ۷۰۰ ، نفر ۱۰۰۰ . بونلر بز دو قويعيلرك  
تاجريدر . جميع ذى قيمت احمد آباد ، محمودى بزاري ايله كچرلر . شمدي به قدر  
تخرير اولنان متاع دو قويعيلرك بررقات ده تاجرلري واردركه برلكده آلايه  
كلورلر . جمله سى ۷۰ اصنافدر .

اصناف خاليجيان — دكان ۴۰ ، نفر ۱۱۱ . عربة اوزرنده كي دكانلري  
عسلانيك ، عشاق ، قوله ، مصر ، اسفهان قاليچه لري به زين ايدوب عبور  
ايدرلر .

اصناف عبا جيان — دكان ۳۰۰ ، نفر ۷۰۰ .

اصناف كه جيان — دكان ۱۰۰ ، نفر ۷۰۰ .

اصناف احرا عجميان صوف — دكان ۸۰ ، نفر ۱۰۰ .

اصناف سوخيان — دكان ۴۰ ، نفر ۴۰۰ .

اصناف سپاه پازاري — دكان ۵۰۰ ، نفر ۸۰۰ .

اصناف حيله كار بيت پازاري — دكان ۴۰۰ ، نفر ۷۰۰ .

اهل كار عورت پازاري — دكانلري برابرلرنده در . نفر ۳۰۰ ...

اهل بيجار ميانچيان بازاری — دكان يوق . نفرات ۳۰۰ .  
بونلرك الايدرندن سوكره بدستان عتيق شبخاري ، تقيلري ، دعاچيلري ،  
بدستان كندخدا سيله ركاب ركابه آت بائي برابر كيديرلر ، ارقه لرنده چفته  
كوجكلر ايله سكر رقت مه ترخانه كيديرلر .  
اصناف جماعت بدستان جديد — بوده فاتح سلطان محمد خانك بنا سيدر .  
اسكي بدستانه يوز آدم قدر قرييدر . بونك ده شكل و بناسي همان اسكي بدستان  
كييدر . آتق شال جانينه زانچيلر قيوسته التي قدمه طاش زردبان ايله چيقيليز .  
غربه حكاكلر قيوستي ، جنوبه چادر چيلر قيوستي ، شرقه تلجيلر قيوستي اچيلور  
زردبانسز قيواردر . بونك ده زير زمينلري قويدر . سراپا قورشونلي قبه دريه  
ايچنده جمله التي يوز دلال ، جمله بيك عدد نفراندر . اما بونده بدستان عتيق  
كبي ذي قيمت جواهر مقوله سي اشيا ساتيلمز . جمله حرير و البسه فاخره به  
متعلق متاعلر بيع اولتور .

اصناف خراجكيان بدستان — جمله ۱۰۰۰ مال قارونه مالك تجار  
قاعدين واردركه ماللرينك حسابي لايمد ولايحصادر . اما غايت صلحا  
امتدن كيمه لردركه الكاسب حبيب الله ، ديوب ، دكانلري عروسك كبي  
زين ايدرك موهب و محشماته عبور ايدرلر .

صنف دلالان بدستان جديد — عدد ۷۰ يرلري ( ابواتندا ) در .  
دينلمشدي . بوداللر اسكي بدستان دلالرينه مقيس اوليوب مسلح و مزين  
و ذي قيمت عارفي اتوابلر ايله آلاي ايدرلر كه جمله تماشاچيلر حيرتمده قالورلر .  
پاسبان بدستان جديد — ۵۰ يرلري ( غنير هندی ) در دینلمشدي .  
اللرنده ايله و حربيه ، بللرنده شمشير آتش تاب ايله اوكلرنده نجه مصنع  
قانوسلر يانوب ، آسا دور آ دور آ ، ديه فرياد ايدرك عبور ايدرلر .  
دلالان بدستان جديد — ۳۰۰ يرلري بيغام عليدر . بونلر ارقه چيلرك  
بدستان صندوقلريني كتوره رك برهاي هوي ايله عبور ايدرلر .  
اصناف دلالان بدستان بيرون — يرلري ( ابواتندا ) در . كنفلرنده  
نجه بيك غروشاق ذي قيمت البسه لرله طي مراحل ايدرلر .



اصناف آینه جیان - دکان ۹۰ نفر ۱۰۵ پیرلری (حسام الدین نجفی)  
در . امام حسین بلین باغدی قبری میدان کربلاده در . بونلرده دکانلری  
نیجه بیک آینه موزون ایله زین ایدوب کچرلر .

اصناف صباغان یعنی بویاجیان - (۵۰۰) دکان و (۸۰۰) نفر در .  
پیرلری عامر بن عبدالله الصباغدر . سلمان پاکک بلین باغدی پیرلرک  
یدنجیسی در . اوتوز درت باشنده وقت ایشدر . قبری یتنده در . بونلر  
عربه اوزره دکانلرنده الوان بزله بویایوب ایله سره دک عبور ایدرلر .  
اهل صابر خیر کار یعنی بویاجی توقانجیسی - دکان (۱۰۰) و نفر  
(۸۰۰) در بونلر خیرکار آدملردر . بعضی ظریفلر ترا کتله بر آدم سوکک  
مراد اینهلر « خیر باشکه » دیرلر یعنی بویاجی توقانجی باشکه دیمکدر .  
بونلرده عربه اوزرنده کی دکانلرنده بز طرفاقله په رق گذر ایدرلر .

اصناف تاجران بدستان غلغه - بوده قلمه کی درت دمیرقبولی و قورشون  
قبه لی ، ایکوز دولایی ، یوزعدد پاسانلی ، الی عدد دلالی متین ربدستاندر  
جمله نفراتی ایکوز اولوب یوزدهمی دولایی واردر . بوراده استانبول  
بدستانلری کی . ذی قیمت بیع و شری اولمز . متاعلری چوقه ، قومانشافز  
کچناسی ، سافز دیمیسی ، جزائر احراملرندن عبارتدر . بونک آدملری مساج  
اوله رق بدستان جدید نفرانیله تبدیل جامه ایله دک عبور ایدرلر . زیرا  
د کژیسی جزائر روملرننددر .

اصناف زیادجیان - (۷۰) دکان و (۱۰۰) نفر در . بونلر دکانلری  
زیاد ، مسک ، دها برچوق خوشبو دهینات ایله تزین ایدوب عبور ایدرلر .  
بعده یکی بدستان شیخلری و نقیلری سکر قات مهتر خانه ایله کچرلر .





ჩრდობ<sup>1</sup> დასავლეთით დასავლეთით გვივის ფრკლებს ხმარობენ. ბევრს<sup>2</sup> განის მთავარი რეზი ქუჩის მარჯვნივ და მარცხნივ ექვსასი ექვსასი დასავლეთით, ხოლო მდინარე კი ჩრდილოეთით დასავლეთით მდებარეობს, ხვთ<sup>3</sup> ახალ ფრკლებს<sup>4</sup> სასწრაფო მთავარსავე<sup>5</sup> ტაძარებია. ბევრსავე<sup>6</sup> ეკლესია სხვის მფლობელი ნივთი მისთვისაა, ხოლო ვაჭრობა კი მთავარი მთავარებზე წარმოებს. ახალი და ჩრდილოეთით მდებარეობს მთავარებზე წარმოებს. ახალი და ჩრდილოეთით მდებარეობს მთავარებზე წარმოებს.

ბ ე ვ ე რ ი ბ ე ვ ე ს ტ ა ნ ი ს რ ა მ ი ს პ ა რ ა -  
 ჯ ა ა ე ს ნ ა ჯ ი — სამოქალაქო კაცობა. ფაქობის ხაზინა-  
 დამის<sup>7</sup> მთავარებზე<sup>8</sup> ქვეშ იმყოფებიან. რამის პარაქები სანო,  
 მთავარი მთავარებზე<sup>9</sup> მსხვილია და არა. მთავარებზე<sup>10</sup> ბევრსავე<sup>11</sup>  
 მფლობელი კარგების არება და მონობის განაება. აქი<sup>12</sup> მთავარი  
 ფრკობა. მთავარი სვლამანა<sup>13</sup> მთავარებზე<sup>14</sup> ნივთი. ეკლესია  
 დასავლეთით. ეს რამის პარაქები იმყოფება სანო, რამ  
 ბევრსავე<sup>15</sup> მფლობელი რამ პარაქები იმყოფება სანო, რამ  
 ხელში ფარგობისა და ფრკობის \* ( 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 )  
 რამის პარაქები სვლამანა<sup>16</sup> მთავარებზე<sup>17</sup> სხვა რამობა ახალი პარაქებისა  
 დასავლეთით. ესენი ფაქობის ბრძანების შესაბამისად ეკლესია მდებარეობს  
 არა და დასავლეთით მთავარი ეკლესია<sup>18</sup> მდებარეობს. პარაქის  
 დასავლეთით მთავარებზე<sup>19</sup> მისი ადგილი ბევრსავე<sup>20</sup> მთავარებზე<sup>21</sup>

\* ამ მთავარების მსხვილი მთავარების დასავლეთით ვერ მოხერხება.



გონსველის ებოძება ხორბე.

ბ ე პ ე ს ტ ა ნ ი ს მ ე ბ ა რ ტ ვ ლ ე ა ე ს ნ ა -  
ფ ი — საზისი კაცია. მათი ფირი ფიქსამ არია, სვიმანის ტიბიუვა-  
საგანია. აღნიშნია რასაფრავებელი. ეს მებარტვლები ბეპესგანის ტა-  
რჯა მუშაობენ. ბეპესგანის რეხი ჯაფიანი კარის გამოვიდა მორიხე არ  
შეიძოიან. მხოლოდ რა მხოლოდ ბეპესგანის ტარჯა ტარჯებდნენ ესნაფებს  
ვინახებდნენ. სოველი რამეს ესნაფაა კრეველი საქონელი რა სკოლები  
ბეპესგანის ტარჯა მებრავ სარეობებში მთავრე რა ხანძრის მიძიხე ს-  
ტარჯებო წესიხე აწეობენ. ვინაიპან ბეპესგანის ტარჯა მებრავ რე-  
ბის მგლობდლები მიშობებოხე სახლობენ, რამის ტანმავლობაში მათი რე-  
ნებო კარგილი რჩება. ამ მებარტვლებმა სატარჯებო მუშავე კრეწებ-  
მოკრებდლებმა რა წვდებ ხმლებიხე რა ხვლები მოკრებოხე ტანარჯს.

ბ ე პ ე ს ტ ა ნ ი ს მ ი ტ ნ ი ა მ ი მ ე მ ა ე ე  
პ ა რ ა ლ ა ა ე ს ნ ა ფ ი — მათი ფირი აბუ-ალ-ნირია. ესენი  
ბეპესგანის მორიხე მიმწავებ მუშაო საწოლ რა ტარჩინებელი, ტეპიქისა  
რე ბეკასი<sup>10</sup> მგლობელი რაღალები არიან. ბეპესგანის ტარჯა სამუშაო  
ეეკ ტანობიან. ამ რაღალებმა მვირფასსველებიხე შენიქლი რებინის აკამმე-  
ლობა, რრესსეა მახვილები, ხმლები, აქანდაებები, სხვაპასხვანაიჩი  
მვირფასი ტანისსამისი მხვებზე ტანრევეს რა ამტარაპ ტანარჯს.

ბ ე პ ე ს ტ ა ნ ი ს ტ ა რ ე ა ე პ ა რ ა ლ ა ა ე ს ნ ა  
ფ ი — მელიანაპ რჩასნი არიან. ბეკასები არ ტანარჩიახე, სამატი-  
ურაპ საწოლ აკრებები მყავთ. ამ რაღალებმა, მხვებზე საქონელი ტან-  
რევეს რა შედახილებიხე: - „ღვირფასი საწვეული ახას ვერაშაპ, ტვირტ-  
ვინი რჩი ახას ვერაშაპ!“ — რიარჯს.

მ ა ე პ ი ა ე მ ი მ ე მ ა ე ე რ ი — ამ შვირნი არიან რა



ასი ქუჩანი აქვს. მათი ფირი აბუ-აბუ-იბრაჰიმ ბეგებია. სულმანის მიმ-  
 გვერდითაა. მექანიკა დასაყუადებელია. მეტაქვედმა ბავალი ახასის  
 ბიჭბეგების საბიუროსი მჯო საია<sup>11</sup>, ლინკინა<sup>12</sup>, კიკიძე<sup>13</sup>, ჯა-  
 რამა, ანკარელი, ფინანსელი, ანსტრელი, ვანუიუჩი, ინჯინერი მარტი  
 საბიჭბეგე დასაყუადებს და ქსოვილის ბიჭა-ბიჭილას და მეტახილები: —  
 „იგივეს ახასი ცუქუშის ბიჭბეგებისა, იგივეს ორი ახასი ცუქუშის ბი-  
 ჭბეგებისა!“, — ჩაიარეს.

ს ა მ რ ა მ მ ი მ ვ ა შ რ ე ა ე ს ნ ა ფ ი — სა-  
 მასნი აჩიან და ას ხუთი ქანი აქვს. მანსუკ ანდარესი მათი ფირია.  
 სულმანის მიმგვერდითაა. მისი დასაყუადების აბელი ბეგების უ-  
 ნობია. ამ ესნაფის უმჯავლესობა ებავლები აჩიან. ფახრეველები ბი-  
 შვობილ ქუჩებში ბავალიაჩი მშენიე ქსოვილების ბიჭა-ბიჭილას  
 ჩაიარეს.

რ ი ბ ი მ მ ი მ ვ ა შ რ ე ა ე ს ნ ა ფ ი — ოქო-  
 უანი აჩიან და აქვესმეტი ქუჩანი აქვს. იარაღსამეტი მებობებმა  
 ოქოქსოვილი მიბილა<sup>14</sup> და სიჩენთი<sup>15</sup> ბიჭელი ფახრეველები ჩაიარეს.

ბ ა ვ ე რ ი ს მ ქ ს ო ვ ე ლ ი — საბიუროსი ბუ-  
 ქანი და ასი ხელსაწილია. ეს ხელსაწილი აქვს დასაყუადებს ხავერდს  
 ქსოვენ. ხელობისა და ნაკეთობის ბეგებები ჩაიარეს.

ბ ა ვ ე რ ი ს ა რ ა ს ი რ ე შ ე ს მ ვ ბ ა -  
 ლ ი მ ე ა ე ს ნ ა ფ ი — მახასნი აჩიან და ასი ქუჩანი აქვს.  
 იარაღსამეტი მებობებმა ხავერდი, სიჩენთისა და მეტესაგას<sup>16</sup>  
 მექავილი მარინჯი და ბურჯი ბიჭბეგები ბიჭელი-ბიჭელი ბეგებ-  
 ბი ჩაიარეს.

რ ა რ ა ი ს მ ქ ს ო ვ ე ლ ა ე ს ნ ა ფ ი —



ასი ოჯახი და ხუთასი ხელსაწყო. ამ უსწავლესი დაწესებულებაში, ჯერადი  
და მართალი<sup>18</sup> მარჯვ-მარცხი ოჯახები და ამრეზების ქსოვა-ქსო-  
ვიც ჩამოაგდეს.

ამ რეზივების სამსახურით განიხილეს ამ  
სის მქსოვილი და უსწავლი — ხუთი ოჯახი და  
ასი ხუთი ხელსაწყო. ეს უსწავლი, რეზივები განვიხილეთ, ფაქობა-  
ქის სამსახურით ხელსაწყოების სარეზივებისათვის შეიქმნა ოჯახი ქსოვილი ამრეზებს,  
შევიანთი ხელის ნიშნებიც ამრეზებზე გამოაგდეს.

სამრეზების მქსოვილი და უსწავლი —  
ჩვიდმეტი ოჯახი და ორმოცი ხელსაწყო. ეს უსწავლი ნიშნისა და სხვა-  
დასხვა ფერის მქსოვილი<sup>19</sup> სარეზივებს ამრეზებს. ოჯახები შევიანთი  
ქსოვილის ნიშნებიც გამოაგდეს და ამრეზებს ჩამოაგდეს.

სირიული ალაქისა და მამისის და-  
ფის ალაქის<sup>20</sup> მქსოვილი და უსწავლი — ასნი  
არის და სამსახურით ოჯახი აქვს. ეს ხელსაწყოები, სისწავლებლის<sup>21</sup> გე-  
ვიც განვიხილეთ ოჯახებში, სირიული და ორჯერ ალაქის ქსოვილი. შევი-  
ანთი ოსტატების ჩვენებაც ჩამოაგდეს.

ფაქობის მქსოვილი — უხუცესი და  
მხუცესი ხელსაწყო. უხუცესი ჩვენებს<sup>22</sup> მხუცესი და მრეზივები და  
მრეზივები. ორმოცი სამსახურით ფაქობის მარჯვ-მარცხი ოჯახებიც გამოაგდეს.

ქამრის მქსოვილი და უსწავლი — ორ-  
მეტი არის და ჩვიდმეტი ოჯახი აქვს.

პინის<sup>23</sup> მქსოვილი და უსწავლი — ასნი  
არის და ორმოცამეტი ოჯახი აქვს.

ჭიქის მქსოვილი და უსწავლი — ხუთასი



ბუქანი და ექვსასი ხელსაწილი. ამ ხელსწილებმა (?) აქედან, **გრა-  
პიბონჯი**, სტამბოლი და სანაჩქვლე გილს ქსოვილი ჩაიარეს.

**ს ა ს ა რ რ ე ლ ე გ ი რ ი ს მ ქ ს კ ე ე ლ ა ე ს -  
5 ა ღ ი** — ორას ორმოცი ქაზანე და ასი ხელსაწილი<sup>24</sup>. ეს უსწავლი ბუქ-  
ფურის<sup>24</sup>, ბიჩუხის<sup>25</sup>, სიჩივი, ჩიხურ და მრავალი სხვა სახის გილს ამ-  
ბაგებს. ხელბითს ჩვენებით ჩაიარეს.

**გ ი რ ი ს მ მ ე ვ ა მ რ ე ე ნ ი** — ასასი აჩიან და  
შვიდასი ბუქანი აქვს. ისინი გილს მქსოველია ვაჭრები აჩიან. მამი-  
რისა<sup>26</sup> და ამბაბაბის<sup>27</sup> ძვირფასი გილვებით ხელში ჩაიარეს. ბეზ-  
ჩაბიჯილი ფურა სახის ქსოვილის რამდენადაც ხელსწილებს საჭარე-  
ბოპ ზღვისი ვაჭრები სწავს. სამეიში სკოლაში ვაჭარ ჩაიბრძან. მლი-  
ნაპ სამოქალაქი უსწავლი.

**ბ ა რ ი რ ე ბ ი მ მ ე ვ ა მ რ ე ე ა ე ს 5 ა ღ ი** —  
ასწავრბენი აჩიან და ორმოცი ბუქანი აქვს. სამიერბენი მერბილი  
ბუქნები სარონის, უშაკის<sup>28</sup>, კიას<sup>29</sup>, ეტლი, ჭრისა და ისტამბულის ხა-  
ლირებით მორებს და ანჯარაპ ჩაიარეს.

**ა ბ ა ს<sup>30</sup> ( ქ ს კ ე ე ლ ა ე ს 5 ა ღ ი** — სამა-  
სი ბუქანი და შვიდასი ხელსაწილი.

**ქ ე ბ ე ს<sup>31</sup> მ ქ ს კ ე ე ლ ა ე ს 5 ა ღ ი** — ასი  
ბუქანი და შვიდასი ხელსაწილი.

**ს რ ღ ი ს<sup>32</sup> ო ა ბ ა ე ე ბ ი მ მ ე ვ ა მ რ ე ე ა**

<sup>24</sup> სტამბოლის შუქობი ვაჭარ იყოს. საჭარეჯო: ორას ორმოცი ქაზანე  
და ასასი ხელსაწილი ამ მოქალაქე ქაზანე და ასი ხელსაწილი.



უ ნ ნ ა ლ ი — ასწი აწიან და კახეთი იქნა აქვე.

ს კ ლ ი ს მ ე ს კ ე ე ლ ა უ ნ ნ ა ლ ი — კრ-  
თი რქანი და კახასი ხელისაწია.

ს ი ჳ ა ლ ჳ ა მ ა რ ი ს<sup>33</sup> უ ნ ნ ა ლ ი — ჳაასწი  
აწიან და ხუასი რქანი აქვე.

მ ი ლ ე ე რ - ი ბ ი ჳ<sup>34</sup> ჳ ა მ ა რ ი ს უ ნ ნ ა -  
ლ ი — შვიდასწი აწიან და კახასი რქანი აქვე.

ა ე რ ა ჳ ჳ ა მ ა რ ი ს<sup>35</sup> ხ ა ლ ი — ჳააწი  
რქნებს ნებისმიერად უკლიან ადგილმდებარეობას. სამასი კაცია ...

მ ე ი ა ნ ჯ ი ა ნ ჳ ა მ ა რ ი ს<sup>36</sup> ხ ა ლ ი — რქ-  
ნები არ გააჩნიათ. სამასი კაცია.

უსწავლებლის ქმედება უნებნებად აწიანდებოდა და რამდენიმე  
მა ძველი ბუკნებისა უნებნებად<sup>37</sup>, შიბებმა<sup>38</sup>, წაქრებმა<sup>39</sup> და ჳა-  
ჯიბმა<sup>40</sup> გაიარეს. ძველი ბუკნების სამედიო სჯა კარგებდნენ მსხრ-  
თი მესაკრავთა რვა დასტის ტალოთი დაწავდა.

ა ხ ა ლ ი ბ ე რ ე ს ჳ ა ნ ი ს უ ნ ნ ა ლ ი — ეს ბე-  
რესწიანი სჯიდან ჳაწი მუნიერ ხანის აწიანდებოდა. ძველი ბუკნების-  
თან ასთორე ნაბიჯის მიწიერებითაა აღმარებული. ტარებელი მესახედასწი-  
თა და წაქრებობის წყობით ჳიბების ძველი ბუკნებისას სჯია. მხოლოდ  
არბილეთისაკენ მიმარებული მუქარება კარს, ძველი ბუკნებისასთან ტან-  
სხვავეობით, ექვსი საფხურისანი ქვის კიბე აქვს მიწიანდებული. მუქარე-  
ბითა კარს — დასავლეთით, მუქარებთა კარს-სამედიოთი და სინის მუ-  
ქებულთა კარს — აღმოსავლეთით კიბეები არ გააჩნია. ძველი ბუკნების  
მსგავსად მასაც მუქარე მიწისქვეშა სამედიოები აქვს. მისი ტარება  
მედიანად ტყვიითაა მიწიერებული. ბუკნებისანი ექვსასი დასავლეთი და ამა-



სი უ. უარის განაქმნებელი. ძველი ბუკუსტანის მსგავსად აქ სხვადასხვა-  
დაარსი ძვირფასი ნივთები არ იყობდა. სამაგიეროდ ფრულა სახის სამრე-  
შეხვედობითა და ძვირფასი ჭანისაშისთხე ვაჭრობენ.

ბ უ კ უ ს ტ ა ნ ი ს რ ი გ ვ ა შ ა რ ზ ა უ ს ნ ა -  
ფ ი — ახასი კაკია. უარწინივი<sup>61</sup> მიიპარს, ურიყსვი ურწინის მქონე,  
აღაქის პაჭვიისმქველი რიგვაჭრები არიან. სადაჭვითხე ღამაშად მარ-  
ჯული გუქნებოთა და შეძახილებით: — „მომხვეველი აღაქის რჩველია“, —  
მიიპრჯად შეშისიღმა რიგვაჭრებმა რიჯად ჩაიპარეს.

ა ხ ა რ ი ბ უ კ უ ს ტ ა ნ ი ს პ ა რ ა ლ ზ ა უ ს -  
ნ ა ფ ი — სამოცდაათნი არიან. მათი ფიჭვი მუშახსენებელი აბუ-აღ-  
-ნიპაა. ეს პარალები ძველი ბუკუსტანის პარალებივითავე სავსებით გ.  
მთხოფილი და პამოცკიებდები არიან. ნახელოვანი ძვირფასი ჭანისაშის-  
თხე ხელიში, შეიარაღებულმა და მორჯვი-მოკამბულიმა პარალებმა ისევე ჩი-  
ბითა და მახეით ჩაიპარეს, რომ პამხრჯათა რიგი განკვირებდა ტამოხივი-  
უს.

ა ხ ა რ ი ბ უ კ უ ს ტ ა ნ ი ს ღ ა მ ი ს პ ა რ ა -  
ქ უ ბ ი — მრმოცდაათნი არიან. მუშახსენებელი აქირ ჰინრი მათი  
ფიჩია. ხელიშებობით, აჭებობითა და კუბილისჭრად მთელთავე ხმლებით შე-  
იარაღებულნი და კობათა ფარებობით ალჭურვილიმა პარალებმა შეძახილებით:  
— „მშვიდად იყავით“, — ხმაურითა და აჭრბაურით ჩაიპარეს. ა

ა ხ ა რ ი ბ უ კ უ ს ტ ა ნ ი ს შ ი ბ ა რ ტ ვ ი უ -  
ნ ი — სამასნი არიან. ფირღამ ალი მათი ფიჩია. ბუკუსტანის სკივ-  
რებითა დაჭვირჯულიმა მუშახტულებმა რიგი ხმაურითა და ყიჭინით ჩაიპარეს.

ბ უ კ უ ს ტ ა ნ ი ს ტ ა რ ვ ზ ა პ ა რ ა ლ ზ ა უ ს -  
ნ ა ფ ი — მათი ფიჩი აბუ-აღ-ნიპაა. პარალებმა მარბობე მრავალი





ორასი ორადი, ასი ჯამის დასაჯი და ორმოცდაათი დასაჯი. ბეძეგან  
მი ორასი ვაჟანია, რომელსაც ასი ორადი აქვს. გარდაის ბეძეგანში  
სგამბორის ბეძეგანებისაგან განსხვავებით ძვირფასეულია ან იგივე-  
ბა. მუჭიჯაპ ნაყვლე, ხიოსის ქაშისა, ხიოსის ძიშისა და ბეძეგლი  
წამოსასხამებით ვაჟაობენ. გარდაის ბეძეგანის შვიდასაღებელია და სა-  
განებოპ ჭანისამოსამოკლია ვაჟაობა საბეილი სჯიოსას ახალი ბე-  
ძეგანის ვაჟაობას ევაპ გაიარეს. ისინი უმეგესაპ აქციკლაჟის  
ბეძეგანში არიან.

მ ე ს ე რ ი ბ ა ნ ე ა ე ს ნ ა ჟ ი — ასნი ანი-  
ან და სამოქდათი ექვანი აქვს. მას ექვნი ბეძეგლია და სხვადასხვა  
სურნელივანი მარამებით შვამკეს და ამოკარაპ ბიბიეს მონაწილეობა  
საბეილი სჯიში. მას შვიდეჯ ახალი ბეძეგანის ბეიბებმა და ნაქიბებ-  
მა ჯეა წყება მესაქავეთა მანბლებით გაიარეს.



მ ე ნ ი ბ ე ნ ე ბ ი

1. **ს ა ს ე ს ა** — წიგნი რა იოსებოვი იამაში გვაქვს მისი მუშა პე-  
როსიგოვი სეიარა მუშაგა.
2. **მ ე ნ ი ბ ე ნ ე ბ ი** — სსრკ სკოლის მუშაგა II კლასი (1451  
— 1481). წარმავებთ რაგაგებულება მსაგარმა მებრმა რამეგობრის —  
„გაგობის“ — სახელი გავმკვიდრეს. მისი მუშის რჩეს, 1453 წ. 29 მა-  
ისს სსრკებმა სიღეს ბიბლიგობის გერაგაგაქი კონსტანტინოპოლი.
3. **რ კ რ ა ბ ი** — გერაგაგანისაგობის რანსახსისაგებელი გუქნის სახელი. —  
გმა. ბოგანს, რკოგუ მესი, რახლის ჯკან საქოგლის მესაგანის რახბი  
ანრა ბიბი გარგონა მუშაგა.
4. **მ ე ნ ი ბ ე ნ ე ბ ი** — საბიბის მიერ ხელსწვბისა რა ვაგებობისაგობი გავმე-  
ლი საბუგბი, რბიბიგა მას გუქნის გახსნის ჯგებმა ვნიგებობაგა. გერბიბი  
რჩი სახიბს იგო: 1. „მკვიბი გერბი“ — რბიბიგა გერბიბის მკვიბლის  
წვბისმიერ სგბიბიგ მუშაგა გავხსნა გუქანი. 2. „მესაგაგაგა“ — რ-  
ბიბიგ ხელსწვბისა გუ ვაგობის სგბიბი მკვიბიგ იგო გარსაბიბიგელი.
5. **გ ე რ ა მ ი** — სსრკსსგა ბიბიბიგობის მუშაგა ვერსიბის მუშაგა.  
გუქვიბი ბიბიბიგ სგბიბიგ ბარგანგობის სგბიბი გუქვიბიბი (ბიბი).  
საკვბიგ სსრკებში გუქვიბის მუშაგა მბოგა XVII ს. ბოგის რბიბეს.  
1660 - 1661 წ. გრბი გუქვიბი 80 აბრას, XVII ს. ბოგის კი 120 აბრას  
გბიბიგა. 9
6. **მ ე ნ ი ბ ე ნ ე ბ ი** — ამ სახელიგობიბი სგბიბიგებში ბიბიბიბიბიბიბი მბიბ-  
ბიბი კიბიბიგბი — გბიბიბიბიბი გუქანი, რბიბიბი მუშაგა მბიბიგა გსბიბიგა.
7. **ბ ა ბ ი ნ ე ბ ე ნ ე ბ ი** — სვლბის საბიბის გამებელი.
8. **ს ე რ ბ ა მ ე ა მ ე ბ ი** — იბიბის კიბიბიბი გუქვიბიგელი გამებელიგ-  
ბიბიბი იბიბიბი.



9. მ ვ რ ა ე მ ი ნ ი — სსაბლინის გაზეთი იყო თბილელ, რომელსაც ვეპრებოვა ქალაქის ბუნებრივად, წელიწადში ერთხელ და ქალაქში სისუფთავის რაიონის ბუნებრივად, სსაბლინის მუნიციპალიტეტის განყოფილებაში იყო სსაბლინის მიმართებით, საიდან სხვადასხვა და სხვა წამოიღო.
10. ბ ვ რ ა ე მ ი — სვლენის მიერ ბოვბუნი სიგელი, რომელიც ბუნებრივად მიიღობს თბილისს, ბუნებრივად, ხასისა და მუქის მიწის ბუნებრივად უფრო ვნივობდა. ესაა ბუნებრივად სხვადასხვა და სხვა ბუნებრივად განიშენის რაიონი.
11. ს ა ი ა — უბანი შარის ქსოვილი.
12. რ ა მ რ ა ი ნ ა — რაიონის მუშის მსახური, მაგრამ საჭარავებში განიშენებული რაიონი სიგელის ბუნებრივად, შარის მუშის.
13. კ ი რ ა მ ე ე ე — ანაგორიანი, ქალაქ კიშინიში განიშენებული შარის ქსოვილის სხვადასხვა.
14. მ ი ნ ი — შარის ხარისხის ანაგორიანი იქონი ქსოვილის შარის სხვადასხვა.
15. ს ი რ ა ე ე ი — ჭარბი ანაგორიანი ქსოვილი.
16. მ ვ რ მ ე — ბუნებრივად განიშენებული ჭარბი ჭარბი ბუნებრივად ქსოვილი.
17. ჭ ე რ ა მ ი — ანაგორიანი ქსოვილის შარის სხვადასხვა.
18. მ ა მ ი — რაიონში განიშენებული ანაგორიანი ქსოვილის შარის სხვადასხვა.
19. მ ე კ ა მ ე მ ი — მუშის მსახური, ანაგორიანი სქელი ქსოვილი. თბილისში უნაგორიანი და სხვადასხვადასხვა განიშენებული.
20. ა რ ა რ ა — სხვადასხვა ჭარბი ბუნებრივად ქსოვილი. ბუნებრივად



როგორც ამრეშვიტისათვის, ისე უბრალე ბაბბის ძაფისათვისაც. სიწმინდე  
აღაჯა ვნეჭესაპ ამრეშვიტისათვის იქსოვებოძა.

- 21. ს ბ ს ა ნ ე ე ბ ი — სჯულნი სასახლის მუჯინიბუჯა საგომები.
- 22. უ ი რ უ რ - მ ბ ე — სჯანბოლი, ბოჭოტანის მახოტბოპ მუბა-  
ჩე ვბანია. განმეშვიტი იყო ბიბანჭოტრი გოთიპან მუბოჩენილი გიტი  
მქვედრეთი, რობელი, მუასაჯკვრებში სჯანბოლის გუკიაშე გიტი ნეაღ-  
საგენს ნარბოპტენა.
- 23. გ ი ბ ი — მყობოპ ნაქსოვი, ბაბბის ვსოვილია, ვნეჭესაპ ჭაქგბი-  
სა რა ჭაქგბებისათვის განიოგენებოძა.
- 24. ზ ე ე ჟ რ ი — სასარჩლე ჭილეს ქსოვილის ნაინსახობაა.
- 25. ბ ი რ ვ რ ი — ბიჩეჯიბი პაბბაგებელი სასარჩლე ჭილეს ქსოვილის  
ნაინსახობაა. ანაგოლიამი, ვრჭის ვილაბეში მუბაჩე ქაღატი ბიჩე-  
ჯიტი განმეშვიტი იყო მარაღსარისბოჯანი ჭილვებისა რა წიხელი ჭარბო-  
ქონის ნარბოპბი.
- 26. მ ა მ ბ ვ პ ი — მარაღ, ბარისბის ჭილეს ქსოვილის ნაინსახობაა.
- 27. ა მ მ ა პ ა ბ ა პ ი — იწიოჯეში, ბობბის მჭაჭში მუბაჩე ქაღა-  
ჯია, ანაგაბამი პაბბაგებელი ბაბბის, ამრეშვიტისა რა სჯავრის ქსო-  
ვილები, ბინჯახისა რა სიოკენთის ნაქეობანი ბეჯი სრბოსაჯეში იყო  
განმეშვიტი.
- 28. ვ ბ ა უ ი — პასაჯეჟე ანაგოლიამი მუბაჩე ქაღაჯია. ვმაკში, კვი-  
ბი, ისპაჭამი, გოჭრესსა რა გუბიჩეში პაბბაგებელი ბალიჩები, „ბი-  
ბიჩევი ბალიჩების“ სახელოტობი, გიტი ჭაჭენობი განქსენაჟე სხვადა-  
სხვა ქვეყნებში.
- 29. უ ვ რ ა — პასაჯეჟე ანაგოლიამი, მანისას ვილაბეში მუბაჩე ქა-  
ღაჯია. განმეშვიტი იყო მარაღი ბარისბის ბალიჩებისა რა ჭაქგბების



წარმოება.

- 30. ა ბ ა — ანაგოლიაში გაუქმებული უბეში შაღის ქსოვილის წარმოება.
- 31. ქ ვ ბ ვ — ხეჭრის მსგავსი, უბეში ქსოვილია. უბეჯესაპ წამოსასხამებინა და ფარაგვინსავეის გამოიყენებოდა.
- 32. ს რ ჟ ი — აწორის ჯინს ბუნუსაგან რამბაგებული ქსოვილია.
- 33. ს ი ჟ ა ქ ჟ ა მ ა რ ი — ძველი ბუგუსგანის მახლობლად მუდამაჟ მამარი.
- 34. ქ ი ლ ე ქ ა რ - ი ბ ი ლ ჟ ა მ ა რ ი — ძველი ბუგუსგანის ტარჯი, მისი პასაღეა წაწილი რამაგული მუდველიმანაა მამარი.
- 35. ა ე რ ა ლ ჟ ა მ ა რ ი — ძველი ბუგუსგანის მახლობლად, ბიჭან-გოური აკაპივისის ფორუმის აგილიმუ მუდამაჟ მამარი. აქრამ ფამარში ძირითადად მხევალი ქალბობი გაფრობენ.
- 36. მ ე ი ა ს ჯ ი ა ს ჟ ა მ ა რ ი — მუდამაჟი და მამარი ძველი ბუგუსგანის მახლობლად.
- 37. ქ ე ლ ბ ე პ ა — ენაგის ხეობილენი პირი. ქეხევა საუბის მანამუდის - იგიობის რამბაგობი ენაგის სავებებს განაგებდა.
- 38. მ ე ი ბ ი — XVII საუკუნის ოსმალურ ენაგებში მუდამაჟი ძირითადად რელიგიური ხასიათის სავებებს განაგებენ.
- 39. ს ა ქ ი ბ ი — სრული სახეობებია „წაქიბ-ჯი-უმრევი“. ოსმალურ ენაგში რელიგიური ხასიათის სავაგოი მანამუდობა იყო. წაქიბებს სუიობის (მუდამუდის რამბაგებობის) იწვერსებობის რაგვა ევალებოდა.
- 40. პ ე ა ჯ ი — ოსმალურ ენაგში რელიგიური ხასიათის სავაგოი მანამუდობა იყო. ნახ მუდამუდობის ენაგის ევერების რელიგიურ მუდამუდობის მუდამუდობა წარმოგებდა.



- 41. ქ ა რ ე მ ი — მისე წინასწარმეტყველის „ხუთი წიგნის“ კურსისათვის, ქართული ენის ენციკლოპედიაში სიმბოლოა.
- 42. ი მ ა მ ი ქ უ ს ე ი მ ი — შიგვენი მიმდინარეობის მუსლიმანთა მუსაფე იმამი. მუსაფე წინასწარმეტყველის მუსლიმანული, ხალიფა ალის ძე — ქუსეინი 680 წელს ხალიფა იამოფან ბრძოლაში გაიღუპა.
- 43. ქ ე რ ე ჯ ი ა — შიგვენი მიმდინარეობის მუსლიმანთა წმინდა ქალაქია. მუსლიმანური აქტივობების მიხედვით ქუსეინი ქართული ენის ენციკლოპედიაშია დასაზღვრული.



Доконстарис	---	Азербайджанский комитет по охране памятников материальной культуры.
В И	---	"Вопросы истории".
ВГУ	---	"Вестник Ленинградского государственного университета".
ВВРАО	---	"Записки Восточного отделения/Виз. /Русского археологического общества".
КСИНИ	---	"Краткие сообщения о докладах и полемика исследований Института истории материальной культуры АН СССР".
КСИНА	---	"Краткие сообщения Института народов Азии АН СССР".
ИГУ	---	Восковский государственный университет.
САГУ	---	Среднеазиатский государственный университет.
С В	---	"Советское востоковедение".
ССНА	---	"Сборник статей по истории Азербайджана".
ТИВАН	---	Труды Института востоковедения АН СССР.
ТИНААзерб. ССР	---	Труды Института истории Академии наук Азербайджанской ССР.
АИЕО	---	"Annales de l'Institut d'Études Orientales", Alger.
ВГА	---	Bibliotheca geographorum arabicorum.
ВМС	---	"E.G. Browne Memorial Series."



BSOAS	---	"Bulletin of the School of Oriental and African Studies".
CCS	---	Cambridge Oriental Series.
CRAIBL	---	"Académie des inscriptions et belles-lettres. Comptes-rendus des séances".
D I	---	"Der Islam".
EHR	---	"Economic History Review".
G J	---	"Geographical Journal".
CMS	---	"E.J.W.Gibb Memorial" Series.
GMS NS	---	"E.J.W.Gibb Memorial" Series, New Series.
J A	---	"Journal asiatique".
JESHO	---	"Journal of the Economic and Social History of the Orient".
JRAS	---	"Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland".
MEA	---	"Middle Eastern Affairs".
PHT	---	Persian historical texts.
R A	---	"Revue d'Alger".
RSO	---	"Rivista degli Studi Orientali".
RTES	---	Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seljoucides, par M.Th.Houtsma.
Z A	---	"Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete".



## СО Д Е Р Ж А Н И Е

## ПРЕДИСЛОВИЕ

I. ГОРОДА ЗАКАВКАЗЬЯ И БЛИЖНЕГО ВОСТОКА  
В СРЕДНИЕ ВЕКА .

1. В. Н. Габашвили — Средневековый ближневосточный город  
/Опыт периодизации/..... 9 1
2. Г. Г. Беридзе — Институт "городских раисов" в Иране  
X-XII вв. /Искусственное" и социальное  
положение городских раисов/..... 65
3. К. К. Куция — Социальная структура городов Восточ-  
ного Закавказья в XVI-XVII вв..... 111
4. В. Н. Габашвили — Политические и классовые устремления  
тоблгисских "мокалаке" в XVI-XVII вв... 153

II. ТОРГОВЫЕ ВЗАИМОСВЯЗАННОСТИ ГОРОДОВ ЗА-  
КАВКАЗЬЯ С ГОРОДАМИ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА .

1. М. И. Тикадзе — Торговые взаимоотношения городов За-  
кавказья с городами Сирии и торговля  
Леванта в XVI-XVIII вв..... 208
2. М. И. Тикадзе — Торговые взаимоотношения сирийских  
городов со странами Западной Европы  
в XVI-XVIII вв..... 241

III. ИСТОЧНИКИ ПО ИСТОРИИ ГОРОДОВ БЛИЖНЕ-  
ГО ВОСТОКА /публикации восточного текста, перевод, исследование,  
комментарии/.

1. О. В. Цкитишвили — Город Васит по Машхадской рукописи  
труда Ибн ал-Факиха..... 272
2. Д. А. Гудашвили — Сведения Эвлия Челеби о бедестанах  
Стамбула ..... 336

## СОКРАЩЕНИЯ ..... 363

ОЧЕРКИ  
ПО ИСТОРИИ ГОРОДОВ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА, II

გამდვილა საქარხელონ სსრ მეცნიერებათა  
აკადემიის სპეციალური-საგარეგნოებო სამსახურის  
გამგზავნი №

გაყვანილი წარმოებას 19.9.70; ხეობიერილია განსაზღვრავ  
28.4.70; გაყვანილი ბიბლიო 70X108 1/16; წამდვილი სამსახური  
12,8; საარქივული-საგარეგნოებო სამსახური 12,8; ან 013011  
თარაგი 600; შუამდგომლობა № 2306; ფასი 1 მან. 12 კპ.

გამდვილილია "მეცნიერება", მბილილი, 60, კვდვილილილი 7.15  
Издательство "Мецниереба", Тбилиси, 60, ул. Кутузова, 15

საქ. სსრ მეცნიერებათა აკადემიის სპეციალური, მბილილი, 60  
კვდვილილილი 7.15

Типография АН Груз. ССР, Тбилиси, 60, ул. Кутузова, 15

Копировально-множительный отдел РИЦ ЦСУ ГССР

Заказ № 60/Тир. 500-22-1970г. Тбилиси, Пекина 4

